

1. HIRUHILABETEKO JARRAIPENA

SEGUIMIENTO TRIMESTRE 1

-
-

Aurkibidea / Índice :

0.	SARRERA	1
	<i>INTRODUCCIÓN</i>	
I.	HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA	5
	<i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
-	Unigual.....	7
II.	EKONOMIA ETA OGASUN SAILA.....	15
	<i>ECONOMÍA Y HACIENDA</i>	
-	Finantzen Euskal Institutua	17
	<i>Instituto Vasco de Finanzas</i>	
III.	JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA	25
	<i>JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>	
-	Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea-EJIE, S.A.....	27
	<i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.</i>	
-	ITELAZPI, S.A.....	37
IV.	ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIO SAILA.....	49
	<i>VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES</i>	
-	Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A.	51
	<i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.....	63
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	77
-	Zumaiako Kirol Portua, S.A.....	87
-	Euskal Trenbide Sarea.....	95
	<i>Red Ferroviaria Vasca</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.....	109
-	Viviendas en Alquiler, S.A.....	117
V.	INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA	127
	<i>INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO</i>	
	Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	129
	<i>Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Energiaren Euskal Erakundea.....	131
	<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
-	C.A.D.E.M., S.A.	147
-	Euskadiko Hidrokarburu Baltzua, S.A.	157
	<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
-	Sologoenko Zentral Hidroelektrikoa, S.A.....	165
	<i>Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.</i>	
-	Udal Zentral Elkartuak, S.A.....	173

- Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.	181
- Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.	189
Basquetour, S.A.	199
S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	207
<i>S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua., S.A. <i>Sociedad para la Promoción y Reversión Industrial, S.A.</i>	209
- Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. <i>Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.</i>	223
- Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	231
- Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A. <i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	245
- Arabako Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	253
- Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.</i>	265
- SPRILUR. S.A.	277
- Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.	289
- Debagoieneko Industrialdea, S.A.	297
- Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	307
- Deba Beheko Industrialdea, S.A.	319
- Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.	329
- Arratiako Industrialdea, S.A.	337
- Irungo Industrialdea, S.A.	347
- Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.	357
- Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.	367
- Okamikako Industrialdea, S.A.	377
- Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	387
- Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	395
- Zarautzko Industrialdea, S.A.	403
- Busturialdeko Industrialdea, S.A.	411
- Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	419
- Elorrioko Industrialdea, S.A.	429

-	Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	439
-	Lautadako Industrialdea, S.A.	451
-	Orduñako Industrialdea, S.A.	461
-	Mallabiako Industrialdea, S.A.	469
-	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	479
-	Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.	487
VI.	ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA <i>EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES</i>	497
-	Egailan, S.A.	499
VII.	OSASUN ETA KONTSUMO SAILA <i>SANIDAD Y CONSUMO</i>	511
	Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	513
	<i>Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Osakidetza- Servicio Vasco de Salud.....	515
-	OSATEK, S.A.	529
VIII.	INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA <i>MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA</i>	539
-	Neiker, S.A.	541
-	Itsasmendikoi, S.A.	553
-	IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa..... <i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.</i>	565
-	Uraren Euskal Agentzia..... <i>Agencia Vasca del Agua</i>	575
IX.	KULTURA SAILA <i>CULTURA</i>	589
-	Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A. <i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	591
	Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	601
	<i>Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Euskal Irrati Telebista <i>Radio Televisión Vasca</i>	603
-	Euskal Telebista, S.A. <i>Televisión Vasca, S.A.</i>	613
-	Eusko Irratia, S.A..... <i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	625
-	Gasteiz Irratia, S.A. <i>Radio Vitoria, S.A.</i>	635
-	EITBNET, S.A.	645



0. SARRERA
INTRODUCCIÓN

SARRERA

2/2009 Legeak, abenduaren 23koak, bere 34. Artikuluaren 1. Atalean ezartzen du Jaurlaritzak hiruhilabetero Eusko Legebiltzarreko Ekonomi, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari jakinarazi behar dizkiola baltzu publiko eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoei dagozkien egoera balantzea, galeren eta irabazien kontua, esku-diru fluxuen egoera, eta, azkenik, ustiapen- aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

Argitalpen honen bitartez, aipatutako agirien berri ematen dizugu non adierazten baita Euskal Autonomia Erkidegoko baltzu publikoen arloa osatzen duten entitateen egoera ekonomiko-finantzarioa, alegia dagokion hiruhilekoaren amaieran izandakoa. Erakunde eta baltzu publikoek emandako behin-behineko eta auditatu gabeko datuen bidez landu ditugu dokumentu hauek.

INTRODUCCIÓN

El apartado 1 del artículo 34 de la Ley 2/2009, de 23 de diciembre, establece que el Gobierno debe dar cuenta trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, del balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de flujos de efectivo y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas.

A través de la presente publicación se exponen los citados documentos relativos a la situación económico-financiera al cierre del trimestre de las entidades que conforman el sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Estos documentos han sido elaborados a partir de datos provisionales no auditados aportados por los entes y sociedades públicas.



**I. HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA
SAILA**
EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN



Uniqua

Uniquial

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	257.315	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.453.064
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	123.924	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.168.139
4. Patente, lizentzia, marka eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	1.114	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.168.139
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	122.810	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	284.925
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	133.391	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	133.391	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	181.808
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	1.377.557	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	10.883
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	947.703	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	10.883
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	947.703	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	429.854	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	170.924
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	429.854	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	131.553
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	39.371
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.634.872	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.634.872

Uniquial

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		1.391.255
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.391.255
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(99.982)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(77.720)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(22.262)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(123.134)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(123.134)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		1.168.139
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		1.168.139
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		1.168.139

Uniquai

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.168.139
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.029.758)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(926.378)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(108.647)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	5.267
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	138.381
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(15.746)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.114)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(14.632)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(15.746)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	20.200
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	20.200
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(7.554)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(7.554)
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(7.554)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	12.646
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	135.281

Uniquial

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	40.400	15.746	24.654	39
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	24.400	1.114	23.286	5
	203 Jabetza industrial Propiedad industrial	-----	1.114	(1.114)	***
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	24.400	-----	24.400	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	16.000	14.632	1.368	91
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	-----	792	(792)	***
	216 Altzariak Mobiliario	9.000	113	8.887	1
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	7.000	10.771	(3.771)	154
	523 Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	1.838	(1.838)	***
	524 Hartzekodunak epe laburrera, finantza-errentamenduagatikoak Acreedores por arrendamiento financiero a corto plazo	-----	1.118	(1.118)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	-----	7.554	(7.554)	***
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	7.554	(7.554)	***
	510 Zorrek lotutako kreditu-erakundeekin epe laburrera Deudas a corto plazo con entidades de crédito vinculadas	-----	7.554	(7.554)	***
	5103 Zorrek kreditu-erakundeekin epe laburrera, taldeko enpresak Deudas a corto plazo con entidades de crédito, empresas del grupo	-----	7.554	(7.554)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	135.281	(135.281)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	40.400	158.581	(118.181)	393

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	138.381	(138.381)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	40.400	20.200	20.200	50
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	40.400	20.200	20.200	50
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	40.400	40.400	-----	100
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	40.400	40.400	-----	100
	1 Inbertsioak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailetik jasoko direnak. A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar inversiones.	40.400	40.400	-----	100
	470 Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik zordun Hacienda Pública, deudora por diversos conceptos	-----	(20.200)	20.200	***
	4708 Ogasun Publikoa, kapital diru-laguntza emateagatik zordun Hacienda Pública, deudora por subvenciones de capital concedidas	-----	(20.200)	20.200	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	40.400	158.581	(118.181)	393

Uniquial

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	473.909	99.982	373.927	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	372.653	77.720	294.933	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	372.653	77.720	294.933	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	322.216	77.720	244.496	24
2	Behin-behineko kontratazioak: 4. Contrataciones temporales: 4.	50.437	----	50.437	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	101.256	22.262	78.994	22
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	83.843	20.131	63.712	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	11.180	----	11.180	0
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	6.233	2.131	4.102	34
1	Prestakuntza eta prebentzio gastuak. Gastos de formación y prevención.	6.233	2.131	4.102	34
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	917.346	123.134	794.212	13
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	917.346	123.134	794.212	13
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	5.900	574	5.326	10
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	4.300	2.835	1.465	66
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	486.301	74.185	412.116	15
1	Lege aholkularitza. Asesoramiento jurídico.	18.000	----	18.000	0
2	Itzulpen zerbitzuak. Servicios de traducción.	40.000	3.844	36.156	10
3	Beste zerbitzu profesional batzuk. Otros servicios profesionales.	12.000	15.375	(3.375)	128
4	Administrazio kontseilua. Consejo Administración.	27.104	----	27.104	0
5	Adituen batzordea. Comisión de expertos.	51.787	----	51.787	0
6	Berezko Tituluak, Masterrak eta Beste Ebaluaketak. Títulos Propios, Masters y Otras Evaluaciones.	28.177	----	28.177	0
7	Osagarriak. Complementos.	73.352	----	73.352	0
8	Auditoretza. Auditoría.	43.236	----	43.236	0
9	Egiaztapena. Acreditación.	99.645	30.495	69.150	31
10	Docentia. Docencia.	10.000	----	10.000	0
11	Erakundearen ebaluazioa. Evaluación Institucional.	3.000	----	3.000	0
12	Graduko tituluaren ebaluazioa - Verifica. Evaluación Grado - Verifica.	80.000	24.471	55.529	31
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	4.300	1.682	2.618	39

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	----	6	(6)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	24.560	----	24.560	0
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	10.247	1.297	8.950	13
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	381.738	42.555	339.183	11
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	112.000	27.978	84.022	25
1	Agentziako pertsonalaren bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje del personal de la Agencia.</i>	20.000	2.587	17.413	13
2	Agentziako ebaluatzaileen bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje de los evaluadores de la Agencia.</i>	92.000	25.391	66.609	28
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	44.000	7.202	36.798	16
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	23.738	7.375	16.363	31
1	Telefonoak, posta eta mezularitza. <i>Teléfonos, Correos y Mensajería.</i>	23.738	7.375	16.363	31
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	202.000	----	202.000	0
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	202.000	----	202.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	47.000	----	47.000	0
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	22.000	----	22.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	25.000	----	25.000	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	1.168.139	(1.168.139)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.438.255	1.391.255	47.000	97

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	1.391.255	1.391.255	----	100
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	1.391.255	1.391.255	----	100
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	1.391.255	1.391.255	----	100
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	1.391.255	1.391.255	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar gastos de explotación.</i>	1.391.255	1.391.255	----	100
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	47.000	----	47.000	0
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	47.000	----	47.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.438.255	1.391.255	47.000	97



II. EKONOMIA ETA OGASUN SAILA
ECONOMÍA Y HACIENDA



Finantzen Euskal Institutua
Instituto Vasco de Finanzas

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	20.146.000	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	80.426.009
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	20.146.000	A-1) Fondo propioak Fondos propios	80.426.009
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	20.146.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	80.000.000
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	60.416.351	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	80.000.000
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.542	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	350.592
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	7.542	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	350.592
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	60.408.809	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	75.417
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	60.333.392	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
2. Beste aktibo balioide garbiak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	75.417	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	136.342
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	136.342
		5. Pasiboak zerga korronteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	136.342
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	80.562.351	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	80.562.351

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		----
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		75.417
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros		75.417
b2) Besteenak De terceros		75.417
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		75.417
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		75.417
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		75.417

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	75.417
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(75.417)
g)	Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(75.417)
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	75.417
c)	Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	75.417
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	75.417
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		75.417

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	31.445.000	----	31.445.000	0
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	20.000	----	20.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	20.000	----	20.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	425.000	----	425.000	0
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	315.000	----	315.000	0
	1 Instalazioak egokitzea bulegoetarako. Adecuación de instalaciones para oficinas.	315.000	----	315.000	0
	216 Altzariak Mobiliario	50.000	----	50.000	0
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	60.000	----	60.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	31.000.000	----	31.000.000	0
	250 Inbertsio finantzarioak epe luzera ondare-tresnetan Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	16.000.000	----	16.000.000	0
	1 Partaidetzak enpresetan. Participaciones en empresas.	16.000.000	----	16.000.000	0
	252 Kredituak epe luzera Créditos a largo plazo	15.000.000	----	15.000.000	0
	1 Kredituak, maileguak eta aurrerakin itzulgarriak enpresentzat. Créditos, préstamos y anticipos reintegrables a empresas.	15.000.000	----	15.000.000	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	75.417	----	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	31.445.000	75.417	31.369.583	0

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(37.767)	75.417	(113.184)	(200)
II.	KOBRAZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV.	KOBRAZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	31.482.767	----	31.558.184	0
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	31.445.000	75.417	31.369.583	0

Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	591.750	----	591.750	0
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	436.500	----	436.500	0
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	436.500	----	436.500	0
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	436.500	----	436.500	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	155.250	----	155.250	0
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	142.155	----	142.155	0
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	13.095	----	13.095	0
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	75.523	----	75.523	0
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	75.523	----	75.523	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	12.000	----	12.000	0
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	8.500	----	8.500	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	55.023	----	55.023	0
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	4.000	----	4.000	0
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	20.000	----	20.000	0
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	14.000	----	14.000	0
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	15.000	----	15.000	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	2.023	----	2.023	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	89.000	----	89.000	0
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	4.000	----	4.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	85.000	----	85.000	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	75.417	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		756.273	75.417	680.856	10

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	629.506	75.417	554.089	12
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	629.506	75.417	554.089	12
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	200.000	----	200.000	0
7623	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, beste enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas	200.000	----	200.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	429.506	75.417	354.089	17
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	429.506	75.417	354.089	18
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		126.767	-----	202.184	59
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		756.273	75.417	680.856	10



III. JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA
JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA



Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte E-JIE, S.A.
Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.

E.J.I.E., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	12.820.562	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.555.308
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.085.702	A-1) Fondo propioak Fondos propios	2.120.663
4. Patente, lizentzia, marka eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	4.455	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.538.765
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.081.247	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	15.538.765
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	9.668.024	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	301
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	427.192	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	301
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	9.240.832	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(13.418.403)
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	66.836	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	1.434.645
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	66.836	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	632.145
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	14.704.215	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	632.145
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.951.691	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	23.337.324
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	4.337.040	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	3.985.318
4. Pertsonala <i>Personal</i>	76.097	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.985.318
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	28.257	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	19.352.006
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.510.297	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	17.604.302
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	201.119	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	189.670
VII. Efectiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	7.551.405	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	38.855
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	7.551.405	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	350.426
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.168.753
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	27.524.777	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	27.524.777

E.J.I.E., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		1.577.074
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		1.577.074
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(7.911.706)
Aprovisionamientos		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(313)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(7.911.393)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(2.971.077)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(2.381.273)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(589.804)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(2.699.188)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(2.696.166)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(3.022)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(1.609.332)
Amortización del inmovilizado		
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea		190.871
Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(13.423.358)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		4.955
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		4.955
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		4.955
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		4.955
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(13.418.403)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(13.418.403)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

E.J.I.E., S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(13.418.403)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.416.528
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.609.332
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(190.871)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(4.955)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	3.022
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	16.021.213
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	33.686.373
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(1.463.633)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(16.020.382)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(181.145)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	1.933
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	4.955
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(3.022)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	4.021.271
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(249.355)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(52.124)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(184.351)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(12.880)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	22.006
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	22.006
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(227.349)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		-----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		3.793.922

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	4.800.000	249.355	4.550.645	5
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	1.500.000	52.124	1.447.876	3
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	1.500.000	52.124	1.447.876	3
1	Softwareak erosteko baimenak. Licencias de distintos softwares.	1.500.000	52.124	1.447.876	3
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	3.300.000	184.351	3.115.649	6
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	-----	1.650	(1.650)	***
216	Altzariak Mobiliario	-----	491	(491)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	3.000.000	182.210	2.817.790	6
1	Ekipo informatiko berriak erosi eta daudenak zabaldu. Adquisición de nuevos equipos y ampliación de los existentes.	3.000.000	182.210	2.817.790	6
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	300.000	-----	300.000	0
1	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	300.000	-----	300.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	12.880	(12.880)	***
252	Kredituak epe luzera Créditos a largo plazo	-----	8.832	(8.832)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	-----	4.048	(4.048)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	3.793.922	(3.793.922)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	4.800.000	4.043.277	756.723	84

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	4.800.000	4.021.271	778.729	84
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	22.006	(22.006)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	22.006	(22.006)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	-----	22.006	(22.006)	***
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	4.800.000	4.043.277	756.723	84

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	24.194.683	7.911.706	16.282.977	33
2.	LEHENGAIEI ENTA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	134.190	313	133.877	0
	602 Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	134.190	313	133.877	0
1	Etengabeko paperak eta inprimakiak, inprimatzeko zintak, zintak magnetikoak, disqueteak, e.a. Papel e impresos, cintas impresoras, cintas magnéticas, disquetes, etc.	134.190	313	133.877	0
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	24.060.493	7.911.393	16.149.100	33
	607 Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	24.060.493	7.911.393	16.149.100	32
	6070 Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	24.060.493	7.911.393	16.149.100	33
1	Enpresa lankideei kontratatuzko informatika-lanak. Trabajos informáticos a contratar a empresas colaboradoras.	24.060.493	7.911.393	16.149.100	33
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	13.886.664	2.971.077	10.915.587	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	10.508.910	2.381.273	8.127.637	23
	640 Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	10.508.910	2.381.273	8.127.637	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	10.508.910	2.381.273	8.127.637	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	3.377.754	589.804	2.787.950	17
	642 Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	2.481.786	543.244	1.938.542	22
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	315.267	19.025	296.242	6
	649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	580.701	27.535	553.166	5
1	EJIEko langileei emateko prestakuntza-ikastaroak. Cursos de formación a impartir al personal de EJIE, S.A.	484.089	20.529	463.560	4
2	Hitzarmenean jasotako beste gizarte-hobekuntza batzuk. Otras mejoras sociales contempladas en el Convenio.	96.612	7.006	89.606	7
IV.	USTIAPENENKOSTUEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	12.287.605	2.699.188	9.588.417	22
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	12.272.734	2.696.166	9.576.568	22
	621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	7.494.239	1.718.472	5.775.767	23
1	Softwarea erabiltzeko zenbait baimen. Varios permisos de utilización de software.	4.121.535	813.220	3.308.315	20
2	Renting, ekipo informatikoena. Renting de Equipos Informáticos.	3.201.908	863.235	2.338.673	27
3	Beste alokairu batzuk. Otros alquileres.	170.796	42.017	128.779	25
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	2.814.110	513.280	2.300.830	18
1	Zaintza, garbitasuna, lorezaintza, e.a. Vigilancia, limpieza, jardinería, etc.	598.484	147.253	451.231	25
2	EJIEko makina laguntzaileen, eraikinen eta establezimenduen mantenimendua. Mantenimiento de máquinas auxiliares, edificio e instalaciones de EJIE, S.A.	210.414	64.941	145.473	31
3	Informatika-parkeko ekipoen mantenimendua. Mantenimiento de los equipos del parque informático.	2.005.212	301.086	1.704.126	15

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	263.887	121.789	142.098	46
1	Kontu-auditoriak, azterlan teknikoak eta beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Auditorías de cuentas, estudios técnicos y otros servicios profesionales.</i>	263.887	121.789	142.098	46
624	Garraioak <i>Transportes</i>	6.162	216	5.946	4
625	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	58.156	28.909	29.247	50
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	2.083	3.595	(1.512)	173
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	12.000	20.634	(8.634)	172
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	610.842	122.553	488.289	20
1	Ur, gasa eta elektrizitateko gastuak. <i>Gastos por consumo de agua, gas y electricidad.</i>	610.842	122.553	488.289	20
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.011.255	166.718	844.537	16
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	168.529	17.372	151.157	10
1	Lana dela eta sozietateko langileen joan-etorritako gastuak. <i>Gastos de desplazamiento por motivos de trabajo del personal de la Sociedad.</i>	168.529	17.372	151.157	10
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	49.203	184	49.019	0
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	746.008	140.047	605.961	19
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	746.008	140.047	605.961	19
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	47.515	9.115	38.400	19
2.	ZERGAK TRIBUTOS	14.871	3.022	11.849	20
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	14.871	3.022	11.849	20
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	6.437.325	1.609.332	4.827.993	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezina <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	2.552.490	638.123	1.914.367	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	3.884.835	971.209	2.913.626	25
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		56.806.277	15.191.303	41.614.974	27

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	55.952.792	1.577.074	54.375.718	3
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	55.952.792	1.577.074	54.375.718	3
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	55.952.792	1.577.074	54.375.718	2
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	50.576.009	1.460.314	49.115.695	3
1	Jaurlaritzaren Lehendakaritza. <i>Presidencia del Gobierno.</i>	1.705.172	87.237	1.617.935	5
2	Herrizaingoa. <i>Interior.</i>	441.489	29.811	411.678	7
3	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa. <i>Educación, Universidades e Investigación.</i>	4.448.578	-----	4.448.578	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Justizia eta Herri Administrazioa. <i>Justicia y Administración Pública.</i>	22.620.088	288.431	22.331.657	1
5	Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioak. <i>Vivienda, Obras Públicas y Transportes.</i>	637.931	42.874	595.057	7
6	Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoa. <i>Industria, Innovación, Comercio y Turismo.</i>	5.863.302	-----	5.863.302	0
7	Enplegu eta Gizarte Gaiak. <i>Empleo y Asuntos Sociales.</i>	1.166.379	-----	1.166.379	0
8	Osasun eta Kontsumoa. <i>Sanidad y Consumo.</i>	1.667.029	-----	1.667.029	0
9	Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza. <i>Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.</i>	1.115.817	99.000	1.016.817	9
10	Kultura. <i>Cultura.</i>	624.138	-----	624.138	0
11	HABE. <i>HABE.</i>	155.173	-----	155.173	0
12	IVAP. <i>IVAP.</i>	1.070.431	-----	1.070.431	0
13	EMAKUNDE. <i>EMAKUNDE.</i>	155.690	-----	155.690	0
14	OSALAN. <i>OSALAN.</i>	232.759	-----	232.759	0
15	Uraren Euskal Agentzia. <i>Agencia Vasca del Agua.</i>	1.177.403	-----	1.177.403	0
16	Osakidetza. <i>Osakidetza.</i>	5.039.459	912.961	4.126.498	18
17	Ekonomia eta Ogasuna. <i>Economía y Hacienda.</i>	2.455.171	-----	2.455.171	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	5.376.783	116.760	5.260.023	2
1	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	5.376.783	116.760	5.260.023	2
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS		763.485	190.871	572.614	25
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	763.485	190.871	572.614	25
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		90.000	4.955	85.045	6
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	90.000	4.955	85.045	6
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	90.000	4.955	85.045	5
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	90.000	4.955	85.045	6
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		-----	13.418.403	(13.418.403)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		56.806.277	15.191.303	41.614.974	27



ITELAZPI, S.A.

Itelazpi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	33.396.082	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	41.354.555
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	552.305	A-1) Fondo propioak Fondos propios	23.737.550
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	552.305	I. Kapitala <i>Capital</i>	22.350.300
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	32.843.777	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	22.350.300
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	783.894	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	547.621
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	32.059.883	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	54.763
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	19.748.484	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	492.858
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.912.360	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	839.629
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.262.262	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	17.617.005
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.378	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.714.946
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.648.720	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	6.714.946
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	13.836.124	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	5.075.065
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	13.836.124	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	23.134
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	23.134
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	5.051.931
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.987.720
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	47.255
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	16.956
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	53.144.566	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	53.144.566

Itelazpi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		3.139.642
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		3.139.642
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(475.354)
Aprovisionamientos		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(475.354)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		239.021
Otros ingresos de explotación		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		239.021
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(177.801)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(135.080)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(42.721)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.203.104)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(760.593)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(442.511)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(708.973)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		813.431
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		26.198
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		26.198
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		26.198
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		26.198
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		839.629
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		839.629
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Itelazpi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	839.629
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.125.286
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	708.973
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(26.198)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	442.511
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.179.767
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	335.897
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	1.562.027
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	706.338
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(424.495)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(416.313)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	26.198
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(442.511)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	3.728.369
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(8.505.944)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(9.929)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(8.496.015)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.689
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.689
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(8.502.255)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	350.000
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	350.000

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(210.210)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(210.210)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(210.210)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	139.790
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(4.634.096)

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		11.526.000	8.505.944	3.020.056	74
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	200.000	9.929	190.071	5
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	200.000	9.929	190.071	5
1	Kudeaketa sistemetzako aplikazioak. Aplicaciones para sistemas de gestión.	200.000	9.929	190.071	5
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	11.326.000	8.496.015	2.829.985	75
211	Eraikinak Construcciones	900.000	----	900.000	0
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	900.000	----	900.000	0
1	Zentru berriak (Olarizu). Nuevos centros (Olarizu).	900.000	----	900.000	0
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	300.000	----	300.000	0
1	Energia sistemen hobekuntza. Mejora sistemas de energía.	300.000	----	300.000	0
213	Makineria Maquinaria	9.366.000	1.690.083	7.675.917	18
1	EITBren LTD hedatzea. Despliegue T.D.T. de EITB.	3.100.000	191.000	2.909.000	6
2	Garraio-sarea. Red de Transporte.	500.000	----	500.000	0
3	FM hobekuntza. Mejora FM.	150.000	----	150.000	0
4	Tetra sarea hedatzea. Despliegue Red Tetra.	2.330.000	92.992	2.237.008	4
5	Estatuko kateen LTDak hedatzea. Despliegue T.D.T. cadenas estatales.	3.000.000	1.406.091	1.593.909	47
6	Banda Zabalen estazioak gehitzea. Ampliación estaciones Banda Ancha.	286.000	----	286.000	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	600.000	88.695	511.305	15
1	Bulego instalazioak gehitzea. Ampliaciones instalaciones oficina.	600.000	88.695	511.305	15
216	Altzariak Mobiliario	100.000	----	100.000	0
218	Garraio osagaiak Elementos de transporte	60.000	----	60.000	0
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	6.717.237	(6.717.237)	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)		----	210.210	(210.210)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	210.210	(210.210)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak Partidas pendientes de aplicación	----	210.210	(210.210)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		11.526.000	8.716.154	2.809.846	76

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.837.459	3.728.369	(890.910)	131
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	2.286.000	350.000	1.936.000	15
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	2.286.000	350.000	1.936.000	15
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	2.286.000	350.000	1.936.000	15
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	2.000.000	----	2.000.000	0
1	Tetra sarea hedatzea finantzatzeko EAetik jasoko direnak. A recibir de la CAE para despliegue de Red Tetra.	2.000.000	----	2.000.000	0
1301	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas	286.000	350.000	(64.000)	122
1	Banda Zabala gehitzeko. Ampliaciones de Banda Ancha.	286.000	350.000	(64.000)	122
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	3.689	(3.689)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	3.689	(3.689)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	689	(689)	***
566	Gordailuak epe laburrera eratuak Depósitos constituidos a corto plazo	----	3.000	(3.000)	***
V.	MURRIKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	6.402.541	4.634.096	1.768.445	(72)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		11.526.000	8.716.154	2.809.846	76

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.638.438	475.354	2.163.084	18
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	2.638.438	475.354	2.163.084	18
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	2.638.438	475.354	2.163.084	18
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	2.638.438	475.354	2.163.084	18
1	Prebentzio-mantenimendua. Mantenimiento preventivo.	2.638.438	475.354	2.163.084	18
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.343.029	177.801	1.165.228	13
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	965.620	135.080	830.540	14
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	965.620	135.080	830.540	14
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	965.620	135.080	830.540	14
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	377.409	42.721	334.688	11
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	308.440	38.542	269.898	12
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	28.969	2.896	26.073	10
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	40.000	1.283	38.717	3
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	8.200.931	1.203.104	6.997.827	15
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	7.666.710	760.593	6.906.117	10
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.044.321	31.882	1.012.439	3
1	Lurzoruen alokairua eta renting-a. Alquiler solares y renting.	684.950	31.882	653.068	5
2	Telekomunikazioa horniduren balioa Eusko Jaurlaritzari lehen-eratzeari. Reversión valor equipamiento de telecomunicaciones al G.V.	359.371	----	359.371	0
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	3.477.884	291.804	3.186.080	8
1	Azpiegituren berrikuntza. Reforma infraestructuras.	1.777.884	120.563	1.657.321	7
2	Seinale-taldeak mantenimendua. Mantenimiento equipos de señales.	1.700.000	171.241	1.528.759	10
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.167.532	133.032	1.034.500	11
1	Euskarri teknikoa eta kanpo-zerbitzuak. Soporte técnico y servicios exteriores.	1.017.532	92.620	924.912	9
2	Kudeaketan sistemak. Sistemas de gestión.	150.000	40.412	109.588	27
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	61.854	1.997	59.857	3
628	Hornidurak Suministros	1.420.000	253.127	1.166.873	18
1	Energia. Energía.	1.350.000	246.718	1.103.282	18
2	Gasolioa. Gasoil.	70.000	6.409	63.591	9

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	495.119	48.751	446.368	9
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	144.000	18.043	125.957	13
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	351.119	30.708	320.411	9
1	Baliabideak sozietatearentzat. <i>Medios para la sociedad.</i>	351.119	30.708	320.411	9
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	534.221	442.511	91.710	83
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	534.221	442.511	91.710	83
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	4.438.263	708.973	3.729.290	16
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	350.000	39.318	310.682	11
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	4.088.263	669.655	3.418.608	16
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	31.848	839.629	(807.781)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		16.652.509	3.404.861	13.247.648	20

Euro / Euros


DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	14.164.932	3.139.642	11.025.290	22
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	14.164.932	3.139.642	11.025.290	22
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	14.164.932	3.139.642	11.025.290	22
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAeko Arlo Publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	12.011.240	2.622.500	9.388.740	22
1	Herrizaingo Sailari. <i>Al Departamento de Interior.</i>	779.859	-----	779.859	0
2	EITB Taldeari. <i>Al Grupo EITB.</i>	10.490.002	2.622.500	7.867.502	25
3	ITZri metereologia proiektuagatik. <i>A la DIT por el proyecto de meteorología.</i>	51.724	-----	51.724	0
4	ITZri estatuko kateen LTDaren mantenimenduetatik. <i>A la DIT por el mantenimiento de la T.D.T. cadenas estatales.</i>	689.655	-----	689.655	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	2.153.692	517.142	1.636.550	24
1	Irrati eta telebista hedarazleei. <i>A difusores de radio y T.V.</i>	385.147	79.382	305.765	21
2	Operadore jardueren babesleku zerbitzua. <i>Servicio de albergue a operadores.</i>	1.609.799	355.902	1.253.897	22
3	Seinale garraio zerbitzua. <i>Servicio de transporte de señales.</i>	58.746	7.230	51.516	12
4	Tetra proiektu zerbitzua. <i>Servicio del proyecto Tetra.</i>	100.000	74.628	25.372	75
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	359.000	239.021	119.979	67
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	359.000	239.021	119.979	67
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	359.000	239.021	119.979	67
1	Operadoreen kanon jasotako diru-sarrerak. <i>Ingresos canon banda ancha de operador.</i>	359.000	239.021	119.979	67

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	2.048.577	----	2.048.577	0
746 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	2.048.577	----	2.048.577	0
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	80.000	26.198	53.802	33
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	80.000	26.198	53.802	33
769 Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	80.000	26.198	53.802	32
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	80.000	26.198	53.802	33
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	16.652.509	3.404.861	13.247.648	20



**IV. ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIO SAILA
VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**



Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A.

Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.

VISESA

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	24.687.220	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	124.604.395
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	121.860	A-1) Fondo propioak Fondos propios	35.496.306
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	121.860	I. Kapitala <i>Capital</i>	18.808.858
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.551.899	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	23.093.886
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.665.855	2. (Ez galdatutako kapitala) <i>(Capital no exigido)</i>	(4.285.028)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	938.657	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	4.333.782
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	14.947.387	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	5.733.324
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.743.260	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	1.490.638
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.743.260	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.242.686
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	637.117	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	6.423.115
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	59.197	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	6.423.115
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	54.578	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	197.227
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	523.342	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	89.108.089
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.633.084	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	81.620.452
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	452.639.323	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	2.875.857
II. Izakinak <i>Existencias</i>	423.685.994	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	2.875.857
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	1.114.787	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	77.058.053
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	422.571.207	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	77.058.053
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	28.464.639	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.686.542
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	15.396.823	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	271.101.696
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.072.933	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	9.389.340
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	906.737	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	36.678.105
4. Pertsonala <i>Personal</i>	8.927	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	25.748.421
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	11.079.219	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	10.929.684
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	12.791	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	218.381.564
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	12.791	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	173.649.918
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	14.163	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	25.008
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	461.736	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.906.333
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	461.736	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	42.800.305
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.652.687
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	477.326.543	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	477.326.543

VISESA

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	26.037.241
a) Salmentak Ventas	26.037.241
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	40.051.472
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(67.320.105)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(67.291.230)
c) Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	(28.875)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	6.218.740
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	286.094
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	5.932.646
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(920.473)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(704.470)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(216.003)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(1.078.103)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(604.591)
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales	(473.512)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(190.216)
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	2.798.556
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(2.601.329)
b) Zorreatatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(2.601.329)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(2.601.329)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	197.227
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	197.227

VISESA

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	197.227
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	3.313.422
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	190.216
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	48.365
c) Horniduren aldaketa (+/-) Variación de provisiones (+/-)	473.512
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	2.601.329
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(6.363.232)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(40.148.202)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(4.168.944)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(868.993)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	37.062.351
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	1.760.556
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(2.552.964)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(2.601.329)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	48.365
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(5.405.547)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(2.272.796)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(2.253.796)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(9.500)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(9.500)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(2.272.796)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	1.428.343

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
a) Jaulkipena, ondare-tresnena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>		1.428.343
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		6.250.000
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		6.250.000
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>		6.250.000
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		7.678.343
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		-----

VISESA

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		9.091.182	2.272.796	6.818.386	25
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	38.000	9.500	28.500	25
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	38.000	9.500	28.500	25
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	38.000	9.500	28.500	25
	216 Altzariak Mobiliario	38.000	9.500	28.500	25
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	9.015.182	2.253.796	6.761.386	25
	240 Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	9.015.182	2.253.796	6.761.386	25
	2404 Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	9.015.182	2.253.796	6.761.386	25
	1 Orubide, S.A. Orubide S.A.	4.507.591	1.126.898	3.380.693	25
	2 Alokabide S.A. Alokabide S.A.	4.507.591	1.126.898	3.380.693	25
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		9.091.182	2.272.796	6.818.386	25

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		(21.622.189)	(5.405.547)	(16.216.642)	25
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		5.713.371	1.428.343	4.285.028	25
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISION DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	5.713.371	1.428.343	4.285.028	25
	103 Bazkide edo Fundatzaileak ez galdatutako despoltsapenengatik Socios o Fundadores por desembolsos no exigidos	5.713.371	1.428.343	4.285.028	25
	1030 Bazkideak ez galdatutako despoltsapenengatik, kapital soziala Socios por desembolsos no exigidos, capital social	5.713.371	1.428.343	4.285.028	25
	1 1999ko kapital zabalkuntzaren egin gabeko despoltsapenak. Desembolso pendiente de la ampliación de capital de 1999.	5.713.371	1.428.343	4.285.028	25
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISION DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO		25.000.000	6.250.000	18.750.000	25
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	25.000.000	6.250.000	18.750.000	25
	170 Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	25.000.000	6.250.000	18.750.000	25
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES		----	----	----	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		9.091.182	2.272.796	6.818.386	25

VISESA

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	269.280.422	67.320.105	201.960.317	25
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	269.164.922	67.291.230	201.873.692	25
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	40.000.000	10.000.000	30.000.000	25
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	40.000.000	10.000.000	30.000.000	25
1	Lurren eta orubeen erosketak Boluetan. Compra terrenos y solares en Bolueta.	25.000.000	6.250.000	18.750.000	25
2	Lurren eta orubeen erosketak Zorrozaurren. Compra terrenos y solares en Zorrozaurre.	15.000.000	3.750.000	11.250.000	25
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	229.164.922	57.291.230	171.873.692	25
1	A-21 288 BOE ZABALGANAKO 6 SEKTOREA. A-21 ZABALGANA SECTOR 6 - 288 VPO.	109.187	27.297	81.890	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	A-22 126 ES ZABALGANAKO 6 SEKTOREA. A-22 ZABALGANA SECTOR 6 - 126 VS.	59.863	14.966	44.897	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	A-23 156 ES ZABALGANAKO 6 SEKTOREA. A-23 ZABALGANA SECTOR 6 - 156 VS.	61.969	15.492	46.477	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
4	A-24 50 BOE AMURRIO. A-24 AMURRIO 50 VPO.	2.610.936	652.734	1.958.202	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
5	A-25 20 ES + 60 BOE IRUÑA OKA. A-25 IRUÑA DE OCA 20 VS + 60 VPO.	3.564.307	891.077	2.673.230	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
6	A-26 111 ES + 242 BOE SALBURUAKO 11 SEKTOREA. A-26 SALBURUA SECTOR 11 - 111 VS + 242 VPO.	16.045.498	4.011.374	12.034.124	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
7	A-28 155 ES ZABALGANAKO 5 SEKTOREA. A-28 ZABALGANA SECTOR 5 - 155 VS.	6.875.320	1.718.830	5.156.490	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
8	A-29 336 BOE ZABALGANAKO 5 SEKTOREA. A-29 ZABALGANA SECTOR 5 - 336 VPO.	14.965.110	3.741.278	11.223.832	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
9	A-30 29 ES + 174 BOE ARANTZAR SOLOA LAUDIO. A-30 ARANTZAR SOLOA LLODIO 29 VS + 174 VPO.	9.474.703	2.368.676	7.106.027	25
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
10	A-31 196 BOE SALBURUAKO 12 SEKTOREA. A-31 SALBURUA SECTOR 12 - 196 VPO.	10.938.241	2.734.560	8.203.681	25
11	A-32 263 ES SALBURUAKO 12 SEKTOREA. A-32 SALBURUA SECTOR 12 - 263 VS.	13.861.269	3.465.317	10.395.952	25
12	A-33 170 ES ZABALGANAKO 1 SEKTOREA. A-33 ZABALGANA SECTOR 1 - 170 VS.	8.796.400	2.199.100	6.597.300	25

	GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
13	A-34 84 BOE ZABALGANAKO 1 SEKTOREA. <i>A-34 ZABALGANAKO SECTOR 1 - 84 VPO.</i>	4.758.171	1.189.543	3.568.628	25
14	A-35 314 BOE ZABALGANAKO 4 SEKTOREA. <i>A-35 ZABALGANAKO SECTOR 4 - 314 VPO.</i>	11.037.517	2.759.379	8.278.138	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
15	A-36 161 ES ZABALGANAKO 5 SEKTOREA. <i>A-36 ZABALGANAKO SECTOR 5 - 161 VS.</i>	7.141.461	1.785.365	5.356.096	25
16	A-37 200 ES + 222 BOE SALBURUA. <i>A-37 SALBURUA 200 VS + 222 VPO.</i>	15.080.072	3.770.018	11.310.054	25
17	A-38 40 ES + 90 BOE AMURRIO. <i>A-38 AMURRIO 40 VS + 90 VPO.</i>	4.906.155	1.226.539	3.679.616	25
18	B-38 96 BOE MIRIBILLA. <i>B-38 MIRIBILLA 96 VPO.</i>	1.417.057	354.264	1.062.793	25
19	B-41 40 ES + 40 BOE MUSKIZEKO SAN JUAN. <i>B-41 MUSKIZ - SAN JUAN 40 VS + 40 VPO.</i>	2.321.183	580.296	1.740.887	25
20	B-49 85 BOE BILBOKO SAN ANTON. <i>B-49 SAN ANTON - BILBAO 85 VPO.</i>	8.810	2.203	6.607	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
21	B-50 124 BOE AMETZOLA. <i>B-50 AMEZOLA 124 VPO.</i>	7.231.705	1.807.926	5.423.779	25
22	B-53 20 BOE ELORRIOKO 4 SEKTOREA. <i>B-53 ELORRIO SECTOR 4 - 20 VPO.</i>	24.757	6.189	18.568	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
23	B-57 24 BOE + 53 BOE DERIO. <i>B-57 DERIO 24 VPO + 53 VPO.</i>	4.208.053	1.052.013	3.156.040	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
24	B-59 101 BOE SONDIKA. <i>B-59 SONDIKA 101 VPO.</i>	4.927.166	1.231.792	3.695.374	25
25	B-60 40 ES + 96 BOE BASAURI. <i>B-60 BASAURI 40 VS + 96 VPO.</i>	7.378.500	1.844.625	5.533.875	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
26	B-67 101 ES + 304 BOE LEIOAKO 38 SEKTOREA. <i>B-67 LEIOA SECTOR 38 - 101 VS + 304 VPO.</i>	11.560.313	2.890.078	8.670.235	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
27	B-63 144 BOE DURANGO. <i>B-63 DURANGO 144 VPO.</i>	5.121.409	1.280.352	3.841.057	25
28	B-70 90 ES + 178 BOE BASAURI. <i>B-70 BASAURI 90 VS + 178 VPO.</i>	9.854.382	2.463.595	7.390.787	25
29	B-74 26 ES + 54 BOE ABADIÑO. <i>B-74 ABADIÑO 26 VS + 54 VPO.</i>	2.982.842	745.711	2.237.131	25
30	G-32 32 BET ESKORIATZA. <i>G-32 ESKORIATZA 32 VPT.</i>	1.093.150	273.288	819.862	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
31	G-33 68 ES + 144 BOE PASAIAKO LUZURIAGA SEKTOREA. <i>G-33 PASAIA SECTOR LUZURIAGA - 68 VS + 144 VPO.</i>	9.981.952	2.495.488	7.486.464	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
32	G-36 75 ES + 113 BOE MUTRIKU. <i>G-36 MUTRIKU 75 VS + 113 VPO.</i>	9.927.228	2.481.807	7.445.421	25
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
33	G-37 27 ES ORDIZIAKO SAN JUAN. G-37 SAN JUAN ORDIZIA 27 VS.	233.530	58.382	175.148	25
34	G-42 216 BOE ARRASATEKO ZERRAJERA SEKTOREA. G-42 ARRASATE SECTOR ZERRAJERA - 216 VPO.	1.555.461	388.865	1.166.596	25
35	G-43 110 BOE AZKOITIA. G-43 AZKOITIA 110 VPO.	711.264	177.816	533.448	25
36	G-44 25 BOE + 13 BET BEASAIN. G-44 BEASAIN 25 VPO + 13 VPT.	327.722	81.930	245.792	25
37	G-47 150 ES ZARAUTZEKO KORTAZAR SEKTOREA. G-47 ZARAUTZ SECTOR KORTAZAR - 150 VS.	8.394.518	2.098.630	6.295.888	25
38	G-48 140 BOE ARRASATEKO ZERRAJERA SEKTOREA. G-48 ARRASATE SECTOR ZERRAJERA - 140 VPO.	5.798.110	1.449.527	4.348.583	25
39	G-38 34 ES + 74 BOE HERNANI. G-38 HERNANI 34 VS + 74 VPO.	3.819.631	954.908	2.864.723	25
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	115.500	28.875	86.625	25
607	Bestelako enpresek edo profesionalen egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	115.500	28.875	86.625	25
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	115.500	28.875	86.625	25
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.681.891	920.473	2.761.418	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.817.880	704.470	2.113.410	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	2.817.880	704.470	2.113.410	25
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	2.678.963	669.741	2.009.222	25
2	Behin-behineko kontratazioak: 2. Contrataciones temporales: 2.	79.670	19.917	59.753	25
3	Europako Batzorde Concerto Programaren (2010-2014) behin-behineko kontratazioak: 2. Contrataciones temporales Programa Concerto Unión Europea (2010-2014): 2.	59.247	14.812	44.435	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	864.011	216.003	648.008	25
642	Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	698.564	174.641	523.923	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	85.732	21.433	64.299	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	79.715	19.929	59.786	25
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	4.312.411	1.078.103	3.234.308	25
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.418.363	604.591	1.813.772	25
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	458.525	114.631	343.894	25
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	458.525	114.631	343.894	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	307.553	76.888	230.665	25
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	307.553	76.888	230.665	25
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	809.004	202.251	606.753	25
1	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios profesionales independientes.	809.004	202.251	606.753	25
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	62.999	15.750	47.249	25

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.044	261	783	25
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	91.297	22.824	68.473	25
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	376.810	94.203	282.607	25
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	376.810	94.203	282.607	25
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	311.131	77.783	233.348	25
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	24.314	6.079	18.235	25
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	286.817	71.704	215.113	25
1	Beste zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	286.817	71.704	215.113	25
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK <i>PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	1.894.048	473.512	1.420.536	25
695	Bestelako zuzkidurak <i>Otras dotaciones</i>	1.894.048	473.512	1.420.536	25
6959	Zuzkidura, bestelako merkataritza-eragiketen hornidurarako <i>Dotación a la provisión para otras operaciones comerciales</i>	1.894.048	473.512	1.420.536	25
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	760.861	190.216	570.645	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	111.858	27.965	83.893	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	649.003	162.251	486.752	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	10.405.315	2.601.329	7.803.986	25
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	10.405.315	2.601.329	7.803.986	25
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	10.299.690	2.574.923	7.724.767	25
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	10.299.690	2.574.923	7.724.767	25
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	105.625	26.406	79.219	25
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	788.909	197.227	591.682	25
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		289.229.809	72.307.453	216.922.356	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	104.148.964	26.037.241	78.111.723	25
1.	SALMENTAK VENTAS	104.148.964	26.037.241	78.111.723	25
700	Salmentak, salgaienak <i>Ventas de mercaderías</i>	104.148.964	26.037.241	78.111.723	25
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	104.148.964	26.037.241	78.111.723	25
1	Salgaien salmenta. <i>Ventas de mercaderías.</i>	104.148.964	26.037.241	78.111.723	25
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	160.205.888	40.051.472	120.154.416	(25)
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	24.874.957	6.218.740	18.656.217	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	1.144.375	286.094	858.281	25
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	1.144.375	286.094	858.281	25
1	Zerbitzuak ematea. Prestación de servicios.	1.144.375	286.094	858.281	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	23.730.582	5.932.646	17.797.936	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	23.730.582	5.932.646	17.797.936	25
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	23.730.582	5.932.646	17.797.936	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.	23.628.582	5.907.146	17.721.436	25
2	Europako Batzorde Concerto Programaren diru-laguntza. Subvención programa Concerto Comisión Europea.	102.000	25.500	76.500	25
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		289.229.809	72.307.453	216.922.356	25



Eusko Trenbideak, S.A.
Ferrocarriles Vascos, S.A.

Eusko Trenbideak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	130.611.929	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	123.985.185
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	2.344.211	A-1) Fondo propioak Fondos propios	33.763.899
3. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	16.934	I. Kapitala <i>Capital</i>	72.394.670
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.327.277	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	72.394.670
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	127.433.698	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	138.734
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.032.129	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	138.734
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	98.260.103	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(37.329.742)
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	23.141.466	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(37.329.742)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	60.102	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.439.763)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	60.102	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	90.221.286
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	773.918	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	910.862
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	12.712	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	910.862
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	299.901	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	910.862
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	461.305	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	24.756.012
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	19.040.130	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	11.445.777
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.495.414	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	11.445.777
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.495.414	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	12.092.547
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	15.261.268	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.779.979
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	71.455	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	3.035.106
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Ciientes, empresas del grupo y asociadas</i>	525.948	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.940.272
4. Pertsonala <i>Personal</i>	110.296	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.824.385
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	21.564	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.512.805
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	14.532.005	VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.217.688
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	464.150		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	464.150		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.067		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	817.231		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	720.058		
2. Beste aktibo balioide garbiak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	97.173		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	149.652.059	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	149.652.059

Eusko Trenbideak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		5.779.338
a) Salmentak <i>Ventas</i>		5.779.338
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		38.224
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.264.124)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.264.124)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		11.218.346
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		84.274
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		11.134.072
7. Personalgastuak <i>Gastos de personal</i>		(9.913.126)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.103.594)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(2.809.532)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(5.771.610)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(5.747.211)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(24.399)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.573.308)
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		903.819
14. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		134.676
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(1.447.765)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		15.175
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		15.175
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		15.175
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(7.173)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(7.173)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		8.002
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(1.439.763)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(1.439.763)

Eusko Trenbideak, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.439.763)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.551.210
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.573.308
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(903.819)
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(134.676)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(15.175)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	7.173
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	24.399
3. Aldaketak kapital korrortean <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.006.328
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(38.224)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	991.763
c) Bestelako aktibo korrortean (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(817.402)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	937.931
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	932.260
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(71.864)
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(7.173)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	15.175
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatik (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(21.564)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(58.302)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	2.045.911
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.641.964)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(418.531)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(6.195.388)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(28.045)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	167.991
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	134.676
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	33.315
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(6.473.973)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	2.042.218
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	2.042.218
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(109.725)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(109.725)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(109.725)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.932.493
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(2.495.569)

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		28.965.400	6.641.964	22.323.436	23
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	1.500.000	418.531	1.081.469	28
202	Kontzesio administratiboak Concesiones administrativas	-----	5.348	(5.348)	***
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	1.500.000	413.183	1.086.817	28
1	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	1.500.000	413.183	1.086.817	28
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	26.965.400	6.195.388	20.770.012	23
211	Eraikinak Construcciones	1.200.000	5.548	1.194.452	0
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	1.200.000	5.548	1.194.452	0
1	Jarduerak Bilboko tranbiaren tailerlean. Actuaciones en taller tranvía de Bilbao.	500.000	5.548	494.452	1
2	Elgoibarko / Eibarko tailerrak. Cocheras de Elgoibar / Eibar.	700.000	-----	700.000	0
213	Makineria Maquinaria	3.165.000	32.740	3.132.260	1
1	Lebarioko tailerreko ekipamendua. Equipamiento del taller de Lebario.	2.000.000	25.840	1.974.160	1
2	Material mugikorrekotailerrak hornitzea. Equipamiento de talleres de material móvil.	100.000	1.422	98.578	1
3	Errepideko tailerrak hornitzea. Equipamiento de talleres de carretera.	50.000	2.554	47.446	5
4	Gasteizko tranbiaren tailerreko ekipamendua. Equipamiento taller tranvía de Vitoria.	15.000	2.924	12.076	19
5	Arasoko tailerreko ekipamendua. Equipamiento del taller de Araso.	1.000.000	-----	1.000.000	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	1.500.000	-----	1.500.000	0
1	Ukipenik gabeko txartelaren egokitzapena - Bizkaia trenbidea. Adaptación tarjeta sin contacto - Ferrocarril Bizkaia.	1.000.000	-----	1.000.000	0
2	Ukipenik gabeko txartelaren egokitzapena - Gipuzkoa trenbidea. Adaptación tarjeta sin contacto - Ferrocarril Gipuzkoa.	500.000	-----	500.000	0
216	Altzariak Mobiliario	-----	20.369	(20.369)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	500.000	18.273	481.727	4
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	500.000	18.273	481.727	4
218	Garraio osagaiak Elementos de transporte	2.420.100	539.946	1.880.154	22
1	Merkantziatarako material mugikorra (lokomotorrak eta plataformak). Material móvil mercancías (locomotoras y plataformas).	2.000.100	-----	2.000.100	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Autobusak berritzea. Renovación de autobuses.	150.000	539.946	(389.946)	360
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	UTren birmoldaketa. Remodelación UT.	270.000	-----	270.000	0

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
219	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	2.188.900	32.509	2.156.391	1
1	Enpresa antolakuntzan egindako inbertsioak. <i>Actuaciones en organización de empresa.</i>	500.000	19.741	480.259	4
2	Inbertsioak ingurumenean. <i>Inversiones en medio ambiente.</i>	183.400	----	183.400	0
3	Segurtasun eta higienean egindako inbertsioak. <i>Inversiones en seguridad e higiene.</i>	75.000	----	75.000	0
4	Jarduerak zirkulazioko segurtasunean. <i>Actuaciones en seguridad en la circulación.</i>	60.000	----	60.000	0
5	Garapen teknologikoa eta komunikazio plana. <i>Desarrollo tecnológico y plan de comunicaciones.</i>	800.000	12.768	787.232	2
6	Euskotrenen beste inbertsioak. <i>Otras inversiones en EuskoTren.</i>	570.500	----	570.500	0
233	Makineria muntaketan <i>Maquinaria en montaje</i>	----	926.554	(926.554)	***
1	x <i>Maquinaria en Montaje</i>	----	926.554	(926.554)	***
238	Bestelako bideango ibilgetze materialak <i>Otras inmovilizaciones materiales en curso</i>	15.991.400	47.748	15.943.652	0
1	Ordainsari sistema. <i>Sistema de peaje.</i>	2.000.000	----	2.000.000	0
2	Material mugikorren parke berria. <i>Nuevo parque material móvil.</i>	6.851.400	29.748	6.821.652	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
3	Tranbia - Material mugikorra. <i>Tranvía - Material móvil.</i>	2.240.000	----	2.240.000	0
4	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	4.900.000	18.000	4.882.000	0
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>	----	4.571.701	(4.571.701)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	500.000	28.045	471.955	6
254	Kredituak epe luzera pertsonalari <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	150.000	6.000	144.000	4
260	Fidantza epe luzera eratuak <i>Fianzas constituidas a largo plazo</i>	50.000	(440.187)	490.187 (880)	
0	Beste batzuk <i>Otros</i>	50.000	----	50.000	0
1	x <i>Fianzas Constituidas a L/P</i>	----	(440.187)	440.187	***
265	Gordailuak epe luzera eratuak <i>Depósitos constituidos a largo plazo</i>	100.000	(1.918)	101.918	(2)
566	Gordailuak epe laburrera eratuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>	200.000	464.150	(264.150)	232
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>	----	109.725	(109.725)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	109.725	(109.725)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	----	109.725	(109.725)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		28.965.400	6.751.689	22.213.711	23

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.045.911	(2.045.911)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	28.565.400	2.042.218	26.523.182	7
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	28.565.400	2.042.218	26.523.182	7
130 Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	28.565.400	2.042.218	26.523.182	7
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	28.565.400	2.042.218	26.523.182	7
1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar inversiones.	28.565.400	2.042.218	26.523.182	7
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	200.000	167.991	32.009	84
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	200.000	33.315	166.685	17
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	33.315	(33.315)	***
566 Gordailuak epe laburrera eratuak Depósitos constituidos a corto plazo	200.000	----	200.000	0
8. DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	134.676	(134.676)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	200.000	2.495.569	(2.295.569)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	28.965.400	6.751.689	22.213.711	23

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	5.200.000	1.264.124	3.935.876	24
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	5.200.000	1.264.124	3.935.876	24
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	5.200.000	1.264.124	3.935.876	24
1	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	5.200.000	1.264.124	3.935.876	24
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	40.557.215	9.913.126	30.644.089	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	29.329.547	7.103.594	22.225.953	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	29.179.547	7.090.050	22.089.497	24
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	25.386.206	7.090.050	18.296.156	28
2	Behin-behineko kontratazioak: 115. Contrataciones temporales: 115.	3.793.341	----	3.793.341	0
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	150.000	13.544	136.456	9
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	11.126.476	2.809.532	8.316.944	25
642	Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	9.353.779	2.296.088	7.057.691	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	875.386	198.078	677.308	23
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	897.311	315.366	581.945	35
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	429.754	251.051	178.703	58
2	Jantokiak. Comedores.	195.000	35.484	159.516	18
3	Prestakuntza gastuak. Gastos de formación.	122.557	23.643	98.914	19
4	Euskararen sustapena. Promoción del euskera.	150.000	5.188	144.812	3
3.	HORNIDURAK PROVISIONES	101.192	----	101.192	0
644	Ordainsariak epe luzera zehaztutako prestazioen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de prestación definida	101.192	----	101.192	0
6440	Urteroko ekarpenak Contribuciones anuales	101.192	----	101.192	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	22.463.195	5.771.610	16.691.585	26
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	22.383.195	5.747.211	16.635.984	26
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	----	18.343	(18.343)	***
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	4.886.253	818.810	4.067.443	17
1	ETS-ren instalazioak erabiltzeagatik kanona. Canon utilización instalaciones ETS.	4.300.000	692.532	3.607.468	16
2	Lokalen alokairua. Arrendamiento de local.	370.000	97.071	272.929	26
3	Tren trafikoan gertatzen diren gorabeherak betetzeko autobusen alokairua. Arrendamientos de autobuses para cubrir incidencias en el tráfico de trenes.	216.253	29.207	187.046	14

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	7.442.511	1.595.029	5.847.482	21
1	Eraikuntzen konponketa. Reparación de edificios.	150.000	72.292	77.708	48
2	Tailerretako makineria konponketa. Reparación de maquinaria de taller.	200.000	60.476	139.524	30
3	Material mugikorren konponketa. Reparación de material móvil.	3.120.005	608.870	2.511.135	20
4	Errepideko materialaren konponketa. Reparación de material de carretera.	340.000	44.612	295.388	13
5	Tren eta autobusen garbiketa. Limpieza de trenes y autobuses.	1.326.783	301.588	1.025.195	23
6	Bulego eta geltokien garbiketa. Limpieza de oficinas y estaciones.	523.284	113.946	409.338	22
7	Informatika ekipoaren mantenimendua. Mantenimiento de equipo informático.	761.210	131.044	630.166	17
8	Salmenta eta ezeztatze makinaren mantenimendua. Mantenimiento de máquinas de expendición y cancelación.	800.000	227.525	572.475	28
9	Makina sortzaile, trenbideko makineria, mantenimendu ibilgailuen konponketa, ... Reparación de máquinas reproductoras, maquinaria de vía, vehículos de mantenimiento, ...	221.229	34.676	186.553	16
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	800.000	324.523	475.477	41
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	800.000	324.523	475.477	41
624	Garraioak Transportes	461.500	155.236	306.264	34
1	Garraioak. Transportes.	461.500	155.236	306.264	34
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.174.283	904.346	269.937	77
1	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	1.174.283	904.346	269.937	77
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	1.000.000	165.159	834.841	17
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.000.000	165.159	834.841	17
628	Hornidurak Suministros	4.656.551	1.229.880	3.426.671	26
1	Behe-tentsioko argiztapena. Alumbrado de baja tensión.	281.548	79.304	202.244	28
2	Goi-tentsioko energia. Energía de alta tensión (tracción).	4.189.988	1.103.846	3.086.142	26
3	Ur, gasolio, berogailu eta abarren kontsumoak. Consumos de agua, gasoil, calefacción, etc.	185.015	46.730	138.285	25
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.962.097	535.885	1.426.212	27
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	250.000	66.531	183.469	27
1	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	250.000	66.531	183.469	27
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	108.000	30.106	77.894	28
6292	Komunikazioak Comunicaciones	365.549	84.984	280.565	23
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	365.549	84.984	280.565	23
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	1.238.548	354.264	884.284	29

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Zerbitzu laguntzaileak. <i>Servicios auxiliares.</i>	28.570	10.818	17.752	38
2	Segurtasun gastuak (zaintza, eskudiruaren bilketa). <i>Gastos de seguridad (vigilancia, recogida de metálico).</i>	1.142.016	275.627	866.389	24
3	Beste zenbait gastu. <i>Otros gastos diversos.</i>	67.962	67.819	143	100
2.	ZERGAK TRIBUTOS	80.000	24.399	55.601	30
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	80.000	24.399	55.601	30
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	12.260.000	2.573.308	9.686.692	21
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	860.000	234.373	625.627	27
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	11.400.000	2.338.935	9.061.065	21
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	185.530	----	185.530	0
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	185.530	----	185.530	0
6520	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	185.530	----	185.530	0
1	Euskotren participaciones, S.A. <i>Euskotren participaciones, S.A.</i>	185.530	----	185.530	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	15.000	7.173	7.827	48
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	15.000	7.173	7.827	48
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	15.000	7.173	7.827	48
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		80.680.940	19.529.341	61.151.599	24

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	22.637.500	5.779.338	16.858.162	26
1.	SALMENTAK VENTAS	22.637.500	5.779.338	16.858.162	26
700	Salmentak, salgaienak <i>Ventas de mercaderías</i>	21.981.000	5.535.030	16.445.970	25
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	21.981.000	5.535.030	16.445.970	25
1	Bizkaiko trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Bizkaia.</i>	4.660.000	1.059.643	3.600.357	23
2	Gipuzkoako trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Gipuzkoa.</i>	8.570.000	1.973.119	6.596.881	23
3	Bizkaiko errepedeko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Bizkaia.</i>	1.950.000	483.436	1.466.564	25
4	Gipuzkoako errepedeko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Gipuzkoa.</i>	2.480.000	617.330	1.862.670	25
5	Bilboko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Bilbao.</i>	1.600.000	395.329	1.204.671	25
6	Gasteizko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Vitoria.</i>	2.300.000	906.545	1.393.455	39
7	Funikularreko diru-sarrerak. <i>Ingresos funicular.</i>	88.000	22.742	65.258	26
8	Bizkaiko bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Bizkaia.</i>	290.000	76.083	213.917	26

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
9	Gipuzkoako bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Gipuzkoa.</i>	43.000	803	42.197	2
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	650.000	242.098	407.902	37
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	650.000	242.098	407.902	37
1	Merkantzia garraioak sortutako diru-sarrerak. <i>Ingresos por transporte de mercancías.</i>	650.000	242.098	407.902	37
703	Salmentak, azpiproduktu eta hondakinenak Ventas de subproductos y residuos	6.500	2.210	4.290	34
7031	Salmentak, azpiproduktu eta hondakinenak, beste batzuei <i>Ventas de subproductos y residuos a otros</i>	6.500	2.210	4.290	34
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	38.224	(38.224)	***
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	45.533.440	11.218.346	34.315.094	25
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	906.951	84.274	822.677	9
755	Diru-sarrerak pertsonalari emandako zerbitzuengatik Ingresos por servicios al personal	6.500	1.437	5.063	22
758	Babesleen diru-sarrerak eta kolaborazioak Ingresos de patrocinadores y colaboraciones	500.000	----	500.000	0
1	Diru-sarrerak publizitateagatik. <i>Ingresos por publicidad.</i>	500.000	----	500.000	0
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	400.451	82.837	317.614	21
1	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	400.451	82.837	317.614	21
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	44.626.489	11.134.072	33.492.417	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	44.626.489	11.134.072	33.492.417	24
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	38.391.489	9.597.873	28.793.616	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saietik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Publicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	38.391.489	9.597.873	28.793.616	25
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	6.235.000	1.536.199	4.698.801	25
1	Bizkaibusi, Udalbusi eta Lurraldebusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios a Bizkaibus, Udalbus y Lurraldebus.</i>	6.085.000	1.476.841	4.608.159	24
2	Prestakuntzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones de formación.</i>	150.000	59.358	90.642	40
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	4.539.000	903.819	3.635.181	20
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	4.539.000	903.819	3.635.181	20
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	----	134.676	(134.676)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	250.000	15.175	234.825	6
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	250.000	15.175	234.825	6
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	250.000	15.175	234.825	6
7627	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, beste enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	250.000	15.175	234.825	6

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	7.721.000	1.439.763	6.281.237	(19)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	80.680.940	19.529.341	61.151.599	24



Euskadiko Kirol Portua, S.A.

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	18.718.164	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	18.458.903
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	121.817	A-1) Fondo propioak Fondos propios	18.458.903
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	121.817	I. Kapitala <i>Capital</i>	20.130.714
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.596.347	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	20.130.714
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	16.452.350	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	42.199
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.143.997	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	6.403
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	2.296.414	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	35.796
II. Izakinak <i>Existencias</i>	41.865	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.320.723)
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	41.865	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.320.723)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	489.999	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(393.287)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	68.502	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.931.255
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	80.546	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	1.931.255
5. Aktiboak zerga korranteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	213.362	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.885.288
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	127.589	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	45.967
VII. Etektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.764.550	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	624.420
1. Alkortegia <i>Tesorería</i>	1.764.550	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	323.032
		2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	85.000
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	238.032
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	301.388
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	251.958
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	18.752
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	30.678
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	21.014.578	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	21.014.578

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(56.111)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(56.111)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	78.371
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	78.371
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(65.559)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(50.617)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>	(14.942)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(366.308)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(366.116)
b) Zergak <i>Tributos</i>	(192)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados	(165)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(409.772)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	11.992
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	11.992
b2) Besteenak <i>De terceros</i>	11.992
19. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio	4.493
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	16.485
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(393.287)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(393.287)

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos		(393.287)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado		(16.128)
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)		165
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)		(11.992)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)		(4.493)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)		192
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente		(471.877)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)		(27.646)
c) Bestelako aktibo korrortean (+/-) Otros activos corrientes (+/-)		(78.540)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)		(372.225)
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)		6.534
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)		11.800
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)		11.992
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)		(192)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)		(869.492)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)		(9.992)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible		(7.780)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material		(2.212)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)		(165)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material		(165)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)		(10.157)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero		(7.021)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>		(7.021)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(7.021)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(7.021)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		4.493
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(882.177)

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	2.030.000	9.992	2.020.008	0
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	140.000	7.780	132.220	6
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	140.000	7.780	132.220	6
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	1.890.000	2.212	1.887.788	0
	211 Eraikinak Construcciones	1.170.000	----	1.170.000	0
	2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	1.170.000	----	1.170.000	0
	1 Hondarribiko alderdi teknikoko eraikinaren solairuartea. Hondarribia entreplanta edificio zona técnica.	1.170.000	----	1.170.000	0
	212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	720.000	----	720.000	0
	1 Kudeatutako instalakuntzei lotutako hainbat elementu. Diversos elementos ligados al funcionamiento de las instalaciones gestionadas.	720.000	----	720.000	0
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	2.212	(2.212)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	7.021	(7.021)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	7.021	(7.021)	***
	521 Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	----	436	(436)	***
	560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	6.585	(6.585)	***
V.	KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	(4.493)	4.493	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	2.030.000	12.520	2.017.480	1

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	(869.492)	869.492	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	(165)	165	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(165)	165	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.030.000	882.177	1.147.823	(43)
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	2.030.000	12.520	2.017.480	1

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	700.000	56.111	643.889	8
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	700.000	56.111	643.889	8
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	700.000	56.111	643.889	8
1	Emandako zerbitzuentzako hornidura erosketak. Adquisición de provisiones para los servicios prestados.	700.000	56.111	643.889	8
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	385.062	65.559	319.503	17
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	281.614	50.617	230.997	18
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	281.614	50.617	230.997	18
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	281.614	50.617	230.997	18
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	103.448	14.942	88.506	14
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	95.000	13.469	81.531	14
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	8.448	1.473	6.975	17
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.554.938	366.308	2.188.630	14
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.524.938	366.116	2.158.822	14
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	22.000	3.902	18.098	18
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	400.000	36.816	363.184	9
1	Pantalanak eta instalazioak konpontzeko. Reparación de instalaciones y pantalanes.	400.000	36.816	363.184	9
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.507.009	222.612	1.284.397	15
1	Marinel, zainntza, garbiketa eta mantenimendu zerbitzuen kanpo kontratazioa. Contratación externa de los servicios de marinería, guarda, limpieza y mantenimiento.	1.507.009	222.612	1.284.397	15
624	Garraioak Transportes	2.500	144	2.356	6
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	70.000	254	69.746	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	20.000	652	19.348	3
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	150.000	4.815	145.185	3
628	Hornidurak Suministros	15.000	1.267	13.733	8
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	338.429	95.654	242.775	28
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	26.000	12.502	13.498	48
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	25.000	3.951	21.049	16
6292	Komunikazioak Comunicaciones	37.000	6.923	30.077	19
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	250.429	72.278	178.151	29

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ura, argi-indarra eta beste gastu batzuk. <i>Agua, electricidad y otros.</i>	250.429	72.278	178.151	29
2.	ZERGAK TRIBUTOS	30.000	192	29.808	1
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	30.000	192	29.808	1
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	600.000	----	600.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	600.000	----	600.000	0
IX.	BESTE EMAITZA NEGATIBOAK <i>OTROS RESULTADOS NEGATIVOS</i>	----	165	(165)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.240.000	488.143	3.751.857	12

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	3.200.000	----	3.200.000	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	3.200.000	----	3.200.000	0
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	3.200.000	----	3.200.000	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	3.200.000	----	3.200.000	0
1	Hirugarrenei emandako zerbitzuetatik. <i>Por prestación de servicios a terceros.</i>	3.200.000	----	3.200.000	0
V.	USTIAPENEO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	390.000	78.371	311.629	20
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	350.000	78.371	271.629	22
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikokoak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	350.000	78.371	271.629	22
1	Lokalen alokairua. <i>Alquiler de locales.</i>	350.000	78.371	271.629	22
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	40.000	----	40.000	0
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	40.000	----	40.000	0
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	40.000	----	40.000	0
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	40.000	----	40.000	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	50.000	11.992	38.008	24
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	50.000	11.992	38.008	24
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	50.000	11.992	38.008	23
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	50.000	11.992	38.008	24
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	----	4.493	(4.493)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	600.000	393.287	206.713	(66)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		4.240.000	488.143	3.751.857	12



Zumaiako Kirol Portua, S.A.

Zumaia Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.795.300	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.826.312
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.792.932	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.065.578
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.792.247	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.101
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	685	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	60.101
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.368	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	566.907
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	2.368	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	12.020
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	1.293.575	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	554.887
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	28.923	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	397.699
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	28.923	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	397.699
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	553.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	40.871
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	553.000	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	4.760.734
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	711.652	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.030.449
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	711.652	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.030.449
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	8.088.875	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	232.114
		III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	102.199
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	102.199
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	129.915
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	5.839
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	124.076
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	8.088.875

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		41.710
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		41.710
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(6.130)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(6.130)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(113.584)
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		115.105
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		37.101
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		5.283
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5.283
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		5.283
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(1.513)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(1.513)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		3.770
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		40.871
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		40.871

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	40.871
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(5.291)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	113.584
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(115.105)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(5.283)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	1.513
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	9.792
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(1.925)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	5.839
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	5.878
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(28.459)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(1.513)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	5.283
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(32.229)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	16.913
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	254.000
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	254.000
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	254.000
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	32.229
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	32.229
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	32.229
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	303.142

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	303.142	(303.142)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		-----	303.142	(303.142)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	16.913	(16.913)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	32.229	(32.229)	***
5.	DOIKUNTZAK DIRU LAGUNTZA EGOZPENENGATIK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	-----	32.229	(32.229)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	254.000	(254.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	254.000	(254.000)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	-----	254.000	(254.000)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		-----	303.142	(303.142)	***

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	15.000	----	15.000	0
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	15.000	----	15.000	0
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	15.000	----	15.000	0
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	15.000	----	15.000	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	146.124	6.130	139.994	4
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	146.124	6.130	139.994	4
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	9.810	4.895	4.915	50
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	129.258	----	129.258	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.689	526	1.163	31
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	856	36	820	4
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.511	673	3.838	14
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	4.511	53	4.458	1
6292	Komunikazioak Comunicaciones	----	299	(299)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	----	321	(321)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	460.648	113.584	347.064	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	460.648	113.584	347.064	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	6.051	1.513	4.538	25
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	6.051	1.513	4.538	25
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	6.051	1.513	4.538	25
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	6.051	1.513	4.538	25
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	40.871	(40.871)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		627.823	162.098	465.725	26

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	167.175	----	167.175	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	167.175	----	167.175	0
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	167.175	----	167.175	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	167.175	----	167.175	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Kanon. Canon.	167.175	----	167.175	0
V. USTIAPENEO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		----	41.710	(41.710)	***
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	41.710	(41.710)	***
753	Diru-sarrerak ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación	----	41.710	(41.710)	***
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS		460.648	115.105	345.543	25
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	460.648	115.105	345.543	25
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		----	5.283	(5.283)	***
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	5.283	(5.283)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	----	5.283	(5.283)	***
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	----	5.283	(5.283)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		627.823	162.098	465.725	26



Euskal Trenbide Sarea
Red Ferroviaria Vasca

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	427.771.356	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	466.455.793
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	5.069.019	A-1) Fondo propioak Fondos propios	245.778.369
2. Garapena <i>Desarrollo</i>	1.128.295	I. Kapitala <i>Capital</i>	291.103.401
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	352.657	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	291.103.401
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	3.588.067	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(44.036.492)
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	422.659.757	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(44.036.492)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	101.260.266	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.288.540)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	38.578.176	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	220.677.424
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	282.821.315	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	406.083
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	28.500	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	406.083
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	28.500	1. Betebeharrak pertsonalari epe luzeko prestazioengatik <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	406.083
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	14.080	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	33.872.361
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.080	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	24.034.820
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	72.962.881	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	24.034.820
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	51.343.711	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	9.837.541
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	330.897	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	58.384
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	7.557.158	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.751.213
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	204.697	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	600.626
4. Pertsonala <i>Personal</i>	162.220	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	427.318
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	43.088.739		
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.065		
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	2.755		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	310		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	161.458		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	21.454.647		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	21.454.647		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	500.734.237	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	500.734.237

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	9.618.526
a) Salmentak Ventas	1.734.898
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	7.883.628
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(64.159)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(64.159)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	4.567.460
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	281.210
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	4.286.250
7. Personal-gastuak Gastos de personal	(3.863.374)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(2.821.236)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(1.042.138)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(8.677.958)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(8.644.891)
b) Zergak Tributos	(33.067)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(2.909.743)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(1.329.248)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	42.160
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	42.160
b2) Besteenak De terceros	42.160
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(1.452)
b) Zorreatatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(1.452)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	40.708
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(1.288.540)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(1.288.540)

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(1.288.540)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	2.902.102
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.909.743
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(42.160)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	1.452
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	33.067
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	(302.011)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(1.504.787)
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	3.195.169
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(1.703.134)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(289.259)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	7.641
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(1.452)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	42.160
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(33.067)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	1.319.192
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(55.602.221)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(292.067)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(55.283.387)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(26.767)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(55.602.221)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	47.470.221

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>		47.470.221
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		(4.000)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>		(4.000)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(4.000)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		47.466.221
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(6.816.808)

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	131.448.781	55.602.221	75.846.560	42
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	8.139.917	292.067	7.847.850	4
201	Garapena Desarrollo	5.500.000	----	5.500.000	0
1	4. Linearen eraikuntza proiektua idaztea. <i>Redacción del proyecto constructivo de la Línea 4.</i>	700.000	----	700.000	0
2	Sarratu geralekua eraikuntza-proiektua. <i>Proyecto constructivo apeadero Sarratu.</i>	700.000	----	700.000	0
3	Bideragarritasun azterlana gipuzkoar trenbide-bidegurutzerako. <i>Estudio viabilidad rotonda gipuzcoana ferroviaria.</i>	500.000	----	500.000	0
4	Galdakaoko metroaren eraikuntza proiektua idaztea. <i>Redacción del proyecto constructivo del metro de Galdakao.</i>	800.000	----	800.000	0
5	Amara Easoko Topoaren eraikuntza-proiektua. <i>Proyecto constructivo Topo Amara Easo.</i>	200.000	----	200.000	0
6	Loiolako geltokiaren eraikuntza-azterlana. Donostialdeko Metroa. <i>Estudio constructivo estación Loiola. Metro Donostialdea.</i>	300.000	----	300.000	0
7	Donostialdeko metroaren eraikuntza proiektua idaztea, Herrera - Altza - Pasaia - Galtzaraborda tartea. <i>Redacción del proyecto constructivo metro Donostialdea, tramo Herrera - Altza - Pasaia - Galtzaraborda.</i>	900.000	----	900.000	0
8	Gasteizko Tranbia EHUrekin lotzeko eraikuntza proiektua idaztea. <i>Redacción del proyecto constructivo de la conexión del Tranvía de Vitoria con la UPV.</i>	700.000	----	700.000	0
9	Bilbo Zaharreko geltokiaren eraikuntza proiektua. <i>Proyecto constructivo estación Casco Viejo - Bilbao.</i>	700.000	----	700.000	0
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	297.941	3.500	294.441	1
1	Aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas.</i>	297.941	3.500	294.441	1
209	Aurrerakinak, ibilgetu ukiezinenenak Anticipos para inmobilizaciones intangibles	2.341.976	288.567	2.053.409	12
1	Bestelako Azterlanak eta Proiektuak. <i>Otros Estudios y Proyectos.</i>	2.341.976	288.567	2.053.409	12
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	123.308.864	55.283.387	68.025.477	45
211	Eraikinak Construcciones	50.000	15.531	34.469	31
2110	Inbertsioak eraikinetan <i>Inversiones en construcciones</i>	50.000	15.531	34.469	31
1	Eraikinen eraberritzea. <i>Renovación de edificios.</i>	50.000	15.531	34.469	31
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	3.277.902	----	3.277.902	0
1	Azpiegiturak berrezartzea. <i>Reposición Infraestructuras.</i>	2.982.402	----	2.982.402	0
2	Automatizazio, komunikazio eta telegintzeak. <i>Automatización, Comunicaciones y Telemandos.</i>	295.500	----	295.500	0
214	Tresneria Utillaje	2.960.276	----	2.960.276	0
1	Alditasuna handitzeko. <i>Aumento de frecuencias.</i>	2.960.276	----	2.960.276	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	50.000	2.850	47.150	6
216	Altzariak Mobiliario	50.000	30.348	19.652	61

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko <i>Equipos para procesos de información</i>	250.000	55.123	194.877	22
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	250.000	55.123	194.877	22
218	Garraio osagaiak <i>Elementos de transporte</i>	50.000	----	50.000	0
231	Bideango eraikinak <i>Construcciones en curso</i>	116.620.686	24.054.392	92.566.294	21
1	Jarduketak Durango inguruan. <i>Actuaciones en el entorno de Durango.</i>	36.324.514	6.137.513	30.187.001	17
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
2	La Ola saihebidia. <i>Variante de La Ola.</i>	87.500	----	87.500	0
3	Aia-Orio saihebidia. <i>Variante Aia-Orio.</i>	2.567.168	1.247.928	1.319.240	49
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
4	Loiola-Herrera banaketa. <i>Desdoblamiento Loiola-Herrera.</i>	17.063.761	4.506.094	12.557.667	26
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
5	Eraikuntzak Gune Zentralean. <i>Construcciones en Área Central.</i>	2.110.826	1.621.958	488.868	77
6	Artxandako tunela. <i>Túnel de Artxanda.</i>	5.541.286	358.164	5.183.122	6
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
7	Bestelako Tren Eraikuntzak. <i>Otras Construcciones Ferroviarias.</i>	116.881	1.502.298	(1.385.417)	***
8	Añorga - Rekalde banaketa. <i>Desdoblamiento Añorga - Rekalde.</i>	9.243.905	4.404.184	4.839.721	48
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
9	Fanderia - Oiartzun. <i>Fanderia - Oiartzun.</i>	9.433.851	2.705.573	6.728.278	29
10	3. linea: Etxebarri-Zazpi Kaleak. <i>Línea 3: Etxebarri-Casco Viejo.</i>	29.330.994	701.711	28.629.283	2
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
11	Matiko Tarte. Línea 3 Bilboko Metroa. <i>Tramo Matiko. Línea 3 Metro Bilbao.</i>	4.200.000	----	4.200.000	0
12	Euskotrenen Irungo geltokiaren birmoldaketa. <i>Remodelación estación de Euskotren en Irun.</i>	600.000	----	600.000	0
14	Trenbide pasaguneak kentzea <i>Supresión pasos a nivel</i>	----	111.649	(111.649)	***
15	Geltokiak hobetzea <i>Mejora estaciones</i>	----	73.787	(73.787)	***
16	Euskadi +09 Inbertsoak <i>Inversiones Euskadi +09</i>	----	683.533	(683.533)	***
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>	----	31.125.143	(31.125.143)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	26.767	(26.767)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	26.767	(26.767)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	4.000	(4.000)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	4.000	(4.000)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasok Fianzas recibidas a corto plazo	----	4.000	(4.000)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		131.448.781	55.606.221	75.842.560	42

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	9.998.231	1.319.192	8.679.039	13
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	118.832.055	47.470.221	71.361.834	40
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	118.832.055	47.470.221	71.361.834	40
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	118.832.055	47.470.221	71.361.834	39
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	95.790.497	46.000.000	49.790.497	48
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes para financiar inversiones.	95.790.497	46.000.000	49.790.497	48
1301	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas	23.041.558	1.470.221	21.571.337	6
1	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.	23.041.558	1.470.221	21.571.337	6
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.618.495	6.816.808	(4.198.313)	(260)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		131.448.781	55.606.221	75.842.560	42

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	210.000	64.159	145.841	31
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	210.000	64.159	145.841	31
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	210.000	64.159	145.841	31
1	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	210.000	64.159	145.841	31
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	15.600.579	3.863.374	11.737.205	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	11.548.145	2.821.236	8.726.909	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	11.499.195	2.821.236	8.677.959	25
1	Aurrekontu-plantilla . Plantilla presupuestaria.	10.649.541	2.821.236	7.828.305	26
2	Behin-behineko kontratazioak: 10. Contrataciones temporales: 10.	849.654	----	849.654	0
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	48.950	----	48.950	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	4.052.434	1.042.138	3.010.296	26
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	3.277.689	816.322	2.461.367	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	344.976	84.637	260.339	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	429.769	141.179	288.590	33
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	429.769	141.179	288.590	33
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	38.001.639	8.677.958	29.323.681	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	37.879.439	8.644.891	29.234.548	23
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	905.000	220.379	684.621	24
1	Bulego alokairuak. Arrendamientos de oficinas.	475.000	127.937	347.063	27
2	Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	370.000	92.442	277.558	25
3	Patente eta Markak. Patentes y Marcas.	60.000	----	60.000	0
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	9.306.000	2.421.936	6.884.064	26
1	Trenbidearen mantenimendua. Mantenimiento de Vía.	3.015.000	1.425.029	1.589.971	47
2	Instalazio elektrikoaren mantenimendua. Mantenimiento de Instalaciones Eléctricas.	1.465.000	218.321	1.246.679	15
3	Bulego eta geltokien garbiketa. Limpieza de Oficinas y Estaciones.	1.580.000	295.856	1.284.144	19
4	Bulego eta geltokien mantenimendua. Mantenimiento de edificios y estaciones.	955.000	324.009	630.991	34
5	Bestelako mantenimendua eta konponketak. Otros mantenimientos y reparaciones.	2.291.000	158.721	2.132.279	7
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	16.822.117	3.184.830	13.637.287	19

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Lege zerbitzuak. <i>Servicios Jurídicos.</i>	1.990.000	313.184	1.676.816	16
2	Komunikazioaren zerbitzuak. <i>Servicios de Comunicación.</i>	330.000	64.733	265.267	20
3	Ingeniaritzaren zerbitzuak. <i>Servicios de Ingeniería.</i>	11.665.117	2.411.079	9.254.038	21
4	Beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Otros Servicios Profesionales.</i>	2.837.000	395.834	2.441.166	14
624	Garraioak Transportes	97.500	23.120	74.380	24
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	665.500	103.540	561.960	16
1	Kalte aseguruak. <i>Seguros Daños.</i>	340.500	54.336	286.164	16
2	Erantzukizun zibila aseguruak. <i>Seguros de Responsabilidad Civil.</i>	309.000	47.682	261.318	15
3	Bestelako aseguruak. <i>Otros Seguros.</i>	16.000	1.522	14.478	10
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	4.100	1.363	2.737	33
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	570.000	383.543	186.457	67
1	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	500.000	367.171	132.829	73
2	Harreman Publikoak. <i>Relaciones Públicas.</i>	70.000	16.372	53.628	23
628	Hornidurak Suministros	4.476.000	1.430.507	3.045.493	32
1	Trakzio energia. <i>Energía Tracción.</i>	3.810.000	1.214.161	2.595.839	32
2	Argiztapen energia. <i>Energía Alumbrado.</i>	525.000	175.141	349.859	33
3	Ura. <i>Agua.</i>	66.000	19.738	46.262	30
4	Gasolioa eta Berogailua. <i>Gasoil y Calefacción.</i>	75.000	21.467	53.533	29
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	5.033.222	875.673	4.157.549	17
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	597.590	133.890	463.700	22
1	Dietak. <i>Dietas.</i>	78.900	10.180	68.720	13
2	Ibilgailuen alokairua. <i>Alquiler vehículos.</i>	270.000	76.420	193.580	28
3	Gasolina eta kilometraje. <i>Gasolina y kilometraje.</i>	141.100	19.767	121.333	14
4	Bestelako bidaiaren gastuak. <i>Otros gastos de viaje.</i>	107.590	27.523	80.067	26
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	148.000	35.120	112.880	24
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	265.700	76.296	189.404	29
1	Ahotsa eta datuak. <i>Voz y datos.</i>	224.700	64.392	160.308	29
2	Mezularitza eta beste batzuk. <i>Mensajería y otros.</i>	41.000	11.904	29.096	29
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	30.000	-----	30.000	0
1	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	30.000	-----	30.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6294	Argitalpenak Publicaciones	56.000	8.438	47.562	15
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	25.000	1.821	23.179	7
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	3.910.932	620.108	3.290.824	16
1	Zaintza gastuak. Gastos de Vigilancia.	3.475.000	559.782	2.915.218	16
2	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	435.932	60.326	375.606	14
2.	ZERGAK TRIBUTOS	122.200	33.067	89.133	27
631	Bestelako zergak Otros tributos	122.200	33.067	89.133	27
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	12.092.200	2.909.743	9.182.457	24
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	875.000	206.125	668.875	24
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	11.217.200	2.703.618	8.513.582	24
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	5.000	1.452	3.548	29
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	5.000	1.452	3.548	29
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	5.000	1.452	3.548	29
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		65.909.418	15.516.686	50.392.732	24

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	35.557.118	9.618.526	25.938.592	27
1.	SALMENTAK VENTAS	7.770.000	1.734.898	6.035.102	22
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	7.740.000	1.734.898	6.005.102	22
7000	Salmentak, salgaienak, EAEko Arlo Publikoari Ventas de mercaderías al Sector Público de la CAE	7.740.000	1.734.898	6.005.102	22
1	Kanon EuskoTren Operadoreari. Canon a EuskoTren Operador.	4.300.000	680.499	3.619.501	16
2	Energia salmenta EuskoTren Operadoreari. Venta de Energía a EuskoTren Operador.	3.440.000	1.054.399	2.385.601	31
703	Salmentak, azpiproduktu eta hondakinenak Ventas de subproductos y residuos	30.000	-----	30.000	0
7031	Salmentak, azpiproduktu eta hondakinenak, beste batzuei Ventas de subproductos y residuos a otros	30.000	-----	30.000	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	27.787.118	7.883.628	19.903.490	28
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	27.787.118	7.883.628	19.903.490	28
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	26.145.518	7.652.115	18.493.403	29
1	Euskadiko trenbide sare berriaren lan eta proiektuen gestio gomendioa. Encomienda de Gestión de Proyectos y Obras de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.	19.965.517	6.106.009	13.859.508	31
2	Bilboko metroaren lan eta proiektuen kontrol eta segimendua. Seguimiento y Control de Proyectos y Obras del Metro de Bilbao.	3.711.552	928.994	2.782.558	25
3	EAEko tranbiaren programako gestio gomendioa. Encomienda de Gestión del Programa Tranviario de la CAE.	2.468.449	617.112	1.851.337	25

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	1.641.600	231.513	1.410.087	14
1	Hitzarmena ADIF-ekin ETSB-aren desjabetzapenen kudeaketarako. <i>Convenio con ADIF para la gestión de expropiaciones de la NRFPV.</i>	1.641.600	231.513	1.410.087	14
V.	USTIAPENEO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	17.960.100	4.567.460	13.392.640	25
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	815.100	281.210	533.890	35
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik Ingresos por arrendamientos	625.000	113.385	511.615	18
1	Eusko Trenbideak, S.A. <i>Eusko Trenbideak, S.A.</i>	325.000	85.203	239.797	26
2	Lokalen alokairuak. <i>Arrendamientos de locales.</i>	28.000	6.876	21.124	25
3	Bestelako alokairuak. <i>Otros arrendamientos.</i>	272.000	21.306	250.694	8
755	Diru-sarrerak pertsonalari emandako zerbitzuengatik Ingresos por servicios al personal	8.600	160	8.440	2
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	181.500	167.665	13.835	92
1	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	181.500	167.665	13.835	92
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	17.145.000	4.286.250	12.858.750	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	17.145.000	4.286.250	12.858.750	25
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	17.145.000	4.286.250	12.858.750	25
1	Ustiapen gastuak, finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	17.145.000	4.286.250	12.858.750	25
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	200.000	----	200.000	0
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	200.000	----	200.000	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	300.000	42.160	257.840	14
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	300.000	42.160	257.840	14
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	300.000	42.160	257.840	14
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	300.000	42.160	257.840	14
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	11.892.200	1.288.540	10.603.660	(11)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		65.909.418	15.516.686	50.392.732	24



Euskotren Participaciones, S.A.

Euskotren Participaciones, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.694	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	43.969
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.694	A-1) Fondo propioak Fondos propios	43.969
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.694	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	121.356	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	60.102
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	200	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(15.342)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	180	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(15.342)
5. Aktiboak zerga korranteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	20	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(791)
VII. Efectiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	121.156	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	121.156	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	79.081
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.388
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.388
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	77.693
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	123.050	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	123.050

Euskotren Participaciones, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		21.000
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		21.000
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(20.822)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(17.857)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(2.965)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(978)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(978)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(74)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
A.1) USTIAPENOKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(874)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		104
<i>Ingresos financieros</i>		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		104
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		104
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(21)
<i>Gastos financieros</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(21)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		83
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(791)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(791)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Euskotren Participaciones, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(791)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(9)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	74
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(104)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	21
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(6.669)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(6.669)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	63
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(21)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	104
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(20)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(7.406)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.768)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.768)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.768)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(9.174)

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	500	1.768	(1.268)	354
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	1.768	(1.768)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	-----	1.768	(1.768)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	500	-----	500	0
250	Inbertsio finantzarioak epe luzera ondare-tresnetan Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	500	-----	500	0
1	Partaidetza, merkantziak garraiatzeko enpresetan. Participación en empresas para transporte de mercancías.	500	-----	500	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		500	1.768	(1.268)	354

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(7.406)	7.406	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	500	9.174	(8.674)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		500	1.768	(1.268)	354

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	90.381	20.822	69.559	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	71.486	17.857	53.629	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	71.486	17.857	53.629	25
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	71.486	17.857	53.629	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	18.895	2.965	15.930	16
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	15.970	2.965	13.005	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.575	----	2.575	0
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	350	----	350	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	96.049	978	95.071	1
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	96.049	978	95.071	1
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	63.500	----	63.500	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	32.549	978	31.571	3
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	12.000	389	11.611	3
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	1.600	305	1.295	19
6292	Komunikazioak Comunicaciones	2.000	239	1.761	12
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	16.949	45	16.904	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	----	74	(74)	***
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	----	74	(74)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	150	21	129	14
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	150	21	129	14
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	150	21	129	14
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		186.580	21.895	164.685	12

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	185.530	21.000	164.530	11
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	185.530	21.000	164.530	11
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	185.530	21.000	164.530	11
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	185.530	21.000	164.530	11

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Eusko Trenbideak, SAtik, jasoko direnak. <i>A recibir de Eusko Trenbideak, S.A., para financiar gastos de explotación.</i>	185.530	21.000	164.530	11
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.050	104	946	10
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.050	104	946	10
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.050	104	946	9
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.050	104	946	10
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	----	791	(791)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		186.580	21.895	164.685	12



Viviendas en Alquiler, S.A.

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.319.541	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.395.949
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	20.962	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.395.949
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	20.962	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.059.793
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	39.186	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.059.793
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	39.186	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.418.151)
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.250.000	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.418.151)
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	1.250.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(245.693)
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	9.393	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.778.000
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	7.976	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	28.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.417	1. Betebeharrak pertsonalari epe luzeko prestazioengatik <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	28.000
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	17.862.914	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	3.750.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	6.627.980	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	3.750.000
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	297.200	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	14.008.506
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	6.313.840	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	10.282.628
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	16.940	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	10.282.628
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.112.378	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.725.878
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	989.216	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.041.574
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	72.354	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	611.199
4. Pertsonala <i>Personal</i>	9.083	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.883
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	36.386	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.433.992
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.339	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	635.230
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	5.076.875		
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	5.076.875		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	344.382		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.701.299		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	4.701.299		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	19.182.455	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	19.182.455

Viviendas en Alquiler, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		5.270.587
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		1.366.000
<i>Ventas</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		3.904.587
<i>Prestaciones de servicios</i>		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen		297.200
<i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		
4. Hornikuntzak		(9.918.503)
<i>Aprovisionamientos</i>		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(9.918.503)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		5.579.750
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		5.579.750
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(290.993)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(217.285)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(73.708)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.115.103)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(875.041)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(3.000)
<i>Tributos</i>		
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak		(237.062)
<i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(8.631)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(185.693)
<i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		
17. Gastu finantzarioak		(60.000)
<i>Gastos financieros</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(60.000)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		(60.000)
<i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(245.693)
<i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(245.693)
<i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		

Viviendas en Alquiler, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(245.693)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	308.693
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	8.631
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	237.062
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	60.000
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	3.000
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.500
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(297.200)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(342.157)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	899
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	636.763
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	3.195
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(63.000)
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(60.000)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(3.000)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.500
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.251.500)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.500)
d) Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(1.250.000)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.251.500)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.250.000
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	3.750.000

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>	3.750.000
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(2.500.000)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(2.500.000)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.250.000
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	-----

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	5.006.000	1.251.500	3.754.500	25
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	6.000	1.500	4.500	25
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	6.000	1.500	4.500	25
3. INBERTSIO HIGIEZINAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	5.000.000	1.250.000	3.750.000	25
221 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	5.000.000	1.250.000	3.750.000	25
1 Anticipo de promociones. Anticipo de promociones.	5.000.000	1.250.000	3.750.000	25
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	10.000.000	2.500.000	7.500.000	25
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	10.000.000	2.500.000	7.500.000	25
521 Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	10.000.000	2.500.000	7.500.000	25
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	15.006.000	3.751.500	11.254.500	25

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	6.000	1.500	4.500	25
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	15.000.000	3.750.000	11.250.000	25
2. ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	15.000.000	3.750.000	11.250.000	25
170 Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	15.000.000	3.750.000	11.250.000	25
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	15.006.000	3.751.500	11.254.500	25

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	39.674.013	9.918.503	29.755.510	25
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	39.674.013	9.918.503	29.755.510	25
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	39.674.013	9.918.503	29.755.510	25
1	Tanteo etxebizitzaren gastuak eta erosketak. Compras y gastos viviendas tanteo.	6.876.141	1.719.035	5.157.106	25
2	Biziguneko etxebizitzaren gastuak eta errentak. Rentas y gastos vivienda Bizigune.	32.797.872	8.199.468	24.598.404	25
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.163.967	290.993	872.974	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	869.140	217.285	651.855	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	869.140	217.285	651.855	25
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	869.140	217.285	651.855	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	294.827	73.708	221.119	25
642	Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	243.455	60.864	182.591	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	26.074	6.519	19.555	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	25.298	6.325	18.973	25
1	Prestakuntza. Formación.	25.298	6.325	18.973	25
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	4.460.415	1.115.103	3.345.312	25
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	3.500.169	875.041	2.625.128	25
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	298.284	74.571	223.713	25
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	298.284	74.571	223.713	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	627.120	156.780	470.340	25
1	Konponketak. Reparaciones.	627.120	156.780	470.340	25
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	794.452	198.613	595.839	25
1	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios de profesionales independientes.	794.452	198.613	595.839	25
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	587.139	146.785	440.354	25
1	Aseguru-primak. Primas de seguros.	587.139	146.785	440.354	25
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	15.000	3.750	11.250	25
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	15.000	3.750	11.250	25
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.178.174	294.542	883.632	24
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	1.178.174	294.542	883.632	25

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Servicios generales. <i>Servicios generales.</i>	1.178.174	294.542	883.632	25
2.	ZERGAK TRIBUTOS	12.000	3.000	9.000	25
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	12.000	3.000	9.000	25
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK <i>PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	948.246	237.062	711.184	25
694	Galerak merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriaduragatik <i>Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	948.246	237.062	711.184	25
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	34.525	8.631	25.894	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	15.625	3.906	11.719	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	18.900	4.725	14.175	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	240.000	60.000	180.000	25
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	240.000	60.000	180.000	25
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	240.000	60.000	180.000	25
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	240.000	60.000	180.000	25
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		45.572.920	11.393.230	34.179.690	25

Euro / Euros

DIRU-SARREKAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	21.082.349	5.270.587	15.811.762	25
1.	SALMENTAK VENTAS	5.464.000	1.366.000	4.098.000	25
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	5.464.000	1.366.000	4.098.000	25
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	5.464.000	1.366.000	4.098.000	25
1	Lehentasunez erosteko etxebizitzak. <i>Viviendas de tanteos.</i>	5.464.000	1.366.000	4.098.000	25
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	15.618.349	3.904.587	11.713.762	25
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	15.618.349	3.904.587	11.713.762	24
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	15.618.349	3.904.587	11.713.762	25
1	Bizigunetik jasotako errentak. <i>Cobro rentas Bizigune.</i>	15.618.349	3.904.587	11.713.762	25
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	1.188.800	297.200	891.600	(25)
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	22.319.000	5.579.750	16.739.250	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	22.319.000	5.579.750	16.739.250	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	22.319.000	5.579.750	16.739.250	25
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	22.319.000	5.579.750	16.739.250	25


Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Subvenciones a recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	22.319.000	5.579.750	16.739.250	25
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		982.771	245.693	737.078	(25)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		45.572.920	11.393.230	34.179.690	25

The background features a stylized map of Euskadi (Basque Country) on the left side, rendered in a light blue color. The rest of the page is filled with a light blue grid pattern. Overlaid on the grid are several large, semi-transparent blue gears of various sizes and orientations. A large Euro symbol (€) is also visible, partially obscured by the gears.

**V. INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA
TURISMO SAILA**

INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO



**Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu
Publikoak**

***Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas
participadas***



Energiaren Euskal Erakundea
Ente Vasco de la Energía

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	120.977.439	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	184.766.821
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	494.326	A-1) Fondo propioak Fondos propios	181.536.702
2. Garapena <i>Desarrollo</i>	148.182	I. Kapitala <i>Capital</i>	97.657.325
4. Patente, lizentzia, marka eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	101	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	97.657.325
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	346.043	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	60.000.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	30.987.633	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	60.000.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.196.932	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	26.890.104
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	18.878.440	1. Gaineratikoak <i>Remanente</i>	26.890.104
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	8.912.261	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.010.727)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	72.139.044	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.230.119
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	71.639.044	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.518.677
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	500.000	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	2.217.675
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	12.007.531	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	206.646
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	11.245.492	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.011.029
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	751.265	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.301.002
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.774	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	25.716.789
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	5.348.905	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	257.736
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	93.024.848	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	251.665
II. Izakinak <i>Existencias</i>	264	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.071
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	264	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresek, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.943.559
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.765.804	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	22.515.494
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	14.983	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.056.903
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	824.336	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	20.509.014
4. Pertsonala <i>Personal</i>	26.959	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	306.540
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	8.899.526	5. Pasiboak zerga korronteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	109.919
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	9.924.758	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	533.118
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	160.000		
4. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	9.764.758		
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	803.830		
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	386.046		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	417.784		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	5.453		
VII. Etektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	72.524.739		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	72.524.739		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	214.002.287	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	214.002.287

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		72.214
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		64.309
<i>Ventas</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		7.905
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(4.527)
Aprovisionamientos		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(4.527)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		6.481.419
Otros ingresos de explotación		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korrrenteko beste batzuk		165.851
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		6.315.568
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(798.256)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(618.766)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(179.490)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.045.827)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(1.044.083)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(1.744)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(640.085)
Amortización del inmovilizado		
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea		115.239
Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak		(7.264.719)
Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad		
14. Bestelako emaitzak		21.328
Otros resultados		
A.1) USTIAPENOKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(3.063.214)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		60.030
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		60.030
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak		898
<i>De empresas del grupo y asociadas</i>		
b2) Besteenak		59.132
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(7.523)
Gastos financieros		
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin		(4.417)
<i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(3.106)
<i>Por deudas con terceros</i>		
19. Kanbio-diferentziak		(20)
Diferencias de cambio		

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	52.487
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(3.010.727)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(3.010.727)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(3.010.727)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	452.775
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	640.085
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(115.239)
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(21.328)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(60.030)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	7.523
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	20
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	1.744
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	5.954.298
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	817.065
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	6.285.859
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(1.218.432)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	69.806
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	56.895
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(1.391)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	60.030
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.744)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	3.453.241
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(2.888.206)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(2.888.206)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	29.736
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	21.328

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.408
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.858.470)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(44.673)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	60
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	60
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(44.733)
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(44.733)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(44.673)
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(20)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	550.078

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	24.679.940	2.888.206	21.791.734	12
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	71.790	----	71.790	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	71.790	----	71.790	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	17.394.400	2.888.206	14.506.194	17
	211 Eraikinak Construcciones	3.300.000	----	3.300.000	0
	2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	3.300.000	----	3.300.000	0
	1 Ikerketa Kooperatibako Zentroa-energiGunearen eraikina. Edificio Centro de Investigación Cooperativa-energiGune.	3.300.000	----	3.300.000	0
	212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	14.070.000	2.477	14.067.523	0
	1 Eguzki-energia termiko instalazioak. Instalaciones solares térmicas.	1.800.000	2.477	1.797.523	0
	2 Eguzki-Energia Fotovoltaikoa Proiektuak. Proyectos Energía Solar Fotovoltaica.	3.100.000	----	3.100.000	0
	3 Itsas energia proiektuak. Proyectos demostrativos de energía marina.	120.000	----	120.000	0
	4 BIMEP Hornikuntza. Ikerketa Kooperatibako Zentroa-energiGune. Equipamiento BIMEP. Centro de Investigación Cooperativa-energiGune.	5.550.000	----	5.550.000	0
	5 Geotermia proiektuak. Proyectos Geotermia.	500.000	----	500.000	0
	6 Energia-eraginkortasuneko programa, udalerrietan. Programa eficiencia energética en municipios.	3.000.000	----	3.000.000	0
	216 Altzariak Mobiliario	15.000	----	15.000	0
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	9.400	3.643	5.757	39
	218 Garraio osagaiak Elementos de transporte	----	3.620	(3.620)	***
	232 Instalazio teknikoak muntaketan Instalaciones técnicas en montaje	----	2.878.466	(2.878.466)	***
	1 Instalazio teknikoak, muntaketan Instalaciones técnicas en montaje	----	2.878.466	(2.878.466)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	7.213.750	----	7.213.750	0
	240 Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	7.213.750	----	7.213.750	0
	2404 Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	7.213.750	----	7.213.750	0
	1 Micronizados Naturales, SA. Micronizados Naturales, SA.	250.000	----	250.000	0
	2 Biomasako instalazioa. Planta de Biomasa.	5.100.000	----	5.100.000	0
	3 IBILEK programaren garapenerako baltzua. Sociedad para el desarrollo del programa IBILEK.	1.863.750	----	1.863.750	0
II.	ORDAINKETAK ONDARE-TRESNENGATIK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	60.000.000	----	60.000.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	60.000.000	----	60.000.000	0
	113 Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	60.000.000	----	60.000.000	0

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	247.774	44.733	203.041	18
2. ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	247.774	44.733	203.041	18
520 Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	247.774	44.733	203.041	18
5200 Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeenak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	247.774	44.733	203.041	18
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	20	(20)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	25.396.690	550.078	24.846.612	2
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	110.324.404	3.483.037	106.841.367	3

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(24.847.260)	3.453.241	(28.300.501)	(14)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	3.000.000	----	3.000.000	0
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	3.000.000	----	3.000.000	0
130 Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	3.000.000	----	3.000.000	0
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	3.000.000	----	3.000.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailerik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	3.000.000	----	3.000.000	0
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	60	(60)	***
2. ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	----	----	***
170 Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	----	(44.733)	44.733	***
520 Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	----	44.733	(44.733)	***
5200 Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeenak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	----	44.733	(44.733)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	60	(60)	***
552 Kontu korrontea beste pertsona eta alderdi lotuekin Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	----	60	(60)	***
5525 Kontu korrontea beste alderdi lotuekin. Kontu zordun Cuenta corriente con otras partes vinculadas. Cuenta deudora	----	60	(60)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	132.171.664	29.736	132.141.928	0
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	19.571.664	----	19.571.664	0
530 Partaidetzak epe laburrera, alderdi lotuetan Participaciones a corto plazo en partes vinculadas	19.571.664	----	19.571.664	0
5304 Partaidetzak epe laburrera, enpresa elkartuetan Participaciones a corto plazo, en empresas asociadas	19.571.664	----	19.571.664	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	8.408	(8.408)	***
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	1.862	(1.862)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
565	Fidantza epe laburrera eratuak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>	-----	6.546	(6.546)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK <i>AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES</i>	112.600.000	21.328	112.578.672	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		110.324.404	3.483.037	106.841.367	3

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	4.527	(4.527)	***
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	----	4.527	(4.527)	***
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	----	4.527	(4.527)	***
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	----	4.527	(4.527)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	4.120.152	798.256	3.321.896	19
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.262.274	618.766	2.643.508	19
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	3.163.474	618.766	2.544.708	20
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	2.894.895	618.766	2.276.129	21
2	Behin-behineko kontratazioak: 10. Contrataciones temporales: 10.	268.579	----	268.579	0
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	98.800	----	98.800	0
1	Kalte-ordainak. Indemnizaciones.	98.800	----	98.800	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	857.878	179.490	678.388	21
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	639.732	124.329	515.403	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	94.904	10.052	84.852	11
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	123.242	45.109	78.133	37
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	6.854.349	1.045.827	5.808.522	15
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	6.794.349	1.044.083	5.750.266	15
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	3.317.185	463.324	2.853.861	14
1	Laguntza Teknikoa. Mea Baliabideak. Asistencia técnica. Recursos Mineros.	113.585	----	113.585	0
2	Laguntza Teknikoa. Zuzendaritza Orokorra. Asistencia técnica. Dirección General.	2.059.000	----	2.059.000	0
3	Laguntza Teknikoa. Saila Ekonomiko-Finantzariora. Asistencia técnica. Departamento Económico-Financiero.	14.000	----	14.000	0
4	Laguntza Teknikoa. Zerbitzu Orokorrak. Asistencia técnica. Servicios Generales.	5.600	----	5.600	0
5	Laguntza Teknikoa. Ikerketa eta Nazioarteko Saila. Asistencia técnica. Departamento de Estudios e Internacional.	214.000	----	214.000	0
6	Laguntza Teknikoa. Minihidraulika. Asistencia técnica. Minihidraulica.	45.000	----	45.000	0
7	Laguntza Teknikoa. Energia Eolikoa. Asistencia técnica. Energía Eólica.	140.000	----	140.000	0
8	Laguntza Teknikoa. Bioerregaiak. Asistencia técnica. Biocarburantes.	30.000	----	30.000	0
9	Laguntza Teknikoa. Biomasa. Asistencia técnica. Biomasa.	90.000	----	90.000	0
10	Laguntza Teknikoa. Eguzki-energia. Asistencia técnica. Energía Solar.	50.000	----	50.000	0

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
11	Laguntza Teknikoa. Itsas energia. <i>Asistencia técnica. Energía Marina.</i>	376.000	----	376.000	0
12	Laguntza teknikoak. CIC energiGUNE. <i>Asistencia técnica. CIC energiGUNE.</i>	30.000	----	30.000	0
13	Laguntza teknikoak. Geotermia. <i>Asistencia técnica. Geotermia.</i>	90.000	----	90.000	0
14	Laguntza teknikoak. I+D+i. <i>Asistencia técnica. I+D+i.</i>	60.000	----	60.000	0
15	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</i>	----	463.324	(463.324)	***
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	42.607	28.694	13.913	67
1	Zerbitzu Orokorrak. <i>Servicios Generales.</i>	42.607	28.694	13.913	67
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	488.963	23.549	465.414	5
1	Konponketak eta kontserbazioa. Informatika Saila. <i>Reparaciones y conservación. Departamento Informática.</i>	98.963	----	98.963	0
2	Konponketak eta kontserbazioa. Itsas energia. <i>Reparaciones y conservación. Energía Marina.</i>	30.000	----	30.000	0
3	Konponketak eta kontserbazioa. Eguzki-Energia (mantenimendua eta kanonak). <i>Reparaciones y conservación. Energía Solar (mantenimiento y cánones fotovoltaicos).</i>	360.000	----	360.000	0
4	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>	----	23.549	(23.549)	***
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.121.400	70.146	1.051.254	6
1	Zuzendaritza Orokorra. <i>Dirección General.</i>	1.020.000	----	1.020.000	0
2	Notaritzea eta erregistroak. Saila Juridikoa. <i>Notarías y Registros. Departamento Jurídico.</i>	60.000	----	60.000	0
3	Kanpo-auditoretzak. Saila Ekonomiko-Finantzarria. <i>Auditoría de cuentas. Departamento Económico-Financiero.</i>	35.000	----	35.000	0
4	Zerbitzu Orokorrak. <i>Servicios Generales.</i>	6.400	----	6.400	0
5	Zerbitzuak, profesional independenteenak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	----	70.146	(70.146)	***
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	231.100	174.519	56.581	76
1	Ibilgailuak. <i>Vehículos.</i>	5.200	----	5.200	0
2	Arrisku orotarako, kalte materialak. <i>Todo riesgo daños materiales.</i>	176.100	174.519	1.581	99
3	Erantzukizun zibila. <i>Responsabilidad Civil.</i>	45.200	----	45.200	0
4	Bestelako seguruak. <i>Seguros. Otros conceptos.</i>	4.600	----	4.600	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	6.000	3.265	2.735	54
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	1.309.500	89.957	1.219.543	7
1	Publizitatea. Harremanaren Saila. <i>Publicidad. Departamento de Comunicación.</i>	1.279.500	89.957	1.189.543	7
2	Publizitatea. Biomasa. <i>Publicidad. Biomasa.</i>	30.000	----	30.000	0
628	Hornidurak Suministros	14.663	7.833	6.830	53
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	262.931	182.796	80.135	69

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	31.000	22.570	8.430	73
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	----	17.633	(17.633)	***
6292	Komunikazioak Comunicaciones	----	23.069	(23.069)	***
6294	Argitalpenak Publicaciones	----	2.651	(2.651)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	231.931	116.873	115.058	50
1	Zerbitzu lagungarriak. Servicios Auxiliares.	231.931	116.873	115.058	50
2.	ZERGAK TRIBUTOS	60.000	1.744	58.256	3
631	Bestelako zergak Otros tributos	60.000	1.744	58.256	3
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	2.500.000	640.085	1.859.915	26
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	180.000	53.786	126.214	30
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	2.320.000	586.299	1.733.701	25
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	33.028.953	7.264.719	25.764.234	22
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	32.753.433	7.264.719	25.488.714	22
6520	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	13.397.433	642.336	12.755.097	5
1	CADEM, SAri bere ustiapena finantzatzeko. A CADEM, SA para financiar su explotación.	2.632.103	88.538	2.543.565	3
2	Euskadiko Hidrokarburu Baltzua, SAri, bere ustiapena finantzatzeko. A Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, SA para financiar su explotación.	10.765.330	553.798	10.211.532	5
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	19.356.000	6.622.383	12.733.617	34
1	EVE-IDAE akordioaren diru-laguntza. Berriztagarriak. Subvención explotación Convenio EVE-IDAE. Renovables.	3.000.000	----	3.000.000	0
2	EVE-IDAE akordioaren diru-laguntza. Eraginkortasuna. Subvención explotación Convenio EVE-IDAE. Eficiencia energética.	14.976.000	3.436.672	11.539.328	23
3	Ibilgailu elektrikoaren sustatzeko diru-laguntzak. Subvenciones para la promoción del vehículo eléctrico.	1.380.000	----	1.380.000	0
4	+ Euskadi09' +Euskadi09'	----	3.185.711	(3.185.711)	***
653	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak Subvenciones, donaciones y legados de capital	275.520	----	275.520	0
6531	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak Otras subvenciones, donaciones y legados de capital	275.520	----	275.520	0
1	Etxebizitzaren birgaikuntza: Etxebizitza zaharretan instalazio elektrikoak. Rehabilitación de viviendas: Instalaciones eléctricas en vivienda antigua.	275.520	----	275.520	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	22.000	7.523	14.477	34
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	4.417	(4.417)	***
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	----	4.417	(4.417)	***
6621	Interesak, zorrenak, enpresa elkartuak Intereses de deudas, empresas asociadas	----	4.417	(4.417)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	22.000	3.106	18.894	14

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	22.000	3.106	18.894	14
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	22.000	3.106	18.894	14
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>	-----	20	(20)	***
XIV.	MOZKINEN GAINENAK ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	10.704.530	-----	10.704.530	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	85.252.740	-----	88.263.467	(4)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		142.482.724	9.760.957	132.721.767	7

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.113.400	72.214	2.041.186	3
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	2.066.400	64.309	2.002.091	3
700	Salmentak, salgaienak <i>Ventas de mercaderías</i>	2.066.400	64.309	2.002.091	3
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	2.066.400	64.309	2.002.091	3
1	Energiaren salmentak. <i>Venta de energía.</i>	2.066.400	64.309	2.002.091	3
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	47.000	7.905	39.095	17
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	47.000	7.905	39.095	16
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	47.000	7.905	39.095	17
1	Zerbitzuen prestakuntza. Mea baliabideak. <i>Prestación de servicios de Recursos Mineros.</i>	47.000	7.905	39.095	17
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	18.455.324	6.481.419	11.973.905	35
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	434.304	165.851	268.453	38
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	434.304	165.851	268.453	38
1	Pertsonal gastuak fakturazioa. <i>Repercusión Gastos de personal.</i>	90.865	-----	90.865	0
2	Partaidetzako sozietateei fakturazioa. <i>Facturación a sociedades participadas.</i>	343.439	165.851	177.588	48
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	18.021.020	6.315.568	11.705.452	35
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	18.021.020	6.315.568	11.705.452	35
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	18.021.020	6.315.568	11.705.452	35
1	EVE-IDAE akordioaren diru-laguntza. Berriztagarriak. <i>Subvención Convenio EVE-IDAE. Renovables.</i>	940.000	-----	940.000	0
2	Hobetuz. <i>Hobetuz.</i>	10.000	12.070	(2.070)	121
3	EVE-IDAE akordioaren diru-laguntza. Eragin-kortasuna. <i>Subvención Convenio EVE-IDAE. Eficiencia energética.</i>	16.565.000	4.443.542	12.121.458	27
4	Ustiapen gastuak finantzatzeko Europar Batasunetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la Unión Europea para financiar gastos de explotación.</i>	230.500	-----	230.500	0

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAETik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.</i>	275.520	----	275.520	0
6	+Euskadi09' +Euskadi09'	----	1.859.956	(1.859.956)	***
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS		----	115.239	(115.239)	***
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	----	115.239	(115.239)	***
IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS		----	21.328	(21.328)	***
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		9.314.000	60.030	9.253.970	1
1.	ONDARE-TRESNETAN PARTAIDETZENGATIKOAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	8.350.000	----	8.350.000	0
760	Diru-sarrerak, ondare-tresnetan partaidetzengatikoak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio	8.350.000	----	8.350.000	0
7601	Diru-sarrerak, ondare-tresnetan partaidetzengatikoak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas</i>	8.350.000	----	8.350.000	0
1	Noroilen dibidenduak. <i>Dividendos de Noroil.</i>	80.000	----	80.000	0
2	Bioartigasen dibidenduak. <i>Dividendos de Bioartigas.</i>	100.000	----	100.000	0
3	Biosasietaren dibidenduak. <i>Dividendos de Biosasieta.</i>	30.000	----	30.000	0
4	Biosanmarkosen dibidenduak. <i>Dividendos de Biosanmarkos.</i>	50.000	----	50.000	0
5	Naturgas Energiaren dibidenduak. <i>Dividendos de Naturgas Energía.</i>	4.000.000	----	4.000.000	0
6	Gecasaren dibidenduak. <i>Dividendos de Gecasa.</i>	50.000	----	50.000	0
7	Bahia Bizkaia Electricidaden dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía de Bizkaia Electricidad.</i>	4.000.000	----	4.000.000	0
8	Oñatiko Ur-Jauziaren dibidenduak. <i>Dividendos de Oñatiko Ur-Jauziak.</i>	40.000	----	40.000	0
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	964.000	60.030	903.970	6
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	64.000	8.372	55.628	13
7621	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas asociadas</i>	60.000	898	59.102	1
7623	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, beste enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas</i>	----	7.474	(7.474)	***
7625	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas asociadas</i>	4.000	----	4.000	0
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	900.000	51.658	848.342	5
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	900.000	51.658	848.342	6
XIII. NARRIADURA ETA FINANTZA-TRESNEN SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS		112.600.000	----	112.600.000	0
2.	EMAITZAK SALMENTENGATIK ETA BESTE BATZUK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	112.600.000	----	112.600.000	0
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		----	3.010.727	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		142.482.724	9.760.957	132.721.767	7



C.A.D.E.M., S.A.

CADEM, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.387.286	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	2.768.030
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	6.359	A-1) Fondo propioak Fondos propios	2.767.630
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	6.359	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	146.502	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	2.720.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	146.502	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	56.153
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	937.500	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	56.153
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	937.500	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.523)
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	225.970	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	400
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	114.623	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	280.294
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	111.347	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	266.410
VII. Zerga geroratuengatiko aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	70.955	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	266.410
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	1.944.997	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	13.884
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.069.476	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	283.959
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	945.184	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	283.959
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	98.696	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	54.644
4. Pertsonala <i>Personal</i>	7.999	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.480
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	17.597	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	29.598
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	392.250	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	85.951
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	30.000	5. Pasiboak zerga korronteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	8.415
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	362.250	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	103.871
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	70.506		
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	70.506		
VII. Efektiboak eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	412.765		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	412.765		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.332.283	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.332.283

CADEM, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		99.949
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		99.949
<i>Ventas</i>		
4. Hornikuntzak		(29.884)
Aprovisionamientos		
a) Izakinen kontsumoa		(29.884)
<i>Consumo de mercaderías</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		223.538
Otros ingresos de explotación		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		135.000
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		88.538
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(254.049)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(198.194)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(55.855)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(40.199)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(39.063)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(1.136)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(8.414)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(9.059)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		536
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		536
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		536
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		536
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(8.523)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(8.523)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

CADEM, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(8.523)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	9.014
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	8.414
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(536)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	1.136
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(55.585)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	42.072
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	7.076
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(96.798)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(7.935)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(680)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	456
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.136)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	(55.774)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(31.535)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(30.000)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(1.535)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	8.788
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	8.788
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(22.747)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(78.521)

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	1.209.000	31.535	1.177.465	3
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	9.000	1.535	7.465	17
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	9.000	1.535	7.465	17
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.200.000	30.000	1.170.000	3
240	Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	1.200.000	-----	1.200.000	0
2404	Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	1.200.000	-----	1.200.000	0
1	Energia-eraginkortasun eta baterako sorkuntza proiektuak. Proyectos de eficiencia energética y cogeneración.	1.200.000	-----	1.200.000	0
530	Partaidetzak epe laburrera, alderdi lotuetan Participaciones a corto plazo en partes vinculadas	-----	30.000	(30.000)	***
5304	Partaidetzak epe laburrera, enpresa elkartuetan Participaciones a corto plazo, en empresas asociadas	-----	30.000	(30.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	-----	-----	***
252	Kredituak epe luzera Créditos a largo plazo	-----	(5.375)	5.375	***
542	Kredituak epe laburrera Créditos a corto plazo	-----	5.375	(5.375)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.209.000	31.535	1.177.465	3

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(55.774)	55.774	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	8.788	(8.788)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	8.788	(8.788)	***
542	Kredituak epe laburrera Créditos a corto plazo	-----	5.375	(5.375)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	-----	3.413	(3.413)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.209.000	78.521	1.130.479	(6)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.209.000	31.535	1.177.465	3

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		1.418.000	29.884	1.388.116	2
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	1.418.000	29.884	1.388.116	2
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	1.418.000	29.884	1.388.116	2
6000	Salgaiak Mercaderías	1.418.000	29.884	1.388.116	2
1	Eraikinen ziurtagiriak. Certificados de edificios.	100.000	1.562	98.438	2
2	Kanpo-prestakuntzaren koordinazioa. Coordinación formación externa.	120.000	19.403	100.597	16
3	Bestelako laguntza teknikoak. Otras asistencias técnicas.	1.198.000	8.919	1.189.081	1
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		1.190.120	254.049	936.071	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	912.699	198.194	714.505	22
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	912.699	198.194	714.505	22
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	749.325	198.194	551.131	26
2	Behin-behineko kontratazioak: 3. Contrataciones temporales: 3.	163.374	----	163.374	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	277.421	55.855	221.566	20
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	224.839	43.758	181.081	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	27.381	5.423	21.958	20
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	25.201	6.674	18.527	26
IV. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		695.483	40.199	655.284	6
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	695.483	39.063	656.420	6
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	90.000	----	90.000	0
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.500	30	1.470	2
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	17.000	2.179	14.821	13
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	18.000	3.917	14.083	22
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	11.000	824	10.176	7
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	2.000	106	1.894	5
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	25.000	1.470	23.530	6
628	Hornidurak Suministros	----	195	(195)	***
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	530.983	30.342	500.641	5
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	46.500	1.798	44.702	4

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	6.700	395	6.305	6
6292	Komunikazioak Comunicaciones	11.800	212	11.588	2
6294	Argitalpenak Publicaciones	-----	23.777	(23.777)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	465.983	4.160	461.823	1
1	Beste zerbitzu batzuk. Otros servicios diversos.	465.983	4.160	461.823	1
2.	ZERGAK TRIBUTOS	-----	1.136	(1.136)	***
631	Bestelako zergak Otros tributos	-----	1.136	(1.136)	***
V. IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO		35.892	8.414	27.478	23
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	4.880	1.136	3.744	23
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	31.012	7.278	23.734	23
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		3.339.495	332.546	3.006.949	10

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		664.000	99.949	564.051	15
1.	SALMENTAK VENTAS	664.000	99.949	564.051	15
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	664.000	99.949	564.051	15
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	664.000	99.949	564.051	15
1	Diagnostikoak eta ikuskapenak. Diagnósticos e inspecciones.	15.000	-----	15.000	0
2	Eraikinen ziurtagiriak. Certificados de edificios.	50.000	55.903	(5.903)	112
3	Ikastaroak ematea. Impartición de cursos.	110.000	34.761	75.239	32
4	Argitalpenak. Publicaciones.	9.000	2.876	6.124	32
5	Bestelako laguntza teknikoak. EVE-IDAE akordioaren kudeaketa. Otras asistencias técnicas. Gestión convenio EVE-IDAE.	370.000	6.409	363.591	2
6	Beste irabaziak. Otros ingresos.	110.000	-----	110.000	0
V. USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		2.632.103	223.538	2.408.565	8
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	-----	135.000	(135.000)	***
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	-----	135.000	(135.000)	***
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	2.632.103	88.538	2.543.565	3
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	2.632.103	88.538	2.543.565	3
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	2.632.103	88.538	2.543.565	3

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Energiaren Euskal Erakundetik jasotzekoa, ustiapen gastuak finantzatzeko. <i>A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.</i>	2.632.103	88.538	2.543.565	3
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	7.500	536	6.964	7
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	7.500	536	6.964	7
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	7.500	536	6.964	7
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	7.500	536	6.964	7
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	35.892	8.523	27.369	(24)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		3.339.495	332.546	3.006.949	10



Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	127.662	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.109.800
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	127.662	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.109.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	127.662	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.114.272
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	3.600.114	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	1.114.272
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.793.012	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	13
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	2.793.012	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	13
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	373.208	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(206)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	30.615	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(206)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	19.354	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.279)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.442	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	321.797	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	2.617.976
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.277	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.617.976
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	1.277	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.488.366
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	432.617	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	41.621
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	432.617	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	28.492
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	59.497
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.727.776	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.727.776

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		553.798
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari eslelitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		553.798
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(108.157)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(88.145)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(20.012)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(446.921)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(446.921)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(4.279)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(5.559)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		1.288
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.288
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		1.288
19. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio		(8)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		1.280
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(4.279)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(4.279)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(4.279)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	2.999
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	4.279
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(1.288)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	8
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	125.583
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(2.224.570)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	2.439.616
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(33.635)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(114.381)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	58.553
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	268
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	268
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	124.571
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	188
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	188
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	188
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(8)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	124.751

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	16.000	----	16.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	12.000	----	12.000	0
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	12.000	----	12.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	4.000	----	4.000	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	4.000	----	4.000	0
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	8	(8)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	124.751	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	16.000	124.759	(108.759)	780

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	124.571	(124.571)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	188	(188)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	188	(188)	***
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	188	(188)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	16.000	----	140.751	780
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	16.000	124.759	(108.759)	780

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	501.449	108.157	393.292	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	383.204	88.145	295.059	23
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	383.204	88.145	295.059	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	383.204	88.145	295.059	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	118.245	20.012	98.233	17
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	75.432	15.177	60.255	20
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	11.496	2.439	9.057	21
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	31.317	2.396	28.921	8
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	17.731.129	446.921	17.284.208	3
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	17.731.129	446.921	17.284.208	3
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	17.551.099	409.734	17.141.365	2
1	EBRO A - CAMEROS 2 ikerketa baimena. Permiso de investigación EBRO A - CAMEROS 2.	3.305.912	371.919	2.933.993	11
2	FULMAR ikerketa baimena. Permiso de investigación FULMAR.	392.642	-----	392.642	0
3	GRAN ENARA ikerketa baimena. Permiso de investigación GRAN ENARA.	12.947.658	238	12.947.420	0
4	Beste arlo/ikerketa baimen batzuk. Otras áreas/permisos de investigación.	904.887	37.577	867.310	4
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	2.092	4.217	(2.125)	202
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	10.256	6.070	4.186	59
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	38.673	1.900	36.773	5
1	Aholkatze profesionalak, kanpo-auditoretzak, notariotza eta erregistroak. Asesoramientos profesionales, auditorías contables externas, notarías y registros.	38.673	1.900	36.773	5
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	4.000	18.520	(14.520)	463
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	3.000	714	2.286	24
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	2.500	-----	2.500	0
628	Hornidurak Suministros	600	87	513	15
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	118.909	5.679	113.230	4
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	-----	1.583	(1.583)	***
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	-----	64	(64)	***
6292	Komunikazioak Comunicaciones	-----	405	(405)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	118.909	3.627	115.282	3

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	15.852	4.279	11.573	27
680 Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	2.438	-----	2.438	0
681 Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	13.414	4.279	9.135	32
XII. KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO	-----	8	(8)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	18.248.430	559.365	17.689.065	3

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	18.230.078	553.798	17.676.280	3
1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	7.464.748	-----	7.464.748	0
759 Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	7.464.748	-----	7.464.748	0
1 Langileen gastuak fakturatzegatik. Repercusión de gastos de personal.	82.045	-----	82.045	0
2 Araketaren gastuak fakturatzegatik. GRAN ENARA ikerketa baimena. Repercusión de gastos en exploración. Permiso de investigación GRAN ENARA.	7.316.455	-----	7.316.455	0
3 Araketaren gastuak fakturatzegatik beste baimen batzuk. Repercusión de gastos en exploración otros permisos.	66.248	-----	66.248	0
2. USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	10.765.330	553.798	10.211.532	5
740 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	10.765.330	553.798	10.211.532	5
7400 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	10.765.330	553.798	10.211.532	5
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko, Energiaren Euskal Erakundetik jasoko direnak. A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.	10.765.330	553.798	10.211.532	5
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	2.500	1.288	1.212	52
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	2.500	1.288	1.212	52
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	2.500	1.288	1.212	51
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	2.500	1.288	1.212	52
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	15.852	4.279	11.573	(27)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	18.248.430	559.365	17.689.065	3



Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.
Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	580.786	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	888.976
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	580.786	A-1) Fondo propioak Fondos propios	827.502
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	400.313	I. Kapitala <i>Capital</i>	943.666
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	180.473	1. Kapitala eskriturata <i>Capital escriturado</i>	943.666
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	352.241	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.469
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	34.780	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	14.912
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	33.129	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.557
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.651	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(143.249)
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	317.461	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(143.249)
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	317.461	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	7.616
		A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	61.474
		B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	24.453
		IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	24.453
		C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	19.598
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	19.598
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	11.839
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.381
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	4.378
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	933.027	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	933.027

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A)	ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1.	Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	18.155
a)	Salmentak <i>Ventas</i>	18.155
8.	Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>	(5.628)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(5.628)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(6.320)
10.	Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	1.409
A.1)	USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	7.616
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	----
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	7.616
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	7.616

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	7.616
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.911
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	6.320
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.409)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(13.056)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(21.060)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(899)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	5.998
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	2.905
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(529)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(529)

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	19.802	-----	20.331	(3)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	19.802	-----	19.802	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	19.802	(529)	20.331	(3)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	529	-----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	19.802	-----	19.802	0

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	35.038	5.628	29.410	16
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	34.111	5.628	28.483	16
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	----	120	(120)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	3.500	233	3.267	7
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	22.738	4.492	18.246	20
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	5.665	----	5.665	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	34	----	34	0
628	Hornidurak Suministros	1.697	546	1.151	32
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	477	237	240	49
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	53	----	53	0
6292	Komunikazioak Comunicaciones	265	37	228	14
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	159	200	(41)	126
2.	ZERGAK TRIBUTOS	927	----	927	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	927	----	927	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	25.281	6.320	18.961	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	25.281	6.320	18.961	25
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	155	7.616	(7.461)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		60.474	19.564	40.910	32

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	51.840	18.155	33.685	35
1.	SALMENTAK VENTAS	51.840	18.155	33.685	35
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	51.840	18.155	33.685	35
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	51.840	18.155	33.685	35
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	5.634	1.409	4.225	25
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari eslelitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	5.634	1.409	4.225	25
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	3.000	----	3.000	0
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	3.000	----	3.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	3.000	-----	3.000	0
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	3.000	-----	3.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		60.474	19.564	40.910	32



Udal Zentral Elkartuak, S.A.

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	8.291	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	213.844
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.909	A-1) Fondo propioak Fondos propios	213.844
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.909	I. Kapitala <i>Capital</i>	180.300
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.382	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	180.300
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.382	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	91.039
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	296.899	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	9.360
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	230.083	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	81.679
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	12.091	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(85.661)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	216.542	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(85.661)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	459	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	28.166
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	991	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	528	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	91.346
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	528	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	91.346
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	66.288	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.125
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	66.288	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.727
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	20.563
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	61.931
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	305.190	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	305.190

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		92.592
b) Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		92.592
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(60.265)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(46.488)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(13.777)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(4.161)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.161)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		28.166
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		28.166
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		28.166

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A)	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	28.166
3.	Aldaketak kapital korrortean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(62.235)
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(107.407)
c)	Bestelako aktibo korrortean (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(663)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	4.826
e)	Bestelako pasibo korrortean (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	41.009
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(34.069)
B)	INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(34.069)

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	35.000	-----	35.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	35.000	-----	35.000	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	3.000	-----	3.000	0
218 Garraio osagaiak Elementos de transporte	32.000	-----	32.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	35.000	-----	35.000	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	9.814	(34.069)	43.883	(347)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	25.186	34.069	(8.883)	(135)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	35.000	-----	35.000	0

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	329.697	60.265	269.432	18
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	244.972	46.488	198.484	19
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	244.972	46.488	198.484	19
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	244.972	46.488	198.484	19
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	84.725	13.777	70.948	16
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	72.176	13.777	58.399	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	7.349	----	7.349	0
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	5.200	----	5.200	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	78.307	4.161	74.146	5
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	77.895	4.161	73.734	5
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	11.369	943	10.426	8
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	7.210	295	6.915	4
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	3.399	----	3.399	0
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	5.665	----	5.665	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	39	----	39	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	103	----	103	0
628	Hornidurak Suministros	7.725	1.863	5.862	24
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	42.385	1.060	41.325	2
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	22.660	----	22.660	0
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	1.545	227	1.318	15
6292	Komunikazioak Comunicaciones	4.635	593	4.042	13
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	13.545	240	13.305	2
2.	ZERGAK TRIBUTOS	412	----	412	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	412	----	412	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	7.355	----	7.355	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	7.355	----	7.355	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	2.459	28.166	(25.707)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		417.818	92.592	325.226	22

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	412.818	92.592	320.226	22
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	412.818	92.592	320.226	22
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	412.818	92.592	320.226	22
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	412.818	92.592	320.226	22
1	Zerbitzuen prestaketa beste sozietate batzuei. Prestación de servicios a otras sociedades.	412.818	92.592	320.226	22
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	0
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	5.000	----	5.000	0
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	5.000	----	5.000	0
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	5.000	----	5.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		417.818	92.592	325.226	22



Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	726.121	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	756.260
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	726.121	A-1) Fondo propioak Fondos propios	756.260
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	238.525	I. Kapitala <i>Capital</i>	178.936
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	487.596	1. Kapitala eskrituratuak <i>Capital escriturado</i>	178.936
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	226.867	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	500.934
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	204.115	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	70.200
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	190.147	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	430.734
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	13.968	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	76.390
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	22.752	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	22.752	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	196.728
		III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	12.452
		2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	12.452
		IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enprekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	100.000
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	84.276
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	4.712
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	21.334
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	161
		5. Pasiboak zerga korranteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	43.964
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	14.105
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	952.988	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	952.988

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A)	ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1.	Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	87.114
a)	Salmentak <i>Ventas</i>	87.114
8.	Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>	(6.273)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(6.273)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(4.451)
A.1)	USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	76.390
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	----
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	76.390
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	76.390

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A)	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	76.390
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.451
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	4.451
3.	Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(80.841)
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(101.052)
c)	Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(1.004)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	7.278
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	13.937
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	----
B)	INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	12.406	-----	12.406	0
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	12.406	-----	12.406	0
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	12.406	-----	12.406	0
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	12.406	-----	12.406	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	125.602	-----	125.602	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		138.008	-----	138.008	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	138.008	-----	138.008	0
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		138.008	-----	138.008	0

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	66.406	6.273	60.133	9
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	65.067	6.273	58.794	10
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	----	120	(120)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	29.590	18	29.572	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	27.638	6.045	21.593	22
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	6.047	----	6.047	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	32	----	32	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	318	----	318	0
628	Hornidurak Suministros	721	90	631	12
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	721	----	721	0
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	51	----	51	0
6292	Komunikazioak Comunicaciones	258	----	258	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	412	----	412	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	1.339	----	1.339	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	1.339	----	1.339	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	26.702	4.451	22.251	17
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	26.702	4.451	22.251	17
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	100	----	100	0
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	100	----	100	0
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	100	----	100	0
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	100	----	100	0
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	43.286	----	43.286	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	111.306	76.390	34.916	69
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		247.800	87.114	160.686	35

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	244.800	87.114	157.686	36
1.	SALMENTAK VENTAS	244.800	87.114	157.686	36

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
700	Salmentak, salgaienak <i>Ventas de mercaderías</i>	244.800	87.114	157.686	35
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	244.800	87.114	157.686	36
1	Produkzioaren salmenta. <i>Venta de la producción.</i>	244.800	87.114	157.686	36
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	3.000	----	3.000	0
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	3.000	----	3.000	0
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	3.000	----	3.000	0
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	3.000	----	3.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		247.800	87.114	160.686	35



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.010.009	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	2.078.828
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.975.191	A-1) Fondo propioak Fondos propios	2.053.732
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	828.686	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.143.142
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.146.505	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.143.142
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	34.818	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.099
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	317.898	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	110
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.914	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	1.914	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(89.532)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	52.288	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(89.532)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	48.009	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(977)
5. Aktiboak zerga korronteengatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	3.907	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	25.096
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	372	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.147.259
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.276	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	1.137.500
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	276	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.137.500
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.000	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	9.759
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	257.420	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	101.820
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	257.420	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	93.898
		2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	93.898
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	7.922
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.834
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.088
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.327.907	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.327.907

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		53.605
a) Salmentak <i>Ventas</i>		53.605
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.588)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.588)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(50.455)
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		646
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		1.208
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		276
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		276
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		276
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(2.461)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(2.461)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.185)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(977)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(977)

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(977)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	51.994
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	50.455
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(646)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(276)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	2.461
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(49.248)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(1.914)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(25.129)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	39
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(24.790)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	2.546
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(2.736)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(2.555)
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(181)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(967)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	181
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	181
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(23.214)
b) Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(23.214)
2. Zorrek kreditu-erakundeekin (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(23.214)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(23.033)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(24.000)

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	92.857	23.214	69.643	25
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	92.857	23.214	69.643	25
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	92.857	23.214	69.643	24
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	92.857	23.214	69.643	25
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	122.898	----	146.898	(20)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		215.755	23.214	192.541	11

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	215.755	(967)	216.722	0
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	181	(181)	***
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	----	181	(181)	***
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	----	181	(181)	***
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	----	181	(181)	***
1	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	----	181	(181)	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	----	----	***
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	----	----	***
170	Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	----	(23.214)	23.214	***
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	----	23.214	(23.214)	***
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	----	23.214	(23.214)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	24.000	----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		215.755	23.214	192.541	11

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	78.290	2.588	75.702	3
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	78.290	2.588	75.702	3
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.827	-----	1.827	0
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	9.172	1.184	7.988	13
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	52.529	944	51.585	2
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	7.050	-----	7.050	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	12	12	-----	100
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	600	-----	600	0
628	Hornidurak Suministros	3.000	358	2.642	12
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.100	90	4.010	2
6292	Komunikazioak Comunicaciones	-----	90	(90)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	4.100	-----	4.100	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	271.345	50.455	220.890	19
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	271.345	50.455	220.890	19
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	17.720	2.461	15.259	14
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	17.720	2.461	15.259	14
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	17.720	2.461	15.259	13
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	17.720	2.461	15.259	14
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		367.355	55.504	311.851	15

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	311.765	53.605	258.160	17
1.	SALMENTAK VENTAS	311.765	53.605	258.160	17
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	311.765	53.605	258.160	17
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	311.765	53.605	258.160	17
1	Energia elektrikoaren salmentak. Ventas de energía eléctrica.	311.765	53.605	258.160	17
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	-----	646	(646)	***
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari eslelitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	-----	646	(646)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	276	(276)	***
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	276	(276)	***
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	----	276	(276)	***
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	----	276	(276)	***
XV. MOZKINEN GAINEN ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	15.565	----	15.565	0
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	40.025	977	39.048	(2)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	367.355	55.504	311.851	15



Basquetour, S.A.

Basquetour, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.866.030	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	84.863
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	96.724	A-1) Fondo propioak Fondos propios	43.176
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	96.724	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.000
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.769.306	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	90.000
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	3.318.762	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(42.665)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	49.804	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(42.665)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	10.645	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.159)
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	39.159	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	41.687
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	607.839	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	14.412
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.661.119	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	6.678
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.661.119	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	6.678
		IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	7.734
		C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	5.085.517
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	5.085.517
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	10.206
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	21.941
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.053.370
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	5.184.792	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	5.184.792

Basquetour, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		1.769.306
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		1.769.306
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(197.575)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(153.587)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(43.988)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.530.289)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(1.530.289)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(4.159)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak		(41.442)
<i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(4.159)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		----
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(4.159)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(4.159)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Basquetour, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(4.159)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	4.159
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	4.159
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	1.202.881
c)	Bestelako aktibo korrontean (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(7.655)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(2.235.644)
e)	Bestelako pasibo korrontean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	3.446.180
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(1.770.683)
d)	Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(1.769.306)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.377)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(567.802)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		(567.802)

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		-----	-----	-----	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(567.802)	567.802	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	567.802	(567.802)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		-----	-----	-----	***

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	875.330	197.575	677.755	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	655.830	153.587	502.243	23
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	655.830	153.587	502.243	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	655.830	153.587	502.243	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	219.500	43.988	175.512	20
642	Gizarte segurantz, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	167.910	37.984	129.926	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	19.675	3.949	15.726	20
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	31.915	2.055	29.860	6
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	10.544.812	1.530.289	9.014.523	15
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	10.544.812	1.530.289	9.014.523	15
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	15.000	3.260	11.740	22
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	1.000	----	1.000	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	4.562.600	880.601	3.681.999	19
1	Marketina. Marketing.	3.376.456	751.875	2.624.581	22
2	Lehiakortasuna. Competitividad.	1.141.144	116.858	1.024.286	10
3	Zuzendaria eta Administrazioa. Dirección y Administración.	45.000	11.868	33.132	26
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	5.000	10	4.990	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	1.000	5	995	1
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	5.455.725	562.072	4.893.653	10
1	Marketina. Marketing.	5.445.725	557.648	4.888.077	10
2	Lehiakortasuna. Competitividad.	5.000	----	5.000	0
3	Zuzendaritza eta Administrazioa. Dirección y Administración.	5.000	4.424	576	88
628	Hornidurak Suministros	1.500	----	1.500	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	502.987	84.341	418.646	16
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	412.418	75.751	336.667	18
1	Marketina. Marketing.	342.418	50.216	292.202	15
2	Lehiakortasuna. Competitividad.	40.000	22.268	17.732	56
3	Zuzendaritza eta Administrazioa. Dirección y Administración.	30.000	3.267	26.733	11

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	10.000	----	10.000	0
6292	Komunikazioak Comunicaciones	35.000	7.489	27.511	21
6294	Argitalpenak Publicaciones	5.000	215	4.785	4
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	40.569	886	39.683	2
1	Lehiakortasuna. Competitividad.	4.899	----	4.899	0
2	Marketina. Marketing.	15.000	----	15.000	0
3	Zuzendaritza eta Administrazioa. Dirección y Administración.	20.670	886	19.784	4
V. IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO		18.000	4.159	13.841	23
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	18.000	4.159	13.841	23
VII. EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD		----	41.442	(41.442)	***
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	----	41.442	(41.442)	***
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	----	41.442	(41.442)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		11.438.142	1.773.465	9.664.677	16

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		11.420.142	1.769.306	9.650.836	15
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	11.420.142	1.769.306	9.650.836	15
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	11.420.142	1.769.306	9.650.836	15
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAeko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	11.420.142	1.769.306	9.650.836	15
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.	11.420.142	1.769.306	9.650.836	15
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		18.000	4.159	13.841	(23)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		11.438.142	1.773.465	9.664.677	16



S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak
S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas



Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua, S.A.
Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A.

S.P.R.I., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	398.710.121	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	373.964.544
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.404.285	A-1) Fondo propioak Fondos propios	365.364.011
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.685.088	I. Kapitala <i>Capital</i>	340.580.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	719.197	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	340.580.800
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	391.792.623	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	32.676.044
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	360.082.775	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	32.676.044
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	31.709.848	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(7.712.156)
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.163.444	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(7.712.156)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.163.444	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(180.677)
VII. Zerga geroratuengatiko aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	3.349.769	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	8.600.533
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	64.444.972	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	34.251.851
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	8.092.374	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresek, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	30.902.082
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	66.639	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	3.349.769
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	238.613	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	54.938.698
4. Pertsonala <i>Personal</i>	28.619	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	54.938.698
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	7.758.503	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	3.543.980
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	56.352.598	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	48.328.793
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	56.352.598	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	186.283
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.879.642
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	463.155.093	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	463.155.093

S.P.R.I., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	69.134
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	69.134
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	7.693.025
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	7.693.025
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(1.341.906)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(1.086.338)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(255.568)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(2.310.670)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(2.310.670)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(55.146)
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	47.000
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(4.913.679)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados	1.054.590
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	242.348
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	103.831
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	103.831
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	64.455
b2) Besteenak De terceros	39.376
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(401.325)
b) Zorreatatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(401.325)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(297.494)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(55.146)
22. Mozkinen gaineko zerga Impuestos sobre beneficios	(125.531)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(180.677)

S.P.R.I., S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(55.146)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(1.150.275)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	55.146
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(448.325)
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(1.054.590)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(103.831)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	401.325
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	35.768.340
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	162.373
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	60.037.881
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(26.725.607)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	2.293.693
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(423.025)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(401.325)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	103.831
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(125.531)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	34.139.894
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(4.004.954)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(4.000.000)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(4.954)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	1.107.478
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	47.000
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	1.054.590

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.888
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.897.476)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	112.371
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	112.371
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	401.325
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	401.325
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	401.325
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	513.696
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	31.756.114

S.P.R.I., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	35.000.000	4.004.954	30.995.046	11
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	400.000	4.954	395.046	1
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	50.000	----	50.000	0
216	Altzariak Mobiliario	150.000	----	150.000	0
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	200.000	4.954	195.046	2
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	200.000	4.954	195.046	2
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	34.600.000	4.000.000	30.600.000	12
240	Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	34.600.000	5.259.200	29.340.800	15
2403	Partaidetzak epe luzera, taldeko enpresak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	18.100.000	5.259.200	12.840.800	29
1	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	6.300.000	----	6.300.000	0
2	Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	5.500.000	----	5.500.000	0
3	Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	4.200.000	5.259.200	(1.059.200)	125
4	Arabako Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico de Alava, S.A.	2.100.000	----	2.100.000	0
2404	Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	16.500.000	----	16.500.000	0
1	Capital-Riesgo Fondoak. Fondos Capital-Riesgo.	11.500.000	----	11.500.000	0
2	EZTEN Arrisku-Kapitalaren Funtsa. Fondo EZTEN de Capital-Riesgo.	5.000.000	----	5.000.000	0
242	Kredituak epe luzera, alderdi lotuei Créditos a largo plazo a partes vinculadas	----	(1.306.200)	1.306.200	***
2423	Kredituak epe luzera, taldeko enpresak Créditos a largo plazo a empresas del grupo	----	(1.306.200)	1.306.200	***
1	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	----	4.000.000	(4.000.000)	***
2	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	----	(5.259.200)	5.259.200	***
3	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	----	(47.000)	47.000	***
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	47.000	(47.000)	***
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	47.000	(47.000)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	31.756.114	(31.756.114)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		35.000.000	35.761.068	(761.068)	102

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(188.000)	34.139.894	(34.327.894)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	35.000.000	112.371	34.887.629	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	35.000.000	----	35.000.000	0
100	Kapital soziala Capital social	35.000.000	----	35.000.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	35.000.000	----	35.000.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEK, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	35.000.000	----	35.000.000	0
5.	DOIKUNTZAK DIRU LAGUNTZA EGOZPENENGATIK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	----	112.371	(112.371)	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	401.325	(401.325)	***
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	401.325	(401.325)	***
163	Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	401.325	(401.325)	***
1633	Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	401.325	(401.325)	***
1	Hacienda General del País Vasco.	----	401.325	(401.325)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	188.000	1.107.478	(919.478)	589
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	188.000	47.000	141.000	25
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	188.000	47.000	141.000	25
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	188.000	47.000	141.000	25
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	5.888	(5.888)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	5.888	(5.888)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	1.054.590	(1.054.590)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		35.000.000	35.761.068	(761.068)	102

S.P.R.I., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.866.342	1.341.906	4.524.436	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	4.677.538	1.086.338	3.591.200	23
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	4.677.538	1.086.338	3.591.200	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	4.677.538	1.086.338	3.591.200	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.188.804	255.568	933.236	21
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	915.090	200.365	714.725	22
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	140.327	28.531	111.796	20
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	133.387	26.672	106.715	20
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	18.983.223	2.310.670	16.672.553	12
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	18.983.223	2.310.670	16.672.553	12
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	981.780	235.296	746.484	24
1	Korporatibo Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Corporativas.	20.000	26.352	(6.352)	132
2	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	961.780	208.944	752.836	22
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	104.109	22.217	81.892	21
1	Korporatibo Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Corporativas.	11.500	2.034	9.466	18
2	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	92.609	20.183	72.426	22
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	14.700.272	1.554.497	13.145.775	11
1	Korporatibo Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Corporativas.	2.392.730	589.316	1.803.414	25
2	Teknologia Ekimenak. Iniciativas Tecnología.	1.815.297	61.619	1.753.678	3
3	Berrikuntza Ekimenak. Iniciativas Innovación.	66.000	49.000	17.000	74
4	Informazioaren Gizartea Ekimenak. Iniciativas Sociedad de la Información.	3.070.000	144.563	2.925.437	5
5	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	2.286.245	245.221	2.041.024	11
6	Ekintzailtza Ekimenak. Iniciativas Emprendizaje.	334.610	----	334.610	0
7	Belaunaldi Erreleboa Merkataritzan Ekimenak. Iniciativas Relevo Generacional Comercio.	33.000	----	33.000	0
8	Garapen Industrialaren Ekimenak. Iniciativas Desarrollo Industrial.	532.390	205.955	326.435	39
9	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. Iniciativas Transformación Empresarial.	4.170.000	258.823	3.911.177	6
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	36.028	2.894	33.134	8
1	Korporatibo Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Corporativas.	26.000	1.120	24.880	4

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Internacionales.</i>	10.028	1.774	8.254	18
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	10.000	3.564	6.436	36
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	10.000	3.564	6.436	36
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	1.877.300	168.691	1.708.609	9
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	550.000	53.382	496.618	10
2	Teknologia Ekimenak. <i>Iniciativas Tecnología.</i>	245.000	5.945	239.055	2
3	Informazioaren Gizartea Ekimenak. <i>Iniciativas Sociedad de la Información.</i>	700.000	10.241	689.759	1
4	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Internacionales.</i>	182.300	55.901	126.399	31
5	Garapen Industrialaren Ekimenak. <i>Iniciativas Desarrollo Industrial.</i>	100.000	4.429	95.571	4
6	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Transformación Empresarial.</i>	100.000	38.793	61.207	39
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	31.405	3.399	28.006	11
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	2.500	815	1.685	33
2	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Internacionales.</i>	28.905	2.584	26.321	9
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.242.329	320.112	922.217	25
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	434.300	121.663	312.637	28
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	59.900	9.087	50.813	15
2	Teknologia Ekimenak. <i>Iniciativas Tecnología.</i>	111.460	25.060	86.400	22
3	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Internacionales.</i>	262.940	87.516	175.424	33
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	----	58.718	(58.718)	***
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	278.532	73.870	204.662	27
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	278.532	73.870	204.662	27
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	----	17.973	(17.973)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	529.497	47.888	481.609	9
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	401.243	41.326	359.917	10
2	Teknologia Ekimenak. <i>Iniciativas Tecnología.</i>	128.254	6.562	121.692	5
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	330.000	55.146	274.854	17
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	330.000	55.146	274.854	17
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	92.455.896	4.913.679	87.542.217	5
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	47.741.612	3.245.841	44.495.771	6
6520	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	188.000	111.455	76.545	59

	GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Sprilur, S.A.ri diru-laguntza (Epsilon proiektua). <i>Subvención a Sprilur, S.A. (Proyecto Epsilon).</i>	188.000	66.056	121.944	35
2	Subvención a Sprilur, S.A. (Bolsa de suelo).	----	45.399	(45.399)	***
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	47.553.612	3.134.386	44.419.226	7
1	Barnekintzaile Programa. <i>Programa Barnekintzaile.</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
2	Conect Gunea Programa. <i>Programa Conect Gunea.</i>	2.000.000	----	2.000.000	0
3	Ekintzaile Programa. <i>Programa Ekintzaile.</i>	1.500.000	97.090	1.402.910	6
4	Business Angels Proiektua. <i>Proyecto Business Angels.</i>	250.000	----	250.000	0
5	Belaunaldi Erreleboaren Programa. <i>Programa Relevo Generacional.</i>	600.000	----	600.000	0
6	Merkataritzan Belaunaldi Erreleboaren Programa. <i>Programa Relevo Generacional Comercio.</i>	750.000	----	750.000	0
7	Mini Conect Programa. <i>Programa Mini Conect.</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
8	AFI Industria. <i>AFI Industria.</i>	6.200.000	----	6.200.000	0
9	AFI Merkataritza. <i>AFI Comercio.</i>	2.100.000	----	2.100.000	0
10	AFI Turismo. <i>AFI Turismo.</i>	250.000	----	250.000	0
11	Compite Plana, kanpoko aholkulariei lehiakortasuna hobetzeko. <i>Plan Compite, a consultores externos para mejora de competitividad.</i>	11.800.000	929.242	10.870.758	8
12	Resiste Plana, kanpoko aholkulariei eteko finantza bilmoldaketarako. <i>Plan Resiste, a consultores externos para reestructuraciones financieras de pymes.</i>	16.391.000	1.324.354	15.066.646	8
13	Lehiakortasunaren Euskal Institutua. <i>Instituto Vasco de Competitividad.</i>	900.000	421.285	478.715	47
14	Euskal Herriko Unibertsitatea (Entreprenari) . <i>Universidad del País Vasco (Entreprenari).</i>	268.773	----	268.773	0
15	Deustuko Unibertsitatea (Entreprenari). <i>Universidad de Deusto (Entreprenari).</i>	217.365	----	217.365	0
16	Mondragon Unibertsitatea (Entreprenari). <i>Universidad de Mondragón (Entreprenari).</i>	63.262	----	63.262	0
17	Nafarroa Unibertsitatea Tecnum (Entreprenari Programa). <i>Universidad de Navarra-TECNUM (Programa Entreprenari).</i>	55.400	----	55.400	0
18	Tecnalia. <i>Tecnalia (Intraemprendizaje).</i>	303.525	----	303.525	0
19	IK4 Korporazioa. <i>Corporación IK4 (Intraemprendizaje).</i>	146.475	----	146.475	0
20	CEDEMI-Defizit diru-laguntza. <i>Subvención déficit CEDEMI.</i>	563.550	250.000	313.550	44
21	BIC BERRILAN -Defizit diru-laguntza. <i>Subvención déficit BIC BERRILAN.</i>	436.450	----	436.450	0
22	CEI MONDRAGON-SAIOLAN-Defizit diru-laguntza. <i>Subvención déficit CEI MONDRAGON-SAIOLAN.</i>	300.000	89.560	210.440	30
23	Parke Teknologikoen Elkarte-CEIs. <i>Asociación Parques Tecnológico-CEIs.</i>	200.000	----	200.000	0
24	Bestelako diru-laguntzak. <i>Otras subvenciones.</i>	257.812	22.855	234.957	9
653	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	44.714.284	1.667.838	43.046.446	3
6530	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital. Sector Público de la CAE</i>	900.000	233.333	666.667	26

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	(Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez). C.E.I. de Alava, S.A. - Empresa Digital Araba (Fomento de Competitividad a través de las TICs).	700.000	233.333	466.667	33
2	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.- Innovanet Araba Sarea. C.E.I. de Alava, S.A. - Red Innovanet Araba.	200.000	----	200.000	0
6531	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak Otras subvenciones, donaciones y legados de capital	43.814.284	1.434.505	42.379.779	3
1	Produkziorako ekipamenduaren modernizazioa. Modernización de equipamiento productivo.	1.453.284	32.901	1.420.383	2
2	Makina-Lanabesa Renove. Renove Máquina-Herramienta.	2.000.000	77.771	1.922.229	4
3	Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez. Fomento de Competitividad a través de las TICs.	1.180.000	----	1.180.000	0
4	European Software Institute Fundazioa (Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez). Fundación European Software Institute - Empresa Digital Bizkaia (Fomento de Competitividad a través de las TICs).	950.000	316.666	633.334	33
5	BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Empresa Digital Gipuzkoa (Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez). BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Empresa Digital Gipuzkoa (Fomento de Competitividad a través de las TICs).	1.000.000	333.333	666.667	33
6	Hobeki Digitala Pymes - Firma Digital (Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez). PESI. Hobeki Digitala Pymes - Firma digital (Fomento de Competitividad a través de las TICs). PESI.	3.741.000	----	3.741.000	0
7	European Software Institute Fundazioa- IT Txartela (Lehiakortasuna bultzatzeko IKTen bidez). PESI. Fundación European Software Institute - IT Txartela (Fomento de Competitividad a través de las TICs). PESI.	300.000	----	300.000	0
8	Enpresan berrikuntzarako eta lehiakortasunarako sentsibilizazio, prestakuntza eta gaikuntza. Sensibilización, formación y capacitación para la innovación y la competitividad en la empresa.	100.000	----	100.000	0
9	Enpreseetan eta administrazioetan lehiakortasunarako prozesuak eta irtenbideak eranstea. Incorporación de soluciones y procesos para la competitividad en las empresas y las administraciones.	13.250.000	----	13.250.000	0
10	Berrikuntza eta lehiakortasunaren sustapenaren ekintzak. Acciones específicas de apoyo a la innovación y la competitividad.	2.840.000	91.041	2.748.959	3
11	BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Innovanet Gipuzkoa Sarea. BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Red Innovanet Gipuzkoa.	200.000	----	200.000	0
12	Innovanet Sarea, bestelako eragileak. Red Innovanet, otros agentes.	350.000	----	350.000	0
13	COTEC Innovanet Sarea. Red Innovanet COTEC.	60.000	----	60.000	0
14	Ijitoen Ekimenaren Elkartea - IKTen erabilera Prestakuntzaren Zentroa. Asociación Iniciativa Gitana - Centro Formación en uso TICs.	190.000	63.333	126.667	33
15	Lehiakortasuna bultzapena IKTen bidez. PESI. Fomento de la Competitividad a través de las TICs. PESI.	1.700.000	519.460	1.180.540	31
16	Informazioaren Gizartearen ekimenak. Iniciativas Sociedad de la Información.	4.500.000	----	4.500.000	0
17	Eskaria berpizteko programak (Renove). Programas de reactivación de la demanda (Renove).	10.000.000	----	10.000.000	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	34.692	401.325	(366.633)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	34.692	401.325	(366.633)	***
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	34.692	401.325	(366.633)	***
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	34.692	----	34.692	0
6624	Interesak, zorrenak, bestelako enpresak Intereses de deudas, otras empresas	----	401.325	(401.325)	***

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XIII. NARRIADURA ETA FINANTZA-TRESNEN SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.000.000	----	1.000.000	0
1. NARRIADURAK ETA GALERAK DETERIOROS Y PÉRDIDAS	1.000.000	----	1.000.000	0
XIV. MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	----	125.531	(125.531)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	118.670.153	9.148.257	109.521.896	8

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	148.983	69.134	79.849	46
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	148.983	69.134	79.849	46
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	148.983	69.134	79.849	46
7050 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	----	43.840	(43.840)	***
1 Parque Tecnológico, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	----	21.297	(21.297)	***
2 Zuatzu Parque Empresarial, S.A. Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	----	22.543	(22.543)	***
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	148.983	25.294	123.689	17
1 Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	148.983	----	148.983	0
2 Besteak. Otras.	----	25.294	(25.294)	***
V. USTIAPENEKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	115.803.170	7.693.025	108.110.145	7
2. USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	115.803.170	7.693.025	108.110.145	7
740 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	115.803.170	7.291.700	108.511.470	6
7400 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	71.088.886	5.534.530	65.554.356	8
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.	71.088.886	5.534.530	65.554.356	8
7401 Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	44.714.284	1.757.170	42.957.114	4
1 Kapital diru-laguntzak finantzatzeko EAEtik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar subvenciones de capital.	38.246.642	1.667.838	36.578.804	4
2 Kapital diru-laguntzak finantzatzeko EAEtik, OSALANetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, OSALAN, para financiar subvenciones de capital.	726.642	----	726.642	0
3 Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, 99 Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Sección 99, para financiar gastos de explotación.	5.741.000	----	5.741.000	0
4 Besteak. Otras.	----	89.332	(89.332)	***
747 Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio	----	401.325	(401.325)	***
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	188.000	47.000	141.000	25
746 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	188.000	47.000	141.000	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	-----	1.054.590	(1.054.590)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.200.000	103.831	1.096.169	9
1.	ONDARE-TRESNETAN PARTAIDETZENGATIKOAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	700.000	-----	700.000	0
760	Diru-sarrerak, ondare-tresnetan partaidetzengatikoak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio	700.000	-----	700.000	0
7603	Diru-sarrerak, ondare-tresnetan partaidetzengatikoak, beste enpresa batzuk Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, otras empresas	700.000	-----	700.000	0
1	Bestelako partaidetzak. Otras participaciones.	700.000	-----	700.000	0
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	500.000	103.831	396.169	21
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	-----	64.455	(64.455)	***
7620	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo	-----	64.455	(64.455)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	500.000	39.376	460.624	7
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	500.000	39.376	460.624	8
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	1.330.000	180.677	1.149.323	(14)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		118.670.153	9.148.257	109.521.896	8



Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.
Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.100.204	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.433.283
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.100.204	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.400.323
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.843.618	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.836.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	256.586	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	4.836.000
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	979.666	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.076.914)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	692.815	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.076.914)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	209.297	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(358.763)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	396.377	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	32.960
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.365	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	81.336
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	85.776	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	81.336
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	16.974	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	81.336
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.867	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	565.251
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	6.867	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	565.251
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.240	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.842
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	19.693	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.552
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	250.184	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	442.224
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	250.184	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	11.445
		5. Pasiboak zerga korranteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	16.219
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	89.969
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.079.870	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.079.870

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		72.182
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		72.182
<i>Prestaciones de servicios</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(61.656)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(46.425)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(15.231)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(178.637)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(178.637)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(190.962)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(359.073)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		310
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		310
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		310
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		310
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(358.763)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(358.763)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(358.763)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	190.652
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	190.962
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(310)
3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(54.425)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(170.475)
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(90.648)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	181.889
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	24.809
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	310
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	310
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(222.226)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.867)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(6.867)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(6.867)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	42.735
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	42.735
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	42.735
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	42.735
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/-8+/-12+/-D)	(186.358)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	39.000	6.867	32.133	18
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	39.000	-----	39.000	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	30.000	-----	30.000	0
216	Altzariak Mobiliario	3.000	-----	3.000	0
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	6.000	-----	6.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	6.867	(6.867)	***
540	Inbertsio finantzarioak epe laburrera ondare-tresnetan Inversiones financieras a corto plazo en instrumentos de patrimonio	-----	6.867	(6.867)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	16.958	-----	203.316	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		55.958	6.867	49.091	12

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	55.958	(222.226)	278.184	(397)
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	-----	42.735	(42.735)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	42.735	(42.735)	***
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	-----	42.735	(42.735)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	186.358	-----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		55.958	6.867	49.091	12

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	337.462	61.656	275.806	18
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	252.620	46.425	206.195	18
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	252.620	46.425	206.195	18
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	148.064	46.425	101.639	31
2	Behin-behineko kontratazioak: 2. Contrataciones temporales: 2.	104.556	----	104.556	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	84.842	15.231	69.611	18
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	77.263	13.838	63.425	18
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	7.579	1.393	6.186	18
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	945.194	178.637	766.557	19
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	912.577	178.637	733.940	20
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	700.751	----	700.751	0
1	Araba Enpresa Digitala-Innovanet. Empresa Digital Araba-Innovanet.	700.751	----	700.751	0
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	----	23.979	(23.979)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	36.071	32.147	3.924	89
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	57.177	71.579	(14.402)	125
624	Garraioak Transportes	1.108	----	1.108	0
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	10.326	1.296	9.030	13
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	----	114	(114)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	6.654	14.003	(7.349)	210
628	Hornidurak Suministros	30.952	21.642	9.310	70
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	69.538	13.877	55.661	19
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	16.610	7.639	8.971	46
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	3.278	1.351	1.927	41
6292	Komunikazioak Comunicaciones	7.985	193	7.792	2
6294	Argitalpenak Publicaciones	14.300	4.413	9.887	31
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	27.365	281	27.084	1
2.	ZERGAK TRIBUTOS	18.008	----	18.008	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	18.008	----	18.008	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA-ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	14.609	----	14.609	0
695	Bestelako zuzkidurak Otras dotaciones	14.609	----	14.609	0
6950	Zuzkidura, merkataritza-eragiketen hornidurarako Dotación a la provisión por operaciones comerciales	14.609	----	14.609	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	190.962	190.962	----	100
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	190.962	190.962	----	100
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.473.618	431.255	1.042.363	29

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	345.452	72.182	273.270	21
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	345.452	72.182	273.270	21
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	345.452	72.182	273.270	20
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	345.452	72.182	273.270	21
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.	345.452	72.182	273.270	21
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	932.960	----	932.960	0
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	932.960	----	932.960	0
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	932.960	----	932.960	0
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	932.960	----	932.960	0
1	I+G+b jarduerak finantzatzeko SPRI, S.A.tik jasoko direnak. A recibir de SPRI, S.A. para actuaciones de I+D+i.	900.000	----	900.000	0
2	Beste batzuk. Otras.	32.960	----	32.960	0
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	32.960	----	32.960	0
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	32.960	----	32.960	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	4.244	310	3.934	7
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	4.244	310	3.934	7
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	4.244	310	3.934	7
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	4.244	310	3.934	7
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	158.002	358.763	(200.761)	(227)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.473.618	431.255	1.042.363	29



Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico, S.A.

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	123.953.499	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	111.557.322
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	123.922.590	A-1) Fondo propioak Fondos propios	110.881.258
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	109.559.331	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.723.400
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	11.773.427	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	90.723.400
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	2.589.832	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.157.708
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	30.909	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	1.470.752
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	30.909	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	17.686.956
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	13.791.708	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoa <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.120.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.103.726	1. Gaineratitakoa <i>Remanente</i>	1.154.832
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	2.103.726	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(34.832)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	10.497.792	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(119.850)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.203.672	A-2) Balio-aldaketengatiko doikuntzak Ajustes por cambios de valor	676.064
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.267.120	I. Aktibo finantzarioak salmentarako erabilgarriak direnak <i>Activos financieros disponibles para la venta</i>	676.064
7. Akziodunak (bazkideak) galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas (socios) por desembolsos exigidos</i>	4.027.000	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	19.744.009
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.823	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	5.677.154
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.823	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	5.677.154
VII. Efectiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.186.367	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	14.066.855
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	1.186.367	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	13.173.455
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	893.400
		C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	6.443.876
		III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	1.648.220
		2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.549.465
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	98.755
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.795.656
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.718.223
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	77.433
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	137.745.207	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	137.745.207

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	2.137.002
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	2.137.002
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	24.500
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	128
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	24.372
7. Personalkostuak Gastos de personal	(278.819)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(223.221)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(55.598)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(954.591)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(937.895)
b) Zergak Tributos	(25.083)
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldatetak merkataritza-eragiketengatikoak Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales	8.387
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(1.016.381)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(88.289)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	7.837
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	7.837
b2) Besteenak De terceros	7.837
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(39.398)
b) Zorreatatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(39.398)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(31.561)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(119.850)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(119.850)

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(119.850)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.064.638
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.016.381
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(8.387)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(7.837)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	39.398
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	25.083
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	2.316.825
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	2.858.200
c) Bestelako aktibo korrortean (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(264.768)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(302.175)
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	25.568
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(56.644)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(39.398)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	7.837
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(25.083)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	3.204.969
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(2.660.660)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(2.656.660)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(4.000)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	7.830
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	7.830
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(2.652.830)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(552.139)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	96.571
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	96.571
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(648.710)
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(648.710)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(552.139)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	41.294.000	2.660.660	38.633.340	6
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	41.288.000	2.656.660	38.631.340	6
210	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	15.370.000	46.813	15.323.187	0
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	15.370.000	46.813	15.323.187	0
1	Lursailak Geldosen. Terrenos en Geldos.	3.000.000	----	3.000.000	0
2	Lursailak Arestin. Terrenos en Aresti.	3.000.000	----	3.000.000	0
3	Lursailak Leioan (EHU). Terrenos en Leioa (UPV).	4.880.000	----	4.880.000	0
4	Lursailak Ortuellan. Terrenos en Ortuella.	4.490.000	46.813	4.443.187	1
211	Eraikinak Construcciones	23.655.000	4.673	23.650.327	0
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	18.300.000	4.673	18.295.327	0
1	Eraikin berrien Eraikuntza Leioan (EHU). Construcciones de nuevos Edificios en Leioa (UPV).	2.500.000	----	2.500.000	0
2	407 eraikina. Edificio 407.	3.500.000	----	3.500.000	0
3	612 eraikina. Edificio 612.	5.000.000	----	5.000.000	0
4	501 eraikina. Edificio 501.	5.000.000	4.673	4.995.327	0
5	604 eraikina. Edificio 604.	2.300.000	----	2.300.000	0
2111	Azpiegiturak eta ondasunak erabilera orokorrera zuzenduta Infraestructuras y bienes destinados al uso general	5.355.000	----	5.355.000	0
1	Lursailak urbanizatu Leioan (EHU). Urbanización de terrenos en Leioa (UPV).	5.000.000	----	5.000.000	0
2	Lursailak urbanizatu Abanton. Urbanización de terrenos en Abanto.	355.000	----	355.000	0
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	2.167.000	2.029	2.164.971	0
1	Instalazioen garapena. Alokatzeko lokalak egokitu. Desarrollo de instalaciones. Adecuación de locales para arrendamiento.	1.967.000	2.029	1.964.971	0
2	Eraikinen elkar instalazioak. Instalaciones Edificios Comunes.	200.000	----	200.000	0
216	Altzariak Mobiliario	60.000	11.500	48.500	19
1	Beste Altzariak. Otro Mobiliario.	60.000	11.500	48.500	19
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	36.000	1.813	34.187	5
231	Bideango eraikinak Construcciones en curso	----	2.589.832	(2.589.832)	***
1	Eraikinak Edificios	----	2.300.302	(2.300.302)	***
2	Lokalak Locales	----	279.530	(279.530)	***
3	Urbanizazioa Urbanización	----	10.000	(10.000)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	6.000	4.000	2.000	67
254	Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	6.000	4.000	2.000	67
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	1.069.177	648.710	420.467	61
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	1.069.177	648.710	420.467	61
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	1.069.177	648.710	420.467	60
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	1.069.177	648.710	420.467	61
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		42.363.177	3.309.370	39.053.807	8

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	8.156.177	3.204.969	4.951.208	39
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	16.207.000	----	16.207.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	16.207.000	----	16.207.000	0
100	Kapital soziala Capital social	12.180.000	----	12.180.000	0
1000	Kapital soziala. EAeko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	5.500.000	----	5.500.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Spri, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.	5.500.000	----	5.500.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako Ekarpak Capital Social. Otras Aportaciones	6.680.000	----	6.680.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, beste bazkideek harpidetuko duten kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el resto de socios para financiar inversiones.	6.680.000	----	6.680.000	0
558	Bazkide edo Fundatzaileak galdatutako despoltsapenengatik Socios o Fundadores por desembolsos exigidos	4.027.000	----	4.027.000	0
5580	Bazkideak akzio edo partaidetza arrunten gaineko galdatutako despoltsapenengatik Socios por desembolsos exigidos sobre acciones o participaciones ordinarias	4.027.000	----	4.027.000	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	18.000.000	96.571	17.903.429	1
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	18.000.000	----	18.000.000	0
170	Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	18.000.000	----	18.000.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	96.571	(96.571)	***
185	Gordailuak epe luzera jasoak Depósitos recibidos a largo plazo	----	(2.184)	2.184	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	98.755	(98.755)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	7.830	(7.830)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	***
216	Altzariak Mobiliario	60.000	----	60.000	0
1	Bajak. Bajas.	60.000	----	60.000	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko <i>Equipos para procesos de información</i>	36.000	----	36.000	0
1	Bajak. <i>Bajas.</i>	36.000	----	36.000	0
281	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	(96.000)	----	(96.000)	0
2816	Amortizazio metatua, altzariena <i>Amortización acumulada de mobiliario</i>	(60.000)	----	(60.000)	0
2817	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información</i>	(36.000)	----	(36.000)	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	7.830	(7.830)	***
540	Inbertsio finantzarioak epe laburrera ondare-tresnetan <i>Inversiones financieras a corto plazo en instrumentos de patrimonio</i>	----	7.830	(7.830)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		42.363.177	3.309.370	39.053.807	8

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.103.726	----	2.103.726	0
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	2.103.726	----	2.103.726	0
610	Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	2.103.726	----	2.103.726	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.397.317	278.819	1.118.498	20
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.073.116	223.221	849.895	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	1.073.116	223.221	849.895	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	1.073.116	223.221	849.895	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	324.201	55.598	268.603	17
642	Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	292.008	49.823	242.185	17
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	32.193	5.775	26.418	18
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	5.804.384	954.591	4.849.793	16
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.509.384	937.895	4.571.489	17
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	115.229	22.227	93.002	19
1	Errentamenduak eta kanoak. Arrendamientos y cánones.	115.229	22.227	93.002	19
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	2.926.540	540.606	2.385.934	18
1	Lorezaintza. Jardinería.	423.693	75.223	348.470	18
2	Garbiketa. Limpieza.	427.097	105.352	321.745	25
3	Egitura mekaniko-elektikoaren mantenimendua. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	357.048	107.872	249.176	30
4	Igogailuak. Ascensores.	47.815	10.095	37.720	21
5	Zaintza. Vigilancia.	500.895	108.884	392.011	22
6	Telefonia. Telefonía.	57.187	22.557	34.630	39
7	Zenbait elkarte. Gremios varios.	1.112.805	110.623	1.002.182	10
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	779.000	94.275	684.725	12
1	Notaritzaren eta Merkataritzaren Erregistroa. Notaría y Registro.	90.000	2.474	87.526	3
2	Aholkularitza Ekonomikoa eta Auditoritza. Asesoría Económica y Auditoría.	20.000	5.261	14.739	26
3	Kalitatezko Aholkularitza eta Auditoritza. Asesoría de Calidad y Auditoría.	4.000	1.882	2.118	47
4	Aholkularitza Teknikoa. Asesoría Técnica.	450.000	36.240	413.760	8
5	Gela Kudeaketak. Gestión de Salas.	50.000	7.146	42.854	14

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6	Informatika Zerbitzuak. <i>Servicios Informáticos.</i>	120.000	27.313	92.687	23
7	Lanerako Prestakuntza. <i>Formación Laboral.</i>	25.000	7.583	17.417	30
8	E.F.Q.M. <i>E.F.Q.M.</i>	20.000	6.376	13.624	32
624	Garraioak Transportes	55.000	3.746	51.254	7
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	101.800	37.454	64.346	37
1	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	101.800	37.454	64.346	37
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	837	57	780	7
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	550.000	48.719	501.281	9
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	550.000	48.719	501.281	9
628	Hornidurak Suministros	445.132	132.424	312.708	30
1	Energia. <i>Energía.</i>	315.822	96.122	219.700	30
2	Ura. <i>Agua.</i>	78.704	26.503	52.201	34
3	Gas. <i>Gas.</i>	41.000	8.858	32.142	22
4	Erregai. <i>Combustible.</i>	9.606	941	8.665	10
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	535.846	58.387	477.459	10
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	75.906	14.347	61.559	19
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	34.967	7.957	27.010	23
1	Bulego-materialak. <i>Material de Oficina.</i>	24.482	4.338	20.144	18
2	Fotokopiak. <i>Fotocopias.</i>	10.485	3.619	6.866	35
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	80.899	17.563	63.336	22
1	Telefono eta Fax. <i>Teléfono y Fax.</i>	56.260	14.155	42.105	25
2	Posta-zerbitzua eta Mezularitza. <i>Correos y Mensajeros.</i>	24.639	3.408	21.231	14
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	7.530	3.824	3.706	51
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	336.544	14.696	321.848	4
1	Feriak eta Kongresuak. <i>Ferías y Congresos.</i>	10.893	-----	10.893	0
2	Elkarteen Kuotak. <i>Cuota de Asociaciones.</i>	70.733	14.617	56.116	21
3	Bekak. <i>Becas.</i>	17.247	-----	17.247	0
4	Bestelako gastuak. <i>Otros gastos.</i>	237.671	79	237.592	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	195.000	25.083	169.917	13
631	Bestelako zergak Otros tributos	195.000	25.083	169.917	13

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA-ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	100.000	(8.387)	108.387	(8)
695	Bestelako zuzkidurak Otras dotaciones	100.000	----	100.000	0
6950	Zuzkidura, merkataritza-eragiketen hornidurarako Dotación a la provisión por operaciones comerciales	100.000	----	100.000	0
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriadurarena Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales	----	(8.387)	8.387	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	4.065.523	1.016.381	3.049.142	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	4.065.523	1.016.381	3.049.142	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	499.325	39.398	459.927	8
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	499.325	39.398	459.927	8
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	499.325	39.320	460.005	7
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	499.325	39.320	460.005	8
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	----	78	(78)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	381.192	----	501.042	(31)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		14.251.467	2.289.189	11.962.278	16

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	14.051.467	2.137.002	11.914.465	15
1.	SALMENTAK VENTAS	5.300.000	----	5.300.000	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	5.300.000	----	5.300.000	0
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	5.300.000	----	5.300.000	0
1	Ekitaldian salgai dauden lursailak. Parcelas de terreno a vender en el ejercicio.	3.300.000	----	3.300.000	0
2	Ekitaldian saltzekoak diren eraikinak. Edificios a vender en el ejercicio.	2.000.000	----	2.000.000	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	8.751.467	2.137.002	6.614.465	24
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	8.751.467	2.137.002	6.614.465	24
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	8.751.467	2.137.002	6.614.465	24
1	Komunitate gastuen eragina. Repercusión gastos de comunidad.	1.768.142	447.081	1.321.061	25
2	Bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos.	100.000	52.442	47.558	52
3	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	6.828.695	1.637.479	5.191.216	24
4	Gelen Alokairua. Alquiler de salas.	54.630	----	54.630	0
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	100.000	24.500	75.500	25
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	128	(128)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	-----	128	(128)	***
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	100.000	24.372	75.628	24
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	100.000	24.372	75.628	24
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	100.000	24.372	75.628	24
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	100.000	7.837	92.163	8
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	100.000	7.837	92.163	8
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	100.000	7.837	92.163	7
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	100.000	7.837	92.163	8
XVI.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO	-----	119.850	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		14.251.467	2.289.189	11.962.278	16



Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.
Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	252.208	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.044.181
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	70.000	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.044.181
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	70.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	690.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	182.208	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	690.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	182.208	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.060.320
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	3.226.047	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	138.233
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	647.974	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	922.087
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	647.974	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.226.192
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	120.747	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	1.226.192
3. Zorren ordeko baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	120.747	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	67.669
VII. Efectiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.457.326	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	90.000
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.457.326	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	90.000
		4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	90.000
		C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	344.074
		IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.552
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	341.522
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	11.427
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	330.095
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.478.255	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.478.255

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		570.224
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		570.224
<i>Prestaciones de servicios</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		618
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		618
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(415.781)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(380.099)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(35.682)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(87.392)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(87.392)
<i>Servicios exteriores</i>		
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		67.669
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		----
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		67.669
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		67.669
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	67.669
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	113.359
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	249.675
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(21.252)
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(115.064)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	181.028
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	(317.773)
b)	Amortizazioa, ondare-tresnena (-) Amortización de instrumentos de patrimonio (-)	(317.773)
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(317.773)
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(136.745)

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	230.000	----	230.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	100.000	----	100.000	0
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	100.000	----	100.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	130.000	----	130.000	0
216 Altzariak Mobiliario	30.000	----	30.000	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	100.000	----	100.000	0
II. ORDAINKETAK ONDARE-TRESNENGATIK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	317.773	(317.773)	***
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	317.773	(317.773)	***
113 Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	----	317.773	(317.773)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	31.546	----	168.291	(433)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	261.546	317.773	(56.227)	121

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	261.546	181.028	80.518	69
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	136.745	----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	261.546	317.773	(56.227)	121

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.054.895	415.781	639.114	39
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	874.369	380.099	494.270	43
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	874.369	380.099	494.270	43
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	874.369	380.099	494.270	43
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	180.526	35.682	144.844	20
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	154.295	30.887	123.408	20
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	26.231	4.795	21.436	18
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	950.319	87.392	862.927	9
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	940.319	87.392	852.927	9
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	30.000	4.107	25.893	14
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	40.000	12.766	27.234	32
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	400.000	36.047	363.953	9
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	400.000	36.047	363.953	9
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	6.000	----	6.000	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	500	58	442	12
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	90.000	1.666	88.334	2
628	Hornidurak Suministros	25.000	----	25.000	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	348.819	32.748	316.071	9
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	100.000	16.164	83.836	16
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	40.000	10.140	29.860	25
6292	Komunikazioak Comunicaciones	20.000	6.444	13.556	32
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	188.819	----	188.819	0
1	Beste batzuk. Otros.	188.819	----	188.819	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	10.000	----	10.000	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	10.000	----	10.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	70.000	----	70.000	0
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	30.000	----	30.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	40.000	----	40.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XIV. MOZKINEN GAINEKO ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	82.000	-----	82.000	0
XV. EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	231.546	67.669	163.877	29
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	2.388.760	570.842	1.817.918	24

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.350.760	570.224	1.780.536	24
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.350.760	570.224	1.780.536	24
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	2.350.760	570.224	1.780.536	24
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	2.350.760	570.224	1.780.536	24
1 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	2.350.760	570.224	1.780.536	24
V. USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	8.000	618	7.382	8
1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	8.000	618	7.382	8
759 Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	8.000	618	7.382	8
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	30.000	-----	30.000	0
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	30.000	-----	30.000	0
769 Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	30.000	-----	30.000	0
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	30.000	-----	30.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	2.388.760	570.842	1.817.918	24



Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de Alava, S.A.

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	39.082.431	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	52.126.027
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	38.653.391	A-1) Fondo propioak Fondos propios	52.126.027
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	35.604.016	I. Kapitala <i>Capital</i>	59.537.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.710.170	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	59.537.800
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	1.339.205	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	213.298
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	10.071	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	116.133
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	6.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	97.165
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.071	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.946.271)
VII. Zerga geroratuengatiko aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	418.969	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.946.271)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	23.054.401	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.678.800)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	6.011.048	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.879.669
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	6.011.048	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	3.879.669
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	14.340.612	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	3.754.587
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Ciéntes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.861.292	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	125.082
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	7.117.987	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	6.131.136
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.361.333	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	1.165.299
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.345	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.165.299
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.345	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.965.837
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.699.396	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	4.600.494
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.699.396	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	25.385
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	59.280
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	12.002
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	86.912
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	181.764
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	62.136.832	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	62.136.832

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		288.942
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		288.942
<i>Ventas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		22.412
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		22.412
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(117.397)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(88.091)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(29.306)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(416.721)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(356.128)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(60.593)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(1.465.000)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
14. Bestelako emaitzak		430
<i>Otros resultados</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(1.687.334)
<i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		
16. Diru-sarrera finantzarioak		12.035
<i>Ingresos financieros</i>		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		12.035
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		12.035
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(3.501)
<i>Gastos financieros</i>		
c) Hornidurak eguneratzeagatik		(3.501)
<i>Por actualización de provisiones</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		8.534
<i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(1.678.800)
<i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(1.678.800)
<i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(1.678.800)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.516.629
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.465.000
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(430)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(12.035)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	3.501
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	60.593
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(5.224.447)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(8.016.843)
c) Bestelako aktibo korrortean (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(1.295.693)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	4.036.262
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	51.827
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(260.518)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(3.501)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	12.035
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(208.459)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(60.593)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(5.647.136)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	430
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	430
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	430
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	2.047.839

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
a) Jaulkipena Emisión		2.047.839
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (+) Deudas con entidades de crédito (+)		2.047.839
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)		2.047.839
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		(3.598.867)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		7.011.186	----	7.011.186	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL		7.005.186	----	7.005.186	0
210 Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		1.987.600	----	1.987.600	0
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	500.000	----	500.000	0
1	Bideen urbanizazioa eta berde guneak. Urbanización viales y zonas verdes.	500.000	----	500.000	0
2101	Bestelako lurak eta ondasun naturalak erabilera orokorrera zuzenduta Otros terrenos y bienes naturales destinados al uso general	1.487.600	----	1.487.600	0
1	Gune berrien urbanizazioa. Urbanización zona nueva.	1.115.600	----	1.115.600	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Handitze obra-zuzendaritza. Dirección obra ampliación.	372.000	----	372.000	0
211 Eraikinak Construcciones		4.646.000	----	4.646.000	0
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	4.646.000	----	4.646.000	0
1	E8 eraikina. Edificio E8.	4.646.000	----	4.646.000	0
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		349.586	----	349.586	0
1	Instalazio eta bulegoen moldapena. Acondicionamiento de instalaciones y oficinas.	349.586	----	349.586	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
216 Altzariak Mobiliario		6.000	----	6.000	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información		6.000	----	6.000	0
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		10.000	----	10.000	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS		6.000	----	6.000	0
254 Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal		6.000	----	6.000	0
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)		375.000	----	375.000	0
2. ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO		375.000	----	375.000	0
520 Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito		375.000	----	375.000	0
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeenak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	375.000	----	375.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		7.386.186	----	7.386.186	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	613.368	(5.647.136)	6.260.504	(921)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	3.277.600	-----	3.277.600	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	3.277.600	-----	3.277.600	0
100	Kapital soziala Capital social	3.277.600	-----	3.277.600	0
1000	Kapital soziala. EAeko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	2.100.000	-----	2.100.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Spri, S.A.tik harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.	2.100.000	-----	2.100.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako Ekarpenak Capital Social. Otras Aportaciones	1.177.600	-----	1.177.600	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, beste bazkideek harpidetuko duten kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el resto de socios para financiar inversiones.	1.177.600	-----	1.177.600	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	1.425.000	2.047.839	(622.839)	144
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	1.375.000	2.047.839	(672.839)	149
170	Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	1.375.000	1.632.540	(257.540)	119
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	-----	415.299	(415.299)	***
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	-----	415.299	(415.299)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	50.000	-----	50.000	0
171	Zorrak epe luzera Deudas a largo plazo	10.000	-----	10.000	0
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	40.000	-----	40.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	430	(430)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	-----	430	(430)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.070.218	3.598.867	(1.528.649)	(174)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		7.386.186	-----	7.386.186	0

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.000.000	----	1.000.000	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.000.000	----	1.000.000	0
611	Izakinen aldaketa, lehengai izakinena Variación de existencias de materias primas	1.000.000	----	1.000.000	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	592.328	117.397	474.931	20
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	472.649	88.091	384.558	19
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	472.649	88.091	384.558	19
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	472.649	88.091	384.558	19
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	119.679	29.306	90.373	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	105.500	26.588	78.912	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	14.179	2.718	11.461	19
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.894.046	416.721	1.477.325	22
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.768.236	356.128	1.412.108	20
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	10.927	4.168	6.759	38
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	797.169	213.693	583.476	27
1	Hirigintza Erakundea. Entidad Urbanística.	249.600	95.130	154.470	38
2	Beste batzuk. Otros.	12.515	9.615	2.900	77
3	Lorezaintza. Jardinería.	60.000	12.000	48.000	20
4	Garbiketa. Limpieza.	120.000	26.070	93.930	22
5	Egitura mekaniko-elektikoaren mantenimendua. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	85.000	14.818	70.182	17
6	Igogailuak. Ascensores.	68.054	20.032	48.022	29
7	Zaintza. Vigilancia.	115.000	27.746	87.254	24
8	Telefonia. Telefonía.	30.000	----	30.000	0
9	Konponketak. Reparaciones extraordinarias.	26.000	----	26.000	0
10	Zenbait elkarte. Gremios varios.	28.000	7.493	20.507	27
11	Informatika-sistema. Sistemas informáticos.	3.000	789	2.211	26
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	303.208	30.560	272.648	10
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	303.208	30.560	272.648	10
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	50.000	7.820	42.180	16


Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.500	222	1.278	15
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	163.000	4.446	158.554	3
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	163.000	4.446	158.554	3
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	295.329	79.747	215.582	27
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	295.329	79.747	215.582	27
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	147.103	15.472	131.631	10
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	25.000	6.594	18.406	26
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	10.296	-----	10.296	0
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	39.528	728	38.800	2
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	1.716	-----	1.716	0
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	1.100	7.443	(6.343)	677
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	69.463	707	68.756	1
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	105.810	60.593	45.217	57
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	105.810	60.593	45.217	57
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK <i>PERDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	20.000	-----	20.000	0
695	Bestelako zuzkidurak <i>Otras dotaciones</i>	20.000	-----	20.000	0
6950	Zuzkidura, merkataritza-eragiketen hornidurarako <i>Dotación a la provisión por operaciones comerciales</i>	20.000	-----	20.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	1.465.000	1.465.000	-----	100
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	1.465.000	1.465.000	-----	100
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	110.000	3.501	106.499	3
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	110.000	-----	110.000	0
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	110.000	-----	110.000	0
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	110.000	-----	110.000	0
3.	HORNIDURAK EGUNERATZEAGATIK <i>POR ACTUALIZACIÓN DE PROVISIONES</i>	-----	3.501	(3.501)	***
660	Gastu finantzarioak hornidurak eguneratzeagatik <i>Gastos financieros por actualización de provisiones</i>	-----	3.501	(3.501)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.061.374	2.002.619	3.058.755	40

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	3.439.742	288.942	3.150.800	8
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	2.000.000	288.942	1.711.058	14

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	2.000.000	288.942	1.711.058	14
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	2.000.000	288.942	1.711.058	14
1	Lursailen salmenta. Ventas de parcelas a terceros.	2.000.000	288.942	1.711.058	14
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.439.742	-----	1.439.742	0
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	1.439.742	-----	1.439.742	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	1.439.742	-----	1.439.742	0
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.	1.439.742	-----	1.439.742	0
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	-----	22.412	(22.412)	***
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTION CORRIENTE	-----	22.412	(22.412)	***
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak Ingresos por arrendamientos	-----	22.412	(22.412)	***
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	-----	430	(430)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	300.000	12.035	287.965	4
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	300.000	12.035	287.965	4
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	300.000	12.035	287.965	4
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	300.000	12.035	287.965	4
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	1.321.632	1.678.800	(357.168)	(127)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.061.374	2.002.619	3.058.755	40



Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	46.044.540	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	59.931.761
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	2.138	A-1) Fondo propioak Fondos propios	59.931.761
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.138	I. Kapitala <i>Capital</i>	59.436.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.310.174	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	59.436.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.492.947	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.481.196
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	817.227	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	205.347
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	36.845.455	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.275.849
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	10.208.453	V. Emaizak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.966.868)
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	26.637.002	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	158.205
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.886.773	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.125.073)
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	2.886.160	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	981.433
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	613	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	10.373.487
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	46.352.177	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	982
II. Izakinak <i>Existencias</i>	35.554.605	1. Betebeharrak pertsonalari epe luzeko prestazioengatik <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	982
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	35.554.605	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	1.113.305
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.385.921	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	590.000
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.078.007	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	523.305
4. Pertsonala <i>Personal</i>	2.171	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	9.259.200
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	2.305.743	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	22.091.469
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.411.651	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	2.722.817
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	3.411.651	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	630.000
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.092.817
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	19.368.652
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.899.834
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	13.408.185
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.230
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	59.403
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	3.000.000
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	92.396.717	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	92.396.717

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.448.821
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.857.295
b) Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		591.526
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		840.791
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.397.197)
a) Izakinen kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.350.158)
c) Bestelako enpresek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(47.039)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		25.191
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.891
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		23.300
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(152.295)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(121.718)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(30.577)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(474.192)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(469.669)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(4.523)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(326.913)
14. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		3.427
A.1) USTIAPENOKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		967.633
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		17.194
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		17.194
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		17.194
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.394)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(3.394)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		13.800
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		981.433
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		981.433

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	981.433
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	314.209
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	326.913
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(3.427)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(17.194)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	3.394
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	4.523
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(3.130.081)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(4.385.262)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(1.759.188)
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	3.014.369
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(1.686.597)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(3.394)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	17.194
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(1.695.874)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(4.523)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(3.521.036)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(1.193.500)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(1.079.868)
d) Inbertsio higiezinak Inversiones inmobiliarias	(113.632)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	543.833
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	34.469
d) Inbertsio higiezinak Inversiones inmobiliarias	509.364

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(649.667)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	3.790.000
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	4.000.000
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	4.000.000
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(210.000)
2. Zorrak kreditu-erakundeekin (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(210.000)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	3.790.000
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(380.703)

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	19.401.831	1.193.500	18.208.331	6
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	19.401.831	1.079.868	18.321.963	6
210	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	10.651.831	31.042	10.620.789	0
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	10.651.831	31.042	10.620.789	0
1	Donostiako Udalarekin Hitzarmena. Compromisos Ayuntamiento de San Sebastián.	2.244.731	31.042	2.213.689	1
2	Hernaniko lur sailen erosketa. Compra de terrenos Hernani.	8.407.100	----	8.407.100	0
211	Eraikinak Construcciones	1.750.000	----	1.750.000	0
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	1.500.000	----	1.500.000	0
1	A.1.2. Eraikina. Edificio A.1.2.	1.500.000	----	1.500.000	0
2111	Azpiegiturak eta ondasunak erabilera orokorrera zuzenduta Infraestructuras y bienes destinados al uso general	250.000	----	250.000	0
1	Eraikinetan hobetze obra-lanak. Obras de mejora en Edificios.	250.000	----	250.000	0
231	Bideango eraikinak Construcciones en curso	7.000.000	817.227	6.182.773	12
1	4C-100 Eraikina. Edificio 4C-100.	7.000.000	----	7.000.000	0
2	Construcción Edificio A1.2 Construcción Edificio A1.2	----	817.227	(817.227)	***
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	231.599	(231.599)	***
3.	INBERTSIO HIGIEZINAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	113.632	(113.632)	***
221	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	----	113.632	(113.632)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	3.084.731	210.000	2.874.731	7
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	840.000	210.000	630.000	25
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	840.000	210.000	630.000	25
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeekin Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	840.000	210.000	630.000	25
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	2.244.731	----	2.244.731	0
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	2.244.731	----	2.244.731	0
5134	Bestelako zorrak epe laburrera, enpresa elkartuekin Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas	2.244.731	----	2.244.731	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		22.486.562	1.403.500	21.083.062	6

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	4.158.388	(3.521.036)	7.679.424	(85)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	6.439.100	----	6.439.100	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	6.439.100	----	6.439.100	0
100	Kapital soziala Capital social	6.439.100	----	6.439.100	0
1000	Kapital soziala. EAeko Arlo Publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	4.200.000	----	4.200.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Spri, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.</i>	4.200.000	----	4.200.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako Ekarpak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>	2.239.100	----	2.239.100	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Gipuzkoako Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por la Diputación Foral de Gipuzkoa para financiar inversiones.</i>	1.565.200	----	1.565.200	0
2	Inbertsioak finantzatzeko Kutxak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Kutxa para financiar inversiones.</i>	362.100	----	362.100	0
3	Inbertsioak finantzatzeko, Donostiako Udalak harpidetuko duen Kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por el Ayuntamiento de San Sebastián para financiar inversiones.</i>	311.800	----	311.800	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	8.560.000	4.000.000	4.560.000	47
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	8.500.000	----	8.500.000	0
170	Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin Deudas a largo plazo con entidades de crédito	8.500.000	----	8.500.000	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	4.000.000	(4.000.000)	***
163	Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	4.000.000	(4.000.000)	***
1633	Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>	----	4.000.000	(4.000.000)	***
1	Kapital aurreratzea <i>Anticipo Capital</i>	----	4.000.000	(4.000.000)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	60.000	----	60.000	0
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	60.000	----	60.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	149.557	543.833	(394.276)	364
2.	IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	31.042	(31.042)	***
210	Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	----	31.042	(31.042)	***
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>	----	31.042	(31.042)	***
1	Izakinaren Traspasoa <i>Traspaso a Existencias</i>	----	31.042	(31.042)	***
3.	INBERTSIO HIGIEZINAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	----	509.364	(509.364)	***
220	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	----	137.421	(137.421)	***
1	Lur saileen salmenta <i>Baja por venta de terreno</i>	----	137.421	(137.421)	***
221	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	----	602.353	(602.353)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Lokaleen Salmenta <i>Baja por venta de locales</i>	-----	602.353	(602.353)	***
282	Amortizazio metatua, inbertsio higiezinak <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>	-----	(230.410)	230.410	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	149.557	-----	149.557	0
543	Kredituak epe laburrera ibilgetua inorengatzeagatik <i>Créditos a corto plazo por enajenación de inmovilizado</i>	147.219	-----	147.219	0
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	2.338	-----	2.338	0
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK <i>AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES</i>	-----	3.427	(3.427)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	3.179.517	380.703	2.798.814	(12)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		22.486.562	1.403.500	21.083.062	6

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	614.800	1.397.197	(782.397)	227
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	614.800	1.350.158	(735.358)	220
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	-----	509.367	(509.367)	***
6001	Eraikuntzak Edificios	-----	509.367	(509.367)	***
1	B7 lokaleen salmentaren kostea Coste venta locales Edificio B7	-----	509.367	(509.367)	***
610	Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	614.800	840.791	(225.991)	137
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	-----	47.039	(47.039)	***
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	-----	47.039	(47.039)	***
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	-----	47.039	(47.039)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	731.855	152.295	579.560	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	575.278	121.718	453.560	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	575.278	121.718	453.560	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	575.278	121.718	453.560	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	156.577	30.577	126.000	20
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	139.319	27.170	112.149	20
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	17.258	3.407	13.851	20
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.520.762	474.192	2.046.570	19
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.319.258	469.669	1.849.589	20
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	9.000	-----	9.000	0
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	1.085.813	172.499	913.314	16
1	Igogailuen, klimatizazio eta komunikazio sistemen mantentzea eta konponketa orokorrak. Mantenimiento de ascensores, climatización, sistemas de comunicación y reparación en general.	1.085.813	172.499	913.314	16
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	427.800	93.516	334.284	22
1	Erregistroa eta notaritza, aholkularitza eta auditoria. Registros y notarías, asesorías y auditorías.	427.800	93.516	334.284	22
624	Garraioak Transportes	3.225	829	2.396	26
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	70.260	28.456	41.804	41
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	637	121	516	19
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	60.114	19.405	40.709	32

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
628	Hornidurak Suministros	434.521	115.700	318.821	27
1	Hornidurak. Suministros.	434.521	115.700	318.821	27
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	227.888	39.143	188.745	17
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	29.373	5.173	24.200	18
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	16.596	2.518	14.078	15
6292	Komunikazioak Comunicaciones	55.337	12.732	42.605	23
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	15.183	3.600	11.583	24
6294	Argitalpenak Publicaciones	2.633	122	2.511	5
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	108.766	14.998	93.768	14
1	Elkartegien kuotak eta areto zerbitzuak. Servicio Audit y Salas, Cuotas Asociaciones.	37.005	5.574	31.431	15
2	Posta, interneteko kuotak, informatikako erabilgarriak. Correos, consumibles informáticos, cuotas internet y otros.	71.761	9.424	62.337	13
2.	ZERGAK TRIBUTOS	161.504	4.523	156.981	3
631	Bestelako zergak Otros tributos	161.504	4.523	156.981	3
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	40.000	----	40.000	0
695	Bestelako zuzkidurak Otras dotaciones	40.000	----	40.000	0
6950	Zuzkidura, merkataritza-eragiketen hornidurarako Dotación a la provisión por operaciones comerciales	40.000	----	40.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	1.184.510	326.913	857.597	28
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	----	485	(485)	***
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	1.184.510	----	1.184.510	0
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	----	326.428	(326.428)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	23.414	3.394	20.020	14
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	23.414	3.394	20.020	14
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	23.414	3.302	20.112	14
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	23.414	3.302	20.112	14
665	Interesak merkataritza-efektuak deskontatzeagatik eta factoring-eragiketengatik Intereses por descuento de efectos y operaciones de factoring	----	92	(92)	***
6657	Interesak factoring-eragiketengatik beste kreditu-erakundeekin Intereses por operaciones de factoring con otras entidades de crédito	----	92	(92)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	119.029	981.433	(862.404)	825
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.194.370	3.335.424	1.858.946	64

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.250.000	2.448.821	1.801.179	58
1.	SALMENTAK VENTAS	1.160.000	1.857.295	(697.295)	160
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	1.160.000	1.857.295	(697.295)	160
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	1.160.000	1.857.295	(697.295)	160
1	Lokalen salmenta. Venta de locales.	1.160.000	1.857.295	(697.295)	160
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	3.090.000	591.526	2.498.474	19
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	3.090.000	591.526	2.498.474	19
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	3.090.000	591.526	2.498.474	19
1	Enpresa eraikinen alokairuak. Alquileres edificios empresariales.	3.090.000	591.526	2.498.474	19
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	-----	840.791	(840.791)	***
V.	USTIAPENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	800.000	25.191	774.809	3
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	750.000	1.891	748.109	0
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	750.000	1.891	748.109	0
1	Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos de explotación.	750.000	1.891	748.109	0
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	50.000	23.300	26.700	47
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	50.000	23.300	26.700	46
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	50.000	23.300	26.700	47
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	-----	3.427	(3.427)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	144.370	17.194	127.176	12
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	144.370	17.194	127.176	12
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	-----	17.194	(17.194)	***
7627	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, beste enpresak Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas	-----	17.194	(17.194)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	144.370	-----	144.370	0
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	144.370	-----	144.370	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.194.370	3.335.424	1.858.946	64



SPRILUR, S.A.

SPRILUR, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	160.076.823	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	178.696.004
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	102.829	A-1) Fondo propioak Fondos propios	173.673.417
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	102.829	I. Kapitala <i>Capital</i>	170.659.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	289.068	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	170.659.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	143.202	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	2.313.897
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	145.866	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.695.294
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	5.197.541	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	332.875
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	396.430	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.362.419
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	4.801.111	V. Eraitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.969.865)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	151.982.032	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.969.865)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	104.396.984	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.024.909)
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	47.585.048	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	5.022.587
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	552.125	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	11.867.331
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	5.794	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	3.967.573
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	546.331	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.967.573
VII. Zerga geroratuengatiko aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.953.228	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresek, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	5.946.530
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	128.138.727	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.953.228
II. Izakinak <i>Existencias</i>	121.285.489	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	97.652.215
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	51.846.268	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	850.948
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	33.985.645	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	31.876.229
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	35.453.576	2. Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	31.146.857
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.506.416	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	729.372
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.533.741	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresek, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	53.712.513
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.075.727	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	11.212.525
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	113.057	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	7.578.243
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.783.891	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	134.445
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	219.507	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	60.677
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	219.507	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	377.371
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	760	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	3.061.789
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	760		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	126.555		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	126.555		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	288.215.550	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	288.215.550

SPRILUR, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	1.957.179
a) Salmentak Ventas	1.887.165
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	70.014
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktua Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	1.612.221
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(3.797.399)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(3.797.399)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	34.155
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	34.155
7. Personal-gastuak Gastos de personal	(489.287)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(402.312)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(86.975)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(180.548)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(293.863)
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldagetak merkataritza-eragiketengatikoak Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales	113.315
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(172.180)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(1.035.859)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	149.818
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	149.818
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	149.818
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(180.826)
a) Zorreatik taldeko eta elkartuetako enprekin Por deudas con empresas del grupo y asociadas	(95.640)
b) Zorreatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(85.186)
21. Aktiboari gastu finantzarioak eranstea Incorporación al activo de gastos financieros	41.958
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	10.950
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(1.024.909)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(1.024.909)

SPRILUR, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(1.024.909)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	47.915
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	172.180
c) Horniduren aldaketa (+/-) Variación de provisiones (+/-)	(113.315)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(149.818)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	180.826
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	(41.958)
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(1.146.000)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(1.612.221)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	1.075.942
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(389.574)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	460.437
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(680.584)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(640.445)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(185.953)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	149.818
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoa (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	17.380
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(621.690)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(2.763.439)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(5.931.733)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(5.663.319)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(7.653)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(766)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
d) Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(259.995)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	5.581.186
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	5.580.342
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	844
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(350.547)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	(5.794)
b) Amortizazioa, ondare-tresnena (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(5.794)
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(17.404.225)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	641.635
3. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	634.429
4. Bestelako zorrek (+) <i>Otras deudas (+)</i>	7.206
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(18.045.860)
2. Zorrek kreditu-erakundeekin (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(14.184.750)
3. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(3.809.000)
4. Bestelako zorrek (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(52.110)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(17.410.019)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(20.524.005)

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	10.145.000	5.931.733	4.213.267	58
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	7.653	2.347	77
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10.000	7.653	2.347	77
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	60.000	766	59.234	1
	216 Altzariak Mobiliario	20.000	----	20.000	0
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	40.000	766	39.234	2
3.	INBERTSIO HIGIEZINAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	259.995	(259.995)	***
	220 Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	----	35.567	(35.567)	***
	221 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	----	224.428	(224.428)	***
1	Erandio Activos adquiridos en Polígono Axpe (Erandio)	----	224.428	(224.428)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	10.075.000	5.663.319	4.411.681	56
	240 Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	6.300.000	----	6.300.000	0
	2403 Partaidetzak epe luzera, taldeko enpresak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	663.000	----	663.000	0
1	Okamikako Industrialdea, S.A. Okamikako Industrialdea, S.A.	408.000	----	408.000	0
2	Orduñako Industrialdea, S.A. Orduñako Industrialdea, S.A.	255.000	----	255.000	0
	2404 Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	5.637.000	----	5.637.000	0
1	Urdulizko Industrialdea, S.A. Urdulizko Industrialdea, S.A.	2.167.000	----	2.167.000	0
2	Burtzeña Enpresa Parkea, S.A. Burtzeña Enpresa Parkea, S.A.	3.470.000	----	3.470.000	0
	242 Kredituak epe luzera, alderdi lotuei Créditos a largo plazo a partes vinculadas	275.000	3.531.373	(3.256.373)	***
	2423 Kredituak epe luzera, taldeko enpresak Créditos a largo plazo a empresas del grupo	275.000	3.531.373	(3.256.373)	***
1	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	275.000	456.780	(181.780)	166
2	Deba Goieneko I. Deba Goieneko I.	----	575.976	(575.976)	***
3	Urola Erdiko I. Urola Erdiko I.	----	1.216.571	(1.216.571)	***
4	Okamikako I. Okamikako I.	----	553.872	(553.872)	***
5	Centro de Empresas de Zamudio Centro de Empresas de Zamudio	----	179.767	(179.767)	***
6	Mallabiako I. Mallabiako I.	----	1.977.407	(1.977.407)	***
7	Aiara Araneko I. Aiara Araneko I.	----	(330.000)	330.000	***
8	Centro de Empresas de Zamudio Centro de Empresas de Zamudio	----	(235.000)	235.000	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
9	Zuatzu Enpresa Parkea Zuatzu Enpresa Parkea	----	(635.000)	635.000	***
10	Mallabiako I. Mallabiako I.	----	(48.000)	48.000	***
14	Zuatzu Enpresa Parkea Zuatzu Enpresa Parkea	----	689.000	(689.000)	***
16	Arratiako I. Arratiako I.	----	(70.000)	70.000	***
19	Urola Erdiko I. Urola Erdiko I.	----	(800.000)	800.000	***
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	3.500.000	2.131.946	1.368.054	60
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	3.500.000	2.131.946	1.368.054	61
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	----	----	***
254	Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	----	(844)	844	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	844	(844)	***
II.	ORDAINKETAK ONDARE-TRESNENGATIK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	4.120	5.794	(1.674)	141
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	4.120	5.794	(1.674)	141
113	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	4.120	5.794	(1.674)	141
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	89.568.264	18.045.860	71.522.404	20
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	53.000.000	14.184.750	38.815.250	27
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	53.000.000	14.184.750	38.815.250	26
5201	Zorrak epe laburrera erabilitako kredituarengatik Deudas a corto plazo por crédito dispuesto	53.000.000	14.184.750	38.815.250	27
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	36.007.751	3.809.000	32.198.751	11
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	36.007.751	3.809.000	32.198.751	10
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	26.007.751	3.809.000	22.198.751	15
5134	Bestelako zorrak epe laburrera, enpresa elkartuekin Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas	10.000.000	----	10.000.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	560.513	52.110	508.403	9
522	Zorrak epe laburrera, diru-laguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeenak Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados	188.000	----	188.000	0
561	Gordailuak epe laburrera jasoak Depósitos recibidos a corto plazo	372.513	52.110	320.403	14
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		99.717.384	23.983.387	75.733.997	24

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(9.645.940)	(2.763.439)	(6.882.501)	29
II.	KOBRAZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	6.300.000	----	6.300.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	6.300.000	----	6.300.000	0

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
100	Kapital soziala <i>Capital social</i>	6.300.000	----	6.300.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	6.300.000	----	6.300.000	0
1	SPRI, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por SPRI, S.A.</i>	6.300.000	----	6.300.000	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	91.984.884	641.635	91.343.249	1
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	86.400.000	----	86.400.000	0
170	Zorrak epe luzera kreditu-erakundeekin <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito</i>	86.400.000	----	86.400.000	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	5.536.756	634.429	4.902.327	11
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>	5.536.756	634.429	4.902.327	11
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>	5.536.756	634.429	4.902.327	11
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	48.128	7.206	40.922	15
180	Fidantzak epe luzera jasoak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>	----	2.800	(2.800)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	----	3.406	(3.406)	***
561	Gordailuak epe laburrera jasoak <i>Depósitos recibidos a corto plazo</i>	48.128	1.000	47.128	2
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	11.003.306	5.581.186	5.422.120	51
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK <i>EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	10.997.450	5.580.342	5.417.108	51
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>	10.997.450	5.580.342	5.417.108	50
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>	10.997.450	5.580.342	5.417.108	51
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	5.856	844	5.012	14
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	5.856	844	5.012	14
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	75.134	20.524.005	(20.448.871)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		99.717.384	23.983.387	75.733.997	24

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	12.600.000	3.797.399	8.802.601	30
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	12.600.000	3.797.399	8.802.601	30
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	663.932	639.466	24.466	96
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	663.932	639.466	24.466	96
1	Lursailen erosketak Gipuzkoan. Compras de terrenos y solares en Gipuzkoa.	663.932	489.846	174.086	74
2	Lursailen erosketak Bizkaian Compras de terrenos y solares en Bizkaia	----	149.620	(149.620)	***
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	11.936.068	3.157.933	8.778.135	26
1	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Araban. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Álava.	390.177	17.298	372.879	4
2	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Bizkaian. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Bizkaia.	2.876.550	136.037	2.740.513	5
3	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Gipuzkoan. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Gipuzkoa.	8.669.341	3.004.598	5.664.743	35
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.986.993	489.287	1.497.706	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.600.336	402.312	1.198.024	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	1.600.336	402.312	1.198.024	25
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	1.600.336	402.312	1.198.024	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	386.657	86.975	299.682	22
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	338.647	76.606	262.041	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	48.010	10.369	37.641	22
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.250.861	180.548	1.070.313	14
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.220.075	293.863	926.212	24
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	26.510	6.543	19.967	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	167.438	38.445	128.993	23
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	167.438	38.445	128.993	23
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	321.537	120.706	200.831	38
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	321.537	120.706	200.831	38
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	42.762	34.086	8.676	80
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	400	248	152	62
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	140.900	1.983	138.917	1
628	Hornidurak Suministros	66.837	13.271	53.566	20

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	453.691	78.581	375.110	17
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	139.194	35.390	103.804	25
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	20.587	4.688	15.899	23
6292	Komunikazioak Comunicaciones	30.268	5.190	25.078	17
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	48.542	13.138	35.404	27
6294	Argitalpenak Publicaciones	4.623	3.492	1.131	76
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	210.477	16.683	193.794	8
1	Beste batzuk. Otros.	210.477	16.683	193.794	8
2.	ZERGAK TRIBUTOS	30.786	----	30.786	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	30.786	----	30.786	0
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	----	(113.315)	113.315	***
695	Bestelako zuzkidurak Otras dotaciones	----	39.522	(39.522)	***
6959	Zuzkidura, bestelako merkataritza-eragiketen hornidurarako Dotación a la provisión para otras operaciones comerciales	----	39.522	(39.522)	***
795	Hornidura-soberakina Exceso de provisiones	----	(152.837)	152.837	***
7954	Hornidura-soberakina, merkataritza-eragiketarako Exceso de provisión por operaciones comerciales	----	(152.837)	152.837	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	687.436	172.180	515.256	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	44.970	10.824	34.146	24
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	642.466	9.780	632.686	2
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	----	151.576	(151.576)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.636.771	180.826	1.455.945	11
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	536.771	95.640	441.131	18
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	536.771	95.640	441.131	17
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	494.511	65.213	429.298	13
6621	Interesak, zorrenak, enpresa elkartuak Intereses de deudas, empresas asociadas	42.260	30.427	11.833	72
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	1.100.000	85.186	1.014.814	8
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	1.100.000	85.186	1.014.814	7
6623	Interesak, zorrenak kreditu-erakundeekin Intereses de deudas con entidades de crédito	1.100.000	85.186	1.014.814	8
XIII.	NARRIADURA ETA FINANTZA-TRESNEN SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS	396.000	----	396.000	0
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK DETERIOROS Y PERDIDAS	396.000	----	396.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	18.558.061	4.820.240	13.737.821	26

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	10.592.469	1.957.179	8.635.290	18
1. SALMENTAK VENTAS	10.435.806	1.887.165	8.548.641	18
701 Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	10.435.806	1.887.165	8.548.641	18
7011 Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	10.435.806	1.887.165	8.548.641	18
1 Eraikin eta pabiloi salmentak. Ventas de parcelas y pabellones.	10.435.806	1.887.165	8.548.641	18
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	156.663	70.014	86.649	45
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	156.663	70.014	86.649	44
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	156.663	70.014	86.649	45
1 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	156.663	70.014	86.649	45
II. IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	4.330.872	1.612.221	2.718.651	(37)
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	188.000	34.155	153.845	18
2. USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	188.000	34.155	153.845	18
740 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	188.000	34.155	153.845	18
7400 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	188.000	----	188.000	0
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko, SPRI, SAtik, jasoko direnak. A recibir de SPRI, S.A., para financiar gastos de explotación.	188.000	----	188.000	0
7401 Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	----	34.155	(34.155)	***
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.539.611	149.818	1.389.793	10
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.539.611	149.818	1.389.793	10
762 Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	1.439.886	149.818	1.290.068	10
7620 Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo	1.439.886	149.818	1.290.068	10
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	99.725	----	99.725	0
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	99.725	----	99.725	0
XIV. AKTIBOARI GASTU FINANTZARIOAK ERANSTEA INCORPORACIÓN AL ACTIVO DE GASTOS FINANCIEROS	----	41.958	(41.958)	***
734 Aktiboari gastu finantzarioak eranstea Incorporación al activo de gastos financieros	----	41.958	(41.958)	***
7340 Izakinei gastu finantzarioak eranstea Incorporación a existencias de gastos financieros	----	41.958	(41.958)	***
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	1.907.109	1.024.909	882.200	(54)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	18.558.061	4.820.240	13.737.821	26

A stylized map of the Basque Country (Euskadi) is shown in a light blue color. Overlaid on the map are several large, semi-transparent gears and a Euro symbol (€). The background features a light blue grid pattern.

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	335.426	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	10.253.790
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	332	A-1) Fondo propioak Fondos propios	10.253.790
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	332	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.436.200
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	335.094	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	4.436.200
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	252.343	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.251.799
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	82.751	1. Legal eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	713.195
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	10.164.572	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	5.538.604
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.585.523	V. Emtzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(331.585)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.311.025	1. Gaineratitakoa <i>Remanente</i>	374.457
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.274.498	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(706.042)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	852.997	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(102.624)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	727.607	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	208.376
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	101.076	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	30.072
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	24.314	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	30.072
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.501.655	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	178.304
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	5.501.655	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	37.832
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	625	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	37.832
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	223.772	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	22.896
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	223.772	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	14.936
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	10.499.998	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	10.499.998

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	250
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	250
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(24.974)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(18.507)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(6.467)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(83.198)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(83.142)
b) Zergak Tributos	(56)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(7.462)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados	(674)
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(116.058)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	13.434
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	13.434
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	8.001
b2) Besteena De terceros	5.433
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	13.434
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(102.624)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(102.624)

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(102.624)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.242)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	7.462
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	674
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(13.434)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	56
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	105.490
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	119.320
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(24.314)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	21.770
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(11.286)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	13.378
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	13.434
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(56)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	11.002
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(25.000)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(25.000)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	(674)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(674)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(25.674)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(14.672)

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	25.000	(25.000)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	25.000	(25.000)	***
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	25.000	(25.000)	***
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	25.000	(25.000)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	-----	25.000	(25.000)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(1.913.104)	11.002	(1.924.106)	(1)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.887.104	(674)	1.887.778	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.887.104	-----	1.887.104	0
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.887.104	-----	1.887.104	0
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.887.104	-----	1.887.104	0
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	-----	(674)	674	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	26.000	14.672	11.328	(56)
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	-----	25.000	(25.000)	***

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.525.849	----	1.525.849	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.525.849	----	1.525.849	0
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	1.525.849	----	1.525.849	0
1	Abra proiektua. Proyecto Abra.	1.525.849	----	1.525.849	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	116.903	24.974	91.929	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	90.197	18.507	71.690	21
640	Soldata eta lansariak Sueldos y salarios	90.197	18.507	71.690	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	90.197	18.507	71.690	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	26.706	6.467	20.239	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	23.056	5.694	17.362	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.706	555	2.151	21
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	944	218	726	23
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	748.294	83.198	665.096	11
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	728.554	83.142	645.412	11
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	640.692	21.886	618.806	3
1	Kontserbazio eta konponketak. Reparaciones y conservación.	640.692	21.886	618.806	3
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	29.088	38.332	(9.244)	132
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.021	76	945	7
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	264	54	210	20
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	7.974	1.165	6.809	15
628	Hornidurak Suministros	2.977	1.126	1.851	38
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	46.538	20.503	26.035	44
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	3.515	394	3.121	11
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	3.551	851	2.700	24
6292	Komunikazioak Comunicaciones	8.029	1.687	6.342	21
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	436	820	(384)	188
6294	Argitalpenak Publicaciones	1.763	624	1.139	35
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	29.244	16.127	13.117	55

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Komunitate-gastuak. <i>Gastos de Comunidad.</i>	25.886	16.027	9.859	62
2	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	3.358	100	3.258	3
2.	ZERGAK TRIBUTOS	19.740	56	19.684	0
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	19.740	56	19.684	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	28.689	7.462	21.227	26
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	456	124	332	27
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	28.233	7.338	20.895	26
IX.	BESTE EMAITZA NEGATIBOAK <i>OTROS RESULTADOS NEGATIVOS</i>	----	674	(674)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.419.735	116.308	2.303.427	5

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	600	250	350	42
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	600	250	350	42
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	600	250	350	41
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	600	250	350	42
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	1.525.849	----	1.525.849	0
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	18.106	----	18.106	0
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	18.106	----	18.106	0
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	18.106	----	18.106	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	115.404	13.434	101.970	12
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	115.404	13.434	101.970	12
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	70.000	8.001	61.999	11
7620	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo</i>	70.000	8.001	61.999	11
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	45.404	5.433	39.971	11
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	2.500	165	2.335	7
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	42.904	5.268	37.636	12
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	759.776	102.624	657.152	(14)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.419.735	116.308	2.303.427	5



Debagoieneko Industrialdea, S.A.

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	112.213	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	14.606.494
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	37.095	A-1) Fondo propioak Fondos propios	14.606.494
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	35.381	I. Kapitala <i>Capital</i>	10.077.430
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.714	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	10.077.430
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	75.118	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	1.861.456
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	19.677.042	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.905.880
II. Izakinak <i>Existencias</i>	15.520.825	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	265.735
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	1.900.982	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	2.640.145
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	415.849	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(218.368)
3. Bideango produktak <i>Productos en curso</i>	36.000	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(218.368)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.167.262	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(19.904)
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	732	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.335.038
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.998.156	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enprekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.215.976
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.889.710	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	119.062
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	17.440	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	847.723
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	331.856	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	13.025
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	759.150	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.025
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	611	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enprekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	781.537
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	157.450	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	53.161
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	157.450	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	7.728
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	11.253
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	34.180
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	19.789.255	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	19.789.255

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	51.884
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	51.884
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	2.307
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	2.307
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(33.249)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(26.959)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(6.290)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(59.958)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(58.946)
b) Zergak Tributos	(1.012)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(1.274)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados	(413)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(40.703)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	20.799
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	20.799
b2) Besteenak De terceros	20.799
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	20.799
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(19.904)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(19.904)

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(19.904)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(18.100)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.274
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	413
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(20.799)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	1.012
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	258.699
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	129.117
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	137.837
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(28.900)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	20.645
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	19.787
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	20.799
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(1.012)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	240.482
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	(243)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(413)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	170
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(243)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(200.000)
b) Itzulketak eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(200.000)
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(200.000)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(200.000)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	40.239

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	2.250.225	200.000	2.050.225	9
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	2.250.000	200.000	2.050.000	9
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	2.250.000	200.000	2.050.000	8
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	2.250.000	200.000	2.050.000	9
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	225	----	225	0
560	Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	225	----	225	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	839	40.239	(39.400)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		2.251.064	240.239	2.010.825	11

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.251.064	240.482	2.010.582	11
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	(243)	243	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	170	(170)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	----	170	(170)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(413)	413	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		2.251.064	240.239	2.010.825	11

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	5.090.638	-----	5.090.638	0
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	739.800	-----	739.800	0
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	739.800	-----	739.800	0
	610 Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	739.800	-----	739.800	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	167.894	33.249	134.645	20
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	133.363	26.959	106.404	20
	640 Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	133.363	26.959	106.404	20
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	133.363	26.959	106.404	20
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	34.531	6.290	28.241	18
	642 Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	29.994	5.481	24.513	18
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	4.001	809	3.192	20
	649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	536	-----	536	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	257.361	59.958	197.403	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	191.056	58.946	132.110	31
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	42.638	6.526	36.112	15
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	26.243	3.124	23.119	12
	625 Aseguru-sariak Primas de seguros	35.118	15.116	20.002	43
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	832	138	694	17
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	8.341	7.819	522	94
	628 Hornidurak Suministros	7.384	2.937	4.447	40
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	70.500	23.286	47.214	33
	6290 Bidaia-gastuak Gastos de viaje	5.616	727	4.889	13
	6291 Bulego-gastuak Gastos de oficina	3.224	1.844	1.380	57
	6292 Komunikazioak Comunicaciones	6.448	2.549	3.899	40
	6293 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	2.912	820	2.092	28
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	52.300	17.346	34.954	33
2.	ZERGAK TRIBUTOS	66.305	1.012	65.293	2
	631 Bestelako zergak Otros tributos	66.305	1.012	65.293	2

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	2.548	1.274	1.274	50
681 Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	2.548	1.274	1.274	50
IX. BESTE EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS	----	413	(413)	***
X. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	60.000	----	60.000	0
1. ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	60.000	----	60.000	0
662 Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	60.000	----	60.000	0
6620 Interesak, zorrenak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	60.000	----	60.000	0
XIV. MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	146.142	----	146.142	0
XV. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	375.795	----	395.699	(5)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	6.840.178	94.894	6.745.284	1

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	6.563.264	51.884	6.511.380	1
1. SALMENTAK VENTAS	6.478.264	----	6.478.264	0
700 Salmentak, salgaienak <i>Ventas de mercaderías</i>	822.000	----	822.000	0
7001 Salmentak, salgaienak, beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	822.000	----	822.000	0
1 Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	822.000	----	822.000	0
701 Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	5.656.264	----	5.656.264	0
7011 Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	5.656.264	----	5.656.264	0
1 Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	5.656.264	----	5.656.264	0
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	85.000	51.884	33.116	61
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	85.000	51.884	33.116	61
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	85.000	51.884	33.116	61
V. USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	17.026	2.307	14.719	14
1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	17.026	2.307	14.719	14
759 Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	17.026	2.307	14.719	14
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	259.888	20.799	239.089	8
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	259.888	20.799	239.089	8
769 Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	259.888	20.799	239.089	8
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	2.500	121	2.379	5

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	257.388	20.678	236.710	8
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		----	19.904	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		6.840.178	94.894	6.745.284	1



Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	13.565	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	10.653.306
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.565	A-1) Fondo propioak Fondos propios	10.653.306
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.629	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.754.575
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	936	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	5.754.575
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.000	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	1.452.874
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.000	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.543.301
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	25.473.301	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	308.049
II. Izakinak <i>Existencias</i>	19.045.632	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	3.235.252
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	147.658	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(31.864)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	382.647	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(31.864)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	17.290.833	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(65.580)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.200.117	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	11.080.474
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	24.377	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	72.582
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.773.279	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	72.582
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.379.849	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	10.872.017
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.160	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	135.875
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	8.485	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	3.753.086
5. Aktiboak zerga korroneagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	110.138	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.354.394
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	273.647	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.398.692
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.703	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.279.593
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.703	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	99.815
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	650.687	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	19.284
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	650.687		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	25.486.866	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	25.486.866

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		6.625
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		6.625
<i>Prestaciones de servicios</i>		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen		2.055.615
<i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		
4. Hornikuntzak		(2.010.536)
<i>Aprovisionamientos</i>		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(2.010.536)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		8.543
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		8.543
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(8.031)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak		(5.903)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(2.128)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(110.749)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(110.749)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(1.006)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(59.539)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		31.778
<i>Ingresos financieros</i>		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		31.778
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		31.778
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(37.819)
<i>Gastos financieros</i>		
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin		(37.741)
<i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(78)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		(6.041)
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(65.580)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(65.580)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(65.580)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	7.047
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.006
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(31.778)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	37.819
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	266.388
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(2.056.725)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	940.256
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	860.492
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	522.304
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	61
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(6.041)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(37.819)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	31.778
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	201.814
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	288
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	288
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	288
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	416.571
a) Jaulkipena Emisión	416.571
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	416.571
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	416.571

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	618.673

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		448.743	----	448.743	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL		448.743	----	448.743	0
211 Eraikinak Construcciones		370.743	----	370.743	0
2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones		370.743	----	370.743	0
1 Bulegoak. Oficinas.		370.743	----	370.743	0
216 Altzariak Mobiliario		60.000	----	60.000	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información		18.000	----	18.000	0
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)		2.235.000	----	2.235.000	0
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		2.235.000	----	2.235.000	0
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas		2.235.000	----	2.235.000	0
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo		2.235.000	----	2.235.000	0
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES		----	618.673	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		2.683.743	618.673	2.065.070	23

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		2.673.088	201.814	2.471.274	8
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO		----	416.571	(416.571)	***
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		----	416.571	(416.571)	***
163 Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas		----	416.571	(416.571)	***
1633 Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo		----	416.571	(416.571)	***
1 SPRILURren mailegua Préstamo de SPRILUR		----	416.571	(416.571)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES		8.572	288	8.284	3
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL		8.572	----	8.572	0
211 Eraikinak Construcciones		69.424	----	69.424	0
2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones		69.424	----	69.424	0
216 Altzariak Mobiliario		19.981	----	19.981	0
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información		4.072	----	4.072	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
281	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	(84.905)	-----	(84.905)	0
2811	Amortizazio metatua, eraikuntzena <i>Amortización acumulada de construcciones</i>	(61.987)	-----	(61.987)	0
2816	Amortizazio metatua, altzariena <i>Amortización acumulada de mobiliario</i>	(19.981)	-----	(19.981)	0
2817	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduen <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información</i>	(2.937)	-----	(2.937)	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	-----	288	(288)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera <i>Imposiciones a corto plazo</i>	-----	288	(288)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	2.083	-----	620.756	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		2.683.743	618.673	2.065.070	23

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	3.986.482	----	6.042.097	(52)
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.193.562	2.010.536	183.026	92
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	2.193.562	2.010.536	183.026	92
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	2.193.562	2.010.536	183.026	92
1	Eraikitze lanak. Obras de edificación.	2.193.562	2.010.536	183.026	92
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	47.368	8.031	39.337	17
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	34.320	5.903	28.417	17
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	34.320	5.903	28.417	17
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	34.320	5.903	28.417	17
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	13.048	2.128	10.920	16
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	11.274	2.128	9.146	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.030	----	1.030	0
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	744	----	744	0
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	363.116	110.749	252.367	30
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	304.430	110.749	193.681	36
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	12.480	77.692	(65.212)	623
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	163.000	13.160	149.840	8
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	22.954	13.160	9.794	57
2	Urola Garaiko Industrialdea, SAK eskaintako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Urola Garaiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	140.046	----	140.046	0
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	26.595	9.319	17.276	35
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	3.500	6.030	(2.530)	172
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	13.608	----	13.608	0
628	Hornidurak Suministros	4.500	1.559	2.941	35
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	80.747	2.989	77.758	3
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	832	155	677	19
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	7.296	----	7.296	0
6292	Komunikazioak Comunicaciones	1.560	289	1.271	19

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	2.427	420	2.007	17
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	68.632	2.125	66.507	3
2.	ZERGAK TRIBUTOS	58.686	-----	58.686	0
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	58.686	-----	58.686	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	15.618	1.006	14.612	6
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	15.618	1.006	14.612	6
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	450.000	37.819	412.181	8
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	450.000	37.741	412.259	8
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	450.000	37.741	412.259	8
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	450.000	37.741	412.259	8
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	-----	78	(78)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	-----	78	(78)	***
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	115.006	-----	115.006	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	295.729	-----	361.309	(22)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		7.466.881	2.168.141	5.298.740	29

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	7.179.971	6.625	7.173.346	0
1.	SALMENTAK VENTAS	7.152.627	-----	7.152.627	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	7.152.627	-----	7.152.627	0
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	7.152.627	-----	7.152.627	0
1	Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	7.152.627	-----	7.152.627	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	27.344	6.625	20.719	24
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	27.344	6.625	20.719	24
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	27.344	6.625	20.719	24
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	-----	2.055.615	-----	0
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	90.000	8.543	81.457	9
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	90.000	8.543	81.457	9
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuetatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	90.000	8.543	81.457	9
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	196.910	31.778	165.132	16

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	196.910	31.778	165.132	16
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	196.910	31.778	165.132	16
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	5.000	10.837	(5.837)	217
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	191.910	10.167	181.743	5
7692	Interesak, ordainketa atzeratutako salmentenak Intereses de ventas con pago aplazado	-----	10.774	(10.774)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	-----	65.580	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		7.466.881	2.168.141	5.298.740	29



Deba Beheko Industrialdea, S.A.

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	57.182	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	11.449.825
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	54.764	A-1) Fondo propioak Fondos propios	11.441.191
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	54.764	I. Kapitala <i>Capital</i>	6.547.120
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.418	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	6.547.120
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	11.570.640	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	3.137.235
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.661.719	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.790.939
3. Bideango produktua <i>Productos en curso</i>	570.622	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	182.831
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.047.570	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.608.108
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	43.527	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(34.103)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.499.375	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	8.634
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.360.353	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	156.326
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	18.472	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	156.326
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	82.069	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	21.671
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	38.481	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	1.348
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	7.358.549	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.348
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	7.358.549	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	20.323
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	145	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	4.910
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	145	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.975
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	50.852	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	9.438
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	50.852		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	11.627.822	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	11.627.822

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRAIK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	1.800
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	1.800
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	641.571
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(641.571)
a) Izakinen kontsumoa Consumo de mercaderías	(472.892)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(168.679)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	1.500
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	1.500
7. Personal-gastuak Gastos de personal	(34.519)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(25.902)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(8.617)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(34.618)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(34.207)
b) Zergak Tributos	(411)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(1.757)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(67.594)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	23.549
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	23.549
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	10.555
b2) Besteena De terceros	12.994
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	23.549
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(44.045)
22. Mozkinen gaineko zerga Impuestos sobre beneficios	9.942
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(34.103)

Deba Behoko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(44.045)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(21.381)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.757
g)	Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(23.549)
k)	Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	411
3.	Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	(141.707)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(641.571)
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	545.178
c)	Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(36.497)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(6.104)
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(2.713)
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	168.579
c)	Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	33.410
d)	Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	135.580
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(411)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(38.554)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(52)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(52)
7.	Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	41.451
a)	Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	41.451
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	41.399
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
a)	Jaulkipena, ondare-tresnena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	139.355

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
b) Amortizazioa, ondare-tresnena (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(139.355)
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(150)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(150)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(150)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(150)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	2.695

Deba Behoko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	52	(52)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	52	(52)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	----	52	(52)	***
II.	ORDAINKETAK ONDARE-TRESNENGATIK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	139.355	(139.355)	***
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	139.355	(139.355)	***
120	Gaineratikoa Remanente	----	139.355	(139.355)	***
1200	Gaineratikoa, aurreko ekitaldikoa Remanente del ejercicio anterior	----	139.355	(139.355)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	1.200	150	1.050	13
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	1.200	150	1.050	13
521	Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	----	150	(150)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	1.200	----	1.200	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	2.695	----	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.200	142.252	(141.052)	***

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(3.804.071)	(38.554)	(3.765.517)	1
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	139.355	(139.355)	***
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	139.355	(139.355)	***
112	Legezko erreserba Reserva legal	----	13.935	(13.935)	***
113	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	----	125.420	(125.420)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	3.805.000	41.451	3.763.549	1
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.805.000	41.451	3.763.549	1
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	3.805.000	41.451	3.763.549	1
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	3.805.000	41.451	3.763.549	1
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	271	----	2.966	994
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	1.200	142.252	(141.052)	***

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.618.892	641.571	3.977.321	14
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	-----	472.892	(472.892)	***
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	-----	472.892	(472.892)	***
6001	Eraikuntzak Edificios	-----	472.892	(472.892)	***
1	Albitxurin lokalen berrezkurapena Rescate de locales-Albitxuri	-----	472.892	(472.892)	***
2.	LEHENGAIEI ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	4.618.892	168.679	4.450.213	4
605	Obra egiaztagiariak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	4.618.892	168.679	4.450.213	4
1	II Mijoa urbanizazio lanak. Urbanización Mijoa II.	4.618.892	165.979	4.452.913	4
4	Lursailak Terrenos	-----	2.700	(2.700)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	182.904	34.519	148.385	19
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	142.164	25.902	116.262	18
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	142.164	25.902	116.262	18
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	142.164	25.902	116.262	18
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	40.740	8.617	32.123	21
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	36.475	8.173	28.302	22
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	4.265	444	3.821	10
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	168.351	34.618	133.733	21
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	130.945	34.207	96.738	26
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	22.451	-----	22.451	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	34.357	20.009	14.348	58
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	10.757	4.750	6.007	44
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	839	22	817	3
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	8.879	261	8.618	3
628	Hornidurak Suministros	13.213	491	12.722	4
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	40.449	8.674	31.775	21
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	4.366	518	3.848	12
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	6.263	2.325	3.938	37
6292	Komunikazioak Comunicaciones	3.023	939	2.084	31

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	26.797	4.892	21.905	18
2.	ZERGAK TRIBUTOS	37.406	411	36.995	1
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	37.406	411	36.995	1
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	7.026	1.757	5.269	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	7.026	1.757	5.269	25
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	57.879	----	91.982	(59)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.035.052	712.465	4.322.587	14

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	722.775	1.800	720.975	0
1.	SALMENTAK VENTAS	715.575	----	715.575	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	715.575	----	715.575	0
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	715.575	----	715.575	0
1	Partzela urbanizatuen, lokalen eta bulegoen salmenta. <i>Ventas de Parcelas Urbanizadas, locales y oficinas.</i>	715.575	----	715.575	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	7.200	1.800	5.400	25
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	7.200	1.800	5.400	25
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	7.200	1.800	5.400	25
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	4.119.855	641.571	3.478.284	(16)
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	8.634	1.500	7.134	17
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.500	(1.500)	***
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	----	1.500	(1.500)	***
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	8.634	----	8.634	0
747	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio</i>	8.634	----	8.634	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	160.057	23.549	136.508	15
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	160.057	23.549	136.508	15
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	88.500	10.555	77.945	11
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	88.500	10.555	77.945	12
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	71.557	12.994	58.563	18
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	2.500	145	2.355	6
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	69.057	12.849	56.208	19

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XV. MOZKINEN GAINEN ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	23.731	9.942	13.789	(42)
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	----	34.103	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	5.035.052	712.465	4.322.587	14



Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	155.133	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.926.947
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	155.133	A-1) Fondo propioak Fondos propios	5.926.947
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	142.462	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.709.500
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	12.671	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	5.709.500
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	5.860.185	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	457.904
II. Izakinak <i>Existencias</i>	253.180	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	28.871
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	144.003	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	429.033
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	109.177	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(195.292)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	460.892	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(195.292)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	374.766	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(45.165)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	3.000	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	45.863
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	83.126	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	4.700
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.070.592	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.700
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	5.070.592	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	41.163
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	75.521	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	42.508
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	75.521	III. Zorrek, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	21.196
		5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	21.196
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	21.312
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.588
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.724
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.015.318	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.015.318

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuena <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		6.500
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(6.500)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(6.500)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(23.464)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(17.274)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(6.190)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(26.549)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(26.549)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(4.378)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(54.391)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		9.226
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		9.226
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		7.243
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		1.983
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		9.226
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(45.165)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(45.165)

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(45.165)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(4.848)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	4.378
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(9.226)
3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i>	50.578
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(6.500)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	69.556
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(15.917)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.766)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	5.205
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	9.226
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	9.226
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	9.791
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.867)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(5.867)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	143
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	143
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.724)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	4.067

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	5.867	(5.867)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	5.867	(5.867)	***
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	5.867	(5.867)	***
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	5.867	(5.867)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	21.594	4.067	17.527	19
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		21.594	9.934	11.660	46

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(5.027.207)	9.791	(5.036.998)	0
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	5.048.801	143	5.048.658	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	5.048.801	-----	5.048.801	0
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	5.048.801	-----	5.048.801	0
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	5.048.801	-----	5.048.801	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	143	(143)	***
	548 Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	-----	143	(143)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		21.594	9.934	11.660	46

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.520.000	6.500	4.513.500	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	4.520.000	6.500	4.513.500	0
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	4.520.000	6.500	4.513.500	0
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	4.520.000	6.500	4.513.500	0
1	Poligono berriak. Nuevos polígonos.	4.520.000	6.500	4.513.500	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	99.852	23.464	76.388	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	74.711	17.274	57.437	23
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	74.711	17.274	57.437	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	74.711	17.274	57.437	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	25.141	6.190	18.951	25
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	22.900	5.672	17.228	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.241	518	1.723	23
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	92.848	26.549	66.299	29
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	86.348	26.549	59.799	31
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	13.690	569	13.121	4
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	12.360	6.956	5.404	56
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.763	434	1.329	25
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	373	27	346	7
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.000	6.615	(3.615)	221
628	Hornidurak Suministros	2.800	552	2.248	20
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	52.362	11.396	40.966	21
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	8.500	1.713	6.787	20
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	1.400	1.316	84	94
6292	Komunikazioak Comunicaciones	5.600	1.949	3.651	35
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	2.105	-----	2.105	0
6294	Argitalpenak Publicaciones	3.600	-----	3.600	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	31.157	6.418	24.739	21
2.	ZERGA TRIBUTOS	6.500	-----	6.500	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	6.500	-----	6.500	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	17.510	4.378	13.132	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	17.510	4.378	13.132	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	89.644	-----	89.644	0
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	89.644	-----	89.644	0
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	89.644	-----	89.644	0
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	89.644	-----	89.644	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.819.854	60.891	4.758.963	1

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	4.520.000	6.500	4.513.500	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	40.412	9.226	31.186	23
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	40.412	9.226	31.186	23
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	30.066	7.243	22.823	24
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	30.066	7.243	22.823	24
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	10.346	1.983	8.363	19
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.200	105	1.095	9
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	9.146	1.878	7.268	21
XV.	MOZKINEN GAINENAK ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	13.721	-----	13.721	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	245.721	45.165	200.556	(18)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		4.819.854	60.891	4.758.963	1



Arratiako Industrialdea, S.A.

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.031.232	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.044.205
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	879	A-1) Fondo propioak Fondos propios	5.044.205
4. Patente, lizentzia, marka eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	879	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.440.800
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	574.415	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.440.800
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	58.404	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.629.428
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	516.011	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	279.325
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.428.521	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.350.103
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	597.114	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(26.023)
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	831.407	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.727.624
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	27.417	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	117.624
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	6.829.464	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	117.624
II. Izakinak <i>Existencias</i>	65.859	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.610.000
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	51.948	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	88.867
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.911	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	3.448
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.729.378	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.448
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	6.552.081	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	85.419
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.134	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	25.861
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	175.163	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.383
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	487	5. Pasiboak zerga korronteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	13.621
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	42	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	36.554
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	445		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	33.740		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	33.740		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	8.860.696	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	8.860.696

Arratiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	12.912
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	12.912
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	5.176
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	5.176
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(27.231)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(21.962)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(5.269)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(20.713)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(20.713)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(25.125)
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(54.981)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	41.409
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	41.409
b2) Besteenak De terceros	41.409
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(12.451)
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin Por deudas con empresas del grupo y asociadas	(12.451)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	28.958
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(26.023)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(26.023)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(26.023)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(3.833)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	25.125
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(41.409)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	12.451
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	58.187
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	115.970
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(35.006)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(17.964)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(4.813)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	28.965
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(12.451)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	41.416
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	57.296
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(306)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(306)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(306)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
a) Jaulkipena, ondare-tresnena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	5.551
b) Amortizazioa, ondare-tresnena (-) Amortización de instrumentos de patrimonio (-)	(5.551)
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(70.000)
b) Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(70.000)
3. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	(70.000)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(70.000)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(13.010)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	306	(306)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	306	(306)	***
566 Gordailuak epe laburrera eratuak Depósitos constituidos a corto plazo	----	306	(306)	***
II. ORDAINKETAK ONDARE-TRESNENGATIK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	5.551	(5.551)	***
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	5.551	(5.551)	***
120 Gaineratiko Remanente	----	5.551	(5.551)	***
1200 Gaineratiko, aurreko ekitaldikoa Remanente del ejercicio anterior	----	5.551	(5.551)	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	575.000	70.000	505.000	12
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	575.000	70.000	505.000	12
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	575.000	70.000	505.000	12
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	575.000	70.000	505.000	12
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	575.000	75.857	499.143	13

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	568.395	57.296	511.099	10
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	5.551	(5.551)	***
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	5.551	(5.551)	***
112 Legezko erreserba Reserva legal	----	555	(555)	***
113 Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	----	4.996	(4.996)	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	----	----	***
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	***
163 Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	(70.000)	70.000	***
1634 Bestelako zorrak epe luzera, enpresa elkartuak Otras deudas a largo plazo, empresas asociadas	----	(70.000)	70.000	***
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	70.000	(70.000)	***
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	----	70.000	(70.000)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	6.605	13.010	(6.405)	(197)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	575.000	75.857	499.143	13

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	128.061	27.231	100.830	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	105.295	21.962	83.333	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	105.295	21.962	83.333	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	105.295	21.962	83.333	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	22.766	5.269	17.497	23
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	19.357	4.500	14.857	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.159	769	2.390	24
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	250	----	250	0
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	79.639	20.713	58.926	26
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	68.827	20.713	48.114	30
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	----	396	(396)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	12.848	5.582	7.266	43
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	13.174	2.594	10.580	20
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	2.490	----	2.490	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	1.400	243	1.157	17
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	7.259	1.760	5.499	24
628	Hornidurak Suministros	3.449	1.127	2.322	33
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	28.207	9.011	19.196	31
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	2.086	425	1.661	20
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	8.184	1.047	7.137	13
6292	Komunikazioak Comunicaciones	8.411	1.503	6.908	18
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	2.086	207	1.879	10
6294	Argitalpenak Publicaciones	785	----	785	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	6.655	5.829	826	88
2.	ZERGAK TRIBUTOS	10.812	----	10.812	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	10.812	----	10.812	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	95.910	25.125	70.785	26
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	150	37	113	25

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	49.356	13.487	35.869	27
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	46.404	11.601	34.803	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	58.000	12.451	45.549	21
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	58.000	12.451	45.549	21
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	58.000	12.451	45.549	21
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	58.000	12.451	45.549	21
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		361.610	85.520	276.090	24

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	86.899	12.912	73.987	15
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	86.899	12.912	73.987	15
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	86.899	12.912	73.987	14
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	86.899	12.912	73.987	15
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	86.899	12.912	73.987	15
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	60.000	5.176	54.824	9
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	60.000	5.176	54.824	9
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	60.000	5.176	54.824	9
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	189.674	41.409	148.265	22
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	189.674	41.409	148.265	22
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	189.674	41.409	148.265	21
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	----	51	(51)	***
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	189.674	41.358	148.316	22
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	25.037	26.023	(986)	(104)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		361.610	85.520	276.090	24



Irungo Industrialdea, S.A.

Irungo Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	98.509	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	18.576.902
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	96.759	A-1) Fondo propioak Fondos propios	18.576.902
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	80.964	I. Kapitala <i>Capital</i>	10.571.590
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.795	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	10.571.590
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.750	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	8.041.490
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.750	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	748.929
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	21.209.955	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	7.292.561
II. Izakinak <i>Existencias</i>	13.441.031	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(13.832)
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	1.168.107	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(13.832)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	12.177.947	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(22.346)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	94.977	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	220.203
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.920.073	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	52.350
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.012.124	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	52.350
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	580	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	167.853
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	62.855	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	2.511.359
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	844.514	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.511.359
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.658.325	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.485.063
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	5.658.325	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.231
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	30.000	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	22.065
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	30.000		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	85		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	160.441		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	160.441		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	21.308.464	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	21.308.464

Irungo Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	56.225
a) Salmentak Ventas	51.420
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	4.805
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	2.171.828
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(2.216.321)
a) Izakinen kontsumoa Consumo de mercaderías	(44.493)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(2.171.828)
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(30.274)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(23.596)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(6.678)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(17.255)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(17.255)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(3.291)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(39.088)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	16.742
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	16.742
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	10.739
b2) Besteenak De terceros	6.003
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	16.742
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(22.346)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(22.346)

Irungo Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(22.346)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(13.451)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	3.291
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(16.742)
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(3.034.292)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(2.568.638)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	184.186
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(392.443)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(257.508)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	111
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	16.742
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	16.742
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(3.053.347)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	3.131.224
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	3.131.224
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	3.131.224
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(3.480)
a) Jaulkipena Emisión	5.683
4. Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	5.683
b) Itzulketa eta amortizazioa Devolución y amortización de	(9.163)
4. Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(9.163)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(3.480)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	74.397

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	4.575	9.163	(4.588)	200
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	4.575	9.163	(4.588)	200
560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	4.575	9.163	(4.588)	200
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	22.155	74.397	(52.242)	336
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	26.730	83.560	(56.830)	313

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(7.414.454)	(3.053.347)	(4.361.107)	41
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISION DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	141.184	5.683	135.501	4
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	141.184	5.683	135.501	4
180 Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	141.184	(3.480)	144.664	(2)
560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	9.163	(9.163)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	7.300.000	3.131.224	4.168.776	43
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	7.300.000	3.131.224	4.168.776	43
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	7.300.000	3.131.224	4.168.776	42
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	7.300.000	3.131.224	4.168.776	43
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	26.730	83.560	(56.830)	313

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	6.463.265	2.216.321	4.246.944	34
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	----	44.493	(44.493)	***
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	----	441.303	(441.303)	***
6001	Eraikuntzak Edificios	----	441.303	(441.303)	***
1	Arretxe-Ugalde poligonoko pabilioaren erosketak. Compra de pabellón en el polígono Arretxe-Ugalde.	----	441.303	(441.303)	***
610	Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	----	(396.810)	396.810	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	6.463.265	2.171.828	4.291.437	34
605	Obra egiaztagirak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	6.463.265	2.171.828	4.291.437	34
1	Araso (Irun) poligonoko pabiloien eraikuntza. Edificación pabellones polígono Araso (Irun).	3.603.728	1.723.451	1.880.277	48
2	Arretxe-Ugalde (Irun) poligonoko zerbitzu-eraikinaren eraikuntza. Edificación edificio servicios del polígono Arretxe-Ugalde (Irun).	2.859.537	448.377	2.411.160	16
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	142.570	30.274	112.296	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	113.182	23.596	89.586	21
640	Soldata eta lansariak Sueldos y salarios	113.182	23.596	89.586	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	113.182	23.596	89.586	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	29.388	6.678	22.710	23
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	24.853	5.970	18.883	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.395	708	2.687	21
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.140	----	1.140	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	96.200	17.255	78.945	18
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	87.813	17.255	70.558	20
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	19.034	736	18.298	4
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	14.593	1.964	12.629	13
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.681	601	1.080	36
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	1.583	35	1.548	2
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	8.820	3.530	5.290	40
628	Hornidurak Suministros	3.163	767	2.396	24
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	38.939	9.622	29.317	24
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	6.453	1.308	5.145	20

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	2.613	189	2.424	7
6292	Komunikazioak Comunicaciones	6.000	1.017	4.983	17
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	23.873	7.108	16.765	30
2.	ZERGAK TRIBUTOS	8.387	----	8.387	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	8.387	----	8.387	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	13.105	3.291	9.814	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	13.105	3.291	9.814	25
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	71.573	----	71.573	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	205.293	----	227.639	(11)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		6.992.006	2.267.141	4.724.865	32

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	768.096	56.225	711.871	7
1.	SALMENTAK VENTAS	581.280	51.420	529.860	9
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	581.280	----	581.280	0
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	581.280	----	581.280	0
1	Arretxe-Ugalde poligonoko partzelaren salmenta. Venta de parcela en el polígono Arretxe-Ugalde.	581.280	----	581.280	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	----	51.420	(51.420)	***
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	----	51.420	(51.420)	***
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	186.816	4.805	182.011	3
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	186.816	4.805	182.011	2
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	18.566	----	18.566	0
1	Gerentzia zerbitzuak Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.ri. Servicios gerencia a Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	18.566	----	18.566	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	168.250	4.805	163.445	3
1	Araso poligonoko pabiloien errentapena. Arrendamiento de pabellones en el polígono Araso.	102.041	----	102.041	0
2	Arretxe-Ugalde poligonoko lokalen errentapena. Arrendamiento de locales en el polígono Arretxe-Ugalde.	56.084	4.805	51.279	9
3	Gabiria poligonoko lokalen errentapena. Arrendamiento de locales en el polígono Gabiria.	10.125	----	10.125	0
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	6.137.832	2.171.828	3.966.004	(35)
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	86.078	16.742	69.336	19
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	86.078	16.742	69.336	19

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	52.000	10.739	41.261	20
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	52.000	10.739	41.261	21
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	34.078	6.003	28.075	17
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	6.745	309	6.436	5
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	27.333	5.694	21.639	21
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		-----	22.346	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		6.992.006	2.267.141	4.724.865	32



Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	101.016	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.293.167
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.582	A-1) Fondo propioak Fondos propios	6.293.167
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.582	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.119.084
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	85.027	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	5.119.084
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	17.424	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.312.754
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	67.603	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	566.145
VII. Zerga geroratuengatiko aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	14.407	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	746.609
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	8.466.169	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(81.766)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.905.164	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(81.766)
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	489.768	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(56.905)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	97.761	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.261.879
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	2.043.466	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	83.627
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.274.169	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	83.627
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.519.156	III. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.130.000
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.323.094	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	48.252
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.800	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	12.139
4. Pertsonala <i>Personal</i>	5.364	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	12.139
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	188.898	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	5.078
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	41.849	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.061
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	41.849		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	8.567.185	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	8.567.185

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		2.890
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(2.890)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(2.890)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		11.665
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		11.665
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(41.619)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(31.979)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(9.640)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(36.683)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(35.523)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(1.160)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(3.519)
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(70.156)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		20.701
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		20.701
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		20.701
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(7.450)
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(7.450)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		13.251
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(56.905)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(56.905)

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(56.905)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(8.572)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	3.519
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(20.701)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	7.450
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	1.160
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	259.398
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(2.890)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	298.214
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	47.414
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(23.096)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(60.244)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	12.091
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(7.450)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	20.701
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.160)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	206.012
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	644
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	644
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	644
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(336.710)
b) Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(336.710)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
3.	Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(330.000)
4.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(6.710)
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(336.710)
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(130.054)

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	570.000	336.710	233.290	59
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	570.000	330.000	240.000	58
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	570.000	330.000	240.000	57
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	570.000	330.000	240.000	58
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	6.710	(6.710)	***
560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	6.710	(6.710)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	570.000	336.710	233.290	59

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	505.781	206.012	299.769	41
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	----	----	***
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	***
163 Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	(330.000)	330.000	***
1633 Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	(330.000)	330.000	***
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	330.000	(330.000)	***
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	----	330.000	(330.000)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	----	----	***
180 Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	----	(6.710)	6.710	***
560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	6.710	(6.710)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	644	(644)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	644	(644)	***
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	644	(644)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	64.219	130.054	(65.835)	(203)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	570.000	336.710	233.290	59

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	236.730	-----	239.620	(1)
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	2.890	(2.890)	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	-----	2.890	(2.890)	***
	605 Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	-----	2.890	(2.890)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	181.622	41.619	140.003	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	130.473	31.979	98.494	25
	640 Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	130.473	31.979	98.494	25
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	130.473	31.979	98.494	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	51.149	9.640	41.509	19
	642 Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	47.235	8.681	38.554	18
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.914	959	2.955	25
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	134.082	36.683	97.399	27
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	132.899	35.523	97.376	27
	620 Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	37	659	(622)	***
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	8.889	2.262	6.627	25
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	50.882	14.005	36.877	28
	624 Garraioak Transportes	500	-----	500	0
	625 Aseguru-sariak Primas de seguros	12.207	4.392	7.815	36
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	2.649	14	2.635	1
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	5.451	-----	5.451	0
	628 Hornidurak Suministros	9.751	2.957	6.794	30
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	42.533	11.234	31.299	26
	6290 Bidaia-gastuak Gastos de viaje	4.259	198	4.061	5
	6291 Bulego-gastuak Gastos de oficina	3.792	1.538	2.254	41
	6292 Komunikazioak Comunicaciones	1.388	264	1.124	19
	6293 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	6.894	103	6.791	1
	6294 Argitalpenak Publicaciones	1.000	9.131	(8.131)	913
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	25.200	-----	25.200	0

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	1.183	1.160	23	98
631	Bestelako zergak Otros tributos	1.183	1.160	23	98
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	14.865	3.519	11.346	24
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	728	182	546	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	14.137	3.337	10.800	24
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	90.752	7.450	83.302	8
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	90.752	7.450	83.302	8
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	90.752	7.450	83.302	8
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	90.752	7.450	83.302	8
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		658.051	92.161	565.890	14

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	242.284	----	242.284	0
1.	SALMENTAK VENTAS	236.730	----	236.730	0
700	Salmentak, salgaienak Ventas de mercaderías	236.730	----	236.730	0
7001	Salmentak, salgaienak, beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	236.730	----	236.730	0
1	Salmenta Amurrioko Udalarai. Venta al Ayuntamiento de Amurrio.	236.730	----	236.730	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	5.554	----	5.554	0
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	5.554	----	5.554	0
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	5.554	----	5.554	0
1	Orduñako Industrialdea, S.A. Orduñako Industrialdea, S.A.	5.554	----	5.554	0
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	2.890	----	0
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	11.665	(11.665)	***
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	11.665	(11.665)	***
758	Babesleen diru-sarrerak eta kolaborazioak Ingresos de patrocinadores y colaboraciones	----	7.369	(7.369)	***
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	----	4.296	(4.296)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	194.920	20.701	174.219	11
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	194.920	20.701	174.219	11
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	194.920	20.701	174.219	10
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	194.920	20.701	174.219	11

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	220.847	56.905	163.942	(26)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	658.051	92.161	565.890	14



Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	16.717.609	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	13.648.489
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	57.317	A-1) Fondo propioak Fondos propios	8.413.386
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	22.017	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.091.544
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	35.300	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.091.544
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	16.583.998	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	268.151
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	75.947	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	5.275.999
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	16.508.051	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	423.281
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.300	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.852.718
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.300	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(212.026)
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	73.994	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(212.026)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	8.660.496	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(10.282)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.072.480	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	5.235.103
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	1.999.688	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	11.457.698
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	72.792	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	4.875.254
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.220.905	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.875.254
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.898.337	III. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.438.124
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	176.852	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.144.320
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	88.453	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	271.918
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	57.263	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	78.196
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.168.260	III. Zorrek, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	50.149
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	3.168.260	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	50.149
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	198.851	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	143.573
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	198.851	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	128.146
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	15.427
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	25.378.105	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	25.378.105

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	1.959.152
a) Salmentak Ventas	1.914.002
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	45.150
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	(88.275)
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(1.668.948)
a) Izakinen kontsumoa Consumo de mercaderías	(1.668.948)
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(30.416)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(23.382)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(7.034)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(59.440)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(59.440)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(136.749)
A.1) USTIAPENEN KONTUA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(24.676)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	15.124
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	15.124
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak De empresas del grupo y asociadas	4.437
b2) Besteena De terceros	10.687
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(730)
b) Zorreatatik beste batzuekin Por deudas con terceros	(730)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	14.394
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(10.282)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(10.282)

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(10.282)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	122.355
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	136.749
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(15.124)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	730
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(135.168)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	1.757.223
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(1.973.586)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(24.170)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	108.162
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(2.797)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(24.697)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(730)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	15.124
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(39.091)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(47.792)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(497.363)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(377.145)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(120.218)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	502.600
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	502.600
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	5.237
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	17.881
a) Jaulkipena Emisión	17.881
4. Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	17.881
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	17.881
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(24.674)

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	5.726.000	497.363	5.228.637	9
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	120.218	(120.218)	***
523 Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	120.218	(120.218)	***
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	5.726.000	377.145	5.348.855	7
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	5.726.000	377.145	5.348.855	6
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	5.726.000	377.145	5.348.855	7
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	182.783	----	207.457	(13)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	5.908.783	497.363	5.411.420	8

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	4.671.513	(47.792)	4.719.305	(1)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	37.270	17.881	19.389	48
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	37.270	17.881	19.389	48
180 Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	37.270	17.881	19.389	48
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.200.000	502.600	697.400	42
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.200.000	502.600	697.400	42
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.200.000	502.600	697.400	41
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.200.000	502.600	697.400	42
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	24.674	----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	5.908.783	497.363	5.411.420	8

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	3.379.673	88.275	3.291.398	3
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	1.668.948	(1.668.948)	***
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	-----	1.668.948	(1.668.948)	***
	610 Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	-----	1.668.948	(1.668.948)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	141.274	30.416	110.858	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	112.132	23.382	88.750	21
	640 Soldata eta lansariak Sueldos y salarios	112.132	23.382	88.750	21
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	112.132	23.382	88.750	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	29.142	7.034	22.108	24
	642 Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	24.638	5.894	18.744	24
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.364	701	2.663	21
	649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.140	439	701	39
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	489.435	59.440	429.995	12
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	475.324	59.440	415.884	13
	621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	186.525	37.468	149.057	20
	1 Pasaiaiko Portu Agintaritzari ordaindu beharreko kanonak Nabalaldeko lurzoruaren kontzesioagatik. Cánones a pagar a la Autoridad Portuaria de Pasaia por la concesión del suelo de Navalaldea.	186.525	37.468	149.057	20
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	36.825	474	36.351	1
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	16.919	1.946	14.973	12
	625 Aseguru-sariak Primas de seguros	4.246	4.334	(88)	102
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	1.411	127	1.284	9
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.908	646	3.262	17
	628 Hornidurak Suministros	1.398	348	1.050	25
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	224.092	14.097	209.995	6
	6290 Bidaia-gastuak Gastos de viaje	4.232	1.047	3.185	25
	6291 Bulego-gastuak Gastos de oficina	2.016	572	1.444	28
	6292 Komunikazioak Comunicaciones	6.246	813	5.433	13
	6294 Argitalpenak Publicaciones	121	81	40	67

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	211.477	11.584	199.893	5
1	Nabalalde poligonoko komunitatearen gastuak. Gastos comunitarios del polígono Navalalde.	178.296	-----	178.296	0
2	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	33.181	11.584	21.597	35
2.	ZERGAK TRIBUTOS	14.111	-----	14.111	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	14.111	-----	14.111	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	544.442	136.749	407.693	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	8.098	2.024	6.074	25
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	536.344	134.725	401.619	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	-----	730	(730)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	-----	730	(730)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	-----	730	(730)	***
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	151.901	-----	151.901	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	748.618	-----	758.900	(1)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.455.343	1.984.558	3.470.785	36

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.898.262	1.959.152	2.939.110	40
1.	SALMENTAK VENTAS	4.784.531	1.914.002	2.870.529	40
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	4.784.531	1.914.002	2.870.529	40
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	4.784.531	1.914.002	2.870.529	40
1	Egiburuberri poligonoko pabiloiaren salmenta. Venta de pabellón en el polígono Egiburuberri.	1.476.411	1.494.149	(17.738)	101
2	Masti-Loidi poligonoko pabiloiaren salmenta. Venta de pabellón en el polígono Masti-Loidi.	2.352.861	-----	2.352.861	0
3	Txirrita-Maleo poligonoko lokalen salmenta. Venta de locales en el polígono Txirrita-Maleo.	432.835	419.853	12.982	97
4	Sagasti poligonoko pabiloiaren salmenta. Venta de pabellones en el polígono Sagasti.	522.424	-----	522.424	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	113.731	45.150	68.581	40
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	113.731	45.150	68.581	39
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	18.566	-----	18.566	0
1	Gerentzia zerbitzuak Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.ri. Servicios gerencia a Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	18.566	-----	18.566	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	95.165	45.150	50.015	47
1	Txirrita-Maleo (Errenteria) poligonoko pabiloiaren errentapena. Arrendamiento pabellones en el polígono Txirrita-Maleo (Errenteria).	56.355	12.078	44.277	21

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Sagasti poligonoko pabiloien errentapena. <i>Arrendamiento de pabellones en el polígono Sagasti.</i>	38.810	----	38.810	0
3	Nabalaldea (Pasaia) poligonoko pabilioi eta lokalen errentapena. <i>Arrendamiento pabellones y locales en el polígono Navalaldea (Pasaia).</i>	----	33.072	(33.072)	***
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		447.987	----	447.987	0
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	447.987	----	447.987	0
752	Diru-sarrerak, errentamenduentzakoak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	278.995	----	278.995	0
1	Nabalaldea (Pasaia) poligonoko pabilioi eta lokalen errentapena. <i>Arrendamiento pabellones y locales del polígono Navalaldea (Pasaia).</i>	278.995	----	278.995	0
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	168.992	----	168.992	0
1	Nabalaldea poligonoko komunitatearen gastuen jasanarazpena. <i>Repercusión de gastos comunitarios del polígono Navalaldea.</i>	168.992	----	168.992	0
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		109.094	15.124	93.970	14
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	109.094	15.124	93.970	14
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	68.490	4.437	64.053	6
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	68.490	4.437	64.053	6
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	40.604	10.687	29.917	26
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	6.422	373	6.049	6
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	34.182	10.314	23.868	30
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		----	10.282	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.455.343	1.984.558	3.470.785	36



Okamikako Industrialdea, S.A.

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	217.669	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.664.391
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	217.669	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.664.391
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	104.161	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.576.078
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	113.508	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	5.576.078
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	6.254.484	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.175
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.047.821	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	6.085
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	387.227	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	90
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.660.594	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.878.251)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.801.774	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.878.251)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.695.784	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(39.611)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.078	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.103.967
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	74.360	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	62.030
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	29.552	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	62.030
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	72.616	III. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.041.937
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	332.273	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	703.795
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	332.273	IV. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	553.872
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	149.923
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	5.546
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	115.442
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	28.935
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.472.153	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.472.153

Okamikako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		161.542
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		161.542
<i>Prestaciones de servicios</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(43.389)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(34.641)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(8.748)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(147.345)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(147.345)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(14.268)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(43.460)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		12.682
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		12.682
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		12.682
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(8.833)
Gastos financieros		
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin		(8.833)
<i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		3.849
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(39.611)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(39.611)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Okamikako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(39.611)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	10.419
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	14.268
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(12.682)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	8.833
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	64.708
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	49.411
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(13.522)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	21.265
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	7.554
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.993
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(8.833)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	12.826
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	39.509
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(13.515)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(13.515)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(13.515)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	25.994

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	40.000	13.515	26.485	34
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	40.000	13.515	26.485	34
211	Eraikinak Construcciones	-----	1.667	(1.667)	***
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	-----	1.667	(1.667)	***
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	5.000	-----	5.000	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	-----	9.351	(9.351)	***
216	Altzariak Mobiliario	-----	2.497	(2.497)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	5.000	-----	5.000	0
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	30.000	-----	30.000	0
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	761.937	-----	761.937	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	761.937	-----	761.937	0
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	761.937	-----	761.937	0
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	761.937	-----	761.937	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	25.994	-----	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	801.937	39.509	762.428	5

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(40.672)	39.509	(80.181)	(97)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	800.000	-----	800.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	800.000	-----	800.000	0
100	Kapital soziala Capital social	800.000	-----	800.000	0
1000	Kapital soziala. EAeko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	408.000	-----	408.000	0
1	SPRILUR, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por SPRILUR, S.A.	408.000	-----	408.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako Ekarpinak Capital Social. Otras Aportaciones	392.000	-----	392.000	0
1	Bizkaiko Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la Diputación Foral de Bizkaia.	392.000	-----	392.000	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	23.400	-----	23.400	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	23.400	-----	23.400	0
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	23.400	-----	23.400	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	19.209	-----	45.203	135
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	801.937	39.509	762.428	5

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	370.000	-----	370.000	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	205.853	43.389	162.464	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	168.352	34.641	133.711	21
	640 Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	168.352	34.641	133.711	21
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	168.352	34.641	133.711	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	37.501	8.748	28.753	23
	642 Gizarte segurantzaren enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	32.450	7.685	24.765	24
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	5.051	1.063	3.988	21
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	711.341	147.345	563.996	21
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	707.441	147.345	560.096	21
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	82.400	21.178	61.222	26
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	16.480	1.018	15.462	6
	625 Aseguru-sariak Primas de seguros	28.000	6.472	21.528	23
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	-----	36	(36)	***
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	4.952	-----	4.952	0
	628 Hornidurak Suministros	547.750	113.992	433.758	21
	1 Gasolioaren erosketak, Industrialdean kokatuta dauden enpresak hornitzeko. Compra de gasóleo para suministro de empresas ubicadas en el Industrialdea.	547.750	113.992	433.758	21
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	27.859	4.649	23.210	16
	6290 Bidaia-gastuak Gastos de viaje	-----	47	(47)	***
	6291 Bulego-gastuak Gastos de oficina	7.652	926	6.726	12
	6292 Komunikazioak Comunicaciones	7.771	1.385	6.386	18
	6293 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	-----	250	(250)	***
	6294 Argitalpenak Publicaciones	-----	256	(256)	***
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	12.436	1.785	10.651	14
2.	ZERGAK TRIBUTOS	3.900	-----	3.900	0
	631 Bestelako zergak Otros tributos	3.900	-----	3.900	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	60.000	14.268	45.732	24
	681 Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	60.000	14.268	45.732	24

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	55.000	8.833	46.167	16
1. ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	55.000	8.833	46.167	16
662 Interesak, zorrenak Intereses de deudas	55.000	8.833	46.167	16
6620 Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	55.000	8.833	46.167	16
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	1.402.194	213.835	1.188.359	15

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.138.900	161.542	977.358	14
1. SALMENTAK VENTAS	400.000	----	400.000	0
701 Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	400.000	----	400.000	0
7011 Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	400.000	----	400.000	0
1 Pabiloi industrialen salmenta. Venta de pabellones industriales.	400.000	----	400.000	0
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	738.900	161.542	577.358	22
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	738.900	161.542	577.358	21
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	738.900	161.542	577.358	22
1 Industrialdean kokatutako enpresei eskainitako zerbitzuak. Servicios prestados a empresas ubicadas en el Industrialdea.	738.900	161.542	577.358	22
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	124.000	12.682	111.318	10
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	124.000	12.682	111.318	10
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	124.000	12.682	111.318	10
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	4.000	245	3.755	6
7691 Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	120.000	12.437	107.563	10
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	139.294	39.611	99.683	(28)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.402.194	213.835	1.188.359	15



Goierra Beheko Industrialdea, S.A.

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	31.590	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	7.733.236
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	31.590	A-1) Fondo propioak Fondos propios	7.733.236
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	31.590	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.001.131
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	8.112.241	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	5.001.131
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.074.054	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	920.591
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	3.062.424	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.950.500
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.011.630	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	209.006
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.373.220	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.741.494
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.196.810	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(86.435)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	478	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(86.435)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	12.908	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(52.551)
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	136.469	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	377.884
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	26.555	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	72.267
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.472.297	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	72.267
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	1.472.297	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	305.617
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.706	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	32.711
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.706	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	32.711
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	190.964	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	328
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	190.964	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.291
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	27.092
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	8.143.831	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	8.143.831

Goierri Behoko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		959
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		959
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(35.639)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(26.460)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(9.179)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(30.051)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(30.051)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(601)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(65.332)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		12.796
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		12.796
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		2.106
b2) Besteena <i>De terceros</i>		10.690
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(15)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(15)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		12.781
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(52.551)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(52.551)

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(52.551)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(12.180)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	601
g)	Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(12.796)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	15
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	44.606
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	13.700
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	77.581
c)	Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(26.555)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(13.657)
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(6.463)
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	158.178
a)	Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(15)
c)	Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	12.796
d)	Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	145.397
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	138.053
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(484)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(484)
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(484)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/-8+/-12+/-D)		137.569

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	484	(484)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	484	(484)	***
	548 Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	----	484	(484)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	137.569	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		----	138.053	(138.053)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(1.174.208)	138.053	(1.312.261)	(12)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.158.880	----	1.158.880	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.147.041	----	1.147.041	0
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.147.041	----	1.147.041	0
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.147.041	----	1.147.041	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	11.839	----	11.839	0
	548 Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	11.839	----	11.839	0
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	15.328	----	152.897	898
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		----	138.053	(138.053)	***

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		150.000	----	150.000	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	150.000	----	150.000	0
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	150.000	----	150.000	0
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	150.000	----	150.000	0
1	Urbanizazio proiektuko gastuak Lazkaon. Gastos de proyecto urbanización en Lazkao.	150.000	----	150.000	0
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		161.720	35.639	126.081	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	119.534	26.460	93.074	22
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	119.534	26.460	93.074	22
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	119.534	26.460	93.074	22
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	42.186	9.179	33.007	22
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	36.100	8.290	27.810	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.586	794	2.792	22
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	2.500	95	2.405	4
IV. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		166.000	30.051	135.949	18
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	158.000	30.051	127.949	19
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	25.000	7.905	17.095	32
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	40.000	10.642	29.358	27
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	1.700	----	1.700	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	25.000	562	24.438	2
628	Hornidurak Suministros	2.500	1.081	1.419	43
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	63.800	9.861	53.939	15
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	3.000	147	2.853	5
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	2.000	86	1.914	4
6292	Komunikazioak Comunicaciones	5.500	1.751	3.749	32
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	1.500	1.575	(75)	105
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	51.800	6.302	45.498	12
2.	ZERGAK TRIBUTOS	8.000	----	8.000	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	8.000	----	8.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	2.500	601	1.899	24
	681 Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	2.500	601	1.899	24
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	250	15	235	6
	2. ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	250	15	235	6
	669 Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	250	15	235	6
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		480.470	66.306	414.164	14

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	150.000	----	150.000	0
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	4.000	959	3.041	24
	1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	4.000	959	3.041	24
	752 Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak Ingresos por arrendamientos	4.000	959	3.041	24
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	52.513	12.796	39.717	24
	2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	52.513	12.796	39.717	24
	762 Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	5.735	2.106	3.629	36
	7624 Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo	5.735	2.106	3.629	37
	769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	46.778	10.690	36.088	22
	7691 Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	46.778	10.690	36.088	23
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	273.957	52.551	221.406	(19)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		480.470	66.306	414.164	14



Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	107.052	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	7.695.339
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	107.052	A-1) Fondo propioak Fondos propios	7.695.339
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	25.762	I. Kapitala <i>Capital</i>	6.153.940
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	81.290	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	6.153.940
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	7.790.039	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	391.205
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.588.832	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.317.766
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	361.355	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	113.092
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.583.036	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.204.674
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	530.894	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(93.529)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	113.547	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(93.529)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	950.957	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(74.043)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	856.486	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	70.731
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.505	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	15.863
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	60.975	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	15.863
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	31.991	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	54.868
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.135.594	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	131.021
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	2.135.594	III. Zorrek, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	26.639
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	83.575	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	26.639
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	83.575	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	104.382
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	31.081	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	3.316
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	31.081	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	72.271
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	348
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	28.447
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.897.091	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.897.091

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		4.386
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		4.386
<i>Prestaciones de servicios</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(45.237)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(35.616)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(9.621)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(36.793)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(36.500)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(293)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(4.004)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(81.648)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		7.605
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		7.605
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak		3.107
<i>De empresas del grupo y asociadas</i>		
b2) Besteena		4.498
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		7.605
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(74.043)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(74.043)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(74.043)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(3.308)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	4.004
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(7.605)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	293
3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(45)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	71.885
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(17.602)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(51.059)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(3.269)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	7.312
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	7.605
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(293)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(70.084)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(49.721)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(49.721)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	77.570
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	77.484
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	86
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	27.849
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(42.235)

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	97.106	49.721	47.385	51
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	49.721	(49.721)	***
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	-----	49.721	(49.721)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	96.756	-----	96.756	0
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	96.756	-----	96.756	0
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	96.756	-----	96.756	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	350	-----	350	0
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	350	-----	350	0
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	11.000	-----	11.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	11.000	-----	11.000	0
560	Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	11.000	-----	11.000	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	108.106	49.721	58.385	46

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	108.106	(70.084)	178.190	(65)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	77.570	(77.570)	***
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	77.484	(77.484)	***
532	Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	77.484	(77.484)	***
5323	Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	77.484	(77.484)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	86	(86)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	-----	86	(86)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	42.235	(42.235)	***
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	108.106	49.721	58.385	46

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	213.512	45.237	168.275	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	168.563	35.616	132.947	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	168.563	35.616	132.947	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	168.563	35.616	132.947	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	44.949	9.621	35.328	21
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	37.492	8.553	28.939	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	5.057	1.068	3.989	21
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	2.400	-----	2.400	0
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	169.713	36.793	132.920	22
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	156.000	36.500	119.500	23
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	20.000	5.740	14.260	29
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	21.000	3.389	17.611	16
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	7.500	8.941	(1.441)	119
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	90	18	72	20
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	9.000	2.690	6.310	30
628	Hornidurak Suministros	12.131	3.975	8.156	33
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	86.279	11.747	74.532	13
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	8.447	1.046	7.401	12
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	12.200	1.914	10.286	16
6292	Komunikazioak Comunicaciones	11.386	2.374	9.012	21
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	6.054	840	5.214	14
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	48.192	5.573	42.619	12
2.	ZERGAK TRIBUTOS	13.713	293	13.420	2
631	Bestelako zergak Otros tributos	13.713	293	13.420	2
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	16.462	4.004	12.458	24
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	16.462	4.004	12.458	24
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		399.687	86.034	313.653	22

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	162.046	4.386	157.660	3
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	162.046	4.386	157.660	3
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	162.046	4.386	157.660	2
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAeko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	140.046	----	140.046	0
1	Urola Erdiko Industrialdea, S.A.ri eskainitako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación a Urola Erdiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	140.046	----	140.046	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	22.000	4.386	17.614	20
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	15.000	----	15.000	0
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	15.000	----	15.000	0
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	15.000	----	15.000	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	28.198	7.605	20.593	27
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	28.198	7.605	20.593	27
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	3.500	3.107	393	88
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo	3.500	3.107	393	89
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	24.698	4.498	20.200	18
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	3.500	112	3.388	3
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	21.198	4.386	16.812	21
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	194.443	74.043	120.400	(38)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		399.687	86.034	313.653	22



Zarautzko Industrialdea, S.A.

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	85.522	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	4.236.958
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	85.522	A-1) Fondo propioak Fondos propios	4.236.958
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	32.084	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.920.201
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	53.438	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.920.201
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	4.165.186	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	518.895
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.440.029	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	62.511
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.440.029	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	456.384
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	209.532	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(168.337)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	48.486	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(168.337)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	6.827	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(33.801)
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	154.219	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.588
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.490.669	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.588
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	1.490.669	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	12.162
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	24.956	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	4.075
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	24.956	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.075
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.087
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.996
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	6.091
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.250.708	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.250.708

Zarautzko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		17.564
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(17.564)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(17.564)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(23.313)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(17.274)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(6.039)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(11.076)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(11.076)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.834)
A.1) USTIAPENEN KONTUA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(36.223)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.422
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.422
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		2.422
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		2.422
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(33.801)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(33.801)

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(33.801)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(588)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.834
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(2.422)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(459.080)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(17.564)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	2.570
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	5.332
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(448.601)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(817)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.527
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	2.527
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(490.942)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	448.038
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	448.038
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	448.038
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)	(42.904)

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	42.092	-----	84.996	(102)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	42.092	-----	42.092	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	42.092	(490.942)	533.034	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	448.038	(448.038)	***
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	448.038	(448.038)	***
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	448.038	(448.038)	***
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	448.038	(448.038)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	42.904	-----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	42.092	-----	42.092	0

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	17.564	(17.564)	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	17.564	(17.564)	***
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	----	17.564	(17.564)	***
6010	Lehengaiak Materias primas	----	17.564	(17.564)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	101.330	23.313	78.017	23
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	76.146	17.274	58.872	23
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	76.146	17.274	58.872	23
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	76.146	17.274	58.872	23
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	25.184	6.039	19.145	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	22.900	5.694	17.206	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.284	345	1.939	15
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	49.790	11.076	38.714	22
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	47.790	11.076	36.714	23
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	2.205	----	2.205	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	13.305	1.172	12.133	9
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	4.500	353	4.147	8
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	10	2	8	20
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	4.067	2.719	1.348	67
628	Hornidurak Suministros	1.000	451	549	45
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	22.703	6.379	16.324	28
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	2.900	862	2.038	30
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	1.500	386	1.114	26
6292	Komunikazioak Comunicaciones	1.900	335	1.565	18
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	7.000	3.360	3.640	48
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	9.403	1.436	7.967	15
2.	ZERGAK TRIBUTOS	2.000	----	2.000	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	2.000	----	2.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	6.042	1.834	4.208	30

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	6.042	1.834	4.208	30
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	92.000	-----	92.000	0
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	92.000	-----	92.000	0
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	92.000	-----	92.000	0
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	92.000	-----	92.000	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		249.162	53.787	195.375	22

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	-----	17.564	(17.564)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.000	2.422	(1.422)	242
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.000	2.422	(1.422)	242
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	-----	2.422	(2.422)	***
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	-----	2.422	(2.422)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.000	-----	1.000	0
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.000	-----	1.000	0
XV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	530	-----	530	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	247.632	33.801	213.831	(14)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		249.162	53.787	195.375	22



Busturialdeko Industrialdea, S.A.

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	20.002	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	16.042.830
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	20.002	A-1) Fondo propioak Fondos propios	16.042.830
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.379	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.376.373
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	16.623	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	16.376.373
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	16.158.198	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	141.250
II. Izakinak <i>Existencias</i>	12.106.003	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	60.637
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	11.974.436	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	80.613
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	73.652	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(437.929)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	57.915	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(437.929)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	89.767	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(36.864)
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	89.767	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.960.353	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	135.370
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	3.960.353	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	3.202
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	2.075	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.202
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.075	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	132.168
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	130.151
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.017
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	16.178.200	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	16.178.200

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		2.090
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(2.090)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(2.090)
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(14.822)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(11.396)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(3.426)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(24.862)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(24.862)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.938)
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(42.622)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		5.758
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5.758
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		5.703
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		55
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		5.758
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(36.864)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(36.864)

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(36.864)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.820)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.938
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(5.758)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.035
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.090)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(1.094)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	7.094
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(2.875)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	5.758
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5.758
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(32.891)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.647
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	2.647
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.647
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)	(30.244)

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	3.202	-----	3.202	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	3.202	-----	3.202	0
	560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	3.202	-----	3.202	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.612	-----	34.856	(656)
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	7.814	-----	7.814	0

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(2.182.186)	(32.891)	(2.149.295)	2
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	2.190.000	2.647	2.187.353	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	2.190.000	2.647	2.187.353	0
	532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	2.190.000	2.647	2.187.353	0
	5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	2.190.000	2.647	2.187.353	0
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	30.244	-----	0
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	7.814	-----	7.814	0

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.020.000	2.090	2.017.910	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	2.020.000	2.090	2.017.910	0
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	1.480.000	----	1.480.000	0
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	1.480.000	----	1.480.000	0
1	Muxikako Poligono. Poligono de Muxika.	1.480.000	----	1.480.000	0
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	540.000	2.090	537.910	0
1	Muxikako Poligonoa. Poligono de Muxika.	540.000	2.090	537.910	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	68.033	14.822	53.211	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	53.875	11.396	42.479	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	53.875	11.396	42.479	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	53.875	11.396	42.479	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	14.158	3.426	10.732	24
642	Gizarte segurantzaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	12.542	3.027	9.515	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.616	399	1.217	25
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	168.618	24.862	143.756	15
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	164.890	24.862	140.028	15
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	19.542	1.149	18.393	6
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	45.541	5.900	39.641	13
1	Centro de Empresas de Zamudio, SAK eskaintako administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Centro de Empresas de Zamudio, S.A. por los servicios de administración.	21.580	3.899	17.681	18
2	Beste batzuk. Otros.	23.961	2.001	21.960	8
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	833	----	833	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	24.418	2.110	22.308	9
628	Hornidurak Suministros	2.917	331	2.586	11
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	71.639	15.372	56.267	21
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	28.486	7.152	21.334	25
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	5.200	53	5.147	1
6292	Komunikazioak Comunicaciones	9.492	1.753	7.739	18

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	3.239	821	2.418	25
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	25.222	5.593	19.629	22
2.	ZERGAK TRIBUTOS	3.728	-----	3.728	0
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	3.728	-----	3.728	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	11.752	2.938	8.814	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	11.752	2.938	8.814	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	217	-----	217	0
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	217	-----	217	0
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	217	-----	217	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.268.620	44.712	2.223.908	2

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	2.020.000	2.090	2.017.910	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	80.010	5.758	74.252	7
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	80.010	5.758	74.252	7
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	79.338	5.703	73.635	7
7620	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo</i>	79.338	5.703	73.635	7
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	672	55	617	8
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	672	55	617	8
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	168.610	36.864	131.746	(22)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.268.620	44.712	2.223.908	2



Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.447.469	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	7.518.271
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	30.374	A-1) Fondo propioak Fondos propios	7.518.271
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	11.022	I. Kapitala <i>Capital</i>	7.987.891
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	19.352	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	7.987.891
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.417.095	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	809.018
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	735.182	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	94.760
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	2.681.913	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	714.258
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	8.709.285	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.471.565)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.133.133	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.471.565)
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	1.014.899	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(13.089)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	1.165.892	IX. Bestelako ondare-tresna garbiak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>	206.016
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	952.342	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.482.541
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.521.783	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	79.235
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Cilientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.713.519	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	79.235
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	116.268	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.403.306
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	691.996	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	155.942
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	54.369	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	4.630
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	54.369	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.630
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	12.156.754	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	125.977
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	25.335
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.924
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	17.411
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	12.156.754

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		82.684
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		82.684
<i>Prestaciones de servicios</i>		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen		12.250
<i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		
4. Hornikuntzak		(12.250)
<i>Aprovisionamientos</i>		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(12.250)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		15.631
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		15.631
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(38.235)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(29.158)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(9.077)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(35.991)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(35.991)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(42.709)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
14. Bestelako emaitzak		(655)
<i>Otros resultados</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(19.275)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		23.601
<i>Ingresos financieros</i>		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		23.601
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		23.601
<i>De terceros</i>		
17. Gastu finantzarioak		(17.415)
<i>Gastos financieros</i>		
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin		(17.379)
<i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(36)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		6.186
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(13.089)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(13.089)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(13.089)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	37.178
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	42.709
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	655
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(23.601)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	17.415
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	181.507
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(12.250)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	221.473
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(29.707)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	7.039
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(5.048)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	6.186
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(17.415)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	23.601
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	211.782
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(41.992)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(41.992)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	(655)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(655)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(42.647)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(332.266)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
b)	Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(332.266)
3.	Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(235.000)
4.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(97.266)
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(332.266)
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(163.131)

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	155.317	41.992	113.325	27
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	155.317	41.992	113.325	27
511 Ibilgetu hornitzaileak epe laburrera, alderdi lotuak Proveedores de inmovilizado a corto plazo, partes vinculadas	155.317	41.992	113.325	27
5113 Ibilgetu hornitzaileak epe laburrera, taldeko enpresak Proveedores de inmovilizado a corto plazo, empresas del grupo	155.317	41.992	113.325	27
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	693.490	332.266	361.224	48
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	693.490	235.000	458.490	34
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	693.490	235.000	458.490	33
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresek Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	693.490	235.000	458.490	34
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	97.266	(97.266)	***
561 Gordailuak epe laburrera jasoak Depósitos recibidos a corto plazo	----	97.266	(97.266)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.300	----	167.431	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	853.107	374.258	478.849	44

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	853.107	211.782	641.325	25
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	----	----	***
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	***
163 Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	(55.233)	55.233	***
1633 Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	(55.233)	55.233	***
513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	55.233	(55.233)	***
5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresek Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	----	55.233	(55.233)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	----	----	***
185 Gordailuak epe luzera jasoak Depósitos recibidos a largo plazo	----	(23.843)	23.843	***
561 Gordailuak epe laburrera jasoak Depósitos recibidos a corto plazo	----	23.843	(23.843)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	(655)	655	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
8. DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(655)	655	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	163.131	----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	853.107	374.258	478.849	44

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	12.250	(12.250)	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	12.250	(12.250)	***
605	Obra egiaztagirak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	----	12.250	(12.250)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	157.528	38.235	119.293	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	120.336	29.158	91.178	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	120.336	29.158	91.178	24
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	120.336	29.158	91.178	24
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	37.192	9.077	28.115	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	33.582	8.198	25.384	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.610	879	2.731	24
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	216.340	35.991	180.349	17
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	213.407	35.991	177.416	17
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	6.036	1.558	4.478	26
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	107.109	13.951	93.158	13
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	8.130	1.710	6.420	21
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	12.130	200	11.930	2
628	Hornidurak Suministros	8.524	85	8.439	1
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	71.478	18.487	52.991	25
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	6.420	338	6.082	5
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	1.150	315	835	27
6292	Komunikazioak Comunicaciones	2.753	738	2.015	27
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	----	820	(820)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	61.155	16.276	44.879	27
2.	ZERGAK TRIBUTOS	2.933	----	2.933	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	2.933	----	2.933	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	111.296	42.709	68.587	38
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	4.632	1.197	3.435	26
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	106.664	41.512	65.152	39

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX. BESTE EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS		----	655	(655)	***
X. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		201.017	17.415	183.602	9
1. ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		200.924	17.379	183.545	9
662 Interesak, zorrenak Intereses de deudas		200.924	17.379	183.545	8
6620 Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo		200.924	17.379	183.545	9
2. ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS		93	36	57	39
669 Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros		93	36	57	39
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		686.181	147.255	538.926	21

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		436.900	82.684	354.216	19
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS		436.900	82.684	354.216	19
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		436.900	82.684	354.216	18
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		436.900	82.684	354.216	19
1 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.		436.900	82.684	354.216	19
II. IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN		----	12.250	(12.250)	***
V. USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		71.192	15.631	55.561	22
1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE		71.192	15.631	55.561	22
759 Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos		71.192	15.631	55.561	22
1 Busturialdeko Industrialdea, SAr eskaintako administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación a Busturialdeko Industrialdea, S.A. por los servicios de administración.		21.580	3.899	17.681	18
2 Beste batzuk. Otros.		49.612	11.732	37.880	24
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		158.223	23.601	134.622	15
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS		158.223	23.601	134.622	15
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		158.223	23.601	134.622	14
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros		1.409	106	1.303	8
7691 Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros		29.960	9.804	20.156	33
7692 Interesak, ordainketa atzeratutako salmentenak Intereses de ventas con pago aplazado		126.854	13.691	113.163	11
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		19.866	13.089	6.777	(66)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		686.181	147.255	538.926	21



Elorrioko Industrialdea, S.A.

Elorriko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	10.414	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	4.760.262
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	10.320	A-1) Fondo propioak Fondos propios	4.760.262
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.952	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.606.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	4.368	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.606.000
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	94	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.227.507
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	94	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	144.930
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	4.878.471	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.082.577
II. Izakinak <i>Existencias</i>	9.409	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(53.115)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	9.087	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(53.115)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	322	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(20.130)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	597.667	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	120.072
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	543.861	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	19.083
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	4.050	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	19.083
4. Pertsonala <i>Personal</i>	937	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	100.989
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	40.136	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	8.551
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	8.683	III. Zorrek, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	32
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.224.120	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	32
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	4.224.120	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.519
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	47.275	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	8.519
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	47.275		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.888.885	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.888.885

Elorrioko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		3.091
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.091
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(14.599)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(10.831)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(3.768)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(13.541)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(13.541)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(952)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados		(3.132)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(29.133)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		9.003
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		9.003
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		6.015
b2) Besteena <i>De terceros</i>		2.988
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		9.003
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(20.130)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(20.130)

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(20.130)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(4.919)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	952
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	3.132
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(9.003)
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	29.430
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	900
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	43.451
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(8.154)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(3.770)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(2.997)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	7.843
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	9.003
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(1.160)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	12.224
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(90.000)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(90.000)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	(2.944)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(3.132)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	188
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(92.944)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(5.535)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
b)	Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(5.535)
4.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(5.535)
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(5.535)
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(86.255)

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	90.000	(90.000)	***
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	90.000	(90.000)	***
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	90.000	(90.000)	***
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	90.000	(90.000)	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	5.535	(5.535)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	5.535	(5.535)	***
560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	5.535	(5.535)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	----	95.535	(95.535)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPIEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(2.904.362)	12.224	(2.916.586)	0
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	2.904.362	(2.944)	2.907.306	0
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	2.903.143	----	2.903.143	0
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	2.903.143	----	2.903.143	0
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	2.903.143	----	2.903.143	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	1.219	188	1.031	15
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	1.219	188	1.031	15
8. DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(3.132)	3.132	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	86.255	(86.255)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	----	95.535	(95.535)	***

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.564.447	-----	2.564.447	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	2.564.447	-----	2.564.447	0
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	2.564.447	-----	2.564.447	0
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	2.564.447	-----	2.564.447	0
1	Elorrioko 6.3.1 lurzoruaren erosketa. Compra de solar 6.3.1 en Elorrio.	2.564.447	-----	2.564.447	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	61.362	14.599	46.763	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	45.365	10.831	34.534	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	45.365	10.831	34.534	24
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	45.365	10.831	34.534	24
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	15.997	3.768	12.229	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	14.636	3.341	11.295	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.361	273	1.088	20
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	-----	154	(154)	***
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	75.374	13.541	61.833	18
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	68.494	13.541	54.953	20
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	840	252	588	30
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	26.040	1.077	24.963	4
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	18.382	7.319	11.063	40
624	Garraioak Transportes	1.570	389	1.181	25
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	326	75	251	23
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	4.970	636	4.334	13
628	Hornidurak Suministros	620	280	340	45
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	15.746	3.513	12.233	22
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	1.776	955	821	54
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	6.632	915	5.717	14
6292	Komunikazioak Comunicaciones	1.200	460	740	38
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	602	820	(218)	136
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	5.536	363	5.173	7

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	6.880	----	6.880	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	6.880	----	6.880	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	3.814	952	2.862	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	3.814	952	2.862	25
IX.	BESTE EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS	----	3.132	(3.132)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.704.997	32.224	2.672.773	1

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	2.564.447	----	2.564.447	0
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	15.362	3.091	12.271	20
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	15.362	3.091	12.271	20
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	15.362	3.091	12.271	20
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	105.304	9.003	96.301	9
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	105.304	9.003	96.301	9
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	78.682	6.015	72.667	7
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo	78.682	6.015	72.667	8
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	26.622	2.988	23.634	11
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	12.500	92	12.408	1
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	14.122	2.896	11.226	21
XVI.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO	19.884	20.130	(246)	(101)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.704.997	32.224	2.672.773	1



Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	4.152.081	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	18.412.644
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	384.699	A-1) Fondo propioak Fondos propios	18.412.644
3. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	384.699	I. Kapitala <i>Capital</i>	13.660.730
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	300.366	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	13.660.730
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	221.540	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.759.615
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	78.826	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	395.714
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.467.016	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.363.901
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	17.750	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	155.121
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	3.449.266	1. Gaineratitokoa <i>Remanente</i>	155.121
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	17.174.740	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(162.822)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	14.283.175	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.376.872
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	258.811	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	54.228
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	10.487.218	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	54.228
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	3.537.146	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.043.000
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.595.366	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	279.644
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.374.872	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	537.305
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	668	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	2.442
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	64.449	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.442
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	155.377	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.158
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	500	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	529.705
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	500	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	418.605
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	295.699	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	8.717
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	295.699	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	51.441
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	216
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	50.726
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	21.326.821	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	21.326.821

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		362.358
a) Salmentak <i>Ventas</i>		340.794
b) Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		21.564
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		141.986
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(487.626)
a) Izakinen kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(160.408)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(327.218)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		13.883
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		13.883
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(34.427)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(26.150)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(8.277)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(115.809)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(113.926)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(1.883)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(49.885)
12. Narriadura eta ibilgetu salmentengatiko emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		(2.560)
b) Emaitzak salmentengatik eta beste batzuk <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		(2.560)
A.1) USTIAPENOKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(172.080)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		16.412
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		16.412
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		16.412
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(7.154)
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enprekin <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(6.368)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(786)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		9.258
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(162.822)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(162.822)

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(162.822)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	45.070
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	49.885
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	2.560
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(16.412)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	7.154
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	1.883
3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(533.132)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(400.797)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	1.036.207
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	95.723
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.277.946)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	13.681
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	7.375
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(7.154)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	16.412
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(1.883)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(643.509)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.294)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(5.294)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	51
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	51
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.243)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	40.410
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	54.495
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	54.495
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(14.085)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(14.085)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	40.410
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(608.342)

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	5.294	(5.294)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	5.294	(5.294)	***
	216 Altzariak Mobiliario	-----	545	(545)	***
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	-----	4.749	(4.749)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	3.503.000	14.085	3.488.915	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.500.000	-----	3.500.000	0
	513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	3.500.000	-----	3.500.000	0
	5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	3.500.000	-----	3.500.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	3.000	14.085	(11.085)	470
	560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	3.000	14.085	(11.085)	470
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	2.289	-----	610.631	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	3.505.289	19.379	3.485.910	1

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(39.567)	(643.509)	603.942	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	3.544.856	54.495	3.490.361	2
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.500.000	54.495	3.445.505	2
	163 Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	-----	54.000	(54.000)	***
	1633 Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	-----	54.000	(54.000)	***
	1 Spriluren mailegua Préstamo Sprilur	-----	54.000	(54.000)	***
	513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	3.500.000	495	3.499.505	0
	5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	3.500.000	495	3.499.505	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	44.856	-----	44.856	0
	180 Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	44.356	-----	44.356	0
	561 Gordailuak epe laburrera jasoak Depósitos recibidos a corto plazo	500	-----	500	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	51	(51)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	2.611	(2.611)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
219	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	----	5.035	(5.035)	***
281	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	----	(2.424)	2.424	***
2819	Amortizazio metatua, bestelako ibilgetu materialarena <i>Amortización acumulada de otro inmovilizado material</i>	----	(2.424)	2.424	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK <i>AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES</i>	----	(2.560)	2.560	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	608.342	----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.505.289	19.379	3.485.910	1

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	3.177.540	-----	3.319.526	(4)
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.600.000	487.626	1.112.374	30
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	-----	160.408	(160.408)	***
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	-----	419.219	(419.219)	***
6001	Eraikuntzak Edificios	-----	419.219	(419.219)	***
1	Lokalak erosketa Compra de locales	-----	419.219	(419.219)	***
610	Izakinen aldaketa, salgai-izakinena Variación de existencias de mercaderías	-----	(258.811)	258.811	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.600.000	327.218	1.272.782	20
605	Obra egiaztagirak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	1.600.000	327.218	1.272.782	20
1	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.	1.600.000	327.218	1.272.782	20
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	156.443	34.427	122.016	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	124.001	26.150	97.851	21
640	Soldata eta lansariak Sueldos y salarios	124.001	26.150	97.851	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	124.001	26.150	97.851	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	32.442	8.277	24.165	26
642	Gizarte segurantzaren enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	28.722	7.363	21.359	26
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.720	914	2.806	25
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	424.392	115.809	308.583	27
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	374.392	113.926	260.466	30
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	33.820	12.908	20.912	38
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	117.193	37.121	80.072	32
1	SPRI baitzuak fakturatuak dituen zerbitzuak. Servicios a facturar por SPRI, S.A.	89.350	15.029	74.321	17
2	Beste zenbat arlo. Otros.	27.843	22.092	5.751	79
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	4.944	10.066	(5.122)	204
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	705	73	632	10
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	12.500	1.705	10.795	14
628	Hornidurak Suministros	9.167	4.508	4.659	49
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	196.063	47.545	148.518	24

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	3.554	687	2.867	19
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	967	393	574	41
6292	Komunikazioak Comunicaciones	7.931	1.888	6.043	24
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	3.676	-----	3.676	0
6294	Argitalpenak Publicaciones	-----	162	(162)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	179.935	44.415	135.520	25
1	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	179.935	44.415	135.520	25
2.	ZERGAK TRIBUTOS	50.000	1.883	48.117	4
631	Bestelako zergak Otros tributos	50.000	1.883	48.117	4
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	203.321	49.885	153.436	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	8.733	2.183	6.550	25
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	39.530	9.942	29.588	25
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	155.058	37.760	117.298	24
VI.	NARRIADURA ETA IBILGETU SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO	-----	2.560	(2.560)	***
2.	EMAITZAK SALMENTENGATIK ETA BESTE BATZUK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	-----	2.560	(2.560)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	75.900	7.154	68.746	9
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	70.000	6.368	63.632	9
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	70.000	6.368	63.632	9
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	70.000	6.368	63.632	9
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	5.900	786	5.114	13
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	5.900	786	5.114	13
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	362.206	-----	362.206	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	935.330	-----	1.098.152	(17)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		6.935.132	697.461	6.237.671	10

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	6.776.364	362.358	6.414.006	5
1.	SALMENTAK VENTAS	6.684.000	340.794	6.343.206	5
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	6.684.000	340.794	6.343.206	5
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	6.684.000	340.794	6.343.206	5

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Lokalak saldu. <i>Venta de locales.</i>	6.684.000	340.794	6.343.206	5
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	92.364	21.564	70.800	23
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	92.364	21.564	70.800	23
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	92.364	21.564	70.800	23
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	92.364	21.564	70.800	23
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	----	141.986	----	0
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	9.500	13.883	(4.383)	146
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	9.500	13.883	(4.383)	146
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	9.500	13.883	(4.383)	146
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	149.268	16.412	132.856	11
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	149.268	16.412	132.856	11
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	149.268	16.412	132.856	10
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	5.000	837	4.163	17
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	144.268	15.575	128.693	11
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PERDIDA DEL EJERCICIO</i>	----	162.822	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		6.935.132	697.461	6.237.671	10



Lautadako Industrialdea, S.A.

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	921.536	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	8.719.780
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	300.518	A-1) Fondo propioak Fondos propios	8.719.780
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	262.440	I. Kapitala <i>Capital</i>	7.500.714
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	38.078	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	7.500.714
IV. Inbertsio higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	594.512	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.419.401
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	164.238	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	137.272
2. Eraikinak <i>Construcciones</i>	430.274	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.282.129
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	26.506	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(138.283)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	10.810.102	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(138.283)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	10.021.655	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(62.052)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	7.590.096	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.809.624
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.431.559	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	27.208
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	574.811	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	27.208
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	529.990	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.725.000
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	38.843	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	57.416
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.978	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	202.234
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.684	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	1.960
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	206.952	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.960
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	206.952	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	200.274
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	183.243
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.226
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	8.805
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	11.731.638	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	11.731.638

Lautadako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		1.894
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.894)
c) Bestelako enpresek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.894)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		23.809
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		23.809
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(26.299)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(20.187)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(6.112)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(41.014)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(40.973)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(41)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(12.831)
14. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		41
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(56.294)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		2.612
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.612
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		2.612
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(8.370)
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enpresekin <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(8.370)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(5.758)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(62.052)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(62.052)

Lautadako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(62.052)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	18.589
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	12.831
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(41)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(2.612)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	8.370
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	41
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(556.167)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(1.894)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	131.099
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	32.784
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(710.816)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(7.340)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(10.837)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(13.408)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	2.612
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(41)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(610.467)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	41
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	41
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	41
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	445.344

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		450.000
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>		450.000
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>		(4.656)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(4.656)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		445.344
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(165.082)

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	4.656	(4.656)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	4.656	(4.656)	***
521	Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	----	266	(266)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	----	4.390	(4.390)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		----	4.656	(4.656)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(425.551)	(610.467)	184.916	143
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISION DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	332.410	450.000	(117.590)	135
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	275.000	450.000	(175.000)	164
163	Bestelako zorrak epe luzera alderdi lotuekin Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	275.000	450.000	(175.000)	163
1633	Bestelako zorrak epe luzera, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	275.000	450.000	(175.000)	164
1	SPRILUR, S.A. ren mailegua. Préstamo de SPRILUR, S.A.	275.000	450.000	(175.000)	164
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	57.410	----	57.410	0
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	57.410	----	57.410	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	41	(41)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	41	(41)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	93.141	165.082	(71.941)	(177)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		----	4.656	(4.656)	***

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	3.771.268	-----	3.773.162	0
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	1.894	(1.894)	***
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	-----	1.894	(1.894)	***
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	-----	1.894	(1.894)	***
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	-----	1.894	(1.894)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	127.933	26.299	101.634	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	101.924	20.187	81.737	20
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	101.924	20.187	81.737	20
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	101.924	20.187	81.737	20
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	26.009	6.112	19.897	23
642	Gizarte segurantz, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	22.951	5.296	17.655	23
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	3.058	807	2.251	26
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	-----	9	(9)	***
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	191.410	41.014	150.396	21
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	166.410	40.973	125.437	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	23.508	691	22.817	3
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	36.000	14.946	21.054	42
624	Garraioak Transportes	528	200	328	38
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	12.000	4.402	7.598	37
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	990	28	962	3
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	5.000	2.709	2.291	54
628	Hornidurak Suministros	21.046	985	20.061	5
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	67.338	17.012	50.326	25
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	6.738	1.149	5.589	17
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	4.248	2.188	2.060	52
6292	Komunikazioak Comunicaciones	10.666	841	9.825	8
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	-----	2.185	(2.185)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	45.686	10.649	35.037	23

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	25.000	41	24.959	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	25.000	41	24.959	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	81.145	12.831	68.314	16
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	21.145	5.286	15.859	25
682	Amortizazioa, inbertsio higiezinena Amortización de las inversiones inmobiliarias	60.000	7.545	52.455	13
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	75.000	8.370	66.630	11
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	75.000	8.370	66.630	11
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	75.000	8.370	66.630	11
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	75.000	8.370	66.630	11
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	36.318	----	36.318	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	33.392	----	95.444	(186)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.316.466	90.408	4.226.058	2

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.099.204	----	4.099.204	0
1.	SALMENTAK VENTAS	4.099.204	----	4.099.204	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	4.099.204	----	4.099.204	0
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	4.099.204	----	4.099.204	0
1	Pabilioen salmenta. Venta de pabellones.	4.099.204	----	4.099.204	0
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	1.894	----	0
V.	USTIAPENEKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	110.298	23.809	86.489	22
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	110.298	23.809	86.489	22
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak Ingresos por arrendamientos	93.076	22.506	70.570	24
758	Babesleen diru-sarrerak eta kolaborazioak Ingresos de patrocinadores y colaboraciones	----	1.303	(1.303)	***
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	17.222	----	17.222	0
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	----	41	(41)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	106.964	2.612	104.352	2
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	106.964	2.612	104.352	2
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	106.964	2.612	104.352	2
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak Intereses de arrendamientos financieros	106.964	2.612	104.352	2

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	-----	62.052	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.316.466	90.408	4.226.058	2



Orduñako Industrialdea, S.A.

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	20.112	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.676.805
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	112	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.676.805
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	112	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.529.267
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	20.000	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.529.267
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	2.698.187	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.904
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.660.414	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	2.865
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.607.652	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	39
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	52.762	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(844.460)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.543	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(844.460)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.105	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(10.906)
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.438	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.040.000
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	192	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.040.000
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	31.038	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.494
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	31.038	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.494
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.718.299	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	469
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	353
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	672
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.718.299

Orduñako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		1.050
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.050)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.050)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(7.345)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(7.345)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(79)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(7.424)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		57
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		57
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		57
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(3.539)
a) Zorreatatik taldeko eta elkartuetako enprekin <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(3.539)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(3.482)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(10.906)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(10.906)

Orduñako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(10.906)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.561
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	79
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(57)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.539
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(5.138)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.050)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(1.340)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(2.626)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(122)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.482)
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.539)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	57
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(15.965)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)	(15.965)

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	325.000	-----	325.000	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	325.000	-----	325.000	0
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	325.000	-----	325.000	0
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	325.000	-----	325.000	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	5.229	-----	21.194	(305)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		330.229	-----	330.229	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(169.771)	(15.965)	(153.806)	9
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	500.000	-----	500.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	500.000	-----	500.000	0
100	Kapital soziala Capital social	500.000	-----	500.000	0
1000	Kapital soziala. EAeko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	255.000	-----	255.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Sprilur, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Sprilur, S.A., para financiar inversiones.	255.000	-----	255.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako Ekarpinak Capital Social. Otras Aportaciones	245.000	-----	245.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Bizkaiko Foru Aldundiak eta Orduñako Udalak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Diputación Foral de Bizkaia y Ayuntamiento de Orduña, para financiar inversiones.	245.000	-----	245.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	15.965	-----	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		330.229	-----	330.229	0

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	86.343	1.050	85.293	1
2.	LEHENGAIEI ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	86.343	1.050	85.293	1
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	86.343	1.050	85.293	1
IV.	USTIAPENENKOE BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	42.610	7.345	35.265	17
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	42.610	7.345	35.265	17
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	30.000	6.713	23.287	22
1	Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.k eskainitako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	5.554	2.528	3.026	46
2	Beste batzuk. Otros.	24.446	4.185	20.261	17
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	2.480	----	2.480	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	30	18	12	60
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	2.500	114	2.386	5
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	7.600	500	7.100	6
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	2.000	----	2.000	0
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	2.100	500	1.600	24
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	500	----	500	0
6294	Argitalpenak Publicaciones	500	----	500	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	2.500	----	2.500	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	----	79	(79)	***
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	----	79	(79)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	34.000	3.539	30.461	10
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	34.000	3.539	30.461	10
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	34.000	3.539	30.461	10
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	34.000	3.539	30.461	10
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		162.953	12.013	150.940	7

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	86.343	1.050	85.293	(1)
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	57	(57)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	57	(57)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	----	57	(57)	***
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	----	57	(57)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	76.610	10.906	65.704	(14)
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	162.953	12.013	150.940	7



Mallabiako Industrialdea, S.A.

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	141.835	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.097.478
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	7.299	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.097.478
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.299	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.305.500
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	94	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.305.500
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	94	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315.381
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	134.442	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	18.915
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	12.112.476	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	296.466
II. Izakinak <i>Existencias</i>	9.627.880	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(540.022)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	9.627.880	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(540.022)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.424.418	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	16.619
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.307.973	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	7.080.729
4. Pertsonala <i>Personal</i>	938	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	40.729
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	239	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	40.729
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	115.268	III. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	7.040.000
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	60.178	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	2.076.104
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	60.178	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.929.407
		V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	146.697
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	124.958
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.230
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.874
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.635
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	12.254.311	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	12.254.311

Mallabiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	533.489
a) Salmentak Ventas	526.556
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	6.933
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	(458.230)
7. Personalkostuak Gastos de personal	(14.445)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(10.831)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(3.614)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(24.001)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(13.216)
b) Zergak Tributos	(10.785)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(283)
14. Bestelako emaitzak Otros resultados	370
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	36.900
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	10.188
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	10.188
b2) Besteenak De terceros	10.188
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(30.469)
a) Zorreatik taldeko eta elkartuetako enprekin Por deudas con empresas del grupo y asociadas	(30.469)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(20.281)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	16.619
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	16.619

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	16.619
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	30.979
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	283
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(370)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(10.188)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	30.469
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	10.785
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(80.447)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	459.130
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(488.447)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(56.320)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(2.049)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	7.239
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	12.418
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(30.469)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	10.188
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	43.484
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(10.785)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(20.431)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	557
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	370
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	187
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	557

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(18.557)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	4.763
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	4.763
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(23.320)
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(23.320)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(18.557)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(38.431)

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	87.023	23.320	63.703	27
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	87.023	23.320	63.703	27
513	Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	87.023	23.320	63.703	26
5133	Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	87.023	23.320	63.703	27
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		87.023	23.320	63.703	27

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	69.398	(20.431)	89.829	(29)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	16.500	4.763	11.737	29
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	16.500	4.763	11.737	29
180	Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	16.500	4.763	11.737	29
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.125	557	568	50
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	1.125	187	938	17
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	1.125	187	938	17
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	370	(370)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	38.431	(38.431)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		87.023	23.320	63.703	27


Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	792.300	458.230	334.070	58
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	61.362	14.445	46.917	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	45.365	10.831	34.534	24
	640 Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	45.365	10.831	34.534	24
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	45.365	10.831	34.534	24
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	15.997	3.614	12.383	23
	642 Gizarte segurantz, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	14.636	3.341	11.295	23
	643 Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.361	273	1.088	20
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	72.092	24.001	48.091	33
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	65.973	13.216	52.757	20
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	21.022	-----	21.022	0
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	20.588	9.643	10.945	47
	625 Aseguru-sariak Primas de seguros	9.125	-----	9.125	0
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	130	19	111	15
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	2.640	463	2.177	18
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	12.468	3.091	9.377	24
	6293 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	1.400	-----	1.400	0
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	11.068	3.091	7.977	28
2.	ZERGAK TRIBUTOS	6.119	10.785	(4.666)	176
	631 Bestelako zergak Otros tributos	6.119	10.785	(4.666)	176
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	1.112	283	829	25
	681 Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	1.112	283	829	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	164.566	30.469	134.097	19
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	164.566	30.469	134.097	19
	662 Interesak, zorrenak Intereses de deudas	164.566	30.469	134.097	18
	6620 Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	164.566	30.469	134.097	19
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	16.619	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.091.432	544.047	547.385	50

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	947.116	533.489	413.627	56
1.	SALMENTAK VENTAS	940.520	526.556	413.964	56
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	940.520	526.556	413.964	55
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	940.520	526.556	413.964	56
1	Goitondo pabiloiak. <i>Pabellones Goitondo.</i>	940.520	526.556	413.964	56
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	6.596	6.933	(337)	105
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	6.596	6.933	(337)	105
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	6.596	6.933	(337)	105
1	Pabiloiak alokatu. <i>Arrendamiento de pabellones.</i>	6.596	6.933	(337)	105
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	----	370	(370)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	89.804	10.188	79.616	11
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	89.804	10.188	79.616	11
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	89.804	10.188	79.616	11
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	737	87	650	12
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	89.067	10.101	78.966	11
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	54.512	----	71.131	30
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.091.432	544.047	547.385	50



Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	131.922	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.382.161
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	667	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.382.161
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	667	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.944.900
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	131.255	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.944.900
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	3.567.458	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	276.124
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.556.338	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	49.435
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.556.338	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	226.689
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.169	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(337.511)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.949	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(337.511)
5. Aktiboak zerga korronegatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	3.200	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	498.648
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	20	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	616	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	317.219
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	616	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	61.771
VII. Efectiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.004.335	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	55.928
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	1.004.335	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	580
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	21.078
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	34.270
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	199.520
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.699.380	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.699.380

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.375.000
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.375.000
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(887.125)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		69.239
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		69.239
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(11.117)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.738)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(3.379)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(47.759)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(47.759)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(206)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		498.032
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		616
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		616
b2) Besteena <i>De terceros</i>		616
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		616
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		498.648
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		498.648

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	498.648
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(410)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	206
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(616)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	929.855
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	887.125
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	18.000
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	186.495
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(120.928)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(40.837)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	105
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	105
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.428.198
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(502.600)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(502.600)
3. Zorrek taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(502.600)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(502.600)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/--5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/-8+/-12+/-D)	925.598

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	1.201.500	502.600	698.900	42
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.200.000	502.600	697.400	42
	513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	1.200.000	502.600	697.400	41
	5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	1.200.000	502.600	697.400	42
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	1.500	-----	1.500	0
	560 Fidantzak epe laburrera jasoak Fianzas recibidas a corto plazo	1.500	-----	1.500	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.345.293	925.598	419.695	69
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		2.546.793	1.428.198	1.118.595	56

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.129.144	1.428.198	700.946	67
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	286.000	-----	286.000	0
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	286.000	-----	286.000	0
	513 Bestelako zorrak epe laburrera, lotutako alderdiekin Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	286.000	-----	286.000	0
	5133 Bestelako zorrak epe laburrera, taldeko enpresekin Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	286.000	-----	286.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	131.649	-----	131.649	0
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	131.649	-----	131.649	0
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		2.546.793	1.428.198	1.118.595	56

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	1.304.885	887.125	417.760	68
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	50.342	11.117	39.225	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	37.131	7.738	29.393	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	37.131	7.738	29.393	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	37.131	7.738	29.393	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	13.211	3.379	9.832	26
642	Gizarte segurantz, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	11.425	2.790	8.635	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.114	232	882	21
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	672	357	315	53
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	80.521	47.759	32.762	59
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	73.250	47.759	25.491	65
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	1.227	6.361	(5.134)	518
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	45.587	1.946	43.641	4
1	Irungo Industrialdea, S.A.k eskaintako gerentzia zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Irungo Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia.	18.566	-----	18.566	0
2	Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.k eskaintako gerentzia zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia.	18.566	-----	18.566	0
3	Beste zerbitzu batzuk. Otros servicios diversos.	8.455	1.946	6.509	23
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	73	12	61	16
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.862	229	3.633	6
628	Hornidurak Suministros	367	197	170	54
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	22.134	39.014	(16.880)	176
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	5.593	1.327	4.266	24
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	772	153	619	20
6292	Komunikazioak Comunicaciones	1.482	506	976	34
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	14.287	37.028	(22.741)	259
2.	ZERGAK TRIBUTOS	7.271	-----	7.271	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	7.271	-----	7.271	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	804	206	598	26
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	804	206	598	26

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	10.490	----	10.490	0
1.	ZORRENGATIK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	10.490	----	10.490	0
662	Interesak, zorrenak Intereses de deudas	10.490	----	10.490	0
6620	Interesak, zorrenak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	10.490	----	10.490	0
XIV.	MOZKINEN GAINENAK ZERGAZ IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	233.657	----	233.657	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	600.831	498.648	102.183	83
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.281.530	1.444.855	836.675	63

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.037.200	1.375.000	662.200	67
1.	SALMENTAK VENTAS	2.037.200	1.375.000	662.200	67
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	2.037.200	1.375.000	662.200	67
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	2.037.200	1.375.000	662.200	67
1	Lanbarren poligonoko partzelaren salmenta. Venta de parcela del poligono Lanbarren.	2.037.200	1.375.000	662.200	67
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	102.585	69.239	33.346	67
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	102.585	69.239	33.346	67
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	102.585	69.239	33.346	67
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	102.585	69.239	33.346	67
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	131.649	----	131.649	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.096	616	9.480	6
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.096	616	9.480	6
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	10.096	616	9.480	6
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	10.096	616	9.480	6
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.281.530	1.444.855	836.675	63



Tosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	442.864	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	12.389.614
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	386.846	A-1) Fondo propioak Fondos propios	12.389.614
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	252.409	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.492.593
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	134.437	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	11.492.593
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	617	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.160.808
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	481	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	165.406
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	136	2. Bestelako erreserbak <i>Otros reservas</i>	995.402
VII. Zerga geroratuengatik aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	55.401	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(205.731)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	12.237.046	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(205.731)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.918.342	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(58.056)
3. Bideango produktuak <i>Productos en curso</i>	247.745	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	220.288
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.670.597	II. Zorrek epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	96.057
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.748.405	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	96.057
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.475.422	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	124.231
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	569	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	70.008
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	272.414	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	70.008
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.418.831	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	22.377
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	3.418.831	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	13.182
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	105	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	33.167
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	105	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	1.282
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	151.363		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	151.363		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	12.679.910	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	12.679.910

Tolosaldeko Apataerrea Industria Lurra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuena <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		8.073
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(8.073)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(8.073)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>		25.912
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		25.912
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(24.327)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(17.765)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(6.562)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu <i>Otros gastos de explotación</i>		(83.926)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(83.762)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(164)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(9.518)
14. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		6.938
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(84.921)
16. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		27.004
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		27.004
b1) Taldeko eta elkartuetako enpresenak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		4.884
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		22.120
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(139)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>		(139)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		26.865
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(58.056)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(58.056)

Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(58.056)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	(24.121)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	9.518
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(6.938)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(27.004)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	139
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	164
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	108.754
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(8.073)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	158.809
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(42.247)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(26.985)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	27.250
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	26.701
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(139)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	27.004
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(164)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	53.278
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(4.061)
a) Taldeko eta elkartuetako enpresak Empresas del grupo y asociadas	(3.956)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(105)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	6.938
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	6.938

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.877
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.210
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.210
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	2.210
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.210
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	58.365

Tolosaldeko Apattaerreaka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	----	4.061	(4.061)	***
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	3.956	(3.956)	***
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	3.956	(3.956)	***
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	3.956	(3.956)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	105	(105)	***
566 Gordailuak epe laburrera eratuak Depósitos constituidos a corto plazo	----	105	(105)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	58.365	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	----	62.426	(62.426)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(1.809.374)	53.278	(1.862.652)	(3)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	8.680	2.210	6.470	25
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	8.680	2.210	6.470	25
180 Fidantzak epe luzera jasoak Fianzas recibidas a largo plazo	8.680	2.210	6.470	25
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.726.662	6.938	1.719.724	0
4. TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.726.662	----	1.726.662	0
532 Kredituak epe laburrera, alderdiei lotuei Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.726.662	----	1.726.662	0
5323 Kredituak epe laburrera, taldeko enpresei Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.726.662	----	1.726.662	0
8. DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	6.938	(6.938)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	74.032	----	132.397	79
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	----	62.426	(62.426)	***

Tolosaldeko Apattarrek Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.254.468	8.073	2.246.395	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	2.254.468	8.073	2.246.395	0
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	2.254.468	8.073	2.246.395	0
1	Apattaren 2. fasea. Segunda fase Apatta.	2.254.468	8.073	2.246.395	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	115.485	24.327	91.158	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	84.675	17.765	66.910	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	84.675	17.765	66.910	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	84.675	17.765	66.910	21
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	30.810	6.562	24.248	21
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	27.582	5.535	22.047	20
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.540	207	2.333	8
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	688	820	(132)	119
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	395.399	83.926	311.473	21
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	395.399	83.762	311.637	21
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	15.477	10.580	4.897	68
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	283.251	44.248	239.003	16
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	96.023	44.248	51.775	46
2	Segurtasuneko zerbitzua. Servicio de Seguridad.	187.228	----	187.228	0
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	10.257	456	9.801	4
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	332	----	332	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	20.170	14.177	5.993	70
628	Hornidurak Suministros	21.379	5.490	15.889	26
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	44.533	8.811	35.722	19
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	10.340	180	10.160	2
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	3.364	1.066	2.298	32
6292	Komunikazioak Comunicaciones	2.554	699	1.855	27
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	5.400	----	5.400	0
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	----	373	(373)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	22.875	6.493	16.382	28
2.	ZERGAK TRIBUTOS	-----	164	(164)	***
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	-----	164	(164)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	31.894	9.518	22.376	30
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	31.894	9.518	22.376	30
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.388	139	2.249	6
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	2.388	139	2.249	6
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	2.388	139	2.249	6
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.799.634	125.983	2.673.651	4

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.650.932	-----	1.650.932	0
1.	SALMENTAK VENTAS	1.650.932	-----	1.650.932	0
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	1.650.932	-----	1.650.932	0
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	1.650.932	-----	1.650.932	0
1	E3-E2 lursailak eta A1 bulegoen salmenta. <i>Venta de subparcelas E3-E2 y de oficinas A1.</i>	1.650.932	-----	1.650.932	0
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	870.782	8.073	862.709	(1)
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	138.484	25.912	112.572	19
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	138.484	25.912	112.572	19
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	138.484	25.912	112.572	19
1	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	16.786	25.912	(9.126)	154
2	Segurtasuneko zerbitzua. <i>Servicio de seguridad.</i>	121.698	-----	121.698	0
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK <i>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</i>	-----	6.938	(6.938)	***
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	138.115	27.004	111.111	20
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	138.115	27.004	111.111	20
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	28.690	4.884	23.806	17
7620	Diru-sarrerak, epe luzeko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo</i>	-----	4.884	(4.884)	***
7624	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	28.690	-----	28.690	0
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	109.425	22.120	87.305	20
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	-----	158	(158)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7691	Interesak, finantza-errentamenduenak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	109.425	21.962	87.463	20
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		1.321	58.056	(56.735)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.799.634	125.983	2.673.651	4



VI. ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA
EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES



Egailan, S.A.

Egailan, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.881.283	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.783.824
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	924.568	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.034.172
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	263.458	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.810.396
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	661.110	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	4.810.396
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.946.099	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.714.162)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.405.336	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.714.162)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	525.893	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(62.062)
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	14.870	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	2.749.652
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	10.616	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.231
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.616	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.231
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	4.627.450	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.231
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	343.914	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.723.678
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	46.677	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	875.815
4. Pertsonala <i>Personal</i>	5.329	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	875.815
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	291.908	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	24.295
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	34.692	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	823.568
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	34.632	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	22.013
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	60	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	242.010
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.371	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	5.657
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.246.473	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	553.879
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	4.246.473	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	9
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.508.733	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.508.733

Egailan, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		1.242
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		1.242
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(143.251)
Aprovisionamientos		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(143.251)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		1.426.340
Otros ingresos de explotación		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		1.426.340
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(880.202)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(656.342)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(223.860)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(403.492)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(403.428)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(64)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(62.062)
Amortización del inmovilizado		
12. Narriadura eta ibilgetu salmentengatiko emaitza		(1.009)
Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado		
b) Emaitzak salmentengatik eta beste batzuk		(1.009)
<i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(62.434)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		372
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		372
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		372
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		372
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(62.062)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(62.062)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Egailan, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(62.062)
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	62.763
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	62.062
e) Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	1.009
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(372)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	64
3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(267.783)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.440)
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(79.537)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(160.205)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(26.601)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	5.416
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5.480
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(64)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(261.666)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.998)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(2.121)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	123
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.998)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	637.218
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	637.218
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	873

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
4. Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)		636.345
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)		637.218
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		373.554

Egailan, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	380.100	1.998	378.102	1
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	298.500	2.121	296.379	1
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	298.500	56.221	242.279	19
1 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	298.500	56.221	242.279	19
209 Aurrerakinak, ibilgetu ukiezinena Anticipos para inmovilizaciones intangibles	-----	(54.100)	54.100	***
1 Activación anticipos inmovilizado intangible	-----	(54.100)	54.100	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	81.600	(123)	81.723	0
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	9.000	-----	9.000	0
216 Altzariak Mobiliario	18.000	1.520	16.480	8
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	45.000	-----	45.000	0
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	9.600	203	9.397	2
523 Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	(1.846)	1.846	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	373.554	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	380.100	375.552	4.548	99

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(261.666)	261.666	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	-----	637.218	(637.218)	***
3. ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	873	(873)	***
510 Zorrek lotutako kreditu-erakundeekin epe laburrera Deudas a corto plazo con entidades de crédito vinculadas	-----	873	(873)	***
5103 Zorrek kreditu-erakundeekin epe laburrera, taldeko enpresak Deudas a corto plazo con entidades de crédito, empresas del grupo	-----	873	(873)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	636.345	(636.345)	***
521 Zorrek epe laburrera Deudas a corto plazo	-----	1.331	(1.331)	***
522 Zorrek epe laburrera, diru-laguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeenak Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados	-----	6.138	(6.138)	***
551 Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	-----	628.876	(628.876)	***
5511 Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu hartzekodun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora	-----	628.876	(628.876)	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	-----	-----	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	1.009	(1.009)	***
216	Altzariak Mobiliario	----	4.843	(4.843)	***
1	. Baja inmobiliario	----	4.843	(4.843)	***
281	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena Amortización acumulada del inmovilizado material	----	(3.834)	3.834	***
2816	Amortizazio metatua, altzariena Amortización acumulada de mobiliario	----	(3.834)	3.834	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(1.009)	1.009	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	380.100	----	753.654	98
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		380.100	375.552	4.548	99

Egailan, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		950.961	143.251	807.710	15
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	950.961	143.251	807.710	15
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	950.961	143.251	807.710	15
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	950.961	143.251	807.710	15
1	Kalitatea. Calidad.	52.000	5.348	46.652	10
2	Enplegatze proiektuak. Proyectos de Colocación.	335.517	104.559	230.958	31
3	Behategi proiektuak. Proyectos de Observatorio.	393.500	27.044	366.456	7
4	Foru proiektuak. Proyectos de Foros.	52.105	6.300	45.805	12
5	Lanbide BAZ. Lanbide CAU.	117.839	----	117.839	0
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		4.107.147	880.202	3.226.945	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.082.311	656.342	2.425.969	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	3.081.111	656.342	2.424.769	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	3.081.111	656.342	2.424.769	21
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	1.200	----	1.200	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.024.836	223.860	800.976	22
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	827.590	204.867	622.723	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	92.433	16.763	75.670	18
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	104.813	2.230	102.583	2
IV. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		2.951.521	403.492	2.548.029	14
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.173.337	403.428	1.769.909	19
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	286.299	55.802	230.497	19
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	286.299	55.802	230.497	19
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	690.444	117.717	572.727	17
1	Ekipo informatikoen mantenimendua. Mantenimiento equipos informáticos.	196.912	32.103	164.809	16
2	Informatika aplikazioen mantenimendua. Mantenimiento de aplicaciones informáticas.	356.120	58.448	297.672	16
3	Bulegoen garbiketa. Konponketa eta zaintza. Limpieza de oficinas. Reparación y conservación.	137.412	27.166	110.246	20
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	146.468	61.518	84.950	42
1	Itzulpena, interpreteak. Traducción, intérpretes.	20.000	396	19.604	2


Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Kanpo kontsultorak (EFQM, lan arriskuak...), prentsa aholkularia, erroldak, notaritzak... <i>Consultoras externas (EFQM, riesgos laborales...), asesor de prensa, registros, notarías...</i>	126.468	61.122	65.346	48
624	Garraioak Transportes	14.150	628	13.522	4
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	11.050	7.438	3.612	67
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	650	30	620	5
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	536.920	93.381	443.539	17
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	518.920	93.381	425.539	18
2	Azokak, kongresu eta foruak. <i>Ferías, congresos y foros.</i>	18.000	----	18.000	0
628	Hornidurak Suministros	72.618	14.568	58.050	20
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	414.738	52.346	362.392	12
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	53.690	15.407	38.283	29
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	84.950	4.031	80.919	5
1	Bulegoko materiala. <i>Material de oficina.</i>	19.350	1.424	17.926	7
2	Inprenta lanak. <i>Trabajos de imprenta.</i>	65.600	2.607	62.993	4
6292	Komunikazioak Comunicaciones	249.835	27.220	222.615	11
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	152.815	10.834	141.981	7
2	Posta-kutxa. <i>Correos.</i>	48.900	2.818	46.082	6
3	Datuen komunikazioa, interneta. <i>Comunicación de datos, internet.</i>	48.120	13.568	34.552	28
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	7.450	----	7.450	0
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	10.510	1.620	8.890	15
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak <i>Gastos de material informático no inventariable</i>	6.400	1.565	4.835	24
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	1.903	2.503	(600)	132
2.	ZERGAK TRIBUTOS	778.184	64	778.120	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	778.184	64	778.120	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	425.334	62.062	363.272	15
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	147.875	19.443	128.432	13
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	277.459	42.619	234.840	15
VI.	NARRIADURA ETA IBILGETU SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO	----	1.009	(1.009)	***
2.	EMAITZAK SALMENTENGATIK ETA BESTE BATZUK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	----	1.009	(1.009)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		8.434.963	1.490.016	6.944.947	18

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	160.000	1.242	158.758	1
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	160.000	1.242	158.758	1
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	160.000	1.242	158.758	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	160.000	1.242	158.758	1
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.	160.000	1.242	158.758	1
V.	USTIAPENOKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	7.794.629	1.426.340	6.368.289	18
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	7.794.629	1.426.340	6.368.289	18
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	7.794.629	1.426.340	6.368.289	18
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	7.794.629	1.426.340	6.368.289	18
1	Lanbide proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Enplegu eta Gizarte Gaiak Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación de los proyectos de Lanbide.	4.224.785	773.094	3.451.691	18
2	Behategi proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Enplegu eta Gizarte Gaiak Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación de los proyectos de Observatorio.	917.676	167.926	749.750	18
3	Enplegatze proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Enplegu eta Gizarte Gaiak Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación de los proyectos de Colocación.	1.726.647	315.959	1.410.688	18
4	Kalitate proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Enplegu eta Gizarte Gaiak Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación de los proyectos de Calidad.	704.335	128.886	575.449	18
5	Foro proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Enplegu eta Gizarte Gaiak Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación de los proyectos de Foros.	221.186	40.475	180.711	18
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	55.000	372	54.628	1
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	55.000	372	54.628	1
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	55.000	372	54.628	0
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	55.000	372	54.628	1
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	425.334	62.062	363.272	(15)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		8.434.963	1.490.016	6.944.947	18




VII. OSASUN ETA KONTSUMO SAILA
SANIDAD Y CONSUMO



**Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako
Baltzu Publikoak**

***Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades
Públicas participadas***



Osakidetza – Servicio Vasco de Salud

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	879.950.033	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	887.157.049
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	381.360.208	A-1) Fondo propioak Fondos propios	6.438.734
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	14.659.627	I. Kapitala <i>Capital</i>	17.069.096
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	366.700.581	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	17.069.096
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	491.960.267	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	4.334.798
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	228.034.992	1. Gaineratitua <i>Remanente</i>	10.150.370
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	152.863.065	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.815.572)
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	111.062.210	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(14.965.160)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.352.495	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	880.718.315
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	4.352.495	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.104.769
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.277.063	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	2.104.769
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	2.216.445	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	2.104.769
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	60.618	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	987.837.245
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	997.149.030	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	315.274.792
II. Izakinak <i>Existencias</i>	35.608.307	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	315.274.792
1. Komertzialak <i>Comerciales</i>	15.804.797	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enprekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	131.001
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	18.975.333	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	672.276.498
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	828.177	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	196.037.145
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	366.070.722	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	4.255.981
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Ciéntes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.438.685	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.883.111
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Ciéntes, empresas del grupo y asociadas</i>	346.488.700	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	81.381.325
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.584.780	5. Pasiboak zerga korronteagatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	13.661
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.740.978	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	109.501.912
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	10.817.579	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	273.203.363
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	164.587	VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	154.954
4. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	164.587		
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	304.225.961		
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	259		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	304.225.702		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	3.108.621		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi likidoak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	287.970.832		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	287.970.832		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.877.099.063	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.877.099.063

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAIK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		584.197.270
b) Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		584.197.270
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(138.445.000)
a) Izakinen kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(52.403.907)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(57.652.239)
c) Bestelako enpresek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(28.348.572)
d) Narriadura, izakinen, lehengaien eta beste hornikuntzena <i>Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos</i>		(40.282)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		927.452
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		919.452
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(430.292.990)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(341.602.103)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(88.690.887)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(30.703.794)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(30.041.908)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(139.490)
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldatetak merkataritza-eragiketengatikoak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(503.915)
d) Bestelako gastuak, kudeaketa arruntekoak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>		(18.481)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(15.331.706)
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		15.331.746
11. Hornidura-soberakinak Excesos de provisiones		35.231
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad		(1.060.802)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(15.342.593)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		377.537
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		377.537
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		377.537
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(49)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
b) Zorreatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>	(49)
19. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>	(55)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	377.433
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(14.965.160)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(14.965.160)

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(14.965.160)
2. Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	281.464
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	15.331.706
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	346.131
c) Horniduren aldaketa (+/-) Variación de provisiones (+/-)	(35.231)
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(15.339.746)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(377.537)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	49
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	55
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	356.037
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	57.428.784
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(1.532.252)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(179.539.147)
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(2.432.490)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(27.866.297)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	268.798.970
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(458.789)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(49)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	377.537
d) Kobrantzak (ordainketak) irabazien gaineko zergengatikoak (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(13.192)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(823.085)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	42.286.299
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(17.036.030)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(3.410.731)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(12.945.683)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(679.616)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	8.020.401
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	7.278.056
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	33.180
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	709.165
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(9.015.629)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	16.342.866
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	16.342.866
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	5.432.636
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	280.400.745
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	71.739
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	280.329.006
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(274.968.109)
3. Zorrak taldeko eta elkartuetako enpresekin (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(164.587)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(274.803.522)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	21.775.502
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA <i>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	(55)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	55.046.117

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	85.445.927	17.036.030	68.409.897	20
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	19.279.898	3.410.731	15.869.167	18
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	5.617.629	1.791.390	3.826.239	32
	208 Bestelako ibilgetu ukiezinak Otras inmovilizaciones intangibles	13.662.269	12.767.830	894.439	93
	2083 Erabiltze-eskubideak, ibilgetuaren gainekoak Derechos de uso sobre inmovilizado	13.662.269	12.767.830	894.439	93
	209 Aurrerakinak, ibilgetu ukiezinenean Anticipos para inmovilizaciones intangibles	-----	(11.148.489)	11.148.489	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	64.358.102	12.945.683	51.412.419	20
	211 Eraikinak Construcciones	2.081.500	29.609.825	(27.528.325)	***
	2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	2.081.500	-----	2.081.500	0
	2111 Azpiegiturak eta ondasunak erabilera orokorrera zuzenduta Infraestructuras y bienes destinados al uso general	-----	29.609.825	(29.609.825)	***
	212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	-----	91.561	(91.561)	***
	213 Makineria Maquinaria	14.598.436	8.587.793	6.010.643	59
	214 Tresneria Utillaje	479.460	70.294	409.166	15
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	2.195.140	8.618.641	(6.423.501)	393
	216 Altzariak Mobiliario	1.717.500	1.642.225	75.275	96
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	4.425.071	115.119	4.309.952	3
	218 Garraio osagaiak Elementos de transporte	16.900	-----	16.900	0
	231 Bideango eraikinak Construcciones en curso	32.499.595	(19.289.625)	51.789.220	(59)
	232 Instalazio teknikoak muntaketan Instalaciones técnicas en montaje	3.994.500	(7.952.635)	11.947.135	(199)
	233 Makineria muntaketan Maquinaria en montaje	2.350.000	(8.063.093)	10.413.093	(343)
	523 Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	(484.422)	484.422	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	1.807.927	679.616	1.128.311	38
	254 Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	-----	521.101	(521.101)	***
	544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	1.807.927	140.852	1.667.075	8
	548 Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	-----	17.663	(17.663)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	-----	274.968.109	(274.968.109)	***
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	164.587	(164.587)	***
	552 Kontu korrantea beste pertsona eta alderdi lotuekin Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	-----	164.587	(164.587)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5523	Kontu korrontea enpresa elkartuekin. Kontu zordun <i>Cuenta corriente con empresas asociadas. Cuenta deudora</i>	----	164.587	(164.587)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	274.803.522	(274.803.522)	***
551	Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin <i>Cuenta corriente con socios y administradores</i>	----	272.938.903	(272.938.903)	***
5510	Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu zordun <i>Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora</i>	----	272.938.903	(272.938.903)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak <i>Partidas pendientes de aplicación</i>	----	1.864.619	(1.864.619)	***
V.	KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	55	(55)	***
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	55.046.117	(55.046.117)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		85.445.927	347.050.311	(261.604.384)	406

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	42.286.299	(42.286.299)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	83.638.000	16.342.866	67.295.134	20
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	83.638.000	80.666.656	2.971.344	96
130	Kapital diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>	83.638.000	64.993.518	18.644.482	77
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	83.638.000	64.993.518	18.644.482	78
131	Kapitaleko dohaintza eta legatuak <i>Donaciones y legados de capital</i>	----	12.767.830	(12.767.830)	***
132	Bestelako diru-laguntza, dohaintza eta legatu batzuk <i>Otras subvenciones, donaciones y legados</i>	----	2.905.308	(2.905.308)	***
1321	Kapitaleko beste diru-laguntza, dohaintza eta legatu batzuk. Gainerakoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital. Resto</i>	----	2.905.308	(2.905.308)	***
5.	DOIKUNTZAK DIRU LAGUNTZA EGOZPENENGATIK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	----	(64.323.790)	64.323.790	***
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	280.400.745	(280.400.745)	***
3.	ZORRAK TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESEKIN DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	71.739	(71.739)	***
552	Kontu korrontea beste pertsona eta alderdi lotuekin <i>Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas</i>	----	71.739	(71.739)	***
5524	Kontu korrontea enpresa elkartuekin. Kontu hartzekodun <i>Cuenta corriente con empresas asociadas. Cuenta acreedora</i>	----	71.739	(71.739)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	280.329.006	(280.329.006)	***
521	Zorrrak epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	----	438.293	(438.293)	***
551	Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin <i>Cuenta corriente con socios y administradores</i>	----	272.765.245	(272.765.245)	***
5511	Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu hartzekodun <i>Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora</i>	----	272.765.245	(272.765.245)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak <i>Partidas pendientes de aplicación</i>	----	6.105.808	(6.105.808)	***
560	Fidantzak epe laburrera jasoak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	----	1.019.660	(1.019.660)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	1.807.927	8.020.401	(6.212.474)	444

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	7.278.056	(7.278.056)	***
208	Bestelako ibilgetu ukiezinak Otras inmovilizaciones intangibles	----	7.278.056	(7.278.056)	***
2084	Bestelako ukiezinak Otras intangibles	----	7.278.056	(7.278.056)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	33.180	(33.180)	***
213	Makineria Maquinaria	----	1.352.062	(1.352.062)	***
214	Tresneria Utillaje	----	2.680	(2.680)	***
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	5.706	(5.706)	***
216	Altzariak Mobiliario	----	14.790	(14.790)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	----	162.579	(162.579)	***
281	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena Amortización acumulada del inmovilizado material	----	(1.504.637)	1.504.637	***
2813	Amortizazio metatua, makineriarena Amortización acumulada de maquinaria	----	(1.325.472)	1.325.472	***
2814	Amortizazio metatua, tresneriarena Amortización acumulada de utillaje	----	(2.680)	2.680	***
2815	Amortizazio metatua, beste zenbait instalazioena Amortización acumulada de otras instalaciones	----	(2.174)	2.174	***
2816	Amortizazio metatua, altzariena Amortización acumulada de mobiliario	----	(11.732)	11.732	***
2817	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua Amortización acumulada de equipos para procesos de información	----	(162.579)	162.579	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	1.807.927	709.165	1.098.762	39
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	1.807.927	647.477	1.160.450	36
548	Ezarpenak, epe laburrera Imposiciones a corto plazo	----	61.688	(61.688)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		85.445.927	347.050.311	(261.604.384)	406

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	540.554.203	138.445.000	402.109.203	26
1.	IZAKINEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	197.847.305	52.403.907	145.443.398	26
600	Erosketak: Salgaiak Compras de mercaderías	197.847.305	52.403.907	145.443.398	26
6002	Farmazia produktuak Productos farmacéuticos	197.847.305	52.403.907	145.443.398	26
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	225.977.769	57.652.239	168.325.530	26
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	230.223.192	59.044.722	171.178.470	25
6012	Kontsumorako osasun materialak Material sanitario de consumo	198.640.756	51.574.131	147.066.625	26
6013	Tresna eta erreminta txikiak Instrumental y pequeño utillaje	9.343.425	2.125.928	7.217.497	23
6014	Elikagaiak Productos alimenticios	3.961.625	888.043	3.073.582	22
6015	Jantzi, lenteria eta oinetakoak Vestuario, lencería y calzado	1.767.667	279.982	1.487.685	16
6019	Bestelako lehengaiak Otras materias primas	16.509.719	4.176.638	12.333.081	25
609	Rappelak erosketengatik Rappels por compras	(4.245.423)	(411.217)	(3.834.206)	9
6091	Rappelak lehengai-erosketengatik Rappels por compras de materias primas	(4.036.067)	(384.387)	(3.651.680)	10
6092	Rappelak bestelako hornikuntza-erosketengatik Rappels por compras de otros aprovisionamientos	(209.356)	(26.830)	(182.526)	13
611	Izakinen aldaketa, lehengai izakinena Variación de existencias de materias primas	----	(981.266)	981.266	***
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	116.729.129	28.348.572	88.380.557	24
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	116.729.129	28.348.572	88.380.557	24
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	91.305.455	22.154.906	69.150.549	24
6071	Laguntza-zerbitzuak profesionalak eta beste enpresa batzuk emandakoak Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas	20.389.963	5.241.816	15.148.147	26
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak Otros trabajos y servicios	5.033.711	951.850	4.081.861	19
4.	NARRIADURA, IZAKINEN, LEHENGAIEN ETA BESTE HORNIKUNTZENAK DETERIORO DE MERCADERÍAS, MATERIAS PRIMAS Y OTROS APROVISIONAMIENTOS	----	40.282	(40.282)	***
693	Galerak izakinen narriaduragatik Pérdidas por deterioro de existencias	----	62.637	(62.637)	***
6931	Galerak salgaien narriaduragatik Pérdidas por deterioro de mercaderías	----	62.637	(62.637)	***
793	Errebertsioa, izakinen narriadurarena Reversión del deterioro de existencias	----	(22.355)	22.355	***
7931	Errebertsioa, salgaien narriadurarena Reversión del deterioro de mercaderías	----	(22.355)	22.355	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.792.361.666	430.292.990	1.362.068.676	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.419.422.756	341.602.103	1.077.820.653	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	1.417.281.285	341.282.114	1.075.999.171	24

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	1.072.091	114.922	957.169	11
646	Konpentsazioa epaimahaietara joateagatik Compensación de asistencia a tribunales	1.069.380	205.067	864.313	19
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	372.938.910	88.690.887	284.248.023	24
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	326.174.696	76.867.817	249.306.879	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	42.182.030	10.545.643	31.636.387	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	4.582.184	1.277.427	3.304.757	28
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	150.914.769	30.703.794	120.210.975	20
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	148.179.503	30.041.908	118.137.595	20
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	1.449.341	23.317	1.426.024	2
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	9.792.651	1.998.456	7.794.195	20
622	Konponketak eta kontserbazioak Reparaciones y conservación	61.172.878	11.546.464	49.626.414	19
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	4.039.470	661.400	3.378.070	16
624	Garraioak Transportes	1.590.976	377.455	1.213.521	24
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	6.311.562	1.509.903	4.801.659	24
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	199	19	180	10
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	929.092	60.099	868.993	6
628	Hornidurak Suministros	30.408.530	6.987.120	23.421.410	23
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	32.484.804	6.877.675	25.607.129	21
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	2.269.064	488.597	1.780.467	22
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	495.095	36.187	458.908	7
6292	Komunikazioak Comunicaciones	18.121.449	4.273.977	13.847.472	24
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	2.410.920	383.035	2.027.885	16
6294	Argitalpenak Publicaciones	262.059	25.695	236.364	10
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	313.666	19.993	293.673	6
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	8.612.551	1.650.191	6.962.360	19
2.	ZERGA TRIBUTOS	733.660	139.490	594.170	19
631	Bestelako zergak Otros tributos	733.660	139.490	594.170	19
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	2.001.606	503.915	1.497.691	25
650	Galerak, merkataritza-kreditu kobraezinengatikoak Pérdidas de créditos comerciales incobrables	2.003.551	198.066	1.805.485	10

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
694	Galerak merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriaduragatik <i>Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	----	372.901	(372.901)	***
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriadurarena <i>Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	(1.945)	(67.052)	65.107	***
4.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTEKOAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	18.481	(18.481)	***
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntekoak <i>Otras pérdidas en gestión corriente</i>	----	18.481	(18.481)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	65.055.117	15.331.706	49.723.411	24
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	14.445.080	3.759.775	10.685.305	26
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	50.610.037	11.571.931	39.038.106	23
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	4.917.162	1.060.802	3.856.360	22
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	4.257.732	1.060.802	3.196.930	24
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	4.257.732	1.060.802	3.196.930	25
653	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	659.430	----	659.430	0
6531	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	659.430	----	659.430	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	49	(49)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	49	(49)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	49	(49)	***
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>	----	55	(55)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		2.553.802.917	615.834.396	1.937.968.521	24

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.477.171.826	584.197.270	1.892.974.556	24
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.477.171.826	584.197.270	1.892.974.556	24
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	2.477.171.826	584.197.270	1.892.974.556	23
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	2.455.942.000	579.676.088	1.876.265.912	24
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	21.229.826	4.521.182	16.708.644	21
V.	USTIAPENEO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	5.227.729	927.452	4.300.277	18
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	3.956.469	919.452	3.037.017	23
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	1.066.391	268.256	798.135	25
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	2.890.078	651.196	2.238.882	23
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	1.271.260	8.000	1.263.260	1
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	1.271.260	----	1.271.260	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAeko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	1.271.260	-----	1.271.260	0
747	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio</i>	-----	8.000	(8.000)	***
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS		65.055.117	15.331.746	49.723.371	24
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	58.169.177	13.487.321	44.681.856	23
748	Ibilgetuaren gaineko erabiltze-eskubideak, emaitzari transferitutakoak <i>Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado</i>	6.885.940	1.844.425	5.041.515	27
VII. HORNIDURA-SOBERAKINAK EXCESOS DE PROVISIONES		-----	35.231	(35.231)	***
795	Hornidura-soberakina <i>Exceso de provisiones</i>	-----	35.231	(35.231)	***
7952	Hornidura-soberakina, bestelako erantzunbeharretarako <i>Exceso de provisión para otras responsabilidades</i>	-----	35.231	(35.231)	***
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		6.348.245	377.537	5.970.708	6
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	6.348.245	377.537	5.970.708	6
762	Diru-sarrerak, kredituenak <i>Ingresos de créditos</i>	130.716	-----	130.716	0
7627	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, beste enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	130.716	-----	130.716	0
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	6.217.529	377.537	5.839.992	6
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	6.217.529	377.537	5.839.992	6
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		-----	14.965.160	(14.965.160)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.553.802.917	615.834.396	1.937.968.521	24



OSATEK, S.A.

OSATEK, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.497.005	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	16.516.765
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	945.002	A-1) Fondo propioak Fondos propios	12.579.860
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	33.209	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.123.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	911.793	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.123.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.543.375	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	9.385.653
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	4.770.470	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	672.200
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	772.905	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	8.713.453
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.628	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	71.207
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	8.628	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.936.905
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	14.239.177	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.532.888
II. Izakinak <i>Existencias</i>	178.897	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.532.888
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	178.897	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	2.686.529
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.840.316	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.686.529
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	57.023	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	79.798
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	4.764.844	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	823.009
4. Pertsonala <i>Personal</i>	15.389	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	595.028
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	3.060	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	715.648
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.219.964	5. Pasiboak zerga korronteengatik <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	145.360
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	9.219.964	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	327.686
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	20.736.182	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	20.736.182

OSATEK, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		4.394.919
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		4.394.919
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(273.089)
Aprovisionamientos		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(273.089)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		220
Otros ingresos de explotación		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		220
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(2.840.485)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(2.392.342)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(448.143)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(868.520)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(868.159)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(361)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(361.082)
Amortización del inmovilizado		
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea		4.807
Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras		
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		56.770
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		14.437
Ingresos financieros		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		14.437
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		14.437
<i>De terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		14.437
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		71.207
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		71.207
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

OSATEK, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	71.207
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	342.199
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	361.082
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(4.807)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(14.437)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	361
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	(1.324.688)
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	56.030
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(1.609.714)
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(3.069)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	182.606
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	49.459
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	14.076
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	14.437
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(361)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(897.206)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(48.388)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(48.388)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	1.711
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	1.711
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(46.677)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(943.883)

OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	3.908.000	48.388	3.859.612	1
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	150.000	----	150.000	0
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	150.000	----	150.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	3.750.000	48.388	3.701.612	1
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	3.400.000	45.566	3.354.434	1
1 Erradiagnostikoko ekipok eta/edo irudiak tratatzeko eta biltegitatzeko ekipok. Equipos de radiodiagnóstico y/o tratamiento y almacenamiento de imágenes.	3.400.000	45.566	3.354.434	1
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	2.822	(2.822)	***
217 Ekipok, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	200.000	----	200.000	0
1 Zerbitzariak eta mikroinformatikako ekipok. Servidores y equipos microinformática.	200.000	----	200.000	0
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	150.000	----	150.000	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	8.000	----	8.000	0
254 Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	8.000	----	8.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	3.908.000	48.388	3.859.612	1

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.857.151	(897.206)	3.754.357	(31)
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	1.711	(1.711)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	1.711	(1.711)	***
544 Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	----	1.711	(1.711)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.050.849	943.883	106.966	(90)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	3.908.000	48.388	3.859.612	1

OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.259.361	273.089	986.272	22
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.259.361	273.089	986.272	22
601	Erosketak: Lehengaiak Compras de materias primas	1.259.361	217.059	1.042.302	17
6010	Lehengaiak Materias primas	1.259.361	217.059	1.042.302	17
1	Kontsumorako osasun materiala. Material sanitario de consumo.	1.259.361	217.059	1.042.302	17
612	Izakinen aldaketa, bestelako hornikuntzena Variación de existencias de otros aprovisionamientos	----	56.030	(56.030)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	10.862.211	2.840.485	8.021.726	26
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	9.000.036	2.392.342	6.607.694	27
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	9.000.036	2.392.342	6.607.694	27
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla Presupuestaria.	7.829.329	2.081.151	5.748.178	27
2	Behin-behineko kontratazioak: 19. Contrataciones temporales: 19.	1.170.707	311.191	859.516	27
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.862.175	448.143	1.414.032	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	1.547.174	386.546	1.160.628	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	270.001	50.516	219.485	19
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	45.000	11.081	33.919	25
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	3.165.047	868.520	2.296.527	27
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	3.165.047	868.159	2.296.888	27
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	1.000.159	219.509	780.650	22
1	Erresonantzia Magnetiko makinen mantenimendu kontratuak. Contratos de mantenimiento de las máquinas de Resonancia Magnética.	1.000.159	219.509	780.650	22
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	149.912	39.133	110.779	26
1	Erradiologo autonomoak. Radiólogos por cuenta propia.	149.912	39.133	110.779	26
624	Garraioak Transportes	18.925	3.964	14.961	21
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	221.294	35.988	185.306	16
1	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	221.294	35.988	185.306	16
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	7.677	863	6.814	11
628	Hornidurak Suministros	716.775	167.972	548.803	23
1	Hornidurak. Suministros.	335.388	77.312	258.076	23
2	Lokalen erabilera. Uso de locales.	381.387	90.660	290.727	24

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.050.305	400.730	649.575	38
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	42.216	16.100	26.116	38
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	98.368	24.869	73.499	25
6292	Komunikazioak Comunicaciones	31.960	7.959	24.001	25
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	----	117.311	(117.311)	***
6294	Argitalpenak Publicaciones	25.393	939	24.454	4
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	112.652	84.852	27.800	75
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	739.716	148.700	591.016	20
1	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	199.110	48.106	151.004	24
2	Prestakuntza. Formación.	415.088	71.331	343.757	17
3	Ikuztegia. Lavandería.	16.005	3.452	12.553	22
4	Garbiketa. Limpieza.	109.513	25.811	83.702	24
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	361	(361)	***
631	Bestelako zergak Otros tributos	----	361	(361)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	1.943.092	361.082	1.582.010	19
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	52.630	8.532	44.098	16
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	1.890.462	352.550	1.537.912	19
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	74.450	----	74.450	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	408.989	71.207	337.782	17
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		17.713.150	4.414.383	13.298.767	25

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	17.316.220	4.394.919	12.921.301	25
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	17.316.220	4.394.919	12.921.301	25
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	17.316.220	4.394.919	12.921.301	25
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	17.116.220	4.338.168	12.778.052	25
1	EM zerbitzuak Osakidetza. Servicios RM Osakidetza.	17.010.468	4.312.951	12.697.517	25
2	EM zerbitzuak Osasun Saila. Servicios RM Departamento Sanidad.	105.752	25.217	80.535	24
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	200.000	56.751	143.249	28
1	EM zerbitzuak Pribatuak, Aseguruak eta Mutualitateak. Servicios RM Particulares, Seguros y Mutuas.	200.000	56.751	143.249	28

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	24.000	220	23.780	1
2. USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	24.000	220	23.780	1
740 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	24.000	220	23.780	0
7401 Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	24.000	220	23.780	1
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	252.930	4.807	248.123	2
746 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	233.700	----	233.700	0
748 Ibilgetuaren gaineko erabiltze-eskubideak, emaitzari transferitutakoak Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado	19.230	4.807	14.423	25
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	120.000	14.437	105.563	12
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	120.000	14.437	105.563	12
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	120.000	14.437	105.563	12
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	120.000	14.437	105.563	12
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	17.713.150	4.414.383	13.298.767	25



**VIII. INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA,
NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**
*MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN
TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA*



NEIKER, S.A.

Neiker, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	15.518.700	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	10.417.782
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	108.433	A-1) Fondo propioak Fondos propios	2.917.470
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	108.433	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.157.056
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	15.187.372	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	4.157.056
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.163.926	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	16
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	13.023.446	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	16
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	210.932	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.332.584)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	96.826	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.332.584)
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	114.106	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.092.982
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	11.963	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	7.500.312
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	11.963	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.312.583
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	5.644.410	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	3.395.795
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.244.723	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.395.795
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	779.967	IV. Pasiboak zerga geroratuengatik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.916.788
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	164.758	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	4.432.745
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.546	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	127.118
4. Pertsonala <i>Personal</i>	25.618	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	127.118
5. Aktiboak zerga korroneagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	4.021	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.305.627
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.268.813	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	920.314
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	14.943	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.038.644
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.943	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	248.482
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	72.928	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	441.910
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.311.816	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	1.656.277
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	3.311.816		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	21.163.110	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	21.163.110

Neiker, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAIK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	262.439
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	262.439
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(384.603)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(266.088)
c) Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	(118.515)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	3.892.736
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korrrenteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	14.036
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	3.878.700
7. Personal-gastuak Gastos de personal	(2.058.835)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(1.571.408)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(487.427)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(572.619)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(572.346)
b) Zergak Tributos	(200)
d) Bestelako gastuak, kudeaketa arruntekoak Otros gastos de gestión corriente	(73)
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(46.169)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	1.092.949
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	33
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	33
b2) Besteenak De terceros	33
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	33
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	1.092.982
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	1.092.982

Neiker, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	1.092.982
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	240
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(33)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	273
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	2.025.333
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	1.404.160
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(147.116)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(15.624)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	783.913
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(240)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	33
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(273)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	3.118.315
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(205.230)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(204.688)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(542)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	683
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	683
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(204.547)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(2.191)
b) Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(2.191)
2. Zorrek kreditu-erakundeekin (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(2.191)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		(2.191)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		2.911.577

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	1.092.687	205.230	887.457	19
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	1.092.687	204.688	887.999	19
213	Makineria Maquinaria	250.000	14.386	235.614	6
1	Makineria eta ekipoak. Maquinaria y equipos.	250.000	14.386	235.614	6
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	692.687	190.302	502.385	27
1	Laborategi eta egoitza berrientzako beste instalazioak. Otras instalaciones para los nuevos laboratorios y dependencias.	692.687	190.302	502.385	27
216	Altzariak Mobiliario	100.000	----	100.000	0
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	50.000	----	50.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	542	(542)	***
254	Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	----	542	(542)	***
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	97.313	2.191	95.122	2
2.	ZORRAK KREDITU-ERAKUNDEEKIN DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	2.191	(2.191)	***
520	Zorrak epe laburrera kreditu-erakundeekin Deudas a corto plazo con entidades de crédito	----	2.191	(2.191)	***
5200	Maileguak epe laburrera, kreditu-erakundeak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	----	2.191	(2.191)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	97.313	----	97.313	0
521	Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	97.313	----	97.313	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	2.911.577	(2.911.577)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.190.000	3.118.998	(1.928.998)	262

Euro / Euros

	FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	3.118.315	(3.118.315)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	1.190.000	----	1.190.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	1.190.000	----	1.190.000	0
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	1.190.000	----	1.190.000	0
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	1.190.000	----	1.190.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.	1.092.687	----	1.092.687	0
2	Kapital dirulaguntza, ibilgetu-materialarako mailegu kitapenak finantzatzeko. Subvención de Capital para financiar amortización préstamos para adquisición inmovilizado.	97.313	----	97.313	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	683	(683)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	683	(683)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak Créditos a corto plazo al personal	-----	425	(425)	***
565	Fidantza epe laburrera eratuak Fianzas constituidas a corto plazo	-----	258	(258)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.190.000	3.118.998	(1.928.998)	262

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		1.294.672	384.603	910.069	30
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.055.960	266.088	789.872	25
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	1.055.960	266.088	789.872	25
1	Laborategizko materiala eta beste batzuk. Compras de material fungible de laboratorio y otros.	1.055.960	266.088	789.872	25
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	238.712	118.515	120.197	50
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	238.712	118.515	120.197	49
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	238.712	118.515	120.197	50
1	Bestelako enpresek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	238.712	118.515	120.197	50
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		8.145.618	2.058.835	6.086.783	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	6.104.971	1.571.408	4.533.563	26
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	6.104.971	1.571.408	4.533.563	26
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	3.581.276	921.814	2.659.462	26
2	Behin-behineko kontratazioak: 73. Contrataciones temporales: 73.	2.523.695	649.594	1.874.101	26
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	2.040.647	487.427	1.553.220	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	1.745.322	430.898	1.314.424	25
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	183.149	34.902	148.247	19
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	112.176	21.627	90.549	19
IV. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		3.087.518	572.619	2.514.899	19
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	3.083.202	572.346	2.510.856	19
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	142.887	37.078	105.809	26
1	Laborategizko ekipoak, ordenagailuak, automobilak, e.a.eko errentamenduak (renting). Arrendamiento de equipos de laboratorio, ordenadores, automóviles, etc. (renting).	142.887	37.078	105.809	26
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	519.716	78.159	441.557	15
1	Zentroen zaintze eta mantenimendu gastuak. Gastos de conservación y mantenimiento centros.	519.716	78.159	441.557	15
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	585.489	73.403	512.086	13
1	Aholkularitzak, abokatuak, notarioak, e.a. Consultorías, abogados, notarios, etc.	585.489	73.403	512.086	13
624	Garraioak Transportes	134.163	20.986	113.177	16
1	Material arriskutsu garraioak eta beste batzuk. Transportes de material peligroso y otros.	134.163	20.986	113.177	16
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	39.954	1.817	38.137	5

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	3.125	1.509	1.616	48
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	92.449	5.018	87.431	5
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	518.878	129.532	389.346	25
1	Elektrizitate, gas natural, berogailuentzako eta ibilgailuentzako gasolio eta beste batzuen hornidura. <i>Suministro eléctrico, gas natural, gasoil para calefacción y vehículos y otros.</i>	518.878	129.532	389.346	25
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.046.541	224.844	821.697	21
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	207.682	30.794	176.888	15
1	Nazioarteko kongresuetan parte hartzeko bidaia gastuak eta bestelakoak. <i>Gastos de viaje para asistencia a congresos internacionales, etc.</i>	207.682	30.794	176.888	15
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	27.736	3.033	24.703	11
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	116.887	26.069	90.818	22
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	33.250	7.735	25.515	23
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	66.897	33.985	32.912	51
6295	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak <i>Gastos de material informático no inventariable</i>	83.949	24.975	58.974	30
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	510.140	98.253	411.887	19
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	510.140	98.253	411.887	19
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	4.316	200	4.116	5
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	4.316	200	4.116	5
4.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTEKOAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	73	(73)	***
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntekoak <i>Otras pérdidas en gestión corriente</i>	----	73	(73)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	2.194.376	----	2.194.376	0
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	30.196	----	30.196	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	2.164.180	----	2.164.180	0
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	133.114	46.169	86.945	35
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	133.114	46.169	86.945	34
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	133.114	46.169	86.945	35
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	141.326	----	141.326	0
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	141.326	----	141.326	0
662	Interesak, zorrenak <i>Intereses de deudas</i>	140.000	----	140.000	0
6624	Interesak, zorrenak, bestelako enpresak <i>Intereses de deudas, otras empresas</i>	140.000	----	140.000	0
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	1.326	----	1.326	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XV. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	1.092.982	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	14.996.624	4.155.208	10.841.416	28

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.769.042	262.439	1.506.603	15
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.769.042	262.439	1.506.603	15
705 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	1.769.042	262.439	1.506.603	14
7051 Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	1.769.042	262.439	1.506.603	15
1 Laborategizko azterketak eta azterlan teknikoak. Análisis laboratoriales y estudios técnicos.	1.769.042	262.439	1.506.603	15
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	11.023.206	3.892.736	7.130.470	35
1. DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	600.000	14.036	585.964	2
759 Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	600.000	14.036	585.964	2
1 Beste diru-sarrera batzuk. Otros ingresos varios.	600.000	14.036	585.964	2
2. USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	10.423.206	3.878.700	6.544.506	37
740 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	10.423.206	3.878.700	6.544.506	37
7400 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	8.077.500	3.866.000	4.211.500	48
1 Ustiapen defizita finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para cubrir el déficit de explotación.	8.077.000	3.866.000	4.211.000	48
2 EAEtik, Hezkuntza unibertsitate eta Ikerketa Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Educación, Universidades e Investigación.	500	-----	500	0
7401 Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	2.345.706	12.700	2.333.006	1
1 Ikerketa proiektuak finantzatzeko Europar Batasunetik, Estatutik eta bestetatik jasoko direnak. A recibir de la U.E., del Estado y de otros para financiación de proyectos de investigación.	2.345.706	12.700	2.333.006	1
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	1.953.611	-----	1.953.611	0
746 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	1.953.611	-----	1.953.611	0
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.000	33	9.967	0
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.000	33	9.967	0
762 Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	10.000	33	9.967	0
7627 Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, beste enpresak Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas	10.000	33	9.967	0
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	240.765	-----	1.333.747	454
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	14.996.624	4.155.208	10.841.416	28

A stylized map of the Basque Country (Euskadi) is shown in a light blue color. Overlaid on the map is a large, semi-transparent Euro symbol (€) in a darker blue. The background features a light blue grid pattern.

ITSASMENDIKOI, S.A.

Itsasmendikoi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	13.561.025	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	15.074.887
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	9.708.205	A-1) Fondo propioak Fondos propios	2.673.210
3. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	9.658.515	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.369.723
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	49.690	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.369.723
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.810.462	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.107.977)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.400.659	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.107.977)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.409.803	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	411.464
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	42.358	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	12.401.677
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	300	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
2. Kredituak besteei <i>Créditos a terceros</i>	42.058	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.725.310
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	3.239.172	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	26.544
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.282.475	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	26.544
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	532.150	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.450.693
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.090.438	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	904.102
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	17.748	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	78.075
4. Pertsonala <i>Personal</i>	19.717	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	19.705
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	622.422	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	63.198
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.758	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	385.613
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.758	VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	248.073
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	34.339		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioakideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	915.600		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	915.600		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	16.800.197	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	16.800.197

Itsasmendikoi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS	
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	52.876
b) Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	52.876
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	2.753.525
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korrrenteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	78.525
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	2.675.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(1.599.699)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(1.195.056)
b) Sozial-kargak Cargas sociales	(404.643)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(800.518)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(798.958)
b) Zergak Tributos	(1.560)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	406.184
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	5.280
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak De valores negociables y otros instrumentos financieros	5.280
b2) Besteenak De terceros	5.280
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	5.280
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	411.464
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	411.464

Itsasmendikoi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A)	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	411.464
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(3.720)
g)	Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(5.280)
k)	Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	1.560
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(276.094)
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	109.009
c)	Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(65.810)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(255.074)
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(64.219)
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	3.720
c)	Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	5.280
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.560)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	135.370
B)	INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(170.794)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(153.327)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(17.467)
7.	Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	6.586
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	6.586
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(164.208)
C)	FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	16.757
a)	Jaulkipena Emisión	16.757
4.	Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	16.757

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		16.757
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		(12.081)

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES		518.510	170.794	347.716	33
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	35.000	-----	35.000	0
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	35.000	-----	35.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	465.000	153.327	311.673	33
211	Eraikinak Construcciones	250.000	47.114	202.886	18
2110	Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	250.000	47.114	202.886	19
1	Inbertsioak eraikinetan. Inversiones en construcciones.	250.000	47.114	202.886	19
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	100.000	-----	100.000	0
213	Makineria Maquinaria	115.000	1.804	113.196	2
214	Tresneria Utillaje	-----	391	(391)	***
216	Altzariak Mobiliario	-----	1.820	(1.820)	***
217	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	-----	2.927	(2.927)	***
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	99.779	(99.779)	***
525	Merkataritza-efektuak, epe laburrera ordaintzekoak Efectos a pagar a corto plazo	-----	(508)	508	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	18.510	17.467	1.043	94
254	Kredituak epe luzera pertsonalari Créditos a largo plazo al personal	18.510	17.429	1.081	94
565	Fidantza epe laburrera eratuak Fianzas constituidas a corto plazo	-----	38	(38)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		518.510	170.794	347.716	33

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		-----	135.370	(135.370)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		500.000	-----	500.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	500.000	-----	500.000	0
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	500.000	-----	500.000	0
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	500.000	-----	500.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.	500.000	-----	500.000	0
III. KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO		-----	16.757	(16.757)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	16.757	(16.757)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
561	Gordailuak epe laburrera jasoak <i>Depósitos recibidos a corto plazo</i>	----	16.757	(16.757)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK <i>COBROS POR DESINVERSIONES</i>	----	6.586	(6.586)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	6.586	(6.586)	***
544	Kredituak epe laburrera, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	6.570	(6.570)	***
548	Ezarpenak, epe laburrera <i>Imposiciones a corto plazo</i>	----	16	(16)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	18.510	12.081	6.429	(65)
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		518.510	170.794	347.716	33

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	7.392.177	1.599.699	5.792.478	22
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.642.132	1.195.056	4.447.076	21
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	5.639.477	1.194.627	4.444.850	21
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	5.313.954	1.194.627	4.119.327	22
2	Behin-behineko kontratazioak: 8. Contrataciones temporales: 8.	325.523	-----	325.523	0
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	2.655	429	2.226	16
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.750.045	404.643	1.345.402	23
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	1.577.215	383.316	1.193.899	24
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	169.184	20.847	148.337	12
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	3.646	480	3.166	13
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	4.927.443	800.518	4.126.925	16
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.915.143	798.958	4.116.185	16
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	16.200	1.222	14.978	8
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	320.150	38.860	281.290	12
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	320.150	38.860	281.290	12
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	921.016	129.971	791.045	14
1	Garbiketa. Limpieza.	131.000	24.600	106.400	19
2	Segurtasuna. Seguridad.	4.175	216	3.959	5
3	Asesoria. Asesoría.	27.446	1.800	25.646	7
4	Auditoria. Auditoría.	6.000	4.734	1.266	79
5	Informatika. Informática.	99.500	7.425	92.075	7
6	Itzulpenak. Traducciones.	15.000	705	14.295	5
7	Kalitatea. Calidad.	20.000	525	19.475	3
8	Teknologi berriak. Nuevas tecnologías.	120.226	15.555	104.671	13
9	Sasoiko lankideak. Temporeros.	170.000	33.309	136.691	20
10	Beste profesional batzuk. Otros profesionales independientes.	327.669	41.102	286.567	13
624	Garraioak Transportes	8.100	1.217	6.883	15
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	70.000	12.225	57.775	17

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	18	482	4
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	145.000	37.228	107.772	26
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	166.000	45.981	120.019	28
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	166.000	45.981	120.019	28
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.268.177	532.236	2.735.941	16
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	99.200	17.821	81.379	18
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	70.500	25.888	44.612	37
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	107.500	26.728	80.772	25
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	30.000	1.882	28.118	6
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	2.960.977	459.917	2.501.060	16
1	GEROA programa. <i>Programa GEROA.</i>	135.000	2.240	132.760	2
2	Etengabeko formakuntza. <i>Formación continua.</i>	995.176	174.084	821.092	17
3	Elikagaiak. <i>Productos alimenticios.</i>	164.000	26.938	137.062	16
4	Nekazaritza eta abeltzaintzako produktuak. <i>Productos agrícolas y ganaderos.</i>	148.000	19.066	128.934	13
5	Beste berezitateko materialak. <i>Otros materiales especiales.</i>	91.100	22.743	68.357	25
6	Berpiztu programa. <i>Programa Berpiztu.</i>	102.074	6.258	95.816	6
7	Gazteplana. <i>Plan joven.</i>	250.000	346	249.654	0
8	Nazioarteko lankidetzak. <i>Cooperación internacional.</i>	72.000	24.852	47.148	35
9	Euskalduntzea. <i>Euskaldunización.</i>	19.700	4.468	15.232	23
10	Promozioa. <i>Promoción.</i>	20.000	6.503	13.497	33
11	Arrantza ekintzak. <i>Actividades pesqueras.</i>	100.000	2.647	97.353	3
12	Europe Direct. <i>Europe Direct.</i>	12.000	482	11.518	4
13	Emakumeen programa. <i>Programa mujeres.</i>	20.000	-----	20.000	0
14	Udako ikastaroak. <i>Cursos de verano.</i>	30.000	-----	30.000	0
15	Laguntzak bideratzeko zerbitzuak. <i>Servicio de gestión de ayudas.</i>	48.600	8.576	40.024	18
16	Azterlanak. <i>Estudios.</i>	160.528	8.162	152.366	5
17	Ondarroa. <i>Ondarroa.</i>	506.000	140.000	366.000	28
18	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	36.799	9.790	27.009	27
19	Formakuntza enpresetan. <i>Formación en empresas.</i>	50.000	2.762	47.238	6
2.	ZERGAK TRIBUTOS	12.300	1.560	10.740	13

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
631	Bestelako zergak Otros tributos	12.300	1.560	10.740	13
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	1.248.311	----	1.248.311	0
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	410.887	----	410.887	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	837.424	----	837.424	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	411.464	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		13.567.931	2.811.681	10.756.250	21

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	582.420	52.876	529.544	9
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	582.420	52.876	529.544	9
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	582.420	52.876	529.544	9
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	582.420	52.876	529.544	9
1	Ikastaroak. Impartición cursos.	387.347	31.537	355.810	8
2	Azterlanak. Estudios.	120.073	7.123	112.950	6
3	MENDINETeko idazkaritza. Secretaría MENDINET.	50.000	----	50.000	0
4	Enpresetan formakuntza. Formación en empresas.	25.000	2.116	22.884	8
6	Beste zerbitzuak Otros servicios	----	12.100	(12.100)	***
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	11.623.500	2.753.525	8.869.975	24
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	336.500	78.525	257.975	23
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	336.500	78.525	257.975	23
1	Diru-sarrerak jantoki eta egoitzarengatik. Ingresos por residencia y comedor.	125.000	30.318	94.682	24
2	Produktuen salmenta. Venta de productos.	211.500	48.207	163.293	23
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	11.287.000	2.675.000	8.612.000	24
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	11.287.000	2.675.000	8.612.000	23
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	10.700.000	2.675.000	8.025.000	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar explotación.	10.700.000	2.675.000	8.025.000	25
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	587.000	----	587.000	0
1	Europe Direct. Europe Direct.	24.000	----	24.000	0
2	Europako diru-laguntzak. Subvenciones europeas.	535.000	----	535.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Beste diru-laguntzak. <i>Otras subvenciones.</i>	28.000	-----	28.000	0
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	1.000.000	-----	1.000.000	0
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	1.000.000	-----	1.000.000	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	113.700	5.280	108.420	5
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	113.700	5.280	108.420	5
769	Beste diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	113.700	5.280	108.420	4
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	113.700	5.280	108.420	5
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	248.311	-----	659.775	166
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		13.567.931	2.811.681	10.756.250	21



IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa

Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.

IHOBE, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	16.183.335	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	18.694.765
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	13.169.998	A-1) Fondo propioak Fondos propios	4.009.979
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	19.865	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.843.626
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	13.150.133	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	2.843.626
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.711.984	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.885.442	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	315
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	739.381	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(553.905)
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	87.161	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(553.905)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	300.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.719.943
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	300.000	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	14.684.786
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.353	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	14.093
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.353	I. Hornidurak epe luzera <i>Provisiones a largo plazo</i>	14.093
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	6.124.834	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	14.093
II. Izakinak <i>Existencias</i>	861	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	3.599.311
6. Aurrerakinak, hornitzaileei emandakoak <i>Anticipos a proveedores</i>	861	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	195.956
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.406.861	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	195.956
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	489.201	IV. Zorrak taldeko eta elkartuetako enprekin, epe laburrera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.394
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.366.115	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.397.961
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	551.545	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.169.548
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	32.711	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	41.424
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	30.178	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	186.508
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.533	7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	481
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	19.267		
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.665.134		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	1.665.134		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	22.308.169	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	22.308.169

IHOBE, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		13.234
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		13.234
<i>Prestaciones de servicios</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		3.795.300
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
a) Diru-sarrera gehigarriak eta kudeaketa korronteko beste batzuk		45.300
<i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		3.750.000
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(634.622)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(468.510)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(166.112)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.350.234)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(1.350.191)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(43)
<i>Tributos</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(133.169)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
14. Bestelako emaitzak		29.434
<i>Otros resultados</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		1.719.943
<i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		----
<i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		1.719.943
<i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		1.719.943
<i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		

IHOBE, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A)	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	1.719.943
2.	Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	103.778
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	133.169
e)	Emaiztak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(29.434)
k)	Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	43
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(2.525.866)
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(2.525.866)
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(43)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(43)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(702.188)
B)	INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
7.	Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	29.434
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	29.434
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	29.434
C)	FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	----
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(672.754)

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	200.000	----	200.000	0
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	----	10.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10.000	----	10.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	170.000	----	170.000	0
	211 Eraikinak Construcciones	110.000	----	110.000	0
	2110 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	110.000	----	110.000	0
	1 Lurzoru Poluituak Kudeatzeko Zentroa. Centro de Gestión de Suelos Contaminados.	10.000	----	10.000	0
	2 Madariaga Dorretxea. Torre Madariaga.	100.000	----	100.000	0
	216 Altzariak Mobiliario	35.000	----	35.000	0
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	25.000	----	25.000	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	20.000	----	20.000	0
	240 Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	20.000	----	20.000	0
	2404 Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	20.000	----	20.000	0
	1 Zorugarbi, S.A. Zorugarbi, S.A.	20.000	----	20.000	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	200.000	----	200.000	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	(702.188)	702.188	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	200.000	----	200.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	200.000	----	200.000	0
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	200.000	----	200.000	0
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	200.000	----	200.000	0
	1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.	200.000	----	200.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	29.434	(29.434)	***
8.	DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	29.434	(29.434)	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	672.754	(672.754)	***
	FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	200.000	----	200.000	0

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.154.833	634.622	2.520.211	20
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.408.733	468.510	1.940.223	19
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	2.408.733	468.510	1.940.223	19
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	2.288.087	468.510	1.819.577	20
2	Behin-behineko kontratazioak: 1. Contrataciones temporales: 1.	120.646	-----	120.646	0
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	746.100	166.112	579.988	22
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	553.838	118.348	435.490	21
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	72.262	15.895	56.367	22
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	120.000	31.869	88.131	27
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	11.475.081	1.350.234	10.124.847	12
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	11.472.081	1.350.191	10.121.890	12
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	10.000	3.027	6.973	30
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	10.000	2.870	7.130	29
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	10.000	4.941	5.059	49
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	45.000	36.622	8.378	81
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	500	205	295	41
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	40.000	9.582	30.418	24
628	Hornidurak Suministros	5.000	1.350	3.650	27
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	11.351.581	1.291.594	10.059.987	11
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	10.000	5.432	4.568	54
6291	Bulego-gastuak Gastos de oficina	35.000	15.240	19.760	44
6292	Komunikazioak Comunicaciones	115.000	24.254	90.746	21
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	11.191.581	1.246.668	9.944.913	11
1	Kutsatutako lurzoruetarako plana (2007-2012). Plan de suelos contaminados (2007-2012).	1.000.000	124.572	875.428	12
.	HE3 - Lurzoruen kutsadura saihestu eta zuzentzea. OE3 - Prevenir y corregir la contaminación del suelo.				
2	Hondakinak kudeatzeko planak. Planes de residuos.	1.154.000	124.542	1.029.458	11
.	HE6 - Hondakinak gutxitzea eta tratamendurik gabeko zero isuri. OE6 - Reducción de residuos y vertido cero sin tratamiento.				
3	Madariaga Dorrea. Torre Madariaga.	695.000	168.521	526.479	24


Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
.	HE7 - Gure dibertsitate biologikoari eustea. OE7 - Mantener nuestra diversidad biológica.				
4	Klima aldaketaren aurka borrokatzeko plana. Plan de lucha contra el cambio climático.	1.000.000	64.535	935.465	6
.	HE10 - Negutegi efektuko gasak botatzea mugatzea. OE10 - Limitar las emisiones de gases de efecto invernadero.				
5	Udalsarea 21 kudeatzea. Gestión Udalsarea 21.	1.271.000	154.384	1.116.616	12
.	BB1 - Ingurumenaren aldagai beste politika batzuetan txertatzea. CN1 - Integrar la variable ambiental en otras políticas.				
6	Legearen zirriborroa prestatzea eta laguntza juridikoa ematea. Elaboración de borradores de ley y apoyo jurídico.	670.000	325.625	344.375	49
.	BB2 - Indarrean dagoen araudia eta bere aplikazioa hobetzea. CN2 - Mejorar la legislación vigente y su aplicación.				
7	Eragin ertain eta txikia duten enpresetarako ekintzak. Acciones en empresas de medio y bajo impacto.	1.695.000	52.652	1.642.348	3
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.				
8	Jarduerak gauzatzeko Ingurumen aldetik lehentasuna duten aldeak berritzea. Innovación en áreas ambientales prioritarias de actuación.	625.000	85.000	540.000	14
.	BB5 - Ingurumen arloko ikerketa, garapen eta berrikuntza. CN5 - Investigación, desarrollo e innovación en medio ambiente.				
9	Kalitatea, informazioaren kudeaketa, estrategia eta barne-kudeaketako beste prozesu batzuk. Calidad, gestión de información, estrategia y otros procesos de gestión interna.	555.000	15.721	539.279	3
10	Garbiketa eta lorezaintza. Limpieza y jardinería.	5.000	1.000	4.000	20
11	Bekadunak. Becarios/as.	30.000	8.000	22.000	27
12	Beste gastu batzuk. Otros Gastos.	185.066	79.801	105.265	43
13	Ingurumen aldetik iraunkorra den kontsumo-plana. Plan de consumo ambientalmente sostenible.	2.306.515	42.315	2.264.200	2
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.				
2.	ZERGAK TRIBUTOS	3.000	43	2.957	1
631	Bestelako zergak Otros tributos	3.000	43	2.957	1
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	250.000	133.169	116.831	53
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	130.000	70.020	59.980	54
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	120.000	63.149	56.851	53
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	1.719.943	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		14.879.914	3.837.968	11.041.946	26

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	10.699.914	13.234	10.686.680	0
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	10.699.914	13.234	10.686.680	0
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	10.699.914	13.234	10.686.680	0

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7050	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak EAEko Arlo Publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	9.997.414	----	9.997.414	0
1	Programa-Kontratua. <i>Contrato Programa.</i>	9.997.414	----	9.997.414	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	702.500	13.234	689.266	2
1	Udalsarea. <i>Udalsarea.</i>	60.000	----	60.000	0
2	Oleaz. <i>Oleaz.</i>	65.000	10.178	54.822	16
3	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	577.500	3.056	574.444	1
V. USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		3.930.000	3.795.300	134.700	97
1.	DIRU-SARRERA GEHIGARRIAK ETA KUDEAKETA KORRONTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	180.000	45.300	134.700	25
759	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik <i>Ingresos por servicios diversos</i>	180.000	45.300	134.700	25
1	Sogecar. <i>Sogecar.</i>	180.000	45.300	134.700	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	3.750.000	3.750.000	----	100
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	3.750.000	3.750.000	----	100
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	3.750.000	3.750.000	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Dpto. de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar gastos de explotación.</i>	3.750.000	3.750.000	----	100
VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS		100.000	----	100.000	0
748	Ibilgetuaren gaineko erabilte-eskubideak, emaitzari transferitutakoak <i>Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado</i>	100.000	----	100.000	0
IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS		----	29.434	(29.434)	***
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		150.000	----	1.869.943	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		14.879.914	3.837.968	11.041.946	26



Uraren Euskal Agentzia
Agencia Vasca del Agua

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	40.102.990	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	54.636.860
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	40.102.990	A-1) Fondo propioak Fondos propios	13.742.070
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	9.180.286	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.965.735
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.896.461	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	11.965.735
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	25.026.243	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(312.080)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	52.477.487	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(312.080)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	37.612.602	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	2.088.415
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.293.495	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	40.894.790
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	36.319.107	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.062	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	37.943.617
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	6.062	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	37.943.617
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	14.858.823	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	11.273.809
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	14.858.823	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	26.669.808
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	92.580.477	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	92.580.477

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(16.150)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(16.150)
5. Diru-sarrera fiskalak Ingresos tributarios		93.341
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación		4.258.701
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.258.701
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(1.667.458)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.292.927)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(374.531)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(581.005)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(580.969)
b) Zergak <i>Tributos</i>		(36)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		2.087.429
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		986
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		986
b2) Besteenak <i>De terceros</i>		986
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		986
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		2.088.415
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		2.088.415

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	2.088.415
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(950)
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(986)
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	36
3. Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	(9.948.182)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(315.338)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(13.001.920)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	3.764.709
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(395.633)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	177.679
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	177.715
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(36)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(7.683.038)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(26.573.523)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(26.573.523)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	27.537.283
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	27.537.283
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	963.760
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	335.860
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	335.860
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	335.860
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(6.383.418)

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	26.665.698	26.573.523	92.175	100
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	26.665.698	26.573.523	92.175	100
211	Eraikinak Construcciones	26.665.698	----	26.665.698	0
2111	Azpiegiturak eta ondasunak erabilera orokorrera zuzenduta <i>Infraestructuras y bienes destinados al uso general</i>	26.665.698	----	26.665.698	0
1	Antolamendu, bideratze- eta uholdeetatik babesteko lanak Araban. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones de Alava.</i>	863.590	----	863.590	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
2	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Bizkaian. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones de Bizkaia.</i>	9.899.970	----	9.899.970	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
3	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Gipuzkoan. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Gipuzkoa.</i>	5.164.438	----	5.164.438	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
4	Arabako ibaiertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes de Alava.</i>	700.000	----	700.000	0
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. <i>OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.</i>				
5	Bizkaiko erreka ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Bizkaia.</i>	640.000	----	640.000	0
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. <i>OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.</i>				
6	Gipuzkoako erreka ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Gipuzkoa.</i>	7.950.162	----	7.950.162	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. <i>OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.</i>				
7	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Bizkaian. <i>Redacción de proyectos y dirección de obras en Bizkaia.</i>	544.650	----	544.650	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
8	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Araban. <i>Redacción de proyectos y direcciones de obra en Alava.</i>	501.169	----	501.169	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
9	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Gipuzkoan. <i>Redacción de proyectos y direcciones de obras en Gipuzkoa.</i>	241.719	----	241.719	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
10	Arabako obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. <i>Coordinación en materia de seguridad y salud de las obras y proyectos de Alava.</i>	160.000	----	160.000	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	5.168.236	(5.168.236)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	El saldo de la 212 a 31/03/2010 es de 5.168.236 <i>El saldo de la 212 a 31/03/2010 es de 5.168.236</i>	----	5.168.236	(5.168.236)	***
216	Altzariak Mobiliario	----	22.283	(22.283)	***
231	Bideango eraikinak Construcciones en curso	----	11.689.899	(11.689.899)	***
1	Zuzenketa <i>Corrección</i>	----	11.689.899	(11.689.899)	***
523	Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	9.693.105	(9.693.105)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		26.665.698	26.573.523	92.175	100

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		----	(7.683.038)	7.683.038	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		26.243.698	335.860	25.907.838	1
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS</i>	26.243.698	335.860	25.907.838	1
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	26.243.698	6.335.860	19.907.838	24
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	26.243.698	6.335.860	19.907.838	24
1	Inbertsioak finantzatzeko, EAetik, Ingurumen eta Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.</i>	26.243.698	6.335.860	19.907.838	24
470	Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik zordun Hacienda Pública, deudora por diversos conceptos	----	(6.000.000)	6.000.000	***
4708	Ogasun Publikoa, kapital diru-laguntza emateagatik zordun <i>Hacienda Pública, deudora por subvenciones de capital concedidas</i>	----	(6.000.000)	6.000.000	***
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES		----	27.537.283	(27.537.283)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	27.537.283	(27.537.283)	***
210	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	----	2.764.980	(2.764.980)	***
2100	Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>	----	2.764.980	(2.764.980)	***
1	Quiero reflejar el saldo real de la cuenta 21, reduciendo su saldo en esta cantidad <i>Quiero reflejar el saldo real de la cuenta 21, reduciendo su saldo en esta cantidad</i>	----	2.764.980	(2.764.980)	***
211	Eraikinak Construcciones	----	24.345.349	(24.345.349)	***
2111	Azpiegiturak eta ondasunak erabilera orokorrera zuzenduta <i>Infraestructuras y bienes destinados al uso general</i>	----	24.345.349	(24.345.349)	***
1	Quiero reflejar el saldo real de la 2111 (Diferencia entre el Balance inicial =32919657 - 8574307Balance Sumas y saldos 2010 marzo) <i>Quiero reflejar el saldo real de la 2111 (Diferencia entre el Balance inicial =32919657 - 8574307Balance Sumas y saldos 2010 marzo)</i>	----	24.345.349	(24.345.349)	***
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	425.162	(425.162)	***
1	Corrección <i>Corrección</i>	----	425.162	(425.162)	***

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
218 Garraio osagaiak Elementos de transporte	-----	1.792	(1.792)	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	422.000	6.383.418	(5.961.418)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	26.665.698	26.573.523	92.175	100

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	10.804.557	16.150	10.788.407	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	10.804.557	16.150	10.788.407	0
605	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	10.804.557	16.150	10.788.407	0
1	Bestelako erakunde publikoek kudeatutako inbertsioak, Gipuzkoan. Inversiones gestionadas para otros entes públicos, Gipuzkoa.	4.048.502	16.150	4.032.352	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
2	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. Obras de Abastecimiento y Saneamiento, Álava.	5.000.000	----	5.000.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
3	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. Esparru Akordioa. Obras de abastecimiento y saneamiento en Álava. Acuerdo Marco.	1.031.055	----	1.031.055	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
4	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Gipuzkoan. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Gipuzkoa.	115.000	----	115.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
5	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Álava.	260.000	----	260.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
6	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. Esparru Akordioa. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Álava. Acuerdo Marco.	350.000	----	350.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	8.448.653	1.667.458	6.781.195	20
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	6.418.189	1.292.927	5.125.262	20
640	Soldata eta lansariak Sueldos y salarios	6.418.189	1.292.927	5.125.262	20
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	6.418.189	1.292.927	5.125.262	20
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	2.030.464	374.531	1.655.933	18
642	Gizarte segurantzaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	1.837.918	343.979	1.493.939	19
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	192.546	30.552	161.994	16
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	13.908.831	581.005	13.327.826	4
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	13.908.831	580.969	13.327.862	4
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	592.017	146.643	445.374	25
1	Errentamendua Miñao. Arrendamiento Miñao.	186.958	46.120	140.838	25

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Errentamendua Gipuzkoako L.B. <i>Arrendamiento O. T. Gipuzkoa.</i>	119.561	29.058	90.503	24
3	Errentamendu Bizkaiko L.B. <i>Arrendamiento O. T. Bizkaia.</i>	285.498	71.465	214.033	25
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>	64.000	19.481	44.519	30
1	Eraikinak : Arabako Eraikuntzak. <i>Construcciones Edificios Alava.</i>	5.000	----	5.000	0
2	Eraikinak Gipuzkoako Eraikuntzak. <i>Construcciones Edificios Gipuzkoa.</i>	5.000	----	5.000	0
3	Eraikinak Bizkaiko Eraikuntzak. <i>Construcciones Edificios Bizkaia.</i>	5.000	59	4.941	1
4	Eraikinak Miñako Eraikuntzak. <i>Construcciones Edificios Miñano.</i>	5.000	1.674	3.326	33
5	Altzariak Miñao. <i>Mobiliario Miñano.</i>	10.000	40	9.960	0
6	Altzariak Araba. <i>Mobiliario Alava.</i>	2.000	----	2.000	0
7	Altzariak Gipuzkoa. <i>Mobiliario Gipuzkoa.</i>	2.000	243	1.757	12
8	Altzariak Bizkaia. <i>Mobiliario Bizkaia.</i>	2.000	1.272	728	64
9	Informazio-prozesuetarako ekipoa Miñao. <i>Equipos para procesos de información Miñano.</i>	2.000	2.917	(917)	146
10	Informazio-prozesuetarako ekipoa Araba. <i>Equipos para procesos de información Alava.</i>	2.000	----	2.000	0
11	Informazio-prozesuetarako ekipoa Gipuzkoa. <i>Equipos para procesos de información Gipuzkoa.</i>	2.000	307	1.693	15
12	Informazio-prozesuetarako ekipoa Bizkaia. <i>Equipos para procesos de información Bizkaia.</i>	2.000	----	2.000	0
13	Garraio osagaiak Miñao. <i>Elementos de transporte Miñano.</i>	5.000	56	4.944	1
14	Garraio osagaiak Araba. <i>Elementos de transporte de Álava.</i>	5.000	7.098	(2.098)	142
15	Garraio osagaiak Gipuzkoa. <i>Elementos de transporte Gipuzkoa.</i>	5.000	4.224	776	84
16	Garraio osagaiak Bizkaia. <i>Elementos de transporte Bizkaia.</i>	5.000	1.591	3.409	32
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	41.708	31.080	10.628	75
624	Garraioak <i>Transportes</i>	15.450	----	15.450	0
625	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	47.673	19.548	28.125	41
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	----	14	(14)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	195.360	41.050	154.310	21
1	Miñao. <i>Miñano.</i>	190.360	40.283	150.077	21
2	Araba. <i>Alava.</i>	1.000	90	910	9
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	3.000	----	3.000	0
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	1.000	677	323	68
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	102.636	27.638	74.998	27
1	Energia Elektrikoa Miñao. <i>Energía eléctrica Miñano.</i>	24.533	5.866	18.667	24

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Energia Elektrikoa Araba. <i>Energía eléctrica Álava.</i>	5.869	----	5.869	0
3	Energia Elektrikoa Gipuzkoa. <i>Energía eléctrica Gipuzkoa.</i>	13.639	8.026	5.613	59
4	Energia elektrikoa Bizkaia. <i>Energía eléctrica Bizkaia.</i>	10.595	----	10.595	0
5	Bestelako hornidurak Miñao. <i>Otros suministros Miñano.</i>	12.000	5.804	6.196	48
6	Bestelako hornidurak Araba. <i>Otros suministros Álava.</i>	12.000	3.282	8.718	27
7	Bestelako hornidurak Gipuzkoa. <i>Otros suministros Gipuzkoa.</i>	12.000	4.660	7.340	39
8	Bestelako hornidurak Bizkaia. <i>Otros suministros Bizkaia.</i>	12.000	----	12.000	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	12.849.987	295.515	12.554.472	2
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	110.402	59.447	50.955	54
1	Miñao. <i>Miñano.</i>	63.135	52.926	10.209	84
2	Araba. <i>Álava.</i>	9.000	----	9.000	0
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	26.267	6.521	19.746	25
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	12.000	----	12.000	0
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	84.122	22.356	61.766	27
1	Miñao. <i>Miñano.</i>	41.122	11.557	29.565	28
2	Araba. <i>Álava.</i>	14.000	5.319	8.681	38
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	19.000	5.480	13.520	29
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	10.000	----	10.000	0
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	50.598	8.212	42.386	16
1	Miñao. <i>Miñano.</i>	8.761	2.264	6.497	26
2	Araba. <i>Álava.</i>	15.028	165	14.863	1
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	5.117	325	4.792	6
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	21.692	5.458	16.234	25
6293	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos</i>	40.000	8.231	31.769	21
6294	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	13.000	9.499	3.501	73
1	Prentsa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Miñao. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones Miñano.</i>	10.000	6.694	3.306	67
2	Prentsa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Araba. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones Álava.</i>	1.000	1.545	(545)	155
3	Prentsa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Gipuzkoa. <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones Gipuzkoa.</i>	1.000	376	624	38
4	Prentsa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Bizkaia. <i>Prensa, revistas, libros y publicaciones Bizkaia.</i>	1.000	884	116	88
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	12.551.865	187.770	12.364.095	1

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Gipuzkoako Lurralde Bulegoaren Segurtasuna. <i>Seguridad O.T. Gipuzkoa.</i>	12.000	14.377	(2.377)	120
2	Jantziak eta uniformeak Araba. <i>Vestidos y uniformes Alava.</i>	1.800	-----	1.800	0
3	Jantziak eta uniformeak Gipuzkoa. <i>Vestuarios y uniformes Gipuzkoa.</i>	7.000	4.777	2.223	68
4	Jantziak eta uniformeak Bizkaia. <i>Vestuario y uniformes Bizkaia.</i>	1.200	3.472	(2.272)	289
5	Garbiketa Miñao. <i>Limpieza Miñano.</i>	20.573	6.112	14.461	30
6	Garbiketa Araba. <i>Limpieza Alava.</i>	17.949	4.208	13.741	23
7	Garbiketa Gipuzkoa. <i>Limpieza Gipuzkoa.</i>	34.791	8.149	26.642	23
8	Garbiketa Bizkaia. <i>Limpieza Bizkaia.</i>	13.876	-----	13.876	0
9	Hornidura eta saneamenduren inguruko estrategia eta planak zehaztea. <i>Definición estrategias y planes relativos a abastecimiento y saneamiento.</i>	485.800	514	485.286	0
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalzea. <i>OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.</i>				
10	Jabari Publiko Hidraulikoko Jarduerak. <i>Actuaciones en Dominio Público Hidráulico.</i>	1.097.799	42.893	1.054.906	4
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalzea. <i>OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.</i>				
11	Jabari Publiko Hidraulikoko Jarduerak. <i>Actuaciones en Dominio Publico Hidráulico.</i>	1.518.500	80.658	1.437.842	5
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalzea. <i>OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.</i>				
12	Zebra muskuilaren aurkako babes-ekintzak. <i>Actuaciones de protección contra el mejillón cebra.</i>	300.000	-----	300.000	0
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalzea. <i>OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.</i>				
13	Laguntza informatikoa. <i>Asistencia Técnica Informática.</i>	1.783.355	-----	1.783.355	0
14	Erakundeen arteko harremanak. Hezkuntza, heziketa eta ingurugiroarekin sentsibilizazioa. <i>Relaciones institucionales. Educación, formación y sensibilización ambiental.</i>	420.000	-----	420.000	0
.	BB4 - Herritarrek gaitu eta erantzulekide egitea. <i>CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.</i>				
15	Erakundeen arteko harremanak. Berrikuntza, ikerketa eta garapena. <i>Relaciones institucionales. Innovación, investigación y desarrollo.</i>	2.538.314	-----	2.538.314	0
.	BB5 - Ingurumen arloko ikerketa, garapen eta berrikuntza. <i>CN5 - Investigación, desarrollo e innovación en medio ambiente.</i>				
16	Uraren Kanona. <i>Canon del Agua.</i>	4.298.908	22.610	4.276.298	1
2.	ZERGAK TRIBUTOS	-----	36	(36)	***
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	-----	36	(36)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	422.000	-----	422.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	422.000	-----	422.000	0
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	10.587.703	-----	10.587.703	0
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	300.000	-----	300.000	0
6521	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	300.000	-----	300.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	UNESCO Etxearekin Lankidetzeta-hitzarmena sinatzea uren arloan. <i>Convenio de colaboración UNESCO Etxea en materia de aguas.</i>	300.000	----	300.000	0
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. <i>CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.</i>				
653	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak Subvenciones, donaciones y legados de capital	10.287.703	----	10.287.703	0
6531	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kapitalekoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	10.287.703	----	10.287.703	0
1	Gasteizko horniduran eta saneamenduan jarduteko hitzarmena. <i>Convenio de actuaciones en el abastecimiento y saneamiento de Vitoria-Gasteiz.</i>	1.300.000	----	1.300.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
2	Hornidura-sareei etekin hobea ateratzea. <i>Mejora de rendimientos de redes.</i>	500.000	----	500.000	0
.	BB1 - Ingurumenaren aldagaia beste politika batzuetan txertatzea. <i>CN1 - Integrar la variable ambiental en otras políticas.</i>				
3	NBGPko milurtekorako 7. helburuko 10. jomuga betetzeko emandako diru-laguntzak. <i>Subvenciones entregadas META 10- Objetivo Milenio 7/PNUD.</i>	226.258	----	226.258	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
4	Erakunde publikoekiko beste hitzarmen batzuk. <i>Otros convenios con Administraciones Públicas.</i>	5.624.389	----	5.624.389	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
5	Kudeatzeko gomendioa. <i>Convenio de encomienda de gestión. Río Gobela. Tramo Etxezuri-Larrañazubi.</i>	2.637.056	----	2.637.056	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. <i>OE2.3 - Prevención de inundaciones.</i>				
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	2.088.415	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		44.171.744	4.353.028	39.818.716	10

Euro / Euros


DIRU-SARREKAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	DIRU-SARRERA FISKALAK INGRESOS TRIBUTARIOS	5.622.676	93.341	5.529.335	2
720	Zergak Impuestos	4.525.166	----	4.525.166	0
7200	Uraren kanona <i>Canon del agua</i>	4.525.166	----	4.525.166	0
1	Uraren kanona. <i>Canon del agua.</i>	4.525.166	----	4.525.166	0
721	Tasak Tasas	1.037.510	93.341	944.169	8
7210	Kanona, ur publikoetara isurtzeagatik <i>Canon de vertidos en aguas públicas</i>	570.000	----	570.000	0
1	Kanona, ur publikoetara isurtzeagatik. <i>Canon de vertidos en aguas públicas.</i>	570.000	----	570.000	0
7211	Ur jabeago publiko erabileraren gaineko kanona <i>Canon de ocupación de dominio público hidráulico</i>	17.510	46.294	(28.784)	264
7212	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskapena <i>Dirección e inspección de obras públicas</i>	450.000	47.047	402.953	10
1	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskapena. <i>Dirección e inspección de obras públicas.</i>	450.000	47.047	402.953	10
723	Zigorak Sanciones	60.000	----	60.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	38.127.068	4.258.701	33.868.367	11
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	38.127.068	4.258.701	33.868.367	11
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	38.127.068	4.258.701	33.868.367	11
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAeko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	17.034.808	4.258.701	12.776.107	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planif. Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar gastos de explotación.	17.034.808	4.258.701	12.776.107	25
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	21.092.260	-----	21.092.260	0
1	EAetik, Ingurumen eta Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.	21.092.260	-----	21.092.260	0
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	986	(986)	***
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	-----	986	(986)	***
769	Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	-----	986	(986)	***
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	-----	986	(986)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO	422.000	-----	2.510.415	495
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		44.171.744	4.353.028	39.818.716	10



IX. KULTURA SAILA
CULTURA



Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.

Orquesta de Euskadi, S.A.

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	785.159	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	2.135.351
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	140.218	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.550.773
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	43.031	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.447.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	97.187	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	1.447.000
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	644.941	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	343
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	309.280	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	537.783
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	335.661	1. Legala eta estatutuetakoa <i>Legal y estatutarias</i>	66.020
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	2.365.457	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	471.763
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	286.149	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.119.436)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	49.107	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.119.436)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	39	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	685.083
5. Aktiboak zerga korronteagatik <i>Activos por impuesto corriente</i>	11.445	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	584.578
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	225.558	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	31.943	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.015.265
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	10.065	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	14.050
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	21.878	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	270.121
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	91	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	270.121
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.047.274	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	731.094
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.047.274	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	272.695
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	112.245
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	346.154
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.150.616	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.150.616

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRAIK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia		749.447
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		749.447
<i>Prestaciones de servicios</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		2.014.234
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		2.014.234
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(1.473.757)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(1.122.002)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(351.755)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(593.430)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(593.430)
<i>Servicios exteriores</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(45.200)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
10. Ibilgetu ez finantzarioaren eta beste zenbaiten diru-laguntzen esleitzea		24.491
<i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		
14. Bestelako emaitzak		(1.118)
<i>Otros resultados</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		674.667
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
16. Diru-sarrera finantzarioak		10.427
<i>Ingresos financieros</i>		
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak		10.427
<i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		
b2) Besteenak		10.427
<i>De terceros</i>		
19. Kanbio-diferentziak		(11)
<i>Diferencias de cambio</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		10.416
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		685.083
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		685.083
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	685.083
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	10.969
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	45.200
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(24.933)
e) Emaitzak ibilgetuaren baja eta salmentengatik (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	1.118
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(10.427)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	11
3. Aldaketak kapital korrortean Cambios en el capital corriente	(559.896)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	106.861
c) Bestelako aktibo korrortean (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(15.991)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(69.150)
e) Bestelako pasibo korrortean (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(581.616)
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(109.616)
c) Interesen kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	4.886
e) Bestelako ordaintzak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(114.502)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	26.540
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordaintzak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(35.400)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(2.345)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(33.055)
7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) Cobros por desinversiones (+)	(1.118)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(1.118)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(36.518)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
9. Kobrantzak eta ordainketak, ondare-tresnengatikoak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	60.000
e) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	60.000
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(8.422)
b) Itzulketa eta amortizazioa <i>Devolución y amortización de</i>	(8.422)
4. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(8.422)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	51.578
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	(11)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	41.589

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	60.000	35.400	24.600	59
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	2.345	(2.345)	***
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	----	2.345	(2.345)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	60.000	33.055	26.945	55
216 Altzariak Mobiliario	15.000	9.913	5.087	66
217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	12.500	2.740	9.760	22
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	32.500	2.320	30.180	7
523 Hornitzaileak epe laburrera, ibilgetuarenak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	18.082	(18.082)	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	8.422	(8.422)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	8.422	(8.422)	***
521 Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	----	8.422	(8.422)	***
V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN EFEKTUA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	11	(11)	***
VI. GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	41.589	(41.589)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	60.000	85.422	(25.422)	142

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	26.540	(26.540)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	60.000	60.000	----	100
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	60.000	60.000	----	100
130 Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	60.000	60.000	----	100
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	60.000	60.000	----	100
1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones.	60.000	60.000	----	100
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	(1.118)	1.118	***
8. DOIKUNTZAK IBILGETUAREN BAJA ETA SALMENTEN EMAITZENGATIK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	(1.118)	1.118	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	60.000	85.422	(25.422)	142

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	7.006.228	1.473.757	5.532.471	21
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.637.115	1.122.002	4.515.113	20
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	5.637.115	1.122.002	4.515.113	20
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	5.637.115	1.014.805	4.622.310	18
2	Behin-behineko kontratazioak Contrataciones Temporales	-----	107.197	(107.197)	***
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.364.113	351.755	1.012.358	26
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargarako Seguridad Social a cargo de la empresa	1.195.000	324.475	870.525	27
643	Ordainsariak epe luzera zehaztutako ekarpen sistemen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	169.113	27.280	141.833	16
3.	HORNIDURAK PROVISIONES	5.000	-----	5.000	0
644	Ordainsariak epe luzera zehaztutako prestazioen bidez Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de prestación definida	5.000	-----	5.000	0
6440	Urteroko ekarpenak Contribuciones anuales	5.000	-----	5.000	0
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.552.772	593.430	1.959.342	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.542.772	593.430	1.949.342	23
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	676.000	111.823	564.177	17
1	Antzoki eta Auditorioen errentamenduak. Arrendamientos de Teatros y auditorios.	562.000	95.143	466.857	17
2	Partituren alokairua. Alquiler de partituras.	60.000	14.862	45.138	25
3	S.G.A.E.ri abonagarri zaizkion egile-eskubideak. Derechos de autor abonables a la S.G.A.E.	42.000	169	41.831	0
4	Instrumentuen alokairua. Alquiler de Instrumentos.	12.000	1.649	10.351	14
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	100.000	24.311	75.689	24
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.014.772	283.484	731.288	28
1	Zuzendari, Bakarlarri, Koru eta Bestelako kontratazioa. Contratación de Directores, Solistas, Coros y Varios.	1.014.772	283.484	731.288	28
624	Garraioak Transportes	107.000	30.042	76.958	28
1	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa pertsonal eta materialaren desplazamendurako. Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.	107.000	30.042	76.958	28
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	15.000	14.656	344	98
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	6.000	1.137	4.863	19
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	187.000	34.235	152.765	18
1	Prentsa eta beste komunikabideetako publizitatea, kontzertu, abonu-kanpaina eta lehiaketatarako. Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.	64.000	10.875	53.125	17

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Publizitate imprimatua: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste materiala. <i>Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.</i>	100.000	15.089	84.911	15
3	Harreman publikoak. <i>Relaciones públicas.</i>	23.000	8.271	14.729	36
628	Hornidurak Suministros	33.000	8.994	24.006	27
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	404.000	84.748	319.252	20
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	35.000	3.820	31.180	11
1	Zuzendaritzako pertsonalaren bidai gastuak eta, egokitzean direnean, hotelen kostua pertsonalaren alokamendurako bira eta irteeratan. <i>Gastos de viaje del personal de Dirección y, en su caso, coste de los hoteles para alojamiento del personal en las giras y salidas.</i>	35.000	3.820	31.180	11
6291	Bulego-gastuak <i>Gastos de oficina</i>	15.000	3.069	11.931	20
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	65.000	9.153	55.847	14
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	289.000	68.706	220.294	24
1	Irarketa, itzulpen, software-mantenimendu eta kontzertu didaktikoetarako laguntza tekniko. <i>Asistencia técnica para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.</i>	160.000	21.465	138.535	13
2	Egoitzaren garbiketaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de limpieza de la Sede.</i>	45.000	9.180	35.820	20
3	Lan-aholkularitza, urteroko Auditoretza, Kontseilu-gastuak eta tamaina txikiagoko beste gastu batzuk. <i>Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.</i>	84.000	38.061	45.939	45
2.	ZERGAK TRIBUTOS	10.000	----	10.000	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	10.000	----	10.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	181.600	45.200	136.400	25
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezina <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	5.300	3.478	1.822	66
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	176.300	41.722	134.578	24
IX.	BESTE EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS	----	1.118	(1.118)	***
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO	----	11	(11)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	685.083	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		9.740.600	2.798.599	6.942.001	29

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.512.500	749.447	763.053	50
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.512.500	749.447	763.053	50
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	1.512.500	749.447	763.053	49
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	1.512.500	749.447	763.053	50

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Abonua eta sarrerak gure kontzertuetan saltzeagatik bildutako dirua. <i>Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.</i>	961.000	532.431	428.569	55
2	EAE Jaialdi nagusietan esku hartzeagatik diru-sarrerak. <i>Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.</i>	310.000	123.500	186.500	40
3	Babesleengandik lortzeko sarrera aurrekonturatuak. <i>Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.</i>	99.000	27.000	72.000	27
4	Kontzertu, grabazio eta disko batzuen salmentagatik. <i>Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.</i>	142.500	66.516	75.984	47
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	7.988.300	2.014.234	5.974.066	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	7.988.300	2.014.234	5.974.066	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	7.986.500	2.013.792	5.972.708	25
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa. <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	7.908.500	1.977.125	5.931.375	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar gastos de explotación.</i>	7.908.500	1.977.125	5.931.375	25
7401	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	78.000	36.667	41.333	47
747	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio	1.800	442	1.358	25
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	114.100	24.491	89.609	21
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	114.100	24.491	89.609	21
X.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	60.000	10.427	49.573	17
2.	BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	60.000	10.427	49.573	17
762	Diru-sarrerak, kredituenak Ingresos de créditos	60.000	10.427	49.573	17
7627	Diru-sarrerak, epe laburreko kredituenak, beste enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	60.000	10.427	49.573	17
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	65.700	----	750.783	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		9.740.600	2.798.599	6.942.001	29



Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak
Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas
participadas



Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

Euskal Irrati Telebista

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	89.633.616	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	93.417.701
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	464.064	A-1) Fondo propioak Fondos propios	92.953.637
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	9.339	I. Kapitala <i>Capital</i>	214.864.424
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	454.725	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	214.864.424
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.488	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(121.940.517)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.488	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(121.940.517)
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	89.075.733	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	29.730
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	89.075.733	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	464.064
VI. Inbertsio finantzarioak epe luzera <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	87.331	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	87.331	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	30.046.599
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	33.830.684	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	29.335.503
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	47.897	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	29.335.503
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	34.574	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	706.763
4. Pertsonala <i>Personal</i>	13.323	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	187.007
IV. Inbertsioak talde eta elkartuetako enpresetan, epe laburrera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	395.452	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	112.336
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	395.452	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	132.571
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	4.020.168	6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	274.849
3. Zorren ordezeko baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	20.168	VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.333
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.000.000		
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	9.120		
VII. Etektiboa eta beste aktibo garbi balioak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	29.358.047		
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	29.358.047		
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	123.464.300	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	123.464.300

Euskal Irrati Telebista

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRAIK OPERACIONES CONTINUADAS	
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(3.974)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(3.822)
c) Bestelako enpresek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	(152)
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos de explotación	34.976.377
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	34.976.377
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(1.281.351)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(952.948)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>	(328.403)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación	(189.578)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(189.578)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(995)
13. Emandako diru-laguntzak eta entitateak egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(33.565.120)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(64.641)
16. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros	101.244
b) Bestelako balore negoziagarri eta beste finantza-tresnenak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	101.244
b2) Besteenak <i>De terceros</i>	101.244
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(6.873)
b) Zorreatatik beste batzuekin <i>Por deudas con terceros</i>	(6.873)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	94.371
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	29.730
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	29.730

Euskal Irrati Telebista

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	29.730
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(93.376)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	995
g) Diru-sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(101.244)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	6.873
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	112.660
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(34.574)
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(3.547)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	72.260
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	78.521
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	94.371
a) Interesen ordainketak (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(6.873)
c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	101.244
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	143.385
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.936.624
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.936.624
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	1.936.624
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.936.624
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	2.080.009

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	4.160.000	----	4.160.000	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	4.160.000	----	4.160.000	0
240	Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	4.160.000	----	4.160.000	0
2403	Partaidetzak epe luzera, taldeko enpresak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	4.160.000	----	4.160.000	0
1	Partaidetzak epe luzera, Euskal Telebistan. Participaciones a largo plazo en Euskal Telebista, S.A.	3.730.000	----	3.730.000	0
2	Partaidetzak epe luzera, Eusko Irratian. Participaciones a largo plazo en Eusko Irratia S.A.	200.000	----	200.000	0
3	Partaidetzak epe luzera, Gasteiz Irratian. Participaciones a largo plazo en Radio Vitoria S.A.	130.000	----	130.000	0
4	Partaidetzak epe luzera, EITBneten. Participaciones a largo plazo en EITBnet, S.A.	100.000	----	100.000	0
VI.	GEHIKUNTA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	2.080.009	(2.080.009)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		4.160.000	2.080.009	2.079.991	50

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	143.385	(143.385)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	4.160.000	----	4.160.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	4.160.000	----	4.160.000	0
130	Kapital diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	4.160.000	----	4.160.000	0
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	4.160.000	----	4.160.000	0
1	Bere sozietateen inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones de sus sociedades de gestión.	4.160.000	----	4.160.000	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	1.936.624	(1.936.624)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	1.936.624	(1.936.624)	***
551	Kontu korronea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	----	1.936.624	(1.936.624)	***
5511	Kontu korronea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu hartzekodun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora	----	1.936.624	(1.936.624)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		4.160.000	2.080.009	2.079.991	50

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	30.911	3.974	26.937	13
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	22.646	3.822	18.824	17
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	22.646	3.822	18.824	17
1	Ordezkoak erostea. Compra de repuestos.	10.000	2.689	7.311	27
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	12.646	1.133	11.513	9
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	8.265	152	8.113	2
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	8.265	152	8.113	1
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	8.265	152	8.113	2
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.220.000	1.281.351	3.938.649	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.889.918	952.948	2.936.970	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	3.889.918	952.948	2.936.970	24
1	Aurrekontu-plantilla 91koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 91.	3.889.918	952.948	2.936.970	24
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	1.330.082	328.403	1.001.679	25
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	950.666	237.472	713.194	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	379.416	90.931	288.485	24
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	379.416	90.931	288.485	24
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	669.742	189.578	480.164	28
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	669.742	189.578	480.164	28
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	24.000	2.496	21.504	10
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	220.276	96.311	123.965	44
1	Aholkularitza juridikoa. Asesoría jurídica.	4.215	1.282	2.933	30
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios profesionales y técnicos contratados.	216.061	95.029	121.032	44
624	Garraioak Transportes	4.811	2.300	2.511	48
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	440	----	440	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	81.000	20.975	60.025	26
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoak. Diversos gastos de relación con personas y entidades.	70.000	16.474	53.526	24
2	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. Gastos de publicidad, propaganda y promoción.	11.000	4.501	6.499	41
628	Hornidurak Suministros	9.215	----	9.215	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	330.000	67.496	262.504	20
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	240.000	42.057	197.943	18
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	125.000	19.557	105.443	16
2	Administrazioko Kontseiluari ordainketak. <i>Retribuciones al Consejo de Administración.</i>	115.000	22.500	92.500	20
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	90.000	25.439	64.561	28
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	9.719	995	8.724	10
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	4.603	-----	4.603	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	5.116	995	4.121	19
VII.	EMATEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ENTITATEAK EGITEKO TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	134.354.971	33.565.120	100.789.851	25
652	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	134.354.971	33.565.120	100.789.851	24
6520	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	134.354.971	33.565.120	100.789.851	25
1	Euskal Telebista S.A. <i>Euskal Telebista S.A.</i>	116.498.490	29.100.999	87.397.491	25
2	Eusko Irratia S.A. <i>Eusko Irratia S.A.</i>	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
3	Gasteiz Irratia S.A. <i>Radio Vitoria S.A.</i>	3.329.362	832.341	2.497.021	25
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	24.376	6.873	17.503	28
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	24.376	6.873	17.503	28
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	24.376	6.873	17.503	28
XIII.	NARRIADURA ETA FINANTZA-TRESNEN SALMENTENGATIKO EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.587.660	-----	6.587.660	0
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK <i>DETERIOROS Y PÉRDIDAS</i>	6.587.660	-----	6.587.660	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	29.730	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		146.897.379	35.077.621	111.819.758	24

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENENKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	140.000.000	34.976.377	105.023.623	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	140.000.000	34.976.377	105.023.623	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	140.000.000	34.976.377	105.023.623	24
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	140.000.000	34.976.377	105.023.623	25
1	Bere sozietateen ustiapen gastuak finantzatzeko, EAEtik, Kultura Sailetik jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar el déficit de explotación de sus sociedades de gestión.</i>	134.354.971	33.565.120	100.789.851	25
2	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar su déficit de explotación.</i>	5.645.029	1.411.257	4.233.772	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	300.000	101.244	198.756	34
2. BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTE FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	300.000	101.244	198.756	34
769 Beste diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	300.000	101.244	198.756	33
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	300.000	101.244	198.756	34
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	6.597.379	----	6.627.109	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	146.897.379	35.077.621	111.819.758	24



Euskal Telebista, S.A.
Televisión Vasca, S.A.

Euskal Tebista, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	63.819.047	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	74.517.658
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	8.667.830	A-1) Fondo propioak Fondos propios	60.097.908
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.843.642	I. Kapitala <i>Capital</i>	94.918.418
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	2.824.188	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	94.918.418
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	55.151.217	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	76.554.583
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	27.661.008	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(12.282)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	27.386.338	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(12.282)
3. Bideango ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	103.871	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(109.446.659)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	52.622.790	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(109.446.659)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	19.025.084	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.916.152)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	19.025.084	A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, hartutakoak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	14.419.750
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.445.280	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.051.400
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.093.630	II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	171.960
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Ciudadanos, empresas del grupo y asociadas</i>	3.226.951	3. Hartzekodunak, finantza-errentamenduagatik <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	171.960
4. Pertsonala <i>Personal</i>	155.637	V. Aldizkapenak epe luzera <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	1.879.440
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.969.062	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	39.872.779
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	23.813.299	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	2.839.078
4. Eratorriak <i>Derivados</i>	2.432	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	645.488
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	23.810.867	3. Hartzekodunak, finantza-errentamenduagatik <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	65.183
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	323.106	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	580.305
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	16.021	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	35.867.307
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	16.021	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	31.979.140
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	840.573
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	317.913
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	840.325
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.264.026
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	625.330
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	520.906
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	116.441.837	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	116.441.837

Euskal Telebista, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		3.994.815
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		3.456.154
<i>Ventas</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		538.661
<i>Prestaciones de servicios</i>		
2. Izakinen aldaketa, bukatutako eta bideango produktuen		728.535
<i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		
4. Hornikuntzak		(17.426.543)
<i>Aprovisionamientos</i>		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(4.577.308)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(12.849.235)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		29.100.999
<i>Otros ingresos de explotación</i>		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		29.100.999
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(9.649.106)
<i>Gastos de personal</i>		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(7.287.280)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(2.361.826)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(7.034.385)
<i>Otros gastos de explotación</i>		
a) Kanpoko zerbitzuak		(7.027.787)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(7.616)
<i>Tributos</i>		
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak		1.018
<i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(1.551.883)
<i>Amortización del inmovilizado</i>		
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(1.837.568)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
17. Gastu finantzarioak		(78.584)
<i>Gastos financieros</i>		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(78.584)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		(78.584)
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(1.916.152)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(1.916.152)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Euskal Telebista, S.A.

**EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(1.916.152)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	1.637.065
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.551.883
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(1.018)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	78.584
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	7.616
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	2.750.957
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(728.535)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	2.143.174
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	3.025.114
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(2.145.406)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	456.610
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(86.200)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(78.584)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(7.616)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	2.385.670
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(989.449)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(432.704)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(556.745)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(989.449)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(1.396.341)
b) Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(1.396.341)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
4. Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)		(1.396.341)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)		(1.396.341)
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		(120)

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	9.570.000	989.449	8.580.551	10
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	6.340.000	432.704	5.907.296	7
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	500.000	432.704	67.296	87
1 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	500.000	432.704	67.296	87
208 Bestelako ibilgetu ukiezinak Otras inmovilizaciones intangibles	5.840.000	----	5.840.000	0
2081 Jabetza intelektual Propiedad intelectual	5.840.000	----	5.840.000	0
1 Euskal zinema. Cine vasco.	5.840.000	----	5.840.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	3.230.000	556.745	2.673.255	17
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	2.430.000	521.057	1.908.943	21
1 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	2.430.000	521.057	1.908.943	21
213 Makineria Maquinaria	800.000	----	800.000	0
1 Beste makineria batzuk. Otra maquinaria.	800.000	----	800.000	0
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	12.838	(12.838)	***
524 Hartzekodunak epe laburrera, finantza-errentamenduagatikoak Acreedores por arrendamiento financiero a corto plazo	----	22.850	(22.850)	***
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	1.396.341	(1.396.341)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	1.396.341	(1.396.341)	***
551 Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	----	1.396.341	(1.396.341)	***
5510 Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu zordun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora	----	1.396.341	(1.396.341)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	9.570.000	2.385.790	7.184.210	25

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	2.385.670	(2.385.670)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	9.570.000	----	9.570.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	3.730.000	----	3.730.000	0
100 Kapital soziala Capital social	3.730.000	----	3.730.000	0
1000 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	3.730.000	----	3.730.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	3.730.000	----	3.730.000	0
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	5.840.000	----	5.840.000	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
130	Kapital diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>	5.840.000	-----	5.840.000	0
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	5.840.000	-----	5.840.000	0
1	Euskal zinema finantzatzeko, EAetik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar el cine vasco.</i>	5.840.000	-----	5.840.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK <i>COBROS POR DESINVERSIONES</i>	-----	-----	-----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	-----	120	(120)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		9.570.000	2.385.790	7.184.210	25

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		63.691.899	17.426.543	46.265.356	27
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	19.716.211	4.577.308	15.138.903	23
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	19.716.211	4.577.308	15.138.903	23
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	673.404	270.610	402.794	40
2	Era guztietako zintak erostea. Compras de cintas de diferentes tipos.	438.067	48.098	389.969	11
3	Besteren programen emisio eskubideak. Compras de derechos de emisión de programas ajenos.	10.123.236	1.894.933	8.228.303	19
4	Barneko programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programación propia.	5.950.000	1.789.063	4.160.937	30
5	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	301.504	73.316	228.188	24
6	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	2.230.000	501.288	1.728.712	22
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	43.975.688	12.849.235	31.126.453	29
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	43.975.688	12.849.235	31.126.453	29
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	43.975.688	12.849.235	31.126.453	29
1	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abaren zerbitzu profesionalak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.	4.622.293	1.140.624	3.481.669	25
2	Dekoratuak, makilariak eta jantziak. Decoración, maquillaje y vestuario.	1.900.000	496.752	1.403.248	26
3	Korrespontsaliak. Corresponsalías.	5.874.041	1.453.633	4.420.408	25
4	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	407.673	82.966	324.707	20
5	Bikoizketaren gastuak. Gastos de doblaje.	3.900.000	767.577	3.132.423	20
6	Azpidazketa. Subtitulación.	79.861	12.161	67.700	15
7	Kopien eta soundtracken gastuak. Copiaje y Soundtrack.	229.437	1.475	227.962	1
8	Koprodukzioak. Coproducciones.	46.534	13.732	32.802	30
9	Eskaturiko eta bazkidetzako produkzioak. Producciones de encargo y asociadas.	23.335.849	8.019.520	15.316.329	34
10	Sare loturak. Enlaces de red.	2.950.000	816.343	2.133.657	28
11	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	630.000	44.452	585.548	7
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		38.367.000	9.649.106	28.717.894	25
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	28.947.104	7.287.280	21.659.824	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	28.947.104	7.287.280	21.659.824	25
1	Aurrekontu-plantilla 547koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsonala 109koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 547. El personal eventual asociado a obra es de 109.	28.947.104	7.287.280	21.659.824	25

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	9.419.896	2.361.826	7.058.070	25
642	Gizarte segurantzak, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	7.629.872	1.943.467	5.686.405	25
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.790.024	418.359	1.371.665	23
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	1.790.024	418.359	1.371.665	23
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	30.989.591	7.034.385	23.955.206	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	30.730.000	7.027.787	23.702.213	23
621	Errentamenduetan eta kanonak Arrendamientos y cánones	15.066.000	3.451.629	11.614.371	23
1	Ordaindu beharreko eskubideak. Derechos a pagar.	3.652.000	765.358	2.886.642	21
2	Erretransmisiorako ekipoen alokatzea. Arrendamiento de equipos para retransmisiones.	3.216.000	750.957	2.465.043	23
3	Difusio sareak. Redes de difusión.	8.198.000	1.935.314	6.262.686	24
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	1.100.000	307.722	792.278	28
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	1.100.000	307.722	792.278	28
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	6.507.000	1.539.449	4.967.551	24
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. Comisiones a agencias y profesionales.	1.317.000	307.105	1.009.895	23
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios profesionales y técnicos contratados.	2.700.000	638.166	2.061.834	24
3	Azafatak eta telefonistak. Azafatas y telefonistas.	250.000	70.034	179.966	28
4	Garbiketa eta lorezaintza. Limpieza y jardinería.	830.000	209.540	620.460	25
5	Ekipoen eta instalazioen zainketa. Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.	1.410.000	314.604	1.095.396	22
624	Garraioak Transportes	250.000	52.875	197.125	21
1	Garraioak. Transportes.	250.000	52.875	197.125	21
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	171.000	32.543	138.457	19
1	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	171.000	32.543	138.457	19
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.760.000	893.976	2.866.024	24
1	Pertsona eta erakundeetarako harreman publikoak. Diversos gastos de relación con personas y entidades.	510.000	139.322	370.678	27
2	Publizitate, promozio eta propagandako gastuak. Gastos de publicidad, promoción y propaganda.	3.250.000	754.654	2.495.346	23
628	Hornidurak Suministros	1.180.000	145.042	1.034.958	12
1	Hornidurak. Suministros.	1.180.000	145.042	1.034.958	12
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	2.696.000	604.551	2.091.449	22
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	1.650.000	394.037	1.255.963	24
1	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	1.650.000	394.037	1.255.963	24

Euro / Euros


GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazioak Comunicaciones	1.046.000	210.514	835.486	20
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	1.046.000	210.514	835.486	20
2.	ZERGAK TRIBUTOS	117.591	7.616	109.975	6
631	Bestelako zergak Otros tributos	117.591	7.616	109.975	6
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	142.000	(1.018)	143.018	(1)
694	Galerak merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriaduragatik Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales	142.000	36.607	105.393	26
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriadurarena Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales	----	(37.625)	37.625	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	11.378.616	1.551.883	9.826.733	14
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena Amortización del inmovilizado intangible	5.356.000	----	5.356.000	0
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	6.022.616	1.551.883	4.470.733	26
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	100.000	78.584	21.416	79
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	100.000	78.584	21.416	79
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	100.000	78.584	21.416	79
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		144.527.106	35.740.501	108.786.605	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	16.650.000	3.994.815	12.655.185	24
1.	SALMENTAK VENTAS	13.300.000	3.456.154	9.843.846	26
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	13.300.000	3.456.154	9.843.846	25
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	13.300.000	3.456.154	9.843.846	26
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. Ventas de productos terminados a otros.	13.300.000	3.456.154	9.843.846	26
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	3.350.000	538.661	2.811.339	16
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	3.350.000	538.661	2.811.339	16
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	3.350.000	538.661	2.811.339	16
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.	3.350.000	538.661	2.811.339	16
II.	IZAKINEN ALDAKETA, BUKATUTAKO ETA BIDEANGO PRODUKTUENA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	728.535	(728.535)	***
V.	USTIAPENEKO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	116.498.490	29.100.999	87.397.491	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	116.498.490	29.100.999	87.397.491	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	116.498.490	29.100.999	87.397.491	24
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	116.498.490	29.100.999	87.397.491	25

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	116.498.490	29.100.999	87.397.491	25
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOAREN ETA BESTE ZENBAITEN DIRU-LAGUNTZEN ESLEITZEA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	5.200.000	-----	5.200.000	0
746	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak, kapitalekoak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	5.200.000	-----	5.200.000	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	6.178.616	1.916.152	4.262.464	(31)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		144.527.106	35.740.501	108.786.605	25



Eusko Irratia, S.A.

Radiodifusión Vasca, S.A.

Eusko Irratia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.554.876	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.955.949
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	33.292	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.955.949
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	33.292	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.730.886
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.521.584	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.730.886
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	269.367	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	10.361.949
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.252.217	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(2.134)
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	6.581.297	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(2.134)
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.202.991	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(9.762.311)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	705.807	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(9.762.311)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	314.795	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(372.441)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	74.363	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	108.026	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	4.180.224
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	5.365.116	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.405.182
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.365.116	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	211.653
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.863	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	211.653
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	8.327	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.559.095
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	8.327	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.122.837
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	196.443
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	355.984
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	233.198
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	644.948
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	5.685
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.294
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	8.136.173	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	8.136.173

Eusko Irratia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		866.902
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		866.363
<i>Ventas</i>		
b) Zerbitzu-prestazioak		539
<i>Prestaciones de servicios</i>		
4. Hornikuntzak		(1.290.634)
Aprovisionamientos		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(239.938)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(1.050.696)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		3.631.780
Otros ingresos de explotación		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		3.631.780
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(2.447.232)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(1.863.293)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(583.939)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(1.054.377)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(1.060.643)
<i>Servicios exteriores</i>		
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak		6.266
<i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(78.555)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(372.116)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
17. Gastu finantzarioak		(325)
Gastos financieros		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(325)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		(325)
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(372.441)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(372.441)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Eusko Irratia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
A)	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1.	Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(372.441)
2.	Emaiztaren doikuntzak Ajustes del resultado	72.614
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	78.555
b)	Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(6.266)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	325
3.	Aldaketak kapital korrontean Cambios en el capital corriente	897.211
b)	Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	625.434
c)	Bestelako aktibo korronteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	239.671
d)	Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(105.849)
e)	Bestelako pasibo korronteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	137.955
4.	Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(325)
a)	Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(325)
5.	Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	597.059
B)	INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6.	Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(49.196)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(49.196)
8.	Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(49.196)
C)	FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10.	Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(547.907)
b)	Itzulketa eta amortizazioa Devolución y amortización de	(547.907)
4.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(547.907)
12.	Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(547.907)
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(44)

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	200.000	49.196	150.804	25
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	200.000	49.196	150.804	25
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	200.000	49.196	150.804	25
1	Beste instalazio teknikoak. Otras instalaciones técnicas.	100.000	49.196	50.804	49
2	Digitalizazioa. Digitalización.	100.000	----	100.000	0
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	547.907	(547.907)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	547.907	(547.907)	***
551	Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	----	547.907	(547.907)	***
5510	Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu zordun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora	----	547.907	(547.907)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		200.000	597.103	(397.103)	299

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	597.059	(597.059)	***
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	200.000	----	200.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	200.000	----	200.000	0
100	Kapital soziala Capital social	200.000	----	200.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	200.000	----	200.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	200.000	----	200.000	0
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V.	MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	44	(44)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		200.000	597.103	(397.103)	299

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO


Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.164.948	1.290.634	2.874.314	31
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	985.000	239.938	745.062	24
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	985.000	239.938	745.062	24
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	30.000	28.035	1.965	93
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	65.000	15.117	49.883	23
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	30.000	3.949	26.051	13
4	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	860.000	192.837	667.163	22
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	3.179.948	1.050.696	2.129.252	33
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	3.179.948	1.050.696	2.129.252	33
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	3.179.948	1.050.696	2.129.252	33
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abaren zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	3.116.536	1.022.319	2.094.217	33
2	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	63.412	28.377	35.035	45
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	10.073.001	2.447.232	7.625.769	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	7.596.033	1.863.293	5.732.740	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	7.596.033	1.863.293	5.732.740	25
1	Aurrekontu-plantilla 152koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsonala 19koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 152. El personal eventual asociado a obra es de 19.	7.596.033	1.863.293	5.732.740	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	2.476.968	583.939	1.893.029	24
642	Gizarte segurantza, enpresaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	2.101.604	492.176	1.609.428	23
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	375.364	91.763	283.601	24
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	375.364	91.763	283.601	24
IV.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	4.616.170	1.054.377	3.561.793	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.503.165	1.060.643	3.442.522	24
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	2.680.817	687.690	1.993.127	26
1	Ordaindu beharreko eskubideak. Derechos a pagar.	666.798	181.500	485.298	27
2	Erretransmisioetarako ekipoen alokatzea. Alquiler de equipos para retransmisiones.	65.359	15.679	49.680	24
3	Difusioko sareak. Redes de difusión.	1.948.660	490.511	1.458.149	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	24.828	7.831	16.997	32

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	951.313	227.883	723.430	24
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	570.397	140.688	429.709	25
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	192.940	42.206	150.734	22
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	87.976	22.018	65.958	25
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	100.000	22.971	77.029	23
624	Garraioak <i>Transportes</i>	9.862	1.017	8.845	10
625	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	19.767	2.857	16.910	14
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	283.578	24.695	258.883	9
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoak. <i>Diversos gastos de relación con personas y entidades.</i>	46.345	10.919	35.426	24
2	Publizitate, propaganda eta promozioaren gastuak. <i>Gastos en publicidad, propaganda y promoción.</i>	237.233	13.776	223.457	6
628	Hornidurak <i>Suministros</i>	10.000	1.732	8.268	17
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	523.000	106.938	416.062	20
6290	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	247.000	37.985	209.015	15
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	247.000	37.985	209.015	15
6292	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	276.000	68.953	207.047	25
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	276.000	68.953	207.047	25
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	98.005	----	98.005	0
631	Bestelako zergak <i>Otros tributos</i>	98.005	----	98.005	0
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK <i>PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	15.000	(6.266)	21.266	(42)
694	Galerak merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriaduragatik <i>Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	15.000	1.618	13.382	11
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriadurarena <i>Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	----	(7.884)	7.884	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	274.097	78.555	195.542	29
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	4.535	2.404	2.131	53
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	269.562	76.151	193.411	28
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	325	(325)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	325	(325)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	325	(325)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		19.128.216	4.871.123	14.257.093	25

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.327.000	866.902	3.460.098	20
1.	SALMENTAK VENTAS	4.249.000	866.363	3.382.637	20
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	4.249.000	866.363	3.382.637	20
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	4.249.000	866.363	3.382.637	20
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. Ventas de productos terminados a otros.	4.249.000	866.363	3.382.637	20
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	78.000	539	77.461	1
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	78.000	539	77.461	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	78.000	539	77.461	1
V.	USTIAPENEN BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAeko Arlo Publikokoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.	14.527.119	3.631.780	10.895.339	25
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	274.097	372.441	(98.344)	(136)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		19.128.216	4.871.123	14.257.093	25



Gasteiz Irratia, S.A.

Radio Vitoria, S.A.

Radio Vitoria, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.176.338	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.366.601
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.176.338	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.366.601
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.135.377	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.485.608
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	40.961	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.485.608
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	1.022.514	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	3.791.952
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	257.159	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(1.111)
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	82.360	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(1.111)
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	35.507	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.899.688)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	11.874	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.899.688)
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	127.418	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(10.160)
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	757.028	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	757.028	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	832.251
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	3.265	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	167.470
VII. Efektiboa eta beste aktibo garbi baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	5.062	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	6.020
1. Altxortegia <i>Tesorería</i>	5.062	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.020
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.198.852	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	658.761
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	272.839
		2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	41.365
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	40.830
		4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	56.105
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	246.732
		7. Aurrerakinak, bezeroenak <i>Anticipos de clientes</i>	890
		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.198.852

Radio Vitoria, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK		
OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia		154.212
<i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		
a) Salmentak		154.212
<i>Ventas</i>		
4. Hornikuntzak		(99.997)
Aprovisionamientos		
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa		(2.710)
<i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		
c) Bestelako enpresek egindako lanak		(97.287)
<i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		
6. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk		832.341
Otros ingresos de explotación		
b) Ustiapen diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari esleitutakoak		832.341
<i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		
7. Pertsonal-gastuak		(582.319)
Gastos de personal		
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak		(440.826)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
b) Sozial-kargak		(141.493)
<i>Cargas sociales</i>		
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu		(294.486)
Otros gastos de explotación		
a) Kanpoko zerbitzuak		(292.817)
<i>Servicios exteriores</i>		
b) Zergak		(1.867)
<i>Tributos</i>		
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak		198
<i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		
9. Ibilgetuaren amortizazioa		(19.691)
Amortización del inmovilizado		
A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(9.940)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		
17. Gastu finantzarioak		(220)
Gastos financieros		
b) Zorreatatik beste batzuekin		(220)
<i>Por deudas con terceros</i>		
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21)		(220)
RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)		(10.160)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22)		(10.160)
RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		

Radio Vitoria, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaitza, zerga aurreko ekitaldikoa Resultado del ejercicio antes de impuestos	(10.160)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	21.580
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	19.691
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(198)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	220
k) Bestelako diru-sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	1.867
3. Aldaketak kapital korrantean Cambios en el capital corriente	165.172
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	105.682
c) Bestelako aktibo korranteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(29.224)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(27.878)
e) Bestelako pasibo korranteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	116.592
4. Bestelako ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(2.087)
a) Interesen ordainketak (-) Pagos de intereses (-)	(220)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(1.867)
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	174.505
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
6. Ordainketak inbertsioengatik (-) Pagos por inversión (-)	(6.940)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(6.940)
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(6.940)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(167.586)
b) Itzulketa eta amortizazioa Devolución y amortización de	(167.586)
4. Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(167.586)
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(167.586)

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		31/03/2010
E)	GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(21)

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	130.000	6.940	123.060	5
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	130.000	6.940	123.060	5
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	130.000	6.940	123.060	5
III. ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	167.586	(167.586)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	167.586	(167.586)	***
551 Kontu korrontea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	----	167.586	(167.586)	***
5510 Kontu korrontea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu zordun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora	----	167.586	(167.586)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	130.000	174.526	(44.526)	134

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	174.505	(174.505)	***
II. KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	130.000	----	130.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	130.000	----	130.000	0
100 Kapital soziala Capital social	130.000	----	130.000	0
1000 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	130.000	----	130.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	130.000	----	130.000	0
IV. KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
V. MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	21	(21)	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	130.000	174.526	(44.526)	134

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	376.067	99.997	276.070	27
2.	LEHENGAIEN ETA BESTE GAI KONTSUMIGARRI BATZUEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	43.426	2.710	40.716	6
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak Compras de otros aprovisionamientos	43.426	2.710	40.716	6
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	10.325	-----	10.325	0
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	18.000	2.710	15.290	15
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concursos.	6.169	-----	6.169	0
4	Programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programas.	8.932	-----	8.932	0
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	332.641	97.287	235.354	29
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	332.641	97.287	235.354	29
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	332.641	97.287	235.354	29
1	Bestelako enpresek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	332.641	97.287	235.354	29
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.419.000	582.319	1.836.681	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.794.873	440.826	1.354.047	25
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	1.794.873	440.826	1.354.047	25
1	Aurrekontu-plantilla 37koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsonala 4koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 37. El personal eventual asociado a obra es de 4.	1.794.873	440.826	1.354.047	25
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	624.127	141.493	482.634	23
642	Gizarte segurantzaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	508.081	121.504	386.577	24
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	116.046	19.989	96.057	17
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.289.295	294.486	994.809	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.276.750	292.817	983.933	23
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	502.840	121.684	381.156	24
1	SGAEn ordaindu beharreko eskubideak. Derechos de autor.	128.498	31.500	96.998	25
2	Erretransmisioetarako ekipoak alokatzea. Alquiler de equipos para retransmisiones.	31.000	4.348	26.652	14
3	Difusioko sareak. Redes de difusión.	343.342	85.836	257.506	25
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	38.000	2.559	35.441	7
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	333.317	99.370	233.947	30
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. Comisiones a agencias y profesionales.	80.000	25.320	54.680	32
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. Servicios profesionales y técnicos contratados.	40.000	9.284	30.716	23

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Azafatak eta telefonistak. Azafatas y telefonistas.	82.973	21.803	61.170	26
4	Garbiketa eta lorezaintza. Limpieza y jardinería.	59.344	12.596	46.748	21
5	Ekipo eta instalazioak zaintzea. Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.	71.000	30.367	40.633	43
624	Garraioak Transportes	2.708	1.389	1.319	51
625	Aseguru-sariak Primas de seguros	12.610	624	11.986	5
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	171.000	22.670	148.330	13
1	Harreman publikoak. Relaciones públicas.	16.000	2.498	13.502	16
2	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. Gastos de publicidad, propaganda y promoción.	155.000	20.172	134.828	13
628	Hornidurak Suministros	47.000	8.101	38.899	17
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	169.275	36.420	132.855	21
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	88.000	16.220	71.780	18
6292	Komunikazioak Comunicaciones	81.275	20.200	61.075	25
2.	ZERGAK TRIBUTOS	12.545	1.867	10.678	15
631	Bestelako zergak Otros tributos	12.545	1.867	10.678	15
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	----	(198)	198	***
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen nariadurarena Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales	----	(198)	198	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	175.003	19.691	155.312	11
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena Amortización del inmovilizado material	175.003	19.691	155.312	11
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	220	(220)	***
2.	ZORRENGATIK BESTE BATZUEKIN POR DEUDAS CON TERCEROS	----	220	(220)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	----	220	(220)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.259.365	996.713	3.262.652	23

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	755.000	154.212	600.788	20
1.	SALMENTAK VENTAS	751.000	154.212	596.788	21
701	Salmentak, produktu bukatuenak Ventas de productos terminados	751.000	154.212	596.788	20
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	751.000	154.212	596.788	21
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. Ventas de productos terminados a otros.	751.000	154.212	596.788	21
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	4.000	----	4.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	4.000	-----	4.000	0
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	4.000	-----	4.000	0
V.	USTIAPENEO BESTE DIRU-SARRERA BATZUK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	3.329.362	832.341	2.497.021	25
2.	USTIAPEN DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	3.329.362	832.341	2.497.021	25
740	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	3.329.362	832.341	2.497.021	25
7400	Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ustiapenerako. EAEko Arlo Publikokoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	3.329.362	832.341	2.497.021	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik, jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	3.329.362	832.341	2.497.021	25
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	175.003	10.160	164.843	(6)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		4.259.365	996.713	3.262.652	23



EITBNET, S.A.

EITBNET, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	31/03/2010	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	31/03/2010
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	878.889	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	859.635
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	392.125	A-1) Fondo propioak Fondos propios	859.635
6. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	392.125	I. Kapitala <i>Capital</i>	671.910
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.129	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	671.910
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.129	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	128.340
V. Inbertsioak taldeko eta elkartuetako enpresetan, epe luzera <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	480.635	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	128.340
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	110.635	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	59.385
2. Kredituak enpresei <i>Créditos a empresas</i>	370.000	B) PASIBO EZ KORRONTEA PASIVO NO CORRIENTE	---
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	1.886.714	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.905.968
III. Zordun komertzialak eta bestelako kobratzeko kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.460.522	II. Hornidurak epe laburrera <i>Provisiones a corto plazo</i>	5.143
1. Bezeroak salmenta eta zerbitzu prestazioengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	93.925	III. Zorrak, epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	570.661
2. Bezeroak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.147.312	5. Bestelako finantza-pasiboak <i>Otros pasivos financieros</i>	570.661
4. Pertsonala <i>Personal</i>	4.685	V. Hartzekodun komertzialak eta bestelako ordaintzeko kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.116.914
6. Beste kreditu batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	214.600	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	102.671
V. Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	991	2. Hornitzaileak, taldeko eta elkartuetako enpresak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	732.365
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	991	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.627
VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	425.201	4. Pertsonala (ordaindu gabeko ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	23.517
		6. Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	252.734
		VI. Aldizkapenak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	213.250
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.765.603	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.765.603

EITBNET, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		31/03/2010
A) ERAGIKETA JARRIAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.219.126
a) Salmentak <i>Ventas</i>		39.660
b) Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.179.466
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		(803.199)
c) Bestelako enpresek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(803.199)
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(215.261)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(157.543)
b) Sozial-kargak <i>Cargas sociales</i>		(57.718)
8. Ustiapeneko beste zenbait gastu Otros gastos de explotación		(109.457)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(157.428)
c) Galerak, narriadura ta horniduren aldaketak merkataritza-eragiketengatikoak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		47.971
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(31.824)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		59.385
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		59.385
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		59.385

EITBNET, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	31/03/2010
A) USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
1. Emaizta, zerga aurreko ekitaldikoa <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	59.385
2. Emaiztaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(16.147)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	31.824
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(47.971)
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>	(218.447)
b) Zordunak eta bestelako kobratzeko kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	792.161
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(591.226)
d) Hartzekodunak eta bestelako ordaintzeko kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(440.883)
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	21.501
5. Ustiapen-jardueren efektibo fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(175.209)
B) INBERTSIO-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)	
8. Inbertsio-jardueren efektibo fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	
10. Kobrantzak eta ordainketak pasibo finantzario tresnengatik <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	175.209
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	175.209
4. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	175.209
12. Finantzaketa-jardueren efektibo fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	175.209
E) GEHIKETA/MURRIZKETA GARBIA EFEKTIBO EDO BALIOKIDEENA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	ORDAINKETAK INBERTSIOENGATIK PAGOS POR INVERSIONES	100.000	----	100.000	0
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	50.000	----	50.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	50.000	----	50.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	20.000	----	20.000	0
	217 Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	20.000	----	20.000	0
4.	TALDEKO ETA ELKARTUETAKO ENPRESAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	30.000	----	30.000	0
	240 Partaidetzak epe luzera, alderdi lotuak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	30.000	----	30.000	0
	2404 Partaidetzak epe luzera, enpresa elkartuak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	30.000	----	30.000	0
	1 Bazkidetzako en erakundeetan partizipazioa. Participaciones en entidades asociadas.	30.000	----	30.000	0
III.	ORDAINKETAK PASIBO FINANTZARIO TRESNENGATIK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	97.736	----	97.736	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	97.736	----	97.736	0
	552 Kontu korrantea beste pertsona eta alderdi lotuekin Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	97.736	----	97.736	0
	5525 Kontu korrantea beste alderdi lotuekin. Kontu zordun Cuenta corriente con otras partes vinculadas. Cuenta deudora	97.736	----	97.736	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		197.736	----	197.736	0

Euro / Euros

FINANZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	97.736	(175.209)	272.945	(179)
II.	KOBRANTZAK ONDARE-TRESNENGATIKOAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	100.000	----	100.000	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	100.000	----	100.000	0
	100 Kapital soziala Capital social	100.000	----	100.000	0
	1000 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	100.000	----	100.000	0
	1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebista harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	100.000	----	100.000	0
III.	KOBRANTZAK PASIBO FINANTZARIO TRESNEN JAULKIPENENGATIK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	175.209	(175.209)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	175.209	(175.209)	***
	551 Kontu korrantea bazkide eta administratzaileekin Cuenta corriente con socios y administradores	----	175.209	(175.209)	***
	5511 Kontu korrantea bazkide eta kudeatzaileekin. Kontu hartzekodun Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora	----	175.209	(175.209)	***
IV.	KOBRANTZAK DESINBERTSIOENGATIK COBROS POR DESINVERSIONES	----	----	----	***
FINANZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		197.736	----	197.736	0

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.734.231	803.199	1.931.032	29
3.	BESTELAKO ENPRESEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	2.734.231	803.199	1.931.032	29
607	Bestelako enpresek edo profesionalak egindako lanak eta zerbitzuak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	2.734.231	803.199	1.931.032	29
6070	Bestelako enpresek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	2.734.231	803.199	1.931.032	29
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abarren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	2.734.231	803.199	1.931.032	29
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	901.000	215.261	685.739	24
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	659.092	157.543	501.549	24
640	Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	659.092	157.543	501.549	24
1	Plantilla ez estrukturala 20 pertsonakoa da. La plantilla no estructural es de 20 personas.	659.092	157.543	501.549	24
2.	GIZARTE KARGAK CARGAS SOCIALES	241.908	57.718	184.190	24
642	Gizarte segurantzaren kargurako Seguridad Social a cargo de la empresa	183.512	47.591	135.921	26
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	58.396	10.127	48.269	17
IV.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.638.167	109.457	1.528.710	7
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.637.000	157.428	1.479.572	10
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	10.000	3.153	6.847	32
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak Servicios de profesionales independientes	1.040.000	42.870	997.130	4
1	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios de profesionales y técnicos contratados.	790.000	32.997	757.003	4
2	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitateko salmentagatik. Comisiones a agencias y profesionales por ventas de publicidad.	250.000	9.873	240.127	4
624	Garraioak Transportes	5.000	1.067	3.933	21
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	32.000	1.749	30.251	5
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	550.000	108.589	441.411	19
6290	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	50.000	10.670	39.330	21
6292	Komunikazioak Comunicaciones	500.000	97.919	402.081	20
1	Beste batzuk. Otros.	500.000	97.919	402.081	20
2.	ZERGAK TRIBUTOS	1.167	----	1.167	0
631	Bestelako zergak Otros tributos	1.167	----	1.167	0
3.	GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDUREN ALDAKETAK MERKATARITZA- ERAGIKETENGATIK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	----	(47.971)	47.971	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
794	Errebertsioa, merkataritza-eragiketengatiko kredituen narriadurarena <i>Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales</i>	-----	(47.971)	47.971	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	57.680	31.824	25.856	55
680	Amortizazioa, ibilgetu ukiezinarena <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	52.015	30.876	21.139	59
681	Amortizazioa, ibilgetu materialarena <i>Amortización del inmovilizado material</i>	5.665	948	4.717	17
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	11.416	-----	11.416	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	40.056	59.385	(19.329)	148
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.382.550	1.219.126	4.163.424	23

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	5.382.550	1.219.126	4.163.424	23
1.	SALMENTAK VENTAS	200.000	39.660	160.340	20
701	Salmentak, produktu bukatuenak <i>Ventas de productos terminados</i>	200.000	39.660	160.340	19
7011	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	200.000	39.660	160.340	20
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	200.000	39.660	160.340	20
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	5.182.550	1.179.466	4.003.084	23
705	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	5.182.550	1.179.466	4.003.084	22
7051	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	5.182.550	1.179.466	4.003.084	23
1	Programak saltzea eta irudiak lagatzea. <i>Venta de programas y cesión de derechos.</i>	5.182.550	1.179.466	4.003.084	23
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.382.550	1.219.126	4.163.424	23